



10.5 152





10.6.12

MOYENS

POUR ASSURER
SON SALUT,

Et se disposer
A UNE SAINTE MORT.

Ouvrage très-utile pour tous ceux qui veulent
travailler efficacement à leur salut , & en
particulier pour ceux qui s'employent à
assister les malades , & à les aider à bien
mourir.

PAR UN RELIGIEUX BARNABITE.

NOUVELLE EDITION

Revûe , corrigée & augmentée considérablement
par l'Auteur.

TOME SECONDE.



A PARIS,

Chez GUILLAUME CAVELIER, fils, rue
S. Jacques, près la Fontaine S. Severin,
au Lys d'Or.

M. DCC. XXIII.

Avec Approbations & Privilège du Roy.







TABLE DES CHAPITRES

Contenus dans le II. Tome
de ce Livre.

V I. J O U R ,

De la Communion en Viatique.

L E saint Viatique communique une force invincible contre tous les en- nemis du salut , à celui qui le reçoit avec les dispositions requises , page 1	
<i>La pratique de l'Eglise dans tous les tems a été d'administrer ce Sacrement adora- ble , comme viatique aux malades ,</i>	3
<i>Exemples , De S. Jean Chrysostome ,</i>	<i>ibid.</i>
<i>De S. Benoist ,</i>	5
<i>De sainte Marie Egyptienne ,</i>	6
<i>De Louis le Débonnaire ,</i>	8
<i>De S. Louis ,</i>	<i>ibid.</i>
<i>De S. Isidore de Seville ,</i>	33
<i>De la Communion spirituelle ,</i>	36
	à ij

T A B L E

<i>Préparation à la Communion que le ma-</i> <i>lade attend ,</i>	38.
<i>Acte de Foi ,</i>	42.
<i>Acte d' Adoration ,</i>	43
<i>Acte d' Humilité ,</i>	ibid.
<i>Acte d' Amour ,</i>	44
<i>Sentimens du malade en présence de Jesus-</i> <i>Chr. st sous les especes ,</i>	46
<i>Sentimens du malade , au moment de la</i> <i>Communion ,</i>	51
<i>Après la Communion ,</i>	52
<i>Acte d' Adoration ,</i>	57
<i>Acte de Remerciement ,</i>	58
<i>Acte de Demande ,</i>	59
<i>Acte d' Offrande ,</i>	61
<i>Prieres d' Action de graces , prises des</i> <i>Pseaumes ,</i>	62
<i>Continuation du même sujet ,</i>	67

V II. J O U R.

De l'Extrême - Onction.

<i>La pratique de conferer ce Sacrement aux</i> <i>malades pour les fortifier contre les at-</i> <i>taques & les surprises des ennemis de</i> <i>notre salut , & commencée dans l'Eglise</i> <i>dès le tems des Apôtres ,</i>	75
<i>Exemples. De S. Antonin , Archevêque</i> <i>de Florence ,</i>	80
<i>De S. Guillaume , Archevêque de Bour-</i> <i>ges ,</i>	81.

DES CHAPITRES.

<i>De S. Malachie, Evêque & Primat d'Irlande,</i>	83
<i>D'une Dame ressuscitée à la priere de S. Malachie,</i>	88
<i>De S. Charles Borromée,</i>	91
<i>Des dispositions avec lesquelles il faut recevoir le Sacrement de l'Extrême - Onction,</i>	109
<i>Prieres de l'Eglise,</i>	116
<i>Onctions aux Yeux,</i>	120
<i>Aux Oreilles,</i>	121
<i>Aux Narines,</i>	122
<i>A la Bouche,</i>	ibid.
<i>Aux Mains,</i>	123
<i>Aux Pieds,</i>	ibid.
<i>A la Poitrine, (cette Onction ne se donne point aux Femmes,)</i>	124
<i>Prieres de l'Eglise,</i>	125
<i>Affections pour porter l'ame à pleurer ses pechez, à aimer Dieu, le desirer, & mettre en lui sa confiance,</i>	130
<i>1°. Pour demander à notre Seigneur Je- sus-Christ, qu'il nous purifie & nous remplisse de son amour,</i>	ibid.
<i>2°. Pour implorer la misericorde du Sauveur,</i>	134
<i>3°. Pour recourir à la misericorde du Sauveur, en faisant un avou de ses infinitez.</i>	136
<i>4°. Acceptation de la mort,</i>	137

TABLE

5°. Pour demander à Dieu , qu'il augmente en nous son amour ,	139
6°. Pour demander à Dieu de l'aimer jusqu'au dernier moment ,	140
7°. Acceptation des p.ines , en satisfaction de nos pechez ,	141
8°. Pour demander pardon de ses pechez ,	143
9°. Pour reconnoître le besoin qu'on a de la miséricorde du Sauveur , & la puissance qu'il a de nous pardonner nos pechez ,	144
10°. On n'a de vie que dans l'union avec Dieu ,	145
11°. Pour recourir à la Sainte Vierge , & à l'Ange Gardien ,	147
Prieres des Pseaumes pour remercier Dieu des graces reçues dans la maladie , & particulièrement de celle qu'il nous a fait de nous m'unir des Sacremens de l'Eglise ,	148
Pour remercier Dieu généralement de tous les biens qu'on a reçûs de lui durant sa vie ,	152
Continuation du même sujet ,	157
Prieres de l'Eglise pour les malades ,	160

VIII. JOUR.

De l'Agonie , & de la Recommandation de l'ame ,	163
---	-----

DES CHAPTRES.

Les Saints se réjoüissent lorsque leur mort est proche, ou du moins ils la reçoivent avec confiance,

Exemples. Du S. Roi Ezechias, 166

De S. Estienne, Martyr, 171

De S. Thomas de Ville-Neuve, 175

De sainte Monique, 197

Les plus Justes ne peuvent se confier si la sainteté de leur vie, mais uniquement sur les merites de notre Seigneur Jesus-Christ, Exemples

Du S. Abbé Estienne, 198

De S. Bernard, 201

Sentimens d'une ame qui doit bien-tôt sortir de cette vie pour s'aller unir à Dieu,

1°. D'Action de Graces, & de Confiance, 203

2°. Sentimens de l'ame à la vûë de l'éternité, 206

3°. Acceptation de la mort, 209

4°. Desir de mourir, afin d'être uni à Dieu dans la gloire, 212

5°. Pour s'humilier & s'anéantir à la vûë des jugemens de Dieu, 215

6°. Desirs du souverain bien, 218

7°. L'ame ne peut avoir de véritable repos que dans l'union qu'elle a avec Dieu, 222

8°. Motifs d'aimer Dieu, 225

TABLE

9°. *Désirs d'aimer Dieu , & d'aller
jouir de lui ,* 229

10°. *Differens mouvemens de l'ame sur
le point de sortir de son corps .* 235

Prieres de l'Eglise pour les Agonifans ,
238

La passion de notre Seigneur J. C. 258

Prieres des Pseaumes.

*L'ame louë Dieu , & le remercie des gra-
ces qu'elle en a reçues , &c.* 277

*L'ame reconnoît que le seul moyen d'être
heureuse en cette vie & en l'autre , est
d'être parfaitement soumise à la Loi de
Dieu , &c.* 282

*L'ame marque quels sont les sentimens
qu'elle a de la demeure du Seigneur ,
& demande la grace de perséverer dans
l'innocence ,* 290

*L'ame d'sire de tout quitter pour n'aimer
que Dieu , & jouir de lui , ce qu'elle
reconnoît ne pouvoir que par la grace
de Jésus-Christ ,* 292

*Pour marquer à Dieu sa confiance , &
implorer son secours ,* 294

*Nous n'avons point d'autre secours à at-
tendre que de Dieu ,* 299

Examen de Conscience.

Six choses sont nécessaires pour être justifié ,

304

DES CHAPITRES.

<i>En combien de manieres on peut pecher ,</i>	305
<i>Examen par rapport aux Sacremens ,</i>	306
<i>Des pechez contre le premier Commandement de Dieu ,</i>	308
<i>Contre la Foi ,</i>	309
<i>Contre l'Esperance ,</i>	311
<i>Contre la Charité ,</i>	312
<i>Contre la Religion ,</i>	314
<i>Sur le second Commandement , Dieu en vain ne jureras ,</i>	316
<i>Sur le troisieme Commandement de Dieu , le premier & le second de l'Eglise , qui sont de sanctifier les Fêtes & Dimanches ,</i>	317
<i>Sur le quatrième Commandement de Dieu , Peres & Meres honoreras ,</i>	318
<i>Des pechez envers les domestiques ,</i>	320
<i>Des pechez du Mari à l'égard de sa Femme ,</i>	321
<i>Des pechez des Peres & Meres , à l'égard de leurs enfans ,</i>	325
<i>Pechez des Serviteurs à l'égard de leurs Maîtres ,</i>	328
<i>Sur le cinquieme Commandement , Homicide point ne jeras ,</i>	330
<i>Des Femmes enceintes & des Nourrices ,</i>	331
<i>Sur le sixieme Commandement & le neuvieme : Vous ne commettrez point de</i>	

TABLE

<i>fornication ; vous ne desirerez point la femme de votre prochain ,</i>	334
<i>Peches particuliers des personnes du sexe ,</i>	337
<i>Sur le septième & le dixième Commandement : Les biens d'autrui tu ne prendras , &c.</i>	341
<i>Sur le huitième Commandement : Faux témoignage ne diras , &c.</i>	345
<i>Des pechez contre les Commandemens de l'Eglise ,</i>	347
<i>Contre le troisième Commandement de l'Eglise : Tous tes pechez confesseras , &c.</i>	348
<i>Contre le quatrième Commandement : Ton Createur tu recevras , &c.</i>	349
<i>Contre le cinquième Commandement : Quatre tems , vigiles jeuneras , &c.</i>	351
<i>Contre le sixième Commandement : Vendredi chair ne mangeras , &c.</i>	353
<i>Ce qu'on doit faire après s'être examiné ,</i>	354
<i>Examen pour ceux qui s'approchent souvent des Sacremens ,</i>	356
<i>Examen tiré du 37. Sermon de saint Césaire ,</i>	357
<i>Autre Examen tiré du quatrième Livre de l'Imitation de Jesus-Christ ,</i>	358
<i>Autre tiré de l'Introduction a la vie devotie ,</i>	

DES CHAPITRES

<i>Priere de saint Anselme pour demander à Dieu les vertus & la délivrance de ses défauts ,</i>	363
<i>Examen sur les pechez qu'on peut commettre en certains états particuliers ,</i>	
1. <i>Sur les obligations des Ecclesiastiques ,</i>	367
2. <i>Sur les obligations des Beneficiers ,</i>	370
3. <i>Sur les obligations des Curez ,</i>	371
4. <i>Sur les obligations des Chanoines ,</i>	374
5. <i>Sur les oblig. des Confesseurs ,</i>	376
<i>Cas auxquels les Confesseurs sont obligez de différer , ou refuser l'absolution ,</i>	380
6. <i>Sur les obligations des Religieux & Religieuses ,</i>	384
7. <i>Sur les obligations des Superieurs ,</i>	390
8. <i>Sur les obligations des Seigneurs des Terres ,</i>	393
9. <i>Sur les obligations des Juges & Magistrats ,</i>	395
10. <i>Sur les obligations des Officiers de guerre ,</i>	399
11. <i>Sur les obligations des Soldats ,</i>	403
12. <i>Sur les obligations des Gouverneurs, & Lieutenans Generaux des Provinces ,</i>	405
13. <i>Sur les obligations des Maires, Echevins, & autres qui ont soin de la police des Villes ,</i>	407

TABLE

14. Sur les obligations des Avocats,	409
15. Sur les obligations des Procureurs,	410
16. Sur les obligations des Notaires,	411
17. Sur les obligations des Receveurs,	416
18. Sur les obligations des Commis des Gabelles, Grenouiers, Mesureurs, &c.	418
19. Sur les obligations des Huissiers, Sergens, &c.	419
20. Sur les obligations des Medecins,	423
21. Sur les obligations des Apoticairens,	425
22. Sur les obligations des Marchands,	427
23. Sur les obligations des Ouvriers, & gens de metier,	431
24. Sur les obligations des Precepteurs, Rgens, Maîtres & Maîtresses d'Ecole,	434
24. Sur les obligations des Libraires, Imprimeurs, Correcteurs,	439
26. Sur les obligations des Riches,	441
27. Sur les obligations des pauvres,	444
28. Sur les obligations des Malades,	445

Fin de la Table du II. Volume.

MOYENS



MOYENS

POUR ASSURER

SON SALUT.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

SIXIEME JOUR.

De la Communion en Viatique.

Le Saint Viatique communique à celui qui le reçoit avec les dispositions requises, une force invincible, & un courage intrépide contre tous les ennemis du salut.



Le Prophete Elisée, craignant la persecution de Jesabel, & épouvanté des menaces qu'elle lui avoit fait de lui faire perdre la vie, se retira dans le desert, où après avoir marché une journée de chemin, il se trouva accablé de fatigue

II. Part.

A

2 MOYENS POUR ASSURER
& de lassitude. Il s'assit donc pour se re-
poser sous un genéve , & là desirant la
mort , il demandoit à Dieu de le retirer
de ce monde ; car , disoit-il , Seigneur ,
je ne suis pas meilleur que mes peres.
Il se coucha ensuite par terre & s'endor-
mit. Au même tems un Ange vint qui
le toucha, & lui dit : Levez-vous promp-
tement & mangez ; car il vous reste un
long chemin à faire. Ayant regardé , il
vit auprès de sa tête un pain cuit sous la
cendre , & un vase d'eau. S'étant donc
levé , suivant l'ordre de l'Ange , il man-
gea & but ; & étant fortifié par cette
nourriture , il marcha quarante jours &
quarante nuits, jusqu'à Oreb, la monta-
gne de Dieu , animé & brûlant d'un zele
ardent pour la gloire du Seigneur le
Dieu des armées.

Cette histoire n'est qu'une figure des
effets que produit dans un Chrétien ,
non du pain cuit sous la cendre , & de
l'eau présentés par un Ange , mais le
Corps & le Sang adorable de Jesus Christ
qu'il reçoit dans l'auguste Sacrement des
Autels , lorsqu'il s'en approche avec les
dispositions qu'on y doit apporter. Cette
celeste nourriture soutient & fortifie l'a-
me de celui qui s'en nourrit , de maniere
que quelquefois elle lui communique

une espece d'intrépidité au milieu des plus grands perils, une constance à l'épreuve des plus grands maux, & un zele ardent pour la gloire & les interêts de Dieu.

Or comme il n'y a point de tems où l'ame ait un plus grand besoin d'être soustenuë & fortifiée par cette divine nourriture, que lorsqu'elle doit quitter le monde pour aller jouir de Dieu, la pratique de l'Eglise, dans tous les tems, a été d'administrer cet adorable Sacrement, comme Viatique, aux malades, afin de les préparer à la mort, & de les fortifier contre les attaques & les surprises des ennemis de notre salut. L'histoire de l'Eglise nous en produit des preuves par une infinité d'exemples.

De Saint Jean Chrysostome.

Exem-
ples.

SI-tôt que ce saint Docteur se vit élevé à la dignité de Patriarche de Constantinople, qu'il n'accepta que dans la crainte de s'opposer à la volonté de Dieu, & pour obéir aux ordres de l'Empereur, il s'appliqua avec un zele incroyable à étendre la foi de Jesus-Christ, à détruire l'idolâtrie dans toutes les provinces où elle regnoit encore, à combattre les hé-

*Metaph.
Surius in
vita ejus
die 17.
Januar.*

A ij

4 MOYENS POUR ASSURER
resies dans celles qui en étoient infectées,
à réformer le Clergé , à déraciner les
vices , à faire fleurir les vertus , & à
porter chacun à ce qui étoit de son de-
voir , & à s'approcher souvent des Sa-
cremens comme de la source d'où déri-
vent toutes les graces que Dieu a coutu-
me de communiquer aux Fideles. Sa
charité le rendit l'appui des foibles , le
consolateur des affligés , & le protecteur
des innocens. Son zèle à les défendre ,
alla jusqu'à s'opposer à la violence & à
l'injustice des Grands , & même de l'Im-
peratrice Eudoxie , ce qui lui attira de
grandes persecutions ; car ses ennemis
profitant de cette occasion , firent si bien
par leurs brigues & leurs intrigues, qu'il
fut enfin déposé de son siege , & envoyé
en exil , où il souffrit de si grandes mi-
seres , & tant de mauvais traitemens ,
qu'écrivant à Olympiade sa chere fille
en Jesus-Christ , après lui en avoir fait
le détail , il dit qu'on lui faisoit payer
avec beaucoup d'usure , l'usage de la lu-
miere qu'on lui laissoit encore. Enfin le
tems étant venu , où Dieu le voulut re-
tirer de ce monde , pour récompenser
ses souffrances & ses travaux , il en fut
miraculeusement averti : A cette nou-
velle , quelle fut sa joye ? c'est ce qu'il

SON SALUT.

est difficile d'expliquer ; il en rendit à Dieu de très-humbles actions de graces, & pour s'y disposer, il se fit apporter le saint Viatique. L'ayant reçu avec une pieté extraordinaire, il fit sa priere qu'il commença, selon sa coutume, par ces mots: Que Dieu soit glorifié en tout, & rendit ainsi sa bienheureuse ame le 14. Septembre 407.

De Saint Benoist.

LE Grand saint Gregoire rapporte de Dial. 2.
cap. 37.
Edit. mo-
nac. Ord.
Sancti
Mauri. saint Benoist, que le jour de sa mort lui ayant été revelé, il en donna secrettement avis à quelques-uns de ses Disciples auxquels il ordonna six jours avant son decès, de faire préparer son tombeau, & d'ouvrir le lieu de sa sepulture ; ce qui ayant été executé, il fut peu de tems après saisi d'une fièvre violente ; qui s'augmentant de jour en jour, il fut bien-tôt réduit à la dernière extremité. Le sixième jour auquel il avoit prédit que sa mort devoit arriver, il se fit transporter dans l'Eglise, où étant, il pria qu'on lui administrât le très-Saint Sacrement en Viatique, duquel si-tôt qu'il fut muni, il éleva ses yeux & ses mains au Ciel, il répandit son cœur de-

6 MOYENS POUR ASSURER
vant Dieu , dans une ardente priere , &
rendit son esprit entre les bras de ses
Disciples qui le soutenoient à cause de
son extrême foiblesse.

De Sainte Marie Egyptienne.

*Soph.
apud S.
rium die
9. Apr.
et in vi.
tis Patr.
lib. 1.*

SOphone dans la vie qu'il a écri-
te de Sainte Marie Egyptienne si
fameuse par les dereglemens de sa
jeunesse , mais en même tems si recom-
mandable par les rigueurs & les austeri-
tez étonnantes d'une penitence de qua-
rante-sept ans ; cet Auteur , dis-je , ra-
conte que le saint Abbé Zosime ayant
passé le Jourdain au commencement du
Carême , pour aller dans le desert , selon
la coutume du monastere ; & qu'ayant
marché plusieurs journées , il apperçut
comme l'ombre d'un corps humain , ce
qui le surprit fort , vû que durant tout
le tems qu'il avoit marché , il n'avoit vû
aucune forme ni d'homme ni de bête
sauvage , ni d'oiseaux , ni de quelque au-
tre animal que ce soit. C'étoit la sainte
Penitente , qui voyant que Zozime la
suivoit , prit sa course vers le fond du
desert ; mais Zozime desirieux de voir de
plus près ce qui fuyoit devant lui , cou-
rut avec tant de vitesse , qu'enfin il eut

la consolation de la voir , de s'entretenir avec elle , & d'apprendre de sa bouche les miracles que Dieu avoit employé pour operer sa conversion , les tentations , les combats qu'elle avoit soutenus depuis qu'elle étoit entrée dans le desert , les graces dont Dieu l'avoit favorisée pour l'en rendre victorieuse , les communications extraordinaires dont il l'avoit avatagée , les lumieres celestes dont il l'avoit éclairée , les perils qu'elle avoit couruë , & dont Dieu l'avoit tirée , les rigueurs de la faim , de la soif , du froid & du chaud qu'elle avoit soufferte , & la maniere merveilleuse dont la puissance de Dieu l'avoit cependant conservée jusqu'alors.

Après qu'elle l'eut satisfait sur tout ce qu'il souhaitoit d'apprendre , elle le conjura avec larmes de lui apporter la Communion à un certain jour qu'elle lui marqua , afin de n'être pas privée , avant de sortir de ce monde , pour aller paroître au tribunal du Souverain Juge , du bonheur & de la consolation de participer à cet auguste Sacrement. Zoïme ne manqua pas au jour qu'elle lui avoit marquée , de lui apporter le saint Viatique , & l'ayant reçu avec de très-grands sentimens de devotion , elle éleva ses

8 MOYENS POUR ASSURER
 mains & ses yeux vers le Ciel , & mêlant
 ses soupirs avec ses larmes , elle profera
 à haute voix ces paroles : Permettez
 maintenant , Seigneur , à votre servante ,
 selon votre parole , de s'en aller en paix ,
 puisque mes yeux ont vû mon Sauveur.

De Louis le Debonnaire.

*Vit. &
 Hist. Lud.
 piii An.
 nal.
 Bertin.
 & Fu'd.* **L**ouis le Debonnaire , heritier des
 vertus & de la pieté de Charlema-
 gne son Pere , aussi-bien que de l'Empi-
 re , étant malade de la maladie dont il
 mourut , afin de n'être pas privé de cet
 adorable Sacrement , avant que de mou-
 rir , eut soin de faire dresser un Autel au
 pied de son lit , où tous les jours on lui
 disoit la Messe où il communioit ordi-
 nairement. Le jour même qu'il mourut ,
 il l'entendit encore avec beaucoup de
 pieté , & y reçut le saint Viatique des
 mains de Drogon , Evêque de Mets , &
 peu après l'avoir reçu , il expira.

De Saint Louis.

*Survius ,
 Mezerai,
 Daniel ,
 Baillet ,
 De Choi-
 si.* **S**aint Louis , neuvième du nom , fils
 de Louis VIII. & de la Princesse
 Blanche qui étoit fille d'Alphonse IX.
 Roi de Castille , naquit au Château de

Poissy le 25. Avril 1215. Il y fut depuis baptisé à la Paroisse, ce qui lui fit concevoir toute sa vie une affection particulière pour la ville de Poissy, estimant cette grace comme le plus grand de tous les biens qu'il eut reçu du Ciel en toute sa vie, c'est ainsi qu'il s'en expliqua un jour qu'il se trouva en cette ville, où parlant à ceux qui l'accompagnoient : C'est ici le lieu, leur dit-il, où j'ai reçu le plus grand honneur, & le bien le plus estimable que j'aye jamais reçu, je veux dire la grace du Baptême qui nous fait enfans de Dieu, & les heritiers de son Royaume; delà vient qu'écrivant à ses familiers amis, il souscrivoit ordinairement Louis de Poissy, ou le Seigneur de Poissy.

On ne peut disconvenir que saint Louis, dont nous allons donner quelques traits de la vie, n'ait été un des plus grands Rois & des plus grands Heros que jamais la France ait eu. Son courage, son intrepidité, sa grandeur d'ame, ses grands projets, les nombreuses armées qu'il conduisit au-delà des mers, & les prodiges de valeur qu'il fit paroître dans toutes les occasions, en sont des preuves qui fourniroient à un Orateur une ample matiere de son élo-

10 MOYENS POUR ASSURER

ge , mais ce n'est point par ces endroits que nous l'envisageons ici. Sa vie toujours constamment sainte , mais d'une sainteté non commune , & qui n'a rien d'équivoque, sa religion, son zele pour la gloire de Dieu , & pour le bien de son Etat; c'est sous ces vûës qui nous en donnent l'idée d'un véritable & parfait Heros Chrétien, que nous allons le représenter.

Il donna dès son enfance des marques de la sainteté à laquelle il devoit un jour arriver. Le Roi son pere qui joignoit à cette generosité martiale qui le fit surnommer cœur de Lion , une éminente sainteté , & un zele ardent pour la Religion , prit un soin particulier de son éducation. Il lui donna un sage Gouverneur , & fit choix de gens d'esprit & de piété pour être ses precepteurs. Blanche sa mere après la mort du Roi arrivée en 1226. où notre Saint n'avoit encore que onze ans , continua les mêmes soins , & n'épargna rien pour lui faire recueillir de bonne-heure les fruits de la vertu & de la science , pour lui former le cœur de telle sorte , qu'il sçut obéir à Dieu avant que de commander aux hommes , & pour en faire un grand Roi & un grand Saint. Elle n'eut pour y réussir presque rien autre chose à faire

qu'à entretenir & à faire fructifier les semences de vertu que Dieu avoit repandues dans son ame. Elle trouvoit dans ce jeune Prince la docilité, la douceur, la droiture d'esprit & de cœur, & toutes les qualitez les plus propres à faciliter & à avancer l'ouvrage de son éducation. La connoissance parfaite de la Religion Chrétienne étoit la principale chose dont elle vouloit qu'il fut instruit, elle lui faisoit entendre dans toutes les leçons qu'on lui donnoit, que les Princes ne regnent jamais parfaitement, que lorsque Dieu regne dans leur cœur & dans celui de leurs sujets par leur moyen; elle lui faisoit comprendre que tout est grand dans le Christianisme, & que tout ce qui n'est point Dieu, ou qui ne se rapporte point à Dieu, n'est que misere, que vanité, & que néant. Souvent elle lui disoit, on ne peut vous aimer, mon fils, plus que je vous aime; mais j'aimerois mieux mille fois vous voir mort devant mes yeux, que de sçavoir que vous eussiez perdu la grace de Dieu par un péché mortel. Toutes ces instructions entrèrent si avant dans le cœur du jeune Prince, qu'il se soumit avec amour dès sa plus tendre jeunesse au joug de Jesus-Christ.

12 MOYENS POUR ASSURER

Depuis ce tems-là on le vit rōjours donner avec plaisir à tous les exercices de Religion , & à la retraite , les momens qu'il croyoit pouvoir dérober aux fonctions de la Royauté ; & dès l'âge de 20. ans il quitta tous les plus sensibles divertissemens qui ne passoient point la chasse , la peche , les échers , & quelques autres amusemens semblables.

La Reine sa mere crut alors qu'il étoit tems de le marier , elle jeta les yeux sur Marguerite , fille aînée de Raimond Beranger , Comte de Provence , âgée de 14. ans , Princesse très-accomplie , qui joignoit à l'avantage d'une rare beauté toutes les qualitez qui peuvent rendre une personne aimable. Louis l'épousa le 27. Mai 1234. dans la ville de Sens , où il la fit couronner Reine avant que de l'emmener à Paris. Il trouva dans cette Princesse une parfaite conformité d'humeur & d'inclination avec la sienne ; & comme il n'avoit songé au mariage que par des vûës toutes chrétiennes , il n'eut point de peine à former en elle des dispositions semblables aux siennes. Ils prirent pour eux l'exemple de Tobie & de Sara que l'Ecriture propose aux personnes mariez , & s'y conformerent jusqu'à la fin. Il commença à faire une pro-

fection plus ouverte de la sainteté à laquelle Dieu l'appelloit , il bannit , avec le consentement des deux Reines , le luxe de son palais , & se défit de la magnificence dans les habits & dans les meubles , & se retrancha les divertissemens les plus innocens , & toutes les satisfactions qui peuvent se détacher de la nécessité.

Ce que sa mere lui avoit dit , qu'elle aimeroit mieux le voir mort , que de sçavoir qu'il fût tombé dans le peché mortel , fut toujours si présent à son esprit , que les Auteurs qui ont écrit sa vie , assurent qu'il n'en commit jamais aucun : ce qui est assez conforme à ce qu'il dit un jour au Sire de Joinville , lui ayant demandé s'il n'aimeroit pas mieux être lepreux , que d'avoir commis un peché mortel , & Joinville lui ayant répondu franchement qu'il aimeroit mieux en avoir commis ; o. que d'être lepreux : vous ne sçavez guères , lui dit-il , joinville , ce que c'est que d'avoir offensé Dieu ; sachez qu'il n'y a point de plus grand malheur au monde que d'être en peché mortel , parce qu'on ne peut point être sûr , quelque repentir qu'on en ait , quand on vient à mourir , si Dieu l'a pardonné.

Il ne se contenta pas d'avoir lui-même

14 MOYENS POUR ASSURER

une si grande horreur du peché , il s'efforça d'inspirer à tout le monde le même sentiment , principalement dans sa famille & à ses enfans. Non content de leur donner des personnes vertueuses & éclairées pour avoir soin de leur éducation , & pour leur inspirer de bonne heure l'horreur du vice & l'amour de la vertu , il prenoit lui-même la peine de les instruire. Tous les soirs il les faisoit venir dans sa chambre , où il leur faisoit d'excellentes leçons , pour les porter au mépris des plaisirs & des vanitez du monde , & à la recherche du souverain bien. Nous avons encore les instructions qu'il écrivit de sa main à sa fille Isabelle, Reine de Navarre , qui sont si belles & si remplies de l'esprit de J. C. qu'il n'y a point de directeur si éclairé qu'il soit , qui puisse en donner de plus excellentes.

Il avoit une attention merveilleuse pour bien gouverner son Etat. Jamais on n'y vit plus de paix & de prospérité , que sous son regne. Toutes les autres nations étoient dans les troubles de la guerre , pendant que les François , par sa sage conduite , jouissoient d'une heureuse tranquillité.

Il employa toute son autorité pour réformer dans le Royaume les dereglemens

qui s'y commettoient. Il commença par le blasphême & les juremens impies & execrables , contre lesquels il fit des ordonnances très - severes qu'il fit observer avec une constance & une fermeté inflexible , sans nulle dispense , & sans aucune remission. Un Bourgeois de Paris ayant été convaincu d'avoir blasphémé le saint Nom de Dieu , il lui fit percer la langue avec un fer chaud , & comme plusieurs en murmuroient dans la ville , il répondit à ceux qui vinrent lui dire : Plût à Dieu qu'en me faisant percer la langue & les levres d'un fer chaud , je pusse banir le blasphême de mon Royaume. Il se trouva des gens de la lie du peuple , qui , à ce sujet , osèrent vomir des maledictions contre lui ; & comme quelque tems après on lui donnoit mille benedictions pour quelques ouvrages publics qu'il avoit fait à ses dépens : j'aime encore mieux , s'écria-t-il, les maledictions qu'on me donna pour avoir fait percer la langue du blasphémateur.

Il défendit même , sous de rigoureuses peines , les duels , les jeux de hazard , la fréquentation des lieux de débauches , il interdît le luxe des Dames.

Il établit des loix pour arrêter les chi-

16 MOYENS POUR ASSURER
cannes dans les procès. Comme les
Charges de Judicature n'étoient point
venales alors, il avoit soin de n'y pour-
voir que des personnes sages, integres,
éclairées, & d'une probité reconnue; il
fit de sages ordonnances pour regler les
procedures, & en bannir l'artifice, pour
établir l'integrité parmi les Juges, &
couper la racine à toute corruption &
toute injustice.

Il entreprit la visite generale de toutes
les Provinces de son Etat; il y reconnut
le besoin de ses sujets, & il y pourvut en
y répandant les trésors de son épargne,
& corrigea en même tems les abus qu'il
y trouva; & l'on peut dire qu'il fit par
tout l'office d'un veritable Evêque avec
celui d'un bon Magistrat, & d'un Pere
plein de tendresse.

Il fit triompher l'amour qu'il avoit
pour la justice dans toutes les restitu-
tions qu'il fit faire, après des recherches
exactes du tort que les Rois ses préde-
cesseurs avoient fait aux Communautés
Seculieres & Regulieres, & aux Parti-
culiers.

La famine qui affligea les Provinces
de Normandie, de Guyenne & de Poi-
rou lui fournit une belle occasion de fai-
re paroître la charité qu'il avoit pour

les pauvres ; non seulement il déchargea ces pays des impôts ordinaires , mais il y fit porter des bleds , & mit les peuples en état d'attendre le retour de l'abondance.

Au mois de Decembre 1245. il tomba dangereusement malade à Pontoise , d'une fièvre accompagnée d'un flux de sang. Le mal fut si violent qu'il crut mourir ; on le crut mort en effet durant quelques jours qu'il resta en léthargie , sans aucun mouvement & sans sentiment. La nouvelle de cette maladie mit la consternation dans tout Paris , & bien-tôt après dans tout le reste du Royaume. On vit alors par les cris , par les larmes qu'elle y excita , & par les prières publiques qu'on fit par tout , quelle place il tenoit dans le cœur de ses sujets. Ce n'étoit que processions de tous côtez ; les Seigneurs mêlez avec le peuple , demandoient à Dieu de les châtier plutôt en toute autre maniere , qu'en leur ôtant leur Pere , leur Prince de paix & de justice. Ils furent exaucez , le Roi revint , & poussant un soupir , il prononça ces paroles : La lumiere de l'Orient s'est répandue sur moi du haut du Ciel , & le Seigneur m'a rappelé d'entre les morts. Aussi-tôt il fit vœu , si Dieu lui rendoit la santé , d'aller en personne en Palesti-

ne , pour y secourir les Chrétiens opprimés par les infideles. Ce vœu fut suivi de sa convalescence ; mais une résolution si étrange étouffa dans le cœur des deux Reines la joye que leur avoit causé son retour , & les replongea de nouveau dans les larmes.

Cependant les Evêques considerant les dangers de cette croisade , le peu de succès des précédentes , & les grands biens que sa personne caufoit en France , firent tout ce qu'ils purent pour l'en dissuader ; mais il demeura ferme contre toute la tendresse , & toutes les considerations humaines. Il écrivit aux Chrétiens de la Palestine , pour leur donner avis de sa résolution , & d'un prompt secours , & commença à leur envoyer des troupes & de l'argent. Il pratiqua une conference avec le Pape Innocent IV. qui étoit venu à Lyon pour y assister au Concile general qu'il y avoit convoqué. La conference se tint à Cluny , & il s'y confirma dans la résolution de faire en personne le voyage de la Palestine , quelques efforts que put faire la Reine Blanche sa mere , qui fut présente à cette conference , pour l'en détourner.

Dès qu'il fut de retour à Paris , il commença à faire les préparatifs pour cette

entreprise, & l'on vit en peu de tems l'armée Chrétienne grossir, par le grand nombre de Princes & de Seigneurs que ses soins & son exemple avoient engagé à se croiser.

Il déclara la Reine Blanche sa mere, Régente du Royaume, & ensuite il partit, accompagné de la Reine sa femme, & de ses freres les Comtes d'Artois & d'Anjou, & se rendit à Aigues-mortes, où les vaisseaux étoient assemblez & où les croisez se rendirent de toutes parts. Il s'embarqua le 25. Aoust 1248. & arriva en l'isle de Chypre le 20. Septembre suivant, où ayant séjourné jusqu'au mois de Mai 1249. il en partit & alla faire le siege de Damiete. Les Sarazins furent défaits par mer & par terre, & Damiete qui passoit pour la plus forte & la plus importante place de l'Egypte, fut abandonnée aux François par la garnison.

Si nous devons représenter Saint Louis comme un Conquerant & un General d'armée, nous rapporterions ici les prodiges de valeur qu'il fit paroître dans cette expedition & dans tous les combats qu'il eut à soutenir dans la suite, mais nous étant proposez de parler d'un Saint, nous ne toucherons que ses

vertus Chrétiennes. Avoit-il reçu quelque avantage sur ses ennemis ? il en rapportoit à Dieu toute la gloire, sans se rien attribuer à lui-même de ses victoires. On lui voyoit allier, ce qui est sans exemple, aux fonctions militaires, les exercices d'un Religieux des plus austères, jeûnant rigoureusement, portant le cilice, pratiquant plusieurs autres mortifications, & faisant de longues & ferventes prières, à genoux, ou prosterné.

La grandeur de son courage, & le mépris qu'il faisoit de la mort dans toutes les rencontres n'étoit que l'effet de la confiance qu'il avoit en Dieu, & du désir qu'il avoit de faire connoître Jesus-Christ chez les Infideles. Il eut la joye de voir ses bonnes intentions & ses travaux récompensez par la conversion d'une multitude innombrable de Sarazins qui venoient de jour en jour à son camp demander le Baptême, comme s'il eut été un Apôtre de Jesus-Christ. Non content de l'annoncer par tout où il se trouvoit, il envoyoit de tous côtez des Prédicateurs.

Mais plus saint Louis marquoit d'ardeur & d'empressement pour attirer les graces du Ciel, par ses prières, par

ses abstinences , par sa charité & son zele à étendre le Royaume de Jesus-Christ , plus les autres travailloient à s'en rendre indignes par leur mauvaise conduite , depuis les plus grands Seigneurs jusqu'aux simples soldats. Tous presque s'abandonnerent à des excès , à des débauches , & à des débordemens effroyables , & on ne peut lire , sans fremir ; ce que les Historiens racontent des ordures & des crimes que commirent ces prétendus soldats de Jesus-Christ , qui par là donnerent aux infideles une étrange idée du Christianisme , ce qui leur attira la colere de Dieu qui éclata bien-tôt après , ayant été cause que son saint Nom étoit ^{Rom. 2} ^{v. 24.} blasphémé parini les Nations.

Dieu permit donc pour les punir qu'ils tombassent dans une extrême disette qui fut suivie de maladies contagieuses , en sorte qu'il y eut peu de soldats qui ne fussent attaquez de scorbut ou de dissenterie , ou de quelque autre maladie. Le Roi même , quoique très-innocent de tous les déreglemens qui se commirent , n'en fut pas exempt. Une grande partie de l'armée ayant péri , le reste fut obligé de se rendre à discrétion. Le Roi fut fait prisonnier par les Infideles , Dieu le permettant ainsi pour couronner sa sainteté par la patience ,

22 MOYENS POUR ASSURER

Il parut tel dans la prison que par tout ailleurs , toujours grand , toujours saint. Ayant tout perdu jusqu'à sa liberté , il sut être prisonnier en Roi , & en Roi Chrétien , & trouver Dieu en tout & par tout. Son changement d'état ne lui fit rien changer de sa maniere de vivre , il n'interrompit ni ses jeûnes , ni ses autres austeritez ; il continua regulierement ses prieres à ses heures réglées.

Le Sultan croyant le réduire à tout ce qu'il souhaitoit , n'oublia rien pour ébranler sa constance ; mais toujours maître de lui-même , patient jusqu'au prodige , rien ne fut capable de faire impression sur son cœur , & il refusa constamment tout ce qu'il crut être contre son honneur , & contre sa conscience.

Ce Prince barbare après bien des indignitez qu'il lui fit souffrir , voyant son intrepidité , commença à respecter sa vertu , & le traita ensuite avec plus d'humanité. Il lui envoya même des Medecins du pays , qui par le moyen d'un breuvage le guériront d'une cruelle dysenterie , qui faisoit craindre pour sa vie.

Les Emirs mécontents du Sultan , le firent assassiner. Ce qu'ils avoient vû faire au Roi dans toute la suite de la guerre , cette intrepidité qu'il avoit toujours sou-

tenuë dans la prison, sa patience, sa modestie, sa sainteté; & tout ce qu'ils avoient appris de sa vertu & de sa conduite en France, le leur fit regarder comme un des hommes des plus admirables dont ils eussent jamais entendu parler, & ils en avoient conçu une si haute idée, qu'ils délibérèrent dans une de leurs assemblées, de le choisir pour leur Sultan en la place de celui qu'ils venoient de massacrer; mais la crainte de voir rétablir dans leur Empire le Christianisme sur les ruines du Mahometisme les en ayant empêché, ils lui accordèrent une treve de dix ans avec la liberté pour lui & pour toute son armée, à condition que Damiette, où la Reine étoit, avec une forte garnison, leur seroit renduë, & qu'en outre il leur seroit payé 100. mille marcs d'argent.

Damiette ayant été remise aux Sarazins, & toutes les autres conditions du traité fait avec eux, fidelement exécutées de la part du Roi, il s'embarqua pour aller à Acre en Palestine, dans le dessein d'y rester jusqu'à ce qu'il eût pourvu à la seureté des Chrétiens de ce pays-là. Il fit rebâtir & fortifier les principales places de la Terre Sainte qui étoient restées aux Chrétiens, & les mit en état

24 MOYENS POUR ASSURER
de résister à toutes les forces de leurs ennemis ; & sans borner ses soins à ceux du pays où il se trouvoit , il travailla encore de concert avec le Pape & les autres Puissances à l'avancement de la Religion jusqu'au fond de la Tartarie. Il passa ainsi quatre ans dans la Terre-Sainte , & autoit désiré d'y rester plus long-tems ; mais la mort de la Reine Regente sa mere , arrivée le premier Decembre 1252. & le besoin que son Royaume avoit de sa présence , l'obligerent à retourner en France. Il resta pourtant encore plus d'un an après avoir reçu cette nouvelle de la mort de sa mere , dont il fut très-vivement touché , & enfin il partit d'Acre le 24. Avril 1254. ayant reçu mille témoignages de reconnoissance de la part des Seigneurs & des peuples qu'il avoit comblez de bienfaits , & qui entre toutes les benedictions qu'ils lui donnoient , l'appelloient le Pere des Chrétiens , & auxquels il promit de ne les abandonner jamais.

Après onze semaines de navigation , il vint aborder le 11. de Juillet aux isles d'Yere , & le 5. Septembre il arriva à Vincennes , d'où il alla le lendemain à Saint Denis , pour rendre à Dieu des actions de graces de son retour , par des prieres

prieres publiques , & il y fit de magnifiques présens.

La joye universelle qui parut de tous côtez sur son passage & à son arrivée à Paris, fit peu d'impression sur son esprit; il avoit toujours presente l'idée de l'état désavantageux de la Chrétienté de l'Orient. Son humilité lui faisoit attribuer à ses pechez le mauvais succès de cette expedition. La tristesse étoit peinte sur son visage , & la modestie qu'il affecta depuis dans ses habits , étoit comme une espee de deuil qu'il porta toujours pour tant de braves Seigneurs qui avoient péri dans le voyage. Il portoit encore la croix sur ses habits quand il arriva à Paris , pour marquer qu'il n'avoit pas quitté le dessein de retourner au secours des Chrétiens d'outre-mer : mais son affliction & le soin qu'il prit plus que jamais de se sanctifier par les mortifications, & par toutes sortes de bonnes œuvres , ne diminuerent en rien l'application qu'il devoit au bien de son Etat. Il se fit rendre compte de tout ce qui s'étoit passé pendant son absence. Il s'appliqua à faire fleurir la justice & la paix par tout son Royaume, & à la procurer même aux Etrangers ; il corrigea les anciens abus qui y étoient encore , & quelques désordres auxquels

26 MOYENS POUR ASSURER
son absence avoit pu donner lieu.

Cette application infatigable qu'il avoit aux affaires publiques, ne diminua rien de ses exercices de piété. Comme il dormoit peu, & qu'il ne prenoit plus d'autres divertissemens depuis plusieurs années, il lui restoit beaucoup de tems qu'il sçavoit ménager pour acquérir l'éternité. Il passoit plusieurs heures l'après-dinée à lire la Bible avec les Interpretes, les ouvrages de saint Augustin & de quelques autres Peres; il étoit sur tout fort attaché à la lecture des Livres saints, où il disoit qu'il trouvoit toujours un secours présent contre les malheurs de la vie, & les vanitez du siecle.

Tous les jours après s'être humilié devant Dieu par la priere, on voyoit son zele & sa piété se répandre en œuvres exterieures de charité; il nourrissoit tous les jours six vingt pauvres dans son Palais & tous ceux qui se présentoient pendant l'Avent & le Carême, il les servoit même, persuadé qu'il servoit Jesus-Christ dans ses membres; il fonda un grand nombre d'Hôpitaux dans toutes les Provinces; il tenoit une liste exacte des pauvres Gentilhommes de chaque Province, des veuves; & des pauvres Damoiselles à marier, & le moins qu'il

faisoit à leur égard étoit de les tirer de la nécessité.

Il ne se passoit point d'année où il ne fit quelque voyage , & qu'il ne continuât la visite de son Royaume avec les gens de son Conseil , pour y rendre la justice , & y faire fleurir les loix & la Religion. Ces voyages ne l'empêchoient pas de se trouver régulièrement à Paris trois ou quatre fois l'année , pour assister aux Parlemens généraux qu'il y tenoit. Il alloit quelquefois au Châtelet y tenir l'audience ; ainsi la justice se rendoit exactement par tout le Royaume , & la sagesse qu'il apportoit dans l'administration de la justice , le faisoit regarder comme le Salomon de la Chrétienté , & l'opinion que les étrangers avoient de son équité , étoit si grande , qu'on en a vû quitter les Tribunaux de leur pays, pour venir se soumettre à son jugement.

Comme il avoit toujours conservé le dessein de retourner en Orient au secours des Chrétiens qui étoient menacés d'une captivité prochaine , & de la perte entière de la Terre-Sainte , il assembla à Paris son Parlement , c'est-à-dire , les Pairs du Royaume, les Barons, les principaux de la Noblesse , & plusieurs Prelats. Il leur déclara qu'il avoit

28 MOYENS POUR ASSURER
toujours porté la croix , dans le dessein
de retourner à la Terre-Sainte , & il la
reprit encore en leur présence de la main
du Legat , Cardinal de sainte Cecile , &
exhorta tous les assistans à suivre son
exemple. Il fut suivi d'un grand nom-
bre de Seigneurs.

Dès-lors il commença à faire les pré-
paratifs pour ce voyage , & afin d'atti-
rer la benediction de Dieu sur son en-
treprise , il s'y disposa par divers actes
de devotion. Mais comme la foiblesse
de sa santé le faisoit penser à l'incerti-
tude de son retour , il voulut aupara-
vant pourvoir à l'état de ses enfans re-
duits au nombre de quatre garçons &
quatre filles. Il fit ensuite son testament ,
& choisit pour Regens du Royaume en
son absence Mathieu , Abbé de Saint
Denis , & Simon de Clermont , Comte
de Nesle ; il consola la Reine qui n'avoit
pû obtenir de le suivre pour l'assister ,
& qui s'alla enfermer à Vincennes pour
y prier & y gemir. Ayant ainsi réglé
tout ce qui regardoit sa famille & le
Royaume , il partit au mois de Mars
1270. pour aller attendre les croisez à
Aigues-mortes , où le rendez-vous étoit
indiqué pour le mois de May. L'embar-
quement ne se fit cependant qu'au mois

de Juillet, & dès le lendemain le vent s'étant trouvé favorable, on mit à la voile, & après avoir essuyé deux rudes tempêtes, toute la flotte vint aborder à Cagliari en Sardaigne; & ayant aussitôt remis à la voile, elle parut à la hauteur de Tunis & de Carthage.

La descente se fit en cet endroit sans beaucoup de résistance de la part des Infideles. On eut ensuite dans les commencemens plusieurs avantages sur eux; on les battit en plusieurs rencontres, dans une entr'autres ils perdirent jusqu'à dix mille hommes; la ville de Carthage fut prise, mais on ne put en venir à une action décisive, quoique le Roi eut bien désiré de leur livrer bataille, & qu'il fit tout ce qu'il put pour les y engager. Ces Barbares redoutant la valeur du Roi & de l'armée Chrétienne eurent toujours soin de l'éviter. Ils se contentoient de venir harceler l'armée, & après plusieurs escarmouches ils se retiroient dans des lieux où il étoit impossible de les aller forcer.

On attendoit l'arrivée du Roi de Sicile pour aller faire le siege de Tunis, & son retardement fut la cause des défaites qui survinrent dans la suite; car les chaleurs excessives du climat, le dé-

30 MOYENS POUR ASSURER
faut de bonnes eaux , la disette & la corruption des vivres causerent en peu de tems des maladies violentes dans toute l'armée , qui jointes à une peste venue d'un endroit de la côte , remplissoient le camp de morts , sans qu'on put y apporter du remede. Jean Tristan , Comte de Nevers , fils du Roi qu'il aimoit tendrement , & le Cardinal d'Albe , Legat du Saint Siege avec un très grand nombre de Seigneurs , furent d'abord emportez. Le Prince Philippe & le Roi de Navare furent attaquez de disenterie ; le Roi en fut attaqué lui-même , & d'une fièvre pestilentielle qui fit bien-tôt desespérer de sa vie.

Dans cette disgrâce , le Saint ne se laissa point abatre ni troubler ; il adora la conduite de Dieu sur lui ; il le remercia , & s'abandonnant entierement entre ses mains , il se soumit amoureusement à toutes les dispositions de sa Providence. Pressé par la violence du mal , il fut contraint de se mettre au lit , d'où il ne discontinua point de donner encore tous les ordres pendant quelques jours , ni de faire ses prieres ordinaires avec ses Aumôniers. Au plus fort de sa maladie il repetoit souvent cette priere : Faites-nous , Seigneur , la grace de mépriser

tellement les prosperitez de ce monde que nous n'en redoutions point les adversitez ; foyez vous-même le gardien & le sanctificateur de votre peuple.

Enfin son extrême foiblesse l'ayant mis hors d'état de continuer ses prieres, il fit placer un Crucifix devant lui, afin que la vüe de cet objet rappellât dans son esprit les sentimens qu'il avoit dans le cœur.

Le Prince Philippe dont le mal s'étoit tourné en fièvre quarte, se rendit au pied de son lit & ne le quitta point jusqu'à la mort. Ce fut alors que le saint Roi rassemblant tout ce qui lui restoit de force, dit à ce fils qu'il prévoyoit devoir lui succeder dans peu de jours, une instruction admirable qu'il avoit écrite avant de sortir de France, & qui renferme tous les devoirs d'un Prince Chrétien. Il en fit aussi une à sa chere fille la Reine de Navarre, puis ayant deffendu tout faste & toute superfluité à ses funerailles, & pourvû à tout ce qu'un si saint Roi & un si grand Prince, prêt à quitter le monde, croyoit pouvoir prescrire à ceux dont il alloit se separer pour toujours, il ne voulut plus penser qu'à l'affaire qui alloit décider de son éternité ; il pria qu'on ne lui parlât plus

32 MOYENS POUR ASSURER
d'aucune chose temporelle , & il n'écou-
ta plus que des discours de piété & des
prieres auxquelles il répondoit par d'au-
tres prieres pleines de foi , de sentimens
de penitence & de confiance en la mi-
sericorde de Dieu.

Lorsqu'il se crût à l'extremité il de-
manda les derniers Sacremens. Il reçut
d'abord l'Extrême - Onction ; le Prêtre
lui apporta ensuite le saint Viatique , &
en lui présentant , il lui demanda , s'il
croyoit que c'étoit là le Corps de notre
Seigneur J. C. Oüi , répondit-il , je le
crois & aussi fermement que si je le
voyois en la forme qu'il étoit lorsqu'il
monta au Ciel à la vûe de ses Apôtres
& de ses Disciples.

Etant à l'agonie , prêt à remettre son
esprit entre les mains de son Createur ,
il leva les yeux au Ciel , & plein d'une
sainte confiance il prononça d'une voix
mourante ces paroles du Prophete qui
étoient comme un témoignage de sa foi ,
de son amour & de son zele. J'entrerai,
Seigneur , dans votre maison , je vous
adorerai dans votre Temple , & je beni-
rai votre Nom ; & celles-ci : Mon Pere
je remets mon esprit entre vos mains , &
aussi-tôt il expira tranquillement le 25.
Août 1270 , âgé de 55. ans , après en
avoir regné 44.

De Saint Isidore de Seville.

ON proposera encore l'exemple de Saint Isidore de Seville que l'Eglise a regardé comme l'ornement de son siècle. Ce Saint après avoir gouverné 30. ans l'Eglise de Seville, se voyant attaqué de la maladie dont il mourut, il la reçut avec joye, & la souffrit avec patience, la regardant comme le supplément & la perfection de la Penitence. Comme il avoit coutume de dire qu'un Evêque étoit plus obligé qu'un Empereur de mourir debout dans les fonctions de sa charge, prenant ces paroles à la lettre, le jour qu'il se sentit à l'extremité, il se fit conduire à l'Eglise de Saint Vincent, où toute la Ville accourut en foule pour recevoir sa benediction. Alors, quelque abbattu qu'il fut, par la violence du mal, ramassant tout ce qui lui restoit de forces pour se tenir debout, il parla à tous les assistans, auxquels après leur avoir représenté la tendresse dont il les avoit toujours aimez, il leur recommanda entre autre chose de conserver à jamais une parfaite conformité de sentimens avec la sainte Eglise Catholique, & l'obéissance à leurs Souverains, de garder exac-

*Redemp
Diaton.
in vita
Sancti
Isidor.*

34 MOYENS POUR ASSURER
tement les loix de l'Etat , les décisions
& les reglemens des Conciles de la Na-
tion , de ne se fier ni dans leur reputa-
tion , ni dans leurs forces , ni dans leur
courage pour se maintenir dans la pro-
sperité , & le repos dont ils jouissoient ,
les assurant qu'ils ne pouvoient se con-
server long-tems dans cette prospérité
& ce repos que par la pieté & l'attache-
ment qu'ils auroient à la Religion Chré-
tienne. Vous jouïssiez , leur dit il , d'une
profonde paix ; si vous voulez que Dieu
vous la conserve , faites penitence ; mais
faites une penitence proportionnée à vos
pechez. Dieu est misericordieux , mais
aussi il est juste , lorsqu'il vous donne de
bons Princes , c'est un effet de sa miseri-
corde ; mais lorsqu'ils vous en donne de
mauvais , qui vous oppriment & vous
accablent , sçachez que c'est sa justice
qui vous châtie ; prevenez-les ces châti-
mens que vous n'avez déjà que trop me-
rité par vos pechez ; profitez du tems
qu'il vous donne encore de la faire : fai-
tes-la donc , mes chers enfans , je vous
en conjure & vous y exhorte de tout
mon cœur ; c'est l'avis le plus salutaire
qu'un bon Pasteur puisse donner à son
troupeau.

Lorsque Saint Isidore eut achevé son

discours, il se fit dépoüiller de ses habits, & pria qu'on lerevêtit d'un cilice, & qu'on le couvrit de cendre. En cet état il fit une confession publique de ses pechez, & reçut d'un des Evêques qui étoient presens l'absolution avec une humilité qui tira les larmes des yeux de toute l'assemblée. Il reçut ensuite le saint Viatique, & rendit l'esprit au même lieu le 4. Avril 636.

Suivant l'exemple que les Saints nous ont laissé, conformément à l'usage de votre Eglise sainte, ô mon Dieu, je desire ardemment que vous me fassiez la miséricorde lorsqu'il vous plaira de me retirer de ce monde, d'être rendu participant de ce Sacrement adorable que vous nous avez laissé pour être la nourriture de notre ame durant le séjour de notre pelerinage en cette vie, & comme un sacré Viatique, dont vous voulez bien nous munir lorsque nous en sortons pour entrer dans notre bienheureuse patrie.

Mais comme je ne sçai point de quelle manière, ni de quel genre de mort je dois mourir, si ce sera après une longue maladie, ou si je ne serai point emporté tout d'un coup par une mort inopinée, & qu'ainsi il peut arriver que je

36 MOYENS POUR ASSURER
serai privé du bonheur de participer
réellement au Corps & au Sang de Je-
sus-Christ dans l'Auguste Sacrement de
l'Eucharistie ; présentement que je le
puis , je recevrai souvent ce pain celeste
comme Viatique , afin de suppléer à l'im-
puissance dans laquelle je pourrai être de
le recevoir au tems de la mort.

Que si ma mort est précédée par une
longue maladie , je ne manquerai pas ,
autant que la nature de la maladie le
pourra permettre , de communier tous
les huit jours , & de le faire spirituel-
lement au moins une fois chaque jour.

De la Communion spirituelle.

Isai. 45. **P**our communier spirituellement ;
15. j'entre dans une profonde conside-
ration du mystere adorable de l'Eucha-
ristie ; & me representant Jesus-Christ
sous les voiles qui le dérobent à mes
yeux , je lui dis :

Vous êtes vraiment un Dieu caché ;
ô Dieu d'Israël & son Sauveur ! Jesus
que j'adore dans l'Auguste Sacrement
des Autels , je m'en approche présente-
ment non pour vous y recevoir par la par-
ticipation de votre Sacrement ; mais
pour m'y nourrir de vous , dans une

communion spiriuelle , par la foi & par la charité ; ô veritable pain de vie qui êtes descendu du Ciel pour donner la vie au monde , faites-moi venir à vous par la force de votre amour , afin que je ne sois plus affamé des faux biens de ce monde ; faites-moi croire en vous par une foi vive , afin que je ne sois plus alteré par la cupidité , ni par les desirs de la vie ; faites que j'apprenne du mystere où vous êtes réellement présent , à aimer le silence , la vie cachée & retirée ; que j'y apprenne à chercher & à procurer votre gloire en toutes choses , à me donner tout entier à vous , à ne plus vivre que pour vous , & à vous faire vivre en moi ; & puisque vous me donnez dans cet auguste Sacrement , la promesse de la résurrection glorieuse , & de la vie éternelle , détachez-moi de cette vie , formez en moi un saint desir de sortir de ce monde , afin que je sois avec vous , & que je contemple à jamais votre adorable visage que les Anges adorent & regardent sans cesse , sans jamais se lasser.



*Préparation à la Communion que le
malade attend.*

Après la Confession, en attendant qu'on m'apportera la sainte Communion, je m'occuperai des sentimens suivans.

Pf. 40. 1. O mon Dieu ayez pitié de moi selon l'étendue de votre miséricorde, & effacez mes crimes selon la grandeur & la multitude de vos bontez.

Marc. 1. 2. O Jesus fils de David ayez pitié de moi ; ayez pitié de moi , Seigneur , par-

Pf. 6. 3. ce que je suis infirme , & que je languis de foiblesse ; ayez pitié de moi , parce

Luc. 5. 8. que je suis un homme pecheur.

Je crois que vous êtes le Christ , le Fils du Dieu vivant , qui êtes venu en ce monde pour sauver les pecheurs , entre lesquels je suis le plus grand pecheur de

1. Tim. 2. tous.

15. Vous êtes juste , Seigneur , & vos jugemens sont équitables , & toutes vos voyes sont la miséricorde & l'équité même : or maintenant , Seigneur , souvenez-vous de moi , ne vous vengez pas de mes pechez ; ne vous en souvenez pas , non plus que de ceux de mes parens. Il est vrai , je n'ai pas obéi à vos com-

mandemens , & c'est pour cela que je me considere comme un homme livré à la mort ; ainsi , Seigneur, disposez maintenant de moi comme il vous plaira , & commandez que mon esprit soit reçu en paix , puisqu'il m'est plus avantageux de mourir que de vivre.

Ecoutez , Seigneur , la voix de ma priere , je vous la presente par notre Seigneur Jesus-Christ qui est mort pour nous.

Je suis disposé à mourir ; j'y suis tout disposé , & je n'en reçois aucun trouble en moi. *Notre Pere qui êtes dans les Cieux , que votre volonté soit faite.*

Je vous désire , ô mon Dieu , mon ame a une soif ardente de posseder son Dieu , le Dieu fort & l'auteur de ma vie , quand est-ce que je paroîtrai devant la face de Dieu.

Puisque c'est vous , Seigneur , qui m'avez inspiré la volonté de vous recevoir dans l'Auguste Sacrement des Autels , donnez-moi aussi les dispositions dont j'ai besoin pour vous y recevoir dignement ; donnez-moi la sainteté dont vous voulez que mon ame soit ornée ; purifiez mon cœur , rompez les liens qui l'attachent au péché ; ôtez-moi l'amour du siecle , & tout ce qui peut vous dé-

Pf. 17.12

Teff. 1.2.

Ab. 112

13.

Pf. 118.

60.

Matth. 6.

2

Pf. 41.2.

40 MOYENS POUR ASSURER
plaire , & me rendre indigne de votre
divine presence.

Sol.ch.1. Que je vous aime , ô mon Dieu , qui
êtes la vie de mon ame , que je vous
aime , afin que je puisse m'unir à vous ,
& recevoir dans cette union les influen-
ces & les communications de votre vie
divine ; découvrez-vous à mon ame , ô
mon Dieu ! vous qui êtes la souveraine
volupté ; que je vous trouve , unique
objet de mes desirs , que j'approche de
vous , que je vous embrasse , ô celeste
& immortel époux ! que je vous posse-
de , ô félicité éternelle ! que je vous pos-
sède , & que je ressente vos divines dou-
ceurs dans le fond de mon cœur.

Que je vous aime , ô mon Dieu , vous
qui êtes tout mon secours , mon appui ,
ma force , & la douce espérance qui me
soutient dans toutes mes afflictions ; que
je vous embrasse , ô bien qui êtes l'ori-
gine de tous les biens ! que je jouisse de
vous , ô bien suprême ! sans la jouissance
duquel nous ne sçaurions être véritable-
ment heureux ; ouvrez mes oreilles inte-
rieures par la puissance de votre parole ,
afin que j'entende les oracles de votre
sagesse.

O vie incréée , pour la gloire de la-
quelle toutes les vies doivent travailler

& se consumer ! vie dont la présence fait la joye de mon ame , & dont l'absence fait toute la douleur ! vie vivifiante , vie pleine de douceur & d'amour , apprenez-moi où vous êtes , & où je puis vous trouver ! approchez-vous de moi , vie inestimable de mon ame ; unissez-vous à mon cœur par votre charité ; découvrez-moi pour un moment seulement , la splendeur de votre face ; Ah ! Seigneur , quand sera-ce que je jouirai de vous ? quand viendrai-je ? & quand paroîtrai-je devant la face de mon Dieu ? êtes-vous proche ou éloigné de moi ? Ah ! Seigneur , pourquoi faites-vous ainsi languir ceux qui vous aiment , pourquoi leur cachez-vous ainsi la beauté de votre visage ? vous qui voulez être l'unique objet de leur amour & de leur joye.

Vous me dites que l'on ne sçauroit vous voir sans mourir ; eh bien ! Seigneur , que je meure pour vous voir , & que je vous voye pour mourir : je ne veux plus vivre de cette vie qui nous prive de la vôtre ; je desire de mourir de cette mort qui nous unit à vous , & puisque mon corps est un voile obscur qui cache à mon ame vos beautés infinies , rompez ce voile , & qu'enfin je

42 MOYENS POUR ASSURER
vous voye , ô beauté immuable. Je ne
sçaurois plus supporter la vie qui me sé-
pare de mon Maître , & qui me cache
ses beautez ; mais ce n'est point des
coups de la mort que je dois attendre
cette grace , c'est des traits de votre
amour , ô divin Jésus ; c'est à vous à re-
cevoir mon esprit , je le remets entre vos
mains. Attirez-le à vous , ô ma vie ! ô
ma joye ! & faites qu'en vous mangeant
dans le Sacrement de votre Eucharistie ,
je passe en vous , je vive en vous , &
sois entierement transformé en vous.

Acte de Foi.

JE crois , Seigneur , mon Dieu , que
vous êtes réellement présent dans cet
Auguste Sacrement ; je crois qu'en le
recevant , je reçois votre Corps adora-
ble , votre Sang , votre Divinité ; je crois
que vous y êtes pour donner la vie à
ceux qui vous y reçoivent dignement ,
& c'est ce qui me donne un ardent desir
de m'en approcher ; je crois aussi que
ceux qui s'en approchent indignement
mangent & boivent leur jugement , &
c'est ce qui me fait trembler. Seigneur ,
augmentez ma foi , afin que faisant le
discernement que je dois faire de votre
Corps , j'aye part à votre grace , & sois
rempli de votre esprit.

Acte d'Adoration.

J'Adore, Seigneur, ce que je vais recevoir sous les apparences du pain, & en l'adorant je sçai que j'adore mon Créateur, mon Rédempteur, mon souverain bien, mon Seigneur & mon Dieu. Que toute la terre vous adore, Seigneur, qu'elle chante vos louanges, & qu'elle relève la gloire de votre Nom *ps. 65. 12* par ses cantiques : Venez, adorons le Seigneur, prosternons-nous devant lui; car il est le Seigneur notre Dieu, & *ps. 94. 6* nous sommes son peuple, & les brebis de son bercaïl.

Acte d'Humilité.

D'Où me vient ce bonheur, que mon Seigneur & mon Dieu daigne me *Luc. 1. 41* visiter ? car qui êtes-vous, Seigneur ? & qui suis-je, moi ? vous êtes la lumière, je *Sol. ch. 1.* ne suis que tenebres ; vous êtes la vie, je suis mort ; vous êtes la vérité, je ne suis qu'un peu de poussière & de cendre ; vous êtes bon, je suis mauvais ; vous êtes saint, je suis profane ; vous êtes riche, je suis misérable ; vous êtes la félicité éternelle, je suis malheureux ; mon *ps. 18.*

44 MOYENS POUR ASSURER

être est comme le néant devant vos yeux, & tous les hommes sont devant vous comme s'ils n'étoient point ; ah ! si les étoiles ne sont pas pures en votre présence, & si vous avez trouvé de la corruption dans vos Anges, comment oserai-je me présenter à vos yeux ? moi qui ne suis qu'un misérable pecheur ; & comment daignez-vous vous abaisser jusqu'à moi qui ne suis pas digne de lever les yeux vers vous ? non, Seigneur, je ne suis pas digne que vous entriez dans ma maison ; mais dites une parole, & mon ame sera guérie.

Isaï. 40.

Job. 18.

Matth. 8. 8.

Acte d'Amour.

JE vous aime, ô mon Dieu ; je vous aime de tout mon cœur, de toute mon ame, de tout mon esprit, & de toutes mes forces ; oïii, Seigneur, vous qui connoissez toutes choses, vous sçavez que je vous aime.

Joan. 1.

Sol. ch. 10.

Oïii certainement je vous aime, ô mon Dieu ; mais ces mouvemens de votre amour ne sont que comme les premières flammes de l'embrasement que je souhaite qu'il excite dans mon cœur ; ah ! Seigneur, donnez-moi pour vous toute la tendresse & toute l'ardeur que je sou-

haite ; & si mes desirs n'ont pas encore toute la force & toute l'étendue qu'ils doivent avoir , donnez à cette créature que vous avez comblé de vos faveurs , toute la charité avec laquelle vous voulez qu'elle vous aime.

O amour qui êtes toujours enflammé & toujours ardent ! ô feu divin qui ne vous éteignez jamais ! ô mon doux Jesus ! ô charité ! ô mon Dieu embrasez toutes les puissances de mon ame du feu sacré de votre amour ; faites qu'elle en conserve toutes les flammes & toute la douceur , toutes les délices & toutes les tendresses , afin qu'étant toute pénétrée de l'ardeur & de la suavité de votre amour , elle vous aime , ô mon Dieu , de toute sa force , & avec toutes les flammes de sa volonté ; qu'elle vous aime d'un amour accompagné d'une vive douleur de ses pechez passez ; qu'elle vous aime avec ce profond respect & ce religieux tremblement qu'exige votre souveraine majesté de ceux qui l'approchent , & que cet amour plein de tendresse & d'ardeur ne laisse plus dans mon cœur ni dans mes sens aucune ouverture par où les amours profanes y puissent trouver de l'accès.

46 MOYENS POUR ASSURER

Sentimens du malade en présence de Jesus-Christ sous les Especes.

- L**orsque le Prêtre qui apportera le saint Viatique entrera dans ma chambre , je dirai avec un desir ardent de le recevoir : Voici l'Epoux qui vient , allons au devant de lui ; voici l'agneau de Dieu , voici celui qui ôte les pechez du monde ; réjouissons-nous & tressail-lons de joye , & rendons gloire à Dieu ; car enfin le tems des nôces de l'agneau est venu ; heureux ceux qui sont appel-lez au festin des nôces de l'agneau.
- Matth.* 25. 6. Voici l'époux qui vient , voici notre
Joan. 1. 1. Dieu , le Dieu notre Sauveur , le Dieu
Apoc. 19. 7. 9. qui m'a nourri dès ma plus tendre jeu-
Isaï. 25. 1. nesse.
Gen. 48. 5. Seigneur , vous qui êtes mon Dieu ,
Matth. 8. vous venez à moi : le Centenier s'excusa de vous recevoir chez lui , en disant : *Je ne suis pas digne que vous entriez dans ma maison , mais dites seulement un mot , & mon serviteur sera guéri ; & vous, Sei-gneur , vous venez à moi.*
- Elisabeth s'écria d'un ton de voix fort haut : *D'où me vient cet honneur , que la mere de mon Seigneur me visite , & vous, Seigneur , vous venez à moi.*

David, craignit la présence du Seigneur, ^{1. Reg. 6.}
& ne voulut point permettre qu'on por- ^{9.}
tât chez lui l'Arche du Seigneur, & vous
vous venez à moi.

Simon Pierre se jeta par terre, en di- ^{Luc. 5. 8.}
fant : *Eloignez-vous de moi, Seigneur,*
*car je suis un homme pe-
cheur; & vous,*
Seigneur, vous venez à moi.

Ah ! venez, Seigneur ! mon ame vous ^{Ap. 12.}
desire ; il y a long-tems que j'ai désiré de ^{10.}
manger cette pâque pour faire mon pas- ^{Isaï. 16.}
sage. ^{9.} ^{Luc. 11.}

Venez, Seigneur, je me suis égaré ^{Psf. 118.}
comme une brebis qui s'est perdue ; ve- ^{178.}
nez chercher votre serviteur.

Beni soit celui qui vient au nom du ^{Matth.}
Seigneur, honneur, salut & gloire à lui ^{10. 9.}
dans le plus haut des cieux.

O vous tous qui êtes les Anges ado- ^{Psf. 96.}
rez-le ; venez, adorons-le, prosternons- ^{8. 94. 6.}
nous devant lui ; fléchissons les genoux,
pleurons devant le Seigneur qui nous a
créés ; car il est le Seigneur notre Dieu,
& nous sommes son peuple qu'il nour-
rit comme son troupeau dans ses pâtu-
rages, & les brebis de son bercail qu'il
conduit de sa main.

O Seigneur, ayez pitié de moi ; levez- ^{Isaï. 1. 1.}
vous, & venez me secourir ; purifiez & ^{ch. 34.}
éclairez mon ame, & faites qu'elle trou-

48 MOYENS POUR ASSURER
ve la vie & la joye en vous , & qu'étant
comme transportée hors d'elle par l'ex-
cès de son allegresse , elle s'attache à
vous par toutes les puissances, & par tous
ses mouvemens , à vous qui êtes mon
tout , mon souverain bien & mon uni-
que felicité.

O mon Dieu , tout devient doux en
votre présence , & tout devient amer en
votre absence ; c'est vous qui rendez le
cœur tranquille , & qui le comblez de
paix & de joye ; rien ne peut plaire long-
tems sans vous , & que peut trouver d'a-
mer celui qui se plaît en vous ? & qu'est-
ce qui peut être doux à celui à qui vous
ne l'êtes pas.

Ah , Seigneur ! quand viendra cette
heure désirable & ce moment heureux ,
où vous me rassasierez pleinement de vo-
tre présence , & où , comme parle votre
1. Cor. 17. Apôtre , vous nous ferez tout à tous ;
28.
Eph. 4. 6. jamais ma joye ne sera pleine & parfai-
te , jusqu'à ce que je jouisse d'un si grand
bien.

Apoc. 21. Venez , Seigneur Jésus , descendez
Isaï. 45. comme une rosée ; venez, le bien-aimé de
mon ame , apprenez-moi où vous re-
posez , de peur que je ne m'égare ; don-
Cant. 1. nez-moi un baiser de votre bouche ; mon
bien - aimé est pour moi un bouquet de

de myrrhe, il demeurera dans mon sein.

J'entends la voix de mon bien-aimé *Cant. 2.*
qui me parle, & qui me dit : levez-vous,
retirez-vous dans le creux de la pierre,
dans l'enfoncement de la muraille ; mon
bien-aimé est à moi, & je suis à lui ; il
se plaît parmi les lys de la pureté & de
l'innocence.

J'ai cherché celui qu'aime mon ame, *Cant. 3.*
& je l'ai trouvé : qui me procurera le
bonheur de vous avoir pour frere, de
vous donner un baiser, & d'être instruit *ch. 8. i.*
par vous ?

O mon divin Sauveur ! quand vien- *Imit. l.*
dra cet heureux moment, où vous rem- *4. ch. 3.*
plirez le vuide de mon ame par votre
présence adorable, & que vous me ferez
tout en toutes choses.

Je desire maintenant de vous recevoir
avec tout le respect & la dévotion qui
vous est dûë, & je souhaite que vous
daigniez entrer dans ma maison ; mon
ame brûle du desir de recevoir votre
saint Corps, & mon cœur d'être uni à
vous.

O qu'heureuse est l'ame qui a le bon-
heur de recevoir devotement son Sei-
gneur & son Dieu ! ô que le Seigneur
qui la visite est grand ! que l'hôte qu'elle
reçoit est aimable ! que celui qui lui

II. Part,

C

50 MOYENS POUR ASSURER
vient faire compagnie est doux ! que
l'ami qui la vient voir est fidele ! que l'é-
poux qui vient s'unir à elle est beau , &
qu'il merite d'être aimé plus que tout ce
qui peut être aimé & désiré sur la terre !

O combien est grande , Seigneur , l'a-
bondance de votre douceur ineffable que
vous avez cachée , & que vous réservez
pour ceux qui vous craignent !

S. Amb. Certainement mon cœur vous desire ,
Seigneur , avec toute l'ardeur dont il est
capable ; quand vous donnerez-vous à
lui pour être par votre presence adora-
ble , sa joye , sa force & sa nourriture :
pain délicieux , incorruptible aliment de
nos ames , faites que mon cœur vous re-
çoive & qu'il vous mange ; mais en mê-
me-tems remplissez de vos douceurs
ineffables & de vos divines consolations
toutes les puissances de mon ame. Pain
saint , pain pur , pain vivant qui êtes des-
cendu du Ciel , & qui donnez la vie au
monde , venez dans mon cœur , & y
vivez.

Est-il possible , ô mon Dieu , que vous
daigniez abaisser votre incompréhensible
grandeur jusqu'à venir en moi qui suis
la plus vile de vos créatures ! ô que votre
bonté est grande ! ô que j'ai de confu-
sion de vous y voir si mal reçu ! je vous

conjure de suppléer à mon impuissance. Etant déjà en moi par votre immensité, recevez-vous vous-même en moi par votre grace, & rendez-vous pour moi tout l'honneur que je vous dois.

Y a-t-il quelque lieu en moi où puisse venir mon Dieu ? le Dieu véritable qui a créé le Ciel & la terre : est-il possible, Seigneur, qu'il y ait quelque chose en moi qui puisse vous comprendre ? vous que le Ciel & la terre que vous avez créés, ne sont pas capables de contenir dans toute leur vaste étendue.

Divin Jesus, vous êtes mon Sauveur, mon salut, ma rançon ; c'est en vous seul que je mets toutes mes espérances, c'est uniquement par la confiance que j'ai en vos merites, que je desire entrer dans le sommeil de la mort, & que j'espère être reçu avec vous dans le repos éternel.

*Sentimens du malade au moment de la
Communion.*

Pendant que les assistans diront le *Confiteor*, j'exciterai mon cœur avec le plus de ferveur que je pourrai à la contrition & détestation de mes pechez, ayant une ferme confiance que Dieu me

52 MOYENS POUR ASSURER
les aura pardonnez ; je dirai trois fois
avec le Prêtre , dans l'aveu & la con-
noissance de mon indignité : Seigneur , je
ne suis pas digne que vous entriez chez
moi , mais dites seulement une parole ,
& mon ame sera guérie.

Lorsque le Prêtre me presentant la
sainte hostie me dira : Mon frere , rece-
vez le Viatique du Corps de Jesus-Christ,
afin qu'il vous défende dans votre pas-
sage contre la malignité de votre enne-
mi , & vous conduise dans la vie éter-
nelle , je répondrai *Amen* , confessant &
protestant que je crois fermement que
ce qu'il me presente est le vrai Corps de
Notre Seigneur Jesus-Christ.

Après la Communion.

APrès avoir reçu le saint Viatique ;
j'entrerai dans un profond recueil-
lement , pensant attentivement à l'au-
guste mystere dans lequel Jesus-Christ se
communique à nous d'une maniere si
merveilleuse & si intime ; & m'entrete-
nant amoureusement avec lui , je lui di-
rai : Que le Ciel & la terre , & tout ce
qui y est contenu vous louë , ô mon
Dieu , & releve votre gloire dans les sie-
cles des siècles ; que toute la terre vous

*Pf. 68.
19.*

Pf. 65.

adore , & que l'on chante par tout des loüanges à votre Nom.

D'où me vient ce bonheur , que mon Seigneur & mon Dieu soit venu à moi ? *Luc. 1. 4*
 je vous en rends mille actions de graces,
 Seigneur Dieu tout-puissant , qui êtes, *Apec. 11.*
 qui avez touûjours été , & qui devez bien-
 tôt venir à moi pour m'attirer dans vo-
 tre royaume : O Seigneur , qui avez le
 domaine de la vie & de la mort sur tous *Sag. 16.*
 les hommes ; parlez-moi maintenant , *13.*
 Seigneur, car votre serviteur vous écoute, *1. Reg. 3.*
 Dites à mon ame , je suis ton salut , & *Pf. 14. 3.*
 que tous ceux qui cherchent la perte de *4.*
 ton ame soient confondus , & tombent
 en ta présence.

Dites à mon ame , prens confiance , *Matth. 9. 1.*
 tes péchez te sont remis.

Dites à mon ame ; c'est moi-même qui *Isaï. 43.*
 efface tes iniquitez pour me glorifier en *35.*
 toi, & je ne me souviendrai plus de tes pé-
 chez ; dites-lui , je ne te condamnerai *Joan. 8.*
 point. *11.*

Dites à mon ame , cette maison est *Luc. 19. 9*
 aujourd'hui sanctifiée ; dites-lui , ru se- *Isaï. 23.*
 ras aujourd'hui avec moi en paradis. *43.*

O mon divin Sauveur , vous êtes en *Cant. 3.*
 moi , & je suis en vous ; je vous possède, *1.*
 je ne vous quitterai point ; vous êtes en *Jerem.*
 moi , Seigneur , je porte votre nom , *14. 9.*

34 MOYENS POUR ASSURER
comme vous appartenant ; ne m'aban-
donnez point.

Pf. 12. 4. Demeurez avec moi , Seigneur , de
peur que je ne m'endorme dans le peché,
& que je n'y meure ; demeurez avec moi,
Luc. 24. car le jour est sur son déclin , & la nuit
19. approche.

Pf. 12. 4. Demeurez avec moi , de peur que mon
ennemi ne dise : j'ai prévalu sur lui ,
qu'il ne vienne ravir mon ame , & qu'il
Pf. 49. ne se trouve personne pour l'arracher de
12. ses mains.

Pf. 37. 10. Demeurez avec moi , parce que mes
forces m'abandonnent , que mes yeux
ont perdu la lumière , que mes amis &
mes proches se retirent de moi , & que
ceux qui cherchent à me perdre , me ten-
dent des pieges. Seigneur mon Dieu ,
ne m'abandonnez pas , ne vous éloignez
pas de moi , hâtez-vous , Seigneur , vous
qui êtes le Dieu de mon salut.

Demeurez avec moi , parce que je vais
bien-tôt m'endormir dans la poussière , &
demain si l'on vient à me chercher , je
ne ferai plus.

Aug. Que mon ame , ô mon Dieu , se con-
man. ch. firme dans votre foi par le sentiment de
11. votre présence & de votre douceur ;
qu'elle se fortifie dans votre amour par
ces mysteres amoureux & ces Sacremens

augustes ; que les effusions secretes de votre amour , & l'experience sensible de vos délices , l'assurent de votre présence sous ces voiles sacrez , & la remplissent des sentimens qui puissent être agréables à votre majesté.

O feu divin qui brillez & brûlez toujours ! O amour qui ne cessez point de répandre vos flammes ! ô doux Jésus ! ô lumiere de sagesse & de justice , qui êtes le veritable pain de vie , en nous nourrissant de la substance de votre Corps & de l'essence de votre divinité , sans souffrir aucun changement , & sans recevoir aucune diminution ! ô pain celeste qui êtes tous les jours mangé , & n'êtes jamais entamé , ni consumé ; éclairez-moi , embrasez-moi , sanctifiez-moi comme un vase de votre autel , par votre divin attouchement ; purifiez-moi de mes ordures & de mes infections ; remplissez-moi de votre grace , & conservez-moi dans cette plenitude jusqu'à ce que vous me combliez de votre gloire ; que votre Corps & votre Sang , ô mon divin Jésus , soient l'aliment & le salut de mon ame. Vous ayant mangé dans ce Sacrement & reçu dans mon sein , que j'entre en participation de votre vie divine , & que mon être soit tellement trans-

formé dans le votre , que mon cœur , par une mystérieuse transmission , passe dans votre cœur , afin que je ne fasse dès-à-présent qu'un même esprit & un même Corps avec vous.

Sol. ch.
7.

O Seigneur ! ô esperance des Elûs ! ô force ! ô vertu des Saints ! ô mon Dieu qui êtes par votre presence la lumiere & la joye de mon ame ! ô mon Dieu , que j'épuise tout mon cœur d'ardeurs & de flammes à force de vous aimer pour n'être pas tout-à-fait ingrat à l'excès de votre amour qui m'a si misericordieusement prévenu.

Que j'ai de regret de vous avoir connu si tard , ô beauté si douce & si majestueuse ! ô lumiere si agréable & si auguste ! ma vanité & mes autres passions avoient formé comme un nuage épais dans mon ame , lequel cachoit à ses yeux la lumiere de votre verité & de votre justice : qui est-ce qui m'a guéri de cet aveuglement ? qui est-ce qui a dissipé ce nuage , & qui m'a tiré du profond abîme où je m'étois précipité ? ah ! c'est vous , ô mon Dieu ! c'est vous , Seigneur , plein de clemence ; c'est vous , ô mon divin libérateur ! je m'égarois de la voye de vos divins commandemens , & m'éloignois de vous , & vous avez eu la bonté

de me poursuivre & de m'arrêter dans ma course, de me tirer de mon égarement, & de me réunir à vous; je ne vous invoquais point, & vous m'avez appelé; j'étois dans le néant du péché, & vous m'en avez tiré d'une seule parole; vous avez dit, que la lumière éclaire cette ame, & j'en ai aussi-tôt apperçu l'éclat, & ressenti la chaleur; c'est par votre grace & votre miséricorde que j'ai ouvert les yeux, & que je vois. Je vous en rends mille actions de grâces, ô soleil des esprits! ô douce lumière de nos cœurs!

Acte d'Adoration.

QU'est-ce que l'homme, ô mon Dieu, *Ps. 8. 4*
pour vous souvenir de lui? ou le
fils de l'homme pour le visiter comme
vous faites?

Qu'est-ce que l'homme? pour mériter *Job. 7. 17*
que vous l'honoriez, & que vous dai-
gniez appliquer votre cœur sur lui.

Quelle merveille qu'un pauvre servi- *Offic. 1*
teur mange, & se nourrisse de son Sei-
gneur!

O bonté prodigieuse! que vous, mon *Offic.*
Seigneur, qui êtes le Créateur des esprits,
ne dédaignez pas de venir dans mon
ame pour la consoler par la communica-

58 MOYENS POUR ASSURER
tion de votre divinité & de votre huma-
nité , & pour la combler de biens dans
son indigence.

*Imit. l. 4.
ch. 2.*

Que vos œuvres sont admirables, Sei-
gneur , que votre main est puissante , &
que votre sagesse est ineffable : vous ve-
nez à moi , & vous voulez être à moi ;
vous m'invitez à votre sacrée table ; vous
me donnez à manger une viande celesté,
le pain des Anges , qui n'est autre que
vous - même , qui êtes le pain descen-
du du Ciel , qui donnez la vie au mon-
de : quelle douceur ne doit-ce pas être
pour mon ame !

Acte de Remerciement.

*Ps. xli. 3.
Ad Gal.
2. 10.*

Que rendrai - je au Seigneur pour
tous les biens que j'ai reçu de lui ;
il m'a aimé & s'est livré à la mort pour
moi ; il vient de se donner à moi , &
en s'y donnant il me remplit de graces ;
& me donne un gage de la vie éternelle :
ô mon ame , benis le Seigneur ; que tout
ce qui est en moi benisse son saint Nom :
ô mon ame , benis le Seigneur , & n'ou-
blie jamais les graces qu'il t'a fait : Vierge
sainte , Esprits celestes , Saints & Sain-
tes qui le voyez dans sa gloire , & qui
jouissez de lui , benissez-le.

Je vous benis , & vous rendsgraces , ô *Imit l. 4.*
 divin Jesus ! pasteur éternel des ames , *ch. 3.*
 de ce qu'étant pauvres & misérables
 comme nous sommes dans ce monde , &
 bannis de notre patrie , vous ne dédaigne-
 z pas de nous nourrir de votre Corps
 & de votre Sang précieux ; mon ame
 vous rend mille actions de graces pour
 un si grand don , & pour une consola-
 tion si signalée que vous nous avez lais-
 sée dans cette vallée de larmes. Quoique
 je me donne tout entier à vous , je ne
 pourrai jamais vous rendre rien qui soit *Tob. 9.*
 digne du soin que vous avez eu de moi ; *Ps. 33.*
 je vous benirai , Seigneur , en tout
 tems , & vos louanges seront toujours
 en ma bouche ; mon ame ne mettra sa
 gloire que dans le Seigneur.

Acte de Demande.

J'Ai demandé une chose au Seigneur ; *Ps. 16. 7.*
 je la rechercherai uniquement ; c'est
 d'habiter dans la maison du Seigneur
 tous les jours de ma vie , afin que je con-
 temple éternellement les délices du Sei-
 gneur. Voila , mon Dieu , la grace que
 je vous demande ; & afin que je la me-
 rite , augmentez en moi la foi , l'esper-
 rance & la charité ; faites que je ne puis-

60 MOYENS POUR ASSURER

August.
Conf. l. 3. se jamais vouloir que ce que vous voulez; donnez-moi ce que vous commandez, & commandez-moi ce que vous voudrez; ouvrez-moi les portes de la vie éternelle, que ma volonté soit toujours parfaitement conforme à la votre, que je ne desire rien hors de vous, & que je n'aye de joye que pour ce qui m'unit à vous, & ne m'attriste que de ce qui pourroit me separer de vous.

Ce que je vous demande pour moi, ô mon Dieu, je vous le demande aussi pour tous les Fideles, & en particulier pour mes parens & amis, & pour mes ennemis, si j'en ai quelqu'un; donnez-leur à chacun les graces qui leur sont necessaires, & faites leur connoître & accomplir votre volonté; convertissez les pecheurs, éclairez les infideles, consolez les affliges, donnez le repos éternel aux ames des Fideles trépassés. J'ai mon Dieu, une parfaite confiance, que vous m'accorderez dans ce moment toutes les choses que j'ose vous demander; car que pourriez-vous me refuser après vous être donné vous-même à moi?



Aïte d'Offrande.

Recevez-moi , Seigneur , afin que je Ps. 118.
v. 116.
vive , & ne permettez pas que je
sois confondu dans mon attente ; je suis
tout à vous , daignez , s'il vous plaît , me
recevoir , afin qu'il n'y ait rien en moi
qui m'empêche d'accomplir fidelement
votre volonté ; je m'offre entierement à
vous , daignez me recevoir ; je vous offre
mon corps présentement consacré par
votre présence ; je vous offre mon ame
& toutes les puissances ; je vous offre
mon cœur pour vous aimer & vous
craindre ; je vous offre ma mémoire ,
pour ne me souvenir que de vous ; mon
esprit , pour contempler vos beautez ;
mes yeux , pour verser des larmes sur
mes pechez : je vous fais un sacrifice
de mon être , je me soumets en toutes
choses à votre sainte volonté , & j'ac-
cepte de tout mon cœur , en esprit de
penitence , la mort à laquelle vous m'a-
vez condamné.



*Prière d'action de grâces, prise des
Pseaumes.*

Ps. 115. **Q**ue rendrai-je au 3. **Q**uid retri-
Seigneur pour buam Do-
tous les biens dont mino pro omnibus
il m'a comblé. qua retribuit mi-
hi.

Je prendrai le cali- 4. *Calicem* sa-
ce du salut ; & j'invo- lutaris accipiam ;
querai le Nom du & nomen Domini
Seigneur. invocabo.

Je lui rendrai mes 5. *Vota mea*
vœux en présence de Domino reddam
son peuple : c'est une coram omni popu-
chose précieuse de- lo ejus : pretiosa
vant les yeux du Sei- in conspectu Do-
gneur , que la mort mini mors sancto-
de ses Saints. rum ejus.

Ps. 11. Vous m'avez con- 1. *Dominus regit*
duit , Seigneur , & me , & nihil mi-
rien ne m'a manqué. hi deerit.

Ps. 101. Vous ne m'avez 10. *Non secun-*
point traité selon mes dum peccata nos-
pechez , & vous ne tra fecit nobis, ne-
m'avez pas puni selon que secundum ini-
la grandeur de mes quitates nostras
iniquitez. retribuit nobis.

Mais autant que le 11. *Quoniam*

secundum altitudinem cœli à terra , corroboravit misericordiam suam super timentes se. Ciel est élevé au dessus de la terre , autant votre miséricorde a été grande sur moi.

12. *Quantum distat oriens àb occidente ; longe fecit à nobis iniquitates nostras.* Autant que le Levant est éloigné du couchant, autant vous avez éloigné de moi mes pechez.

13. *Quomodo miseretur pater filiorum , misertus est Dominus timentibus se , quoniam ipse cognoscit figmentum nostrum.* Et comme un pere a une compassion pleine de tendresse pour les enfans, ainsi , Seigneur , vous avez eu compassion de moi ; parce que vous connoissez ma fragilité. Ps. 91

15. *Qui exaltas me de portis mortis , ut annuntiem omnes laudationes tuas in portis filia Sion.* Vous m'avez retiré des portes de l'enfer pour me faire chanter vos loüanges.

7. *Dirupisti, Domine, vincula mea, tibi sacrificabo hostiam laudis.* Vous avez rompu Ps. 157 mes liens , ô mon Dieu, je vous sacrifierai une hostie d'action de grâces, & j'in-

tum suum.

toute l'éternité.

8. *Et misericordia tua subsequetur me, omnibus diebus vite mee.*

Votre bonté, Seigneur, & votre miséricorde m'ont accompagné durant tout le cours de ma vie. *Sei. ps. 131*

9. *Et ut inhabitem in domo Domini in longitudinem dierum.*

Et j'espère que vous me conduirez enfin dans votre celeste demeure, pour y habiter dans toute l'éternité.

1. *Exaltabo te, Domine, quoniam suscepisti me.*

C'est pourquoi je chanterai vos loüanges ; je vous offrirai *ps. 137*

15. *Ut cantet tibi gloria mea, & non compungar, Domine, Deus meus, in aeternum confitebor tibi.*

des cantiques éternels dans le séjour de la gloire, lorsque je ne serai plus exposé aux miseres de cette vie ; oui, mon Dieu, je vous rendrai d'éternelles actions de grâces, & dès maintenant.

1. *Benedicam Dominum in omni tempore, semper laus ejus in ore meo.*

Je vous bénirai en tout tems ; vos loüanges seront toujours dans ma bouche. *ps. 138*

66 MOYENS POUR ASSURER

Mon ame se glorifiera dans le Seigneur. *2. In Domino laudabitur anima mea.*

Pf. 2. Je vous louerai, Seigneur, de toute l'affection de mon cœur ; je raconterai toutes vos merveilles. *1. Confitebor tibi, Domine, in toto corde meo ; narrabo omnia mirabilia tua.*

Je me réjouirai en vous qui êtes le Très-haut ; je célébrerai votre Nom par mes cantiques. *2. Letabor & exultabo in te ; psallam nomini tuo Altissime.*

Pf. 137. Oüi, je vous louerai, Seigneur, & je vous rendrai des actions de grâces de tout mon cœur, parce que vous avez écouté les paroles de ma bouche. *1. Confitebor tibi, Domine, in toto corde meo ; quoniam audisti verba oris mei.*

Je chanterai des hymnes à la vûë des Anges ; je vous adorerai dans votre saint Temple, & je benirai votre Nom. *2. In conspectu Angelorum tuorum psallam tibi ; adorabo ad Templum sanctum tuum, & confitebor nomini tuo.*

Parce que vous m'avez exaucé lorsque je vous ai invoqué, & *In quacumque die invocaverote, exaudi me : mul-*

iplicabis in ani- que vous avez répan-
ma mea virtutem. du dans mon ame une
force merveilleuse.

Continuation du même sujet.

1. **E** *Xaltabo te,* **J** E vous glorifierai, *ps. 144*
Deus meus ô mon Dieu, ô
rex : & benedi- mon Roi, & je béni-
cam nomini tuo rai votre nom à pré-
in sæculum & in sent, & dans tous les
sæculum sæculi. siècles des siècles.

2. *Confitebor* Je vous rendrai gra- *ps. 117,*
quoniam exaudif- ces de ce que vous
ti me ; & factus es avez entendu ma
mihi in salutem. priere ; & que vous
êtes devenu mon sa-
lut.

10. *Confitean-* Que tous vos ou- *ps. 144*
tur tibi, Domine, vrages vous louent,
omnia opera tua : Seigneur, & que vos
& Sancti tui be- Saints vous benissent.
nedicant tibi.

11. *Gloriam re-* Qu'ils publient la
gni tui dicent ; & gloire de votre royau-
potentiam tuam me ; & qu'ils annon-
loquentur. cent votre puissance.

12. *Ut notam* Afin de faire con-
faciant filiis ho- noître aux enfans des
minum potentiam hommes votre force

68 MOYENS POUR ASSURER
invincible ; & la *tuam*, & *gloriam*
splendeur magnifique *magnificientia* re-
de votre glorieux re- *gni tui*.
gne.

Pf. 137. Que tous les Rois *5. Confiteantur*
de la terre vous *tibi, Domine, om-*
loient, Seigneur, *nes Reges terra,*
qu'ils chantent dans *quia audierunt*
les voyes du Sei- *verba oris tui.*
gneur, en disant, la *6. Et cantent in*
gloire du Seigneur est *viis Domini, quo-*
vraiment grande. *niam magna est*
gloria Domini.

Pf. 144. Enfin que toute chair *22. Et benedi-*
benisse le Nom du *cat omnis caro no-*
Seigneur dans tous *mini sancto in sa-*
les siecles. *culum, & in sa-*
culum saeculi.

Pf. 133. Qu'Israël chante *1. Nisi quia Do-*
maintenant, & dise : *minus erat in no-*
si le Seigneur n'eut *bis, dicat nunc*
été avec nous lorsque *Israël : nisi quia*
nos ennemis s'éle- *Dominus erat in*
voient contre nous, *nobis.*
ils nous eussent dévo- *2. Cum exurge-*
rez tout vivans. *rent homines in*
nos, forte vivos
deglutissent nos.

Beni soit donc le *3. Benedictus Do-*
Seigneur qui ne nous *minus, qui non de-*

dit nos in captio- a pas livrez en proye
nem dentibus eo- pour être dévorez de
rum. leurs dents.

6. *Anima nos-* Notre ame s'est sau-
tra sicut passer vée comme un oiseau
erepta est; de la- qui échappe du filet
queo venantium. des oiseleurs.

7. *Laqueus con-* Le filet a été brisé,
tritus est, & nos & nous nous sommes
liberati sumus. échappé.

8. *Adjutorium* Parce que notre se-
nostrum in nomi- cours a été au nom du
ne Domini, qui Seigneur, qui a fait
fecit cælum & ter- le Ciel & la terre.
ram.

1. *Exultate justi* Justes, chantez les *ps. 32. 1.*
in Domino, rec- louanges du Seigneur
tos decet collau- avec joye; car c'est
datio. à ceux qui ont le
cœur droit de le
louer.

2. *Confitemini* Louez-le sur la har-
Domino in citha- pe; faites retentir de
ra: in psalterio saints airs sur les ins-
decem cordarum trumens de musique.
psallite illi.

3. *Cantate ei* Chantez à son hon-
canticum novum, neur un nouveau can-
bene psallite ei in tique; celebrez sa
vociferatione. gloire par de justes
concerts d'instrumens
& de voix,)

70 MOYENS POUR ASSURER

Pf. 33.

Publiez avec moi la grandeur & la magnificence du Seigneur ; & exaltemus. nous célébrons tous ensemble la gloire de son saint Nom.

3. *Magnificate Dominum mecum, & exaltemus. nomen ejus in idipsum.*

Pf. 106.

Rendons gloire au Seigneur, parce qu'il est bon, parce que sa miséricorde est éternelle.

1. *Confitemini Domino quoniam bonus, quoniam in saculum misericordia ejus.*

Que ceux-là publient la gloire de son Nom qu'il a racheté des mains de leur ennemi ; & qu'il a rassemblez de divers pays pour en faire son peuple.

2. *Dicant nunc qui redempti sunt a Domino, quos redemit de manu inimici & de regionibus congregavit eos.*

Que les miséricordes du Seigneur soient le sujet de leurs louanges : qu'ils racontent les merveilles qu'il a fait en faveur des enfans des hommes.

21. *Confiteantur Domino misericordia ejus, & mirabilia ejus filiis hominum.*

Qu'ils lui offrent des sacrifices de louange ; & qu'ils publient ses

22. *Et sacrificent sacrificium laudis & annuntient*

opera ejus in œuvres avec allé-
exultatione. gresse.

1. *Laudate pue- Loüez le Seigneur , Ps. 114.*
ri Dominum, lau- vous qui êtes ses ser-
date nomen Do- viteurs ; loüez le nom
mini. du Seigneur.

2. *Sit nomen Do-* Dites que le Nom
mini benedictum, du Seigneur soit beni
ex hoc nunc & dès maintenant , &
usque in seculum. dans toute l'éternité.

3. *In noctibus* Benissez-le en éle- *Ps. 118.*
extollite manus vant pendant la nuit
vestras in sancta, les mains vers son
& benedicite Do- sanctuaire,
minum.

2. *Qui statis in* Loüez son saint
domo Domini , in Nom , vous qui de-
atriis domus Dei meurez dans la maison
nostri. du Seigneur , & dans
l'enceinte de la de-
meure de notre Dieu.

3. *Laudate Do-* Loüez-le parce qu'il *Ps. 114.*
minum quia bonus est bon ; chantez des
Dominus ; psalli- cantiques à la gloi-
te nomini ejus , re de son nom ; parce
quoniam suave. qu'il est plein de dou-
ceur.

4. *Dicant nunc* Que tous ceux qui *Ps. 117,*
qui timeant Domi- craignent le Seigneur
num, quoniam in le loüent ; & qu'ils

72 MOYENS POUR ASSURER
publient maintenant *saeculum miseri-*
qu'il est bon , & que *cordia ejus.*
sa miséricorde est éter-
nelle.

Pf. 146. Loüez le Seigneur , 2. *Laudate Do-*
parce qu'il est bon de *minum , quoniam*
chanter des cantiques *bonus est psalmus ;*
à sa loüange ; & qu'il *Dño nostrî sit ju-*
n'y a rien de plus *cunda decoraque*
doux , ni de plus *laudatio.*
agréable que de le
loüer.

Pf. 148. Loüez le Seigneur , 1. *Laudate Do-*
vous qui êtes dans les *minum de cælis ;*
cieux ; loüez-le dans le *laudate eum in*
plus haut du firma- *excelsis.*
ment.

Loüez-le , vous qui 2. *Laudate eum*
êtes ses Anges ; loüez- *omnes Angeli*
le , vous qui êtes ses *ejus ; laudate eum*
puissances. *omnes virtutes*
ejus.

Que le Soleil , la 3. *Laudate eum*
Lune , les étoiles , les *Sol & Luna, lau-*
cieux des cieux , & *date eum omnes*
les eaux qui sont au- *stella & lumen.*
dessus des airs, loüent
le nom du Seigneur.

Que les montagnes, 4. *Laudate eum*
les colines , les arbres *cæli cælorum , &*
aqua

aqua omnes quæ super cælos sunt, laudent nomen Domini. fruitiers, & tous les cedres; les bêtes sauvages, & tous les animaux domestiques,

9. *Montes & omnes colles, ligna fructifera, & omnes cedri.* les reptiles & les oiseaux, les Rois de la terre, & tous les peuples, les jeunes hommes, les filles, les

10. *Bestia & universa pecora; serpentes & volucres pennata.* vieillards & les enfans, que tous loüent le nom du Seigneur,

11. *Reges terra, & omnes populi, principes, & omnes judices terra.* parce qu'il n'y a que le Seigneur dont le nom soit vraiment grand,

12. *Juvenes, & virgines senes cum junioribus laudent nomen Domini, quia exaltatum est nomen ejus solius.*

1. *Laudate Dominum in Sanctis ejus, laudate eum in firmamento virtutis ejus.* Loüez le Seigneur Ps. 150. dans son sanctuaire; loüez-le dans le firmament où éclate sa puissance.

Laudate eum in virtutibus ejus, Loüez-le dans les merveilles qu'il a fait;

II. Part.

D

74 MOYENS POUR ASSURER

louiez-le selon sa grandeur, qui n'a point de bornes.

laudate eum secundum multitudinem magnitudinis ejus.

Dent. 10. Rendez hommage à la gloire de notre Dieu ; les œuvres de notre Dieu sont parfaites ; toutes les voyes sont pleines d'équité ; il est fidele dans ses promesses : il est éloigné de toute iniquité , il est rempli de justice & de droiture.

4. *Date magnificentiam Deo nostro, Dei perfecta sunt opera, & omnes via ejus judicicia, Deus fidelis, & absque iniquitate, justus & rectus.*

Ps. 150. Que tout ce qui vit & qui respire , loue le Seigneur.

5. *Omnis spiritus laudet Dominum.*





SEPTIÈME JOUR.

Du Sacrement de l'Extrême-Onction.

La Pratique de conferer ce Sacrement aux malades , pour les fortifier contre les attaques , & les surprises des ennemis de notre salut , a commencé dans l'Eglise dès le tems des Apôtres.

NOtre Seigneur Jesus-Christ ayant choisi douze Apôtres pour les envoyer dans le monde , pour y prêcher l'Evangile , & annoncer à tous les peuples les veritez du salut , il les rassembla un jour tous , dit l'Evangéliste saint Marc , & leur ayant donné puissance sur les esprits impurs , il commença à les envoyer deux à deux. Etant partis pour remplir leur mission , ils prêchoient aux peuples , ils leur disoient qu'ils fissent penitence , ils chassoient les démons , ils oignoient d'huile les malades , & les guériffoient.

Selon les Peres du saint Concile de Trente , notre Seigneur Jesus-Christ , par ces onctions qu'il avoit ordonnées à ses Apôtres d'employer pour la guérison

Dij

*Marc. 6.
v. 7. 13.*

*Seff. 14
c. Exor
O. c. 1. 1.*

76 MOYENS POUR ASSURER
des malades , vouloit insinuer , & don-
ner comme une figure du Sacrement de
l'Extrême-Onction qu'il devoit laisser
dans son Eglise , plus pour la guérison
des maladies spirituelles de nos ames ,
que pour la guérison des maladies de
nos corps.

Ayant depuis établi ce Sacrement , il
l'a fait publier & recommander aux F-
deles par son Apôtre saint Jacques qui
nous en parle en ces termes : Quelqu'un
est-il malade parmi vous ? qu'il fasse
venir les Prêtres de l'Eglise , & qu'ils
*Jacob. 5.
v. 14.15.* prient pour lui , l'oignant d'huile au
nom du Seigneur , & la priere de foi
sauvera le malade ; & s'il est en état de
peché , ses pechez lui seront remis.

Par ces paroles , dit encore le saint
Concile , que l'Eglise a reçûes comme
de main en main des Apôtres , elle
a appris elle-même , & nous a ensuite
enseigné quelle est la matiere , la forme,
le Ministre & l'effet de ce Sacrement sa-
lutaire ; que la matiere c'est l'huile be-
nîte par l'Evêque. L'huile en effet re-
presente fort justement la grace du saint
Esprit dont l'ame du malade est comme
ointe invisiblement ; que la forme con-
siste en ces paroles , par cette onction ; &
que le Ministre c'est le Prêtre ; & qu'en

fin l'effet de ce Sacrement est la rémission des pechez par le moyen de la grace sanctifiante qui est communiquée à celui qui le reçoit.

C'est ce qu'Innocent Premier qui remplissoit la Chaire de saint Pierre dans le 4. siecle, où les Religionnaires même conviennent que l'Eglise étoit encore dans toute la pureté de sa foi, a déclaré. Ce saint Pape dans son Epître à Dèce, Evêque d'Eugubio en Italie, qui lui avoit demandé quelques éclaircissements sur cet endroit de l'Epître de saint Jacques, répond, & dit qu'il est sans aucun doute que cet endroit doit être pris & entendu des Fideles, lorsque suivant qu'il a toujours été observé dans l'Eglise, ils sont oints par le Prêtre d'huile sainte qui a été benite par l'Evêque.

*Bibl.
max. rom.
17. in
hunc loc.*

*Conc.
gen. rom.
1. pag.
7. 1. edit.
Paris.*

Cette onction élevée par notre Seigneur Jesus - Christ à la dignité de Sacrement a été en usage dans tous les tems. Cet usage a commencé dès le tems des Apôtres, comme les paroles de saint Jacques le justifient, & depuis il a toujours été observé, tant dans l'Eglise Grecque (a) que dans l'Eglise latine.

(a) Les Luthériens ayant fait présenter à Jeremie, second Patriarche des Grecs, par le moyen d'un hom-

Dans les premiers siècles de l'Eglise ; où les miracles étoient fort ordinaires , (Dieu ayant voulu employer ce moyen pour operer la conversion des Juifs & des Gentils , & pour affermir les Fideles dans la foi) les maladies du corps étoient très - frequemment guéries par cette onction , aussi-bien que celles de l'ame ; mais depuis que presque tous les peuples du monde ont été convertis à la Religion Chrétienne , & que la foi a été si puissamment établie , les miracles sont devenus plus rares , & ainsi l'effet de ce Sacrement n'est pas à présent dans le cours ordinaire de rendre la santé du corps au malade ; mais il produit infailiblement la guérison de l'ame , lorsque le malade le reçoit avec les dispositions qui sont requises : *Si in peccatis sit, remittentur ei.*

me de l'eut seche qui étoit à Constantinople à la suite de l'Ambassadeur de l'Empereur , leur Confession de Foi d'Ausbourg , pour l'engager à l'approuver , & l'attirer dans leur parti , ce Patriarche loin de les satisfaire , combattit fortement leurs erreurs & de bouche & par écrit ; & en ce qui regarde l'usage du Sacrement de l'Extrême Onction , & des autres Sacremens que l'Eglise Romaine reconnoît , & que les Protestans combattent , il déclara & soutint scavamment que l'Eglise Grecque n'avoit point à l'égard de ces Sacremens d'autres sentimens que ceux de l'Eglise Romaine , & que la Tradition en venoit des Apôtres & étoit la même dans l'une & dans l'autre Eglise. *Acta & scripta Theol. V.irtemb. & Patriar. Constant. d. Jerem. ab an. 1576. ad an. 1581.*

Mais quoique l'effet de ce Sacrement ne soit pas de procurer ordinairement la guérison des maladies corporelles, n'étant pas toujours un bien pour le malade, il est vrai néanmoins qu'il en est quelquefois la cause, lorsqu'il plaît à Dieu de se servir de la guérison du corps pour procurer la guérison de l'âme, ou pour d'autres fins qui regardent sa gloire; mais ce qu'il y a de certain, c'est qu'il produit presque toujours un second effet corporel en ceux qui sont bien disposés, lequel consiste dans une espèce de soulagement qu'il procure au malade en lui donnant des forces, & lui faisant trouver de la consolation au milieu même des plus grandes souffrances, & *alle-
vabit eum Dominus.*

Telle a été la bonté infinie de notre divin Redempteur, dit le Concile de Trente, & le soin qu'il a eu du salut de ses serviteurs. Pour cet effet il a voulu les pourvoir en tout tems de remèdes salutaires contre tous les traits de leurs ennemis; car comme il a préparé dans tous les autres Sacramens de puissans secours aux Chrétiens pour se garantir pendant leur vie, & se mettre à couvert des plus grands maux spirituels, il a voulu aussi les munir & les fortifier à la fin de

80 MOYENS POUR ASSURER
leur course , du Sacrement de l'Extrême-
Onction , comme d'une forte & assu-
rée deffense.

1. *Pet. 5.*
2. Quoi qu'il n'y ait point de tems du-
rant toute notre vie , où notre adversaire
ne cherche & n'épie toutes les occasions
de devorer nos ames , il est pourtant
vrai de dire , qu'il n'y a aucun tems au-
quel il employe avec plus de force , &
d'attention ses ruses & les surprises pour
nous perdre & nous faire déchoir ,
s'il pouvoit , de la confiance que nous
avons en la miséricorde de Dieu , que
lorsqu'il nous voit prêts à sortir de
ce monde.

C'est pour se précautionner contre
les surprises de cet ennemi redoutable de
notre salut , que les Saints ont toujours
été si soigneux de se faire administrer ce
Sacrement à l'extremité de leurs ma-
adies.

De Saint Antonin.

*Surius
die 2.
Maii.*

Saint Antonin , Archevêque de Flo-
rence , ayant gouverné le troupeau
que Dieu lui avoit confié avec un zele
merveilleux & une sagesse admirable ,
tomba malade d'une fièvre qui d'abord
parut être de peu de consequence , mais
qu'il jugea néanmoins devoir le conduire

au tombeau. Quelque esperance que ses amis lui donnassent d'une prompte guérison, la fièvre ayant augmentée, son unique attention fut de penser & de se disposer plus particulièrement à la mort. Pour cet effet il voulut recevoir le saint Viatique, & ensuite l'Extrême-Onction; & après les avoir reçus, il rendit son esprit à Dieu, en proferant ces paroles ^{psal. 141} du Prophete : Je tiens toujours mes yeux élevez vers le Seigneur, dont j'attens tout mon secours, parce que c'est lui qui dégagera mes pieds des pieges de mes ennemis.

*De Saint Guillaume, Archevêque de
Bourges.*

Nous lisons de Saint Guillaume ; Archevêque de Bourges, qu'ayant appris par une revelation le jour de sa mort, il alla aussi-tôt à l'Eglise de saint Estienne, pour faire part à son peuple ^{surins} de cette nouvelle, & pour y prêcher ^{die 10.} selon sa coutume, c'étoit le jour de l'Epiphanie. Tous ceux de la ville y accoururent, par l'estime singuliere qu'ils avoient de leur saint Prelat. Etant donc monté en chaire, il leur dit, que lui restant peu de jours à vivre, il venoit pour la

32 MOYENS POUR ASSURER

derniere fois leur annoncer les veritez qu'il leur avoit tant de fois prêchées. Il prit pour texte de son discours ces paroles de l'Apôtre saint Paul : *Hora est, jam nos de somno surgere.* Le tems presse, & l'heure est déjà venuë de nous réveiller de notre assoupissement ; sur quoi, après leur avoir représenté le malheur de cet assoupissement fatal dans lequel une ame se trouve plongée par ses pechez, il les exhorta à faire une prompte penitence, à demeurer fermes & constans dans la foi, à se tenir dans une attention & une vigilance continuelle, afin de ne point succomber aux tentations qu'il prévoyoit leur devoir arriver, lorsqu'il les auroit quittez, à être toute leur vie fideles dans l'observance des Commandemens de Dieu & dans la pratique des vertus chrétiennes. Enfin après leur avoir dit tout ce qui se peut de plus fort, de plus touchant & de plus pathétique, pour les encourager à la perseverance, il ajouta que l'unique peine qu'il ressentoit en les quittant, étoit la crainte qu'il avoit que cette parole d'un Prophete, dont Jesus-Christ s'est fait l'application par rapport à ses Disciples, *Percute Pastorem, & dispergentur oves gregis* ; Le Pasteur sera frappé, & les brebis du

Zach. 13.

7

M. ioh.

26. v. 11.

troupeau seront dispersées, ne se vérifiât à leur égard. Il leur donna ensuite la benédiction, leur dit le dernier adieu, tous fondant en larmes, & poussant des cris dans toute la ville, qui marquoient l'excès de leur douleur. Il se retira delà dans sa maison, où sa maladie s'augmenta; & se trouvant atténué, il demanda l'Extrême-Onction. Il reçut aussi le saint Viatique, à genoux, dans des sentimens d'une dévotion & d'une piété extraordinaire. Après avoir reçu ces Sacremens, il voulut qu'on l'étendit sur la cendre, vêtu de son cilice. Enfin ayant prononcé les premières paroles de matines qu'il vouloit encore reciter, il rendit son ame à Dieu le 10. Janvier. 1209.

*De Saint Malachie, Evêque &
Primat d'Irlande.*

Nous apprenons de saint Bernard S.^r Ber 3
in vita dans la vie qu'il a écrite de saint S.^r Malach. cap.
31. edit.
Bened. Malachie, Evêque & Primat d'Irlande, qui étoit son ami intime, que ce Saint ayant ardemment désiré de mourir à Clairvaux, partit d'Irlande & s'y rendit, au grand contentement de saint Bernard, & de tous ses Religieux, qui le reçurent avec une joye indicible.

O que ce jour, dit S. Bernard, fut un grand jour de lumière pour Clairvaux, lorsque le S. Prélat y arriva. Ce fut vraiment un jour du Seigneur, un jour de joye & d'allegresse. Avec quelle legereté, avec quelle vitesse, tout foible & tout languissant que j'étois, allai-je au devant de lui ? avec quels transports de joye est-ce que je l'embrassai, regardant comme une grace qui nous venoit du ciel l'honneur de recevoir un tel hôte ? que les jours que je passai avec lui me furent doux ; ils furent pour moi des jours de fête & de réjouissance ; mais qu'ils durerent peu ! quatre ou cinq jours s'étant ainsi passés dans la joye, arriva la solennité de l'Evangéliste saint Luc, où il dit la Messe Conventuelle avec sa piété & sa devotion ordinaire. Au sortir de l'Autel, la fièvre le prit, & il se mit au lit. Les Freres aussi-tôt s'appliquerent à chercher & à préparer des remèdes ; & comme ils s'en pressoient de lui procurer tous les soulagemens qu'ils pouvoient, il leur dit : tout ce que vous pourrez faire, sera inutile, je suis sûr que cette maladie doit se terminer à la mort.

Ceux qui étoient venus avec lui ; lui ayant représenté, que non seulement

il n'y avoit rien de desespéré dans son mal , mais qu'il n'y avoit pas même le moindre signe de mort : soyez-en assurez , leur dit-il , que le jour qui doit me separer de vous , est proche ; vous sçavez qu'il y a long-tems que je le desire ce jour , parce que je sçai qui est celui à qui j'ai confié mon dépôt , & je suis assuré qu'il est assez puissant pour me le ^{2. Time} garder jusqu'au grand jour , où le juste ^{1. 12.} Juge rendra à chacun selon ses œuvres ; il m'a déjà accordé partie de ce que j'ai désiré , & je me confie qu'il ne me frustrera pas de ce qui reste encore. Sa miséricorde m'a conduit jusques dans ce lieu , où je lui avois demandé de finir ma course ; me refusera-t-il d'arriver au terme auquel j'ai toujours aspiré ?

Je vous dis donc, mes freres , qu'à l'égard de ce corps mortel , c'est ici le lieu de mon repos , & pour ce qui est de mon ame , le Seigneur qui sauve ceux ^{Pf. 16. 7.} qui esperent en lui y pourvoira. Souvenez-vous seulement de moi après ma mort ; car je suis persuadé que les morts peuvent recevoir de grands secours des vivans par leurs prieres. Il sçavoir , en nous parlant de la sorte , dit saint Bernard , que le jour auquel il devoit nous être enlevé , étoit proche ,

86 MOYENS POUR ASSURER
c'est pourquoi il demanda d'être oint de
l'huile sacrée.

Les Freres aussi - tôt s'assemblerent
pour lui aller administrer ce Sacrement
avec plus de solemnité ; mais il ne per-
mit pas qu'ils montassent en sa chambre
qui étoit au haut de la maison , & il
descendit lui-même pour aller à l'Eglise,
où les Freres étoient assemblez ; il y re-
çut ce Sacrement de l'onction sainte ,
& ensuite celui du saint Viatique.
Ayant reçu ces Sacremens dans des sen-
timens d'une singuliere pieté, il se re-
commanda aux prieres des Freres ; il les
recommanda aussi eux - mêmes à Dieu ,
& s'en retourna dans son lit.

Mais ce qui est admirable , ajoute ce
saint Docteur, & qui l'auroit pu croire ?
qu'un homme aussi proche de la mort
eût pû descendre à pied du plus haut
étage du logis , & y retourner de même.
Dieu seul & lui pouvoient juger qu'il en
fut aussi proche ; car son visage n'étoit
ni pâle , ni décharné. L'éclat & la gloire
qui y paroissoient n'en furent point ef-
facez , même après sa mort. Tel qu'il
étoit pendant qu'il vivoit, tel paroissoit-
il être après qu'il fut expiré , & on au-
roit dit, à le voir, qu'il étoit toujours vi-
vant.

Le jour de la fête de tous les Saints la fièvre s'augmenta si fort , qu'on commença à desespérer de sa vie. On nous vint avertir de l'état où il étoit ; nous y courûmes tous. Le Saint tournant les yeux vers nous : J'ai désiré ardemment, nous dit-il, de manger cette Pâque avec vous , je rends grâces à la bonté infinie de Dieu de ce qu'il a daigné m'écouter & accomplir mon désir , & en nous consolant, il nous dit agréablement : Ayez soin de moi , & moi de mon côté je ne vous oublierai pas , si je puis , & je me flatte que je le pourrai , parce que j'ai crû en Dieu , & que tout est possible à celui qui croit. J'ai aimé Dieu , & je vous ai aimé aussi d'un amour de charité ; or la charité ne s'éteindra jamais. Elevant ensuite les yeux au Ciel , il dit à Dieu : Conservez - les , mon Dieu , en votre nom ; je vous prie , non seulement pour eux , que vous les conserviez , mais encore pour tous ceux qui ont crû en vous par mes paroles , & qui par mon ministère se sont attachez à vous. Après cette prière il s'endormit dans le Seigneur , âgé de 54. ans , le 2. Novembre dans ce lieu qu'il avoit désiré , & à l'heure qu'il avoit prédite. Il ne parut aucun changement sur son visage après sa mort. La

Marc. 9.
v. 22.

Jean. 17.
v. 11. 20.

88 MOYENS POUR ASSURER
serenité , la douceur & la tranquillité
qu'on remarquoit étoit une preuve bien
invisible du repos & du bonheur dont il
jouït dans le sein de Dieu.

*D'une ame ressuscitée à la priere de
S. Malachie.*

*In vita
S. Malach.
c. 24.*

Saint Bernard raconte un trait du
saint Prélat , qui fait encore à no-
tre sujet. Un homme de qualité, dit-il ,
dont la femme étoit malade à l'extremi-
té , le vint trouver pour le prier de ve-
nir promptement la voir , afin de lui don-
ner l'Extrême - Onction avant qu'elle
mourut. Le Saint y alla. La malade
l'ayant vû , en marqua beaucoup de joye,
esperant que sa présence lui rendroit la
santé. Comme il se mit en devoir de lui
faire les onctions saintes, tous ceux qui
étoient présens jugerent plus à propos de
differer au lendemain matin. Saint Mala-
chie ayant donc donné sa benediction
à la malade , se retira avec ceux qui
l'accompagnoient. Peu de tems après
qu'il fut sorti de la maison , la malade
mourut. On entendit aussitôt un grand
bruit de cris , de clameurs, & des lamen-
tations qui retentirent par tout aux en-
virs. L'homme de Dieu l'ayant enten-

du y courut , & ses Disciples avec lui. Il s'approcha du lit où elle étoit , & ayant reconnu certainement qu'elle étoit morte , il en entra dans la dernière consternation , s'imputant comme une très-grande faute de ce qu'elle avoit été privée de la grace de ce Sacrement. Alors élevant les yeux & les mains au Ciel , il fit sa prière à Dieu , en lui disant : Pardonnez-moi , je vous prie , Seigneur , la faute que j'ai commise ; je confesse que j'ai agi imprudemment , ce n'est point la faute de cette femme qui demandoit le Sacrement , c'est la mienne d'avoir différé à lui conférer. Ayant ainsi répandu son cœur en la présence de Dieu , il protesta devant les assistans qu'il ne recevrait aucune consolation , & ne prendrait aucun repos , qu'il n'eut obtenu de Dieu pour cette femme la grace dont elle avoit été privée par sa faute ; & se tenant debout auprès du lit de la défunte , il passa toute la nuit à soupirer & à répandre sur elle une grande abondance de larmes , comme pour suppléer , autant qu'il le pouvoit , au défaut des onctions sacrées qu'il avoit omis de faire ; & se tournant vers ceux qui étoient autour du lit : veillez aussi , leur dit-il , & priez avec moi. Le matin le Seigneur écouta sa

90 MOYENS POUR ASSURER
prière , & se laissant fléchir par les gé-
missemens , il rendit la vie à cette mor-
te , laquelle ouvrant les yeux , & frottant
son front de ses mains , comme ont cou-
tume de faire ceux qui reviennent d'un
profond sommeil , elle se leva sur son
séant ; & ayant reconnu le Saint , elle le
salua avec respect , en s'inclinant. Alors
la tristesse se changea en joye , & tous
ceux qui virent ce miracle , ou qui l'ap-
prirent , en furent saisis d'étonnement. Le
Saint en benit Dieu , & lui en rendit
des actions de graces. Il oignit ensuite
de l'huile sainte la femme ressuscitée ,
sçachant , dit Saint Bernard que ce Sa-
crement remet les pechez & sauve le
malade par la priere de la foi.

Le Saint s'étant retiré , cette femme
revint en parfaite santé , & vécut encore
quelque tems , afin que la gloire du
Seigneur fut manifestée en elle. Ayant
ensuite accompli la penitence que saint
Malachie lui avoit enjointe , elle mourut
saintement pour la seconde fois , & alla
jouir de Dieu dans le sein de sa gloire.

De Saint Charles Borromée.

Saint Charles naquit au Château d'Avone , de l'illustre famille des Borromées , de parens vertueux , & d'un très-rare mérite. La nuit qu'il vint au monde , il parut une grande clarté sur la chambre de sa mere , qui fut comme un présage que cet enfant seroit un jour une grande lumière dans l'Eglise.

Dès sa plus tendre enfance il commença à donner des marques de la sainteté à laquelle il devoit un jour parvenir. On le voyoit appliqué à la prière & à plusieurs autres exercices de dévotion & de piété. Son pere jugeant par de si heureuses dispositions que Dieu le destinoit au ministère de l'Eglise , lui fit prendre la tonsure & la soutanne , si-tôt qu'il fut en âge de la recevoir. Il n'avoit encore que douze ans , lorsque Jule Borromée son oncle lui résigna une abbaye. Il connut dès-lors que les revenus Ecclesiastiques sont le patrimoine des pauvres ; c'est pourquoi il pria humblement son pere de ne point employer ceux de son Abbaye aux besoins de sa famille , & de lui en laisser la disposition pour les employer en aumônes. Son pere y con-

sentit avec joye. Il étoit si attentif & si exact à ce que ses revenus ne fussent point employez à autre chose, que quand son pere lui en avoit emprunté quelque somme, il se la faisoit rendre aussi exactement que si c'eut été un étranger.

Sa jeunesse se passa dans une très-grande innocence ; il travailla tout jeune qu'il étoit à la réforme de son Abbaye, & il y réussit avec autant de succès que s'il eut eu l'expérience & l'autorité d'un homme consommé.

Il fit ses humanitez à Milan, d'où il alla à Pavie étudier en l'un & l'autre droit. Il n'y avoit rien de si déréglé que la jeunesse de cette Université ; mais il en sortit aussi pur qu'il y étoit entré, nonobstant le mauvais exemple, & les sollicitations de ses compagnons, qui trouverent quelquefois le moyen de faire entrer secretement des courtisanes dans sa chambre, afin de corrompre sa pudicité, mais il les chassa & les mit en fuite avec une constance invincible.

Après avoir pris le bonnet de Docteur il retourna à Milan. A peine y fut-il arrivé qu'on lui apporta la nouvelle que son oncle Jean-Ange de Medicis avoit été élevé au souverain Pontificat sous le nom de Pie IV. Il recut cette nouvelle

& les complimens qui lui en furent faits par les Principaux de la Ville , avec beaucoup de modestie. Les dangers où cette nouvelle fortune de sa famille alloit l'exposer , le firent trembler , car il prévint bien , que ce qu'il appréhendoit le plus alloit lui arriver , c'est - à - dire , tout ce que l'Eglise avoit de plus éclatant & de plus onereux ; en effet le Pape son oncle l'appella d'abord auprès de lui , le fit Protonotaire de l'une & de l'autre signature , Cardinal , & ensuite Archevêque de Milan. Il lui donna aussi , quoi qu'il n'eut encore que vingt-deux ans , toute l'administration des affaires les plus importantes de son Pontificat. Saint Charles se chargea de ces grands emplois par obéissance , se confiant uniquement dans le secours de Dieu , & il s'en acquita avec une fidélité inviolable.

Il crut d'abord devoir se conformer à l'usage de la Cour de Rome , par complaisance pour le Pape ; ainsi il prit grand nombre de domestiques , se logea & se meubla superbement ; mais la mort du Comte d'Arone Frederic son frere , que le Pape avoit attiré à Rome , lui fit ouvrir les yeux , & le détrompa sur toutes les vanitez. Comme il étoit le seul après cette mort en état de soutenir la gran-

deur de sa famille , on crut qu'il alloit quitter le Chapeau pour se marier , mais il désabusa bien-tôt le monde de ces conjectures en prenant les Ordres sacrez & la Prêtrise pour se consacrer à Dieu d'une maniere irrévocable. Cette démarche lui attira de nouveaux emplois ; le Pape le fit aussi - tôt Grand - Penitencier de l'Eglise de Rome , Archiprêtre de Sainte Marie-Majeure , Protecteur de plusieurs Couronnes , des Cantons de Suisses Catholiques , & de differens Ordres Religieux. Ces honneurs ne l'ébloüirent pas , & bien que son esprit se trouvât partagé par tant d'affaires différentes , il y eut toujours une telle attention , qu'il s'acquitta parfaitement de chacune en particulier.

Une des principales étoit celle du Concile du Trente qui duroit depuis près de 18. ans. Il vint heureusement à bout de la terminer , malgré tous les délais qu'on vouloit encore apporter à sa conclusion. Il fut aussi le premier à se conformer aux reglemens qui y avoient été prescrits pour la réformation. Il retrancha tout d'un coup quatre-vingt domestiques de sa maison , après leur avoir donné de bonnes récompenses ; il en bannit le luxe & toute la dépense qui ne servoit qu'à entretenir le faste,

Ce qui l'occupoit le plus & l'affligeoit à l'excès, c'étoit de se voir éloigné de son Eglise de Milan, que l'obligation de rester à Rome pour le bien de l'Eglise universelle, ne lui permettoit pas d'aller gouverner par sa présence. Il y envoya en qualité de Grand - Vicaire, Nicolas Ormanete, sçavant Jurisconsulte, homme prudent & rempli de l'esprit de Dieu. Cet excellent Ecclesiastique trouva le Diocèse, en y arrivant, dans un dérèglement effroyable ; on y étoit presque dans une ignorance generale des veritez de la foi, l'usage des Sacremens en étoit presque banni, la plupart des Prêtres, encore plus débauchez que le peuple, ne sçavoient pas la plupart les formes des Sacremens. Ils avoient retenu l'usage de confesser les autres, mais ils ne se croyoient pas obligez de se confesser eux-mêmes ; l'ivrognerie & le concubinage étoient communs parmi eux ; ils ne se faisoient point scrupule de passer de la débauche à l'autel ; les cloîtres n'étoient guères plus purs que les Presbyteres ; on s'y mocquoit de l'observance des vœux ; l'incontinence, la propriété, l'indépendance y regnoient avec une licence scandaleuse ; les monasteres de filles n'avoient plus de clôture ; tout le monde y entroit

96 MOYENS POUR ASSURER
indifferemment , on y faisoit des dances
& des festins , & la chasteté n'y étoit
guères plus en seureté que dans les au-
tres lieux ; l'impunité pour les crimes
dont la puissance seculiere ne prenoit
point de connoissance , étoit montée aux
derniers excès ; la Jurisdiction Eccle-
siastique étoit tombée dans un si grand
mépris , qu'on n'avoit aucun égard à ses
jugemens , & à ses censures. Tel est l'é-
tat dans lequel Ormanete trouva le Dio-
cèse de Milan. Il s'appliqua d'abord avec
beaucoup de soin à le reformer , mais le
mal étoit trop grand pour pouvoir être
guéri en l'absence du saint Prélat. Or-
manette lui en écrivit , & lui representa
les choses en l'état qu'elles étoient. Saint
Charles qui jusqu'alors n'avoit pû obte-
nir la permission d'aller à Milan , ayant
lu la lettre d'Ormanete , renouvela ses
sollicitations auprès de sa Sainteté avec
tant d'instance , qu'enfin il obtint ce
qu'il desiroit.

Il partit aussi tôt pour se rendre à Mi-
lan , où il fut reçu avec de grandes dé-
monstrations de joye. Il n'y fut pas lu-
tôt arrivé , qu'il tint son premier Con-
cile Provincial , où tous les Evêques de
la Province se trouverent avec quelques
Cardinaux. Il y fit de très-sages regle-
mens

mens pour la réformation des mœurs & le rétablissement de la discipline Ecclesiastique.

Après ce Concile il entreprit une visite generale de son Diocèse ; mais dans le fort de cette occupation il fut rappelé à Rome au sujet de la maladie du Pape son oncle, qui peu de tems après qu'il y fut arrivé, mourut entre ses bras. Il entra ensuite dans le Conclave, où il ne contribua pas peu à faire élire le saint Pape Pie V. Après son élection, le Saint Pere auroit bien voulu le retenir auprès de sa personne, mais il s'en excusa, & fit si bien comprendre à sa Sainteté la nécessité de sa résidence à Milan, qu'elle n'osa s'opposer à son retour. Il se rendit donc à son Eglise, & commença aussitôt le grand ouvrage de la réformation de son Diocèse, dont il n'avoit pu encore former que le projet.

La premiere chose qu'il fit pour réussir dans ce dessein, fut de faire publier par tout son Diocèse les Decrets du Concile de Trente, & ceux du Concile Provincial qu'il avoit tenu l'année précédente ; & afin de donner plus de force à leur execution, il acheva de réformer toute sa maison ; il se défit presque de tous les Officiers seculiers, & d'un grand nom-

II. Part.

E

98 MOYENS POUR ASSURER
bre de domestiques , & prit à leur place
un grand nombre d'Ecclesiastiques , la
plupart Théologiens , ou Canonistes ,
tous destinez au service de son Diocèse.

Il vendit tout ce qu'il avoit de plus
précieux dans ses meubles , quitta ses
benefices hors ceux qu'il jugea propres
pour des fondations , se défit des pen-
sions qu'il avoit , vendit une partie de
son patrimoine , entr'autres il vendit une
Principauté qu'il avoit dans les terres de
la dépendance des Venitiens , dont il
donna dans un seul jour aux pauvres
tout le prix de ce riche héritage , qui
étoit de quarante mille écus d'or , il re-
mit le reste à ses oncles , à la charge de
rentes viageres qu'il destina pour l'en-
tretien de quelques Seminaires , de quel-
ques Ecoles de charité , & pour l'assis-
tance de quelques pauvres maisons Re-
ligieuses.

Les reglemens qu'il fit en sa maison
sont admirables ; il ne se contenta pas
d'en bannir le vice , tout y étoit édifiant
pour la modestie , la frugalité , la dévo-
tion. Elle étoit composée de près de cent
Ecclesiastiques qui avoient chacun leurs
emplois , & de quelques laïques pour les
bas offices. Les heures de la priere com-
mune , de l'Examen de Conscience , de

la lecture des livres de pieté , & des autres exercices de devotion y étoient marquées, & tout y étoit réglé avec tant d'ordre, qu'il n'y a point de communauté si régulière qu'elle soit, où la discipline soit gardée avec plus d'exactitude.

2. Après avoir réformé sa maison, il s'employa à la réforme de son Clergé, & de son peuple. Il commença par la visite générale qu'il fit de sa Cathédrale, des autres Chapitres, des Paroisses & des Monastères, ce qui composoit l'Etat Ecclesiastique; il rétablit l'Office divin dans son ancienne splendeur, il en corrigea le chant, & le rendit plus dévot & plus majestueux; il augmenta le Service par des Prédications, des Saluts & des Processions qu'il institua pour occuper saintement le peuple; il orna les Eglises, réforma toutes les confréries qui étoient déchuës du premier esprit de leur Institut, créa dans l'Eglise Métropolitaine trois Prébendes, une Théologique pour faire prêcher régulièrement tous les Dimanches, & faire deux fois la semaine des leçons de Théologie aux Prêtres; une Penitencerie pour faire des conférences sur la morale & les cas de conscience, & pour connoître des cas réservés, & en absoudre; & une

100 MOYENS POUR ASSURER
Doctorelle pour enseigner le Droit-Canon , & par ces moyens il renouvella en peu de tems son Eglise.

3. Il distribua par quartiers toute la Ville , & y établit des personnes pour y veiller sur les mœurs des particuliers , & sur les necessitez spirituelles & corporelles des pauvres , & il fonda des Ecoles chrétiennes pour y enseigner gratuitement les principes de la Religion.

4. Il travailla ensuite à la réforme des Monasteres ; ceux de filles furent remis à la clôture , & rétablis dans l'étroite observance de leurs regles. Il trouva de plus grandes difficultez à reformer les hommes , & il n'en vint à bout que par une longue patience , & après beaucoup de travaux , de souffrances , de larmes , & de prieres.

Après avoir ainsi réglé sa Ville Capitale avec tant d'ordre & de sagesse , il s'appliqua à réformer le reste de son Diocèse , où les dereglemens étoient encore plus grands qu'à Milan. Les moyens qu'il employa pour y réussir , furent :

1°. La visite generale de toutes ses Paroisses qu'il fit avec un si grand zele , & un travail si extraordinaire , qu'il ne faut pas être surpris s'il en retira tout le fruit qu'il s'étoit proposé. Il commença cette

visite par les trois vallées des Suisses dépendantes de sa juridiction, & par les autres contrées, qui s'étendent fort avant dans les Alpes. L'ignorance y étoit extrême, aussi-bien que le vice, l'hérésie s'y étoit glissée en plusieurs endroits, les peuples y étoient extraordinairement grossiers, ils étoient adonnez à toutes sortes de superstitions & de sortilèges. Les Prêtres étoient encore plus corrompus que les peuples, les lieux étoient affreux & presque inaccessibles, mais rien n'étoit capable d'arrêter son zèle. Il y entra comme un Apôtre, il étoit obligé d'y aller à pied, souvent avec des crampons de fer à ses souliers pour se tenir ferme entre les précipices, & pour grimper sur les rochers escarpez. Il y souffrit avec joye les rigueurs les plus insupportables du froid, du chaud, de la faim, de la soif & de la lassitude. Il n'y trouvoit pour nourriture que du pain noir, des chataignes, & quelques fruits grossiers de ces montagnes, avec de l'eau de neige. Il prêchoit aux Payfans, faisoit le catéchisme aux enfans, confessoit les particuliers, célébroit pontificalement la Messe, & alloit dans les chaumines administrer les Sacremens aux malades; il destitua les Prêtres ignorans &

vicieux , & y en établit d'autres capables de remettre la foi ancienne , & les mœurs dans leur pureté , & ainsi il y renouvela toute la face de la Religion.

2°. Le second moyen dont il se servit, fût l'établissement de plusieurs Seminaires pour y élever & y former des Ecclesiastiques capables d'instruire les peuples, de les conduire , & de remplir dignement tous les saints mysteres de l'Eglise.

3°. Le troisiéme fût la fondation d'un grand nombre de Communautés de saints & sçavans Religieux, & l'établissement de plusieurs Congrégations de Prêtres, d'une vie exemplaire , qui fussent toujours prêts à recevoir les ordres pour toutes les différentes fonctions de son Diocèse.

4°. Le quatriéme enfin , fût la celebration des Conciles Provinciaux , & des Synodes qu'il assembloit de tems en tems. Jamais Evêque n'en assemblea un si grand nombre , ni avec tant de fruit , soit pour le retranchement des abus qui s'étoient glissez parmi les Fideles , soit pour le rétablissement de la discipline chrétienne & ecclesiastique. Il assemblea huit Conciles Provinciaux , dont nous avons les Decrets qui sont inferez dans les recueils generaux des Conciles , & onze Synodes. Outre ces Conciles , &

ces Synodes, il assembloit très-souvent des congregations pour s'instruire de l'état de son troupeau, & pour prendre les avis de son Conseil sur ce qu'il y avoit à faire de plus important, & de plus avantageux pour le bien de ses Diocésains. Ce fut par ces moyens qu'il réüsit dans le dessein qu'il s'étoit proposé de réformer tout son Diocèse.

Il employa encore à ce dessein les prières ferventes qu'il faisoit continuellement à Dieu, pour qu'il lui plût toucher les cœurs de tous ceux dont sa divine Providence lui avoit donné la conduite, & pour fléchir sa justice, il s'affligeoit, maceroit son corps par un rude cilice; & par des disciplines continuelles, & faisoit une très-austere penitence, jeûnant souvent au pain & à l'eau, & n'usant ordinairement que de lupins, de pois & de lentilles.

Notre Saint donna de nouvelles preuves de sa charité & de son zele durant le tems de la peste qui survint à Milan. Il avoit ordonné, lorsqu'elle y penetra, des jeûnes, & il faisoit des processions & d'autres prières publiques, afin de détourner ce fléau de dessus son peuple, ou afin de le disposer à s'y soumettre, & à le recevoir dans un esprit de peni-

tence. Si-tôt qu'elle y fût, on voulut l'obliger à sortir de la Ville, sous prétexte de se conserver à son peuple; mais il rejeta ce conseil, & y demeura, résolu de donner sa vie pour le salut de ses brebis.

Il pourvût avec beaucoup d'ordre à tout ce qui étoit nécessaire pour assister les pestiferez. La maladie ayant multiplié le nombre des pauvres, il envoya toute son argenterie à la monnoye, vendit tous ses meubles jusqu'à son lit, afin de les soulager, & depuis il ne coucha plus que sur une table. Son exemple joint à ses exhortations en engagea plusieurs à le suivre, les uns par leurs aumônes, les autres par les services qu'ils rendoient aux malades.

Il alla lui-même par tout visiter ceux qui en étoient frappez, il les confessoit, leur donnoit le saint Viatique & l'Extrême-Onction de ses mains, dont ils étoient merveilleusement consolez; il montoit presque tous les jours en chaire, pour porter son peuple à la penitence; il ordonna des Prières publiques & des Processions, où il paroissoit lui-même comme chargé des pechez de tout le peuple, & destiné à leur expiation, marchant les pieds nuds, la corde au cou, portant une grande Croix, & versant une

si grande abondance de larmes , que les plus insensibles étoient touchez & excitez à la componction , le voyant en cet état.

Mais quoi qu'il eut rempli avec tant de fidélité tous les devoirs d'un véritable Pasteur, Dieu permit qu'il fut éprouvé par d'étranges persecutions que lui attirerent sa fermeté à soutenir les libertez de l'Eglise , à s'opposer aux jeux publics, aux danses , aux spectacles & aux autres réjouissances du carnaval.

Enfin , après avoir si saintement gouverné le troupeau que le souverain Pasteur lui avoit confié , après avoir soutenu de si rudes & si pénibles travaux , après avoir si bien combattu , & si heureusement achevé sa course , le tems arriva auquel il plût au Seigneur , comme un juste Juge , lui rendre la couronne de justice qui lui étoit réservée. Il en avoit eu connoissance , & il l'avoit prédit long-tems auparavant.

2. Tim. 4.
v. 7. 8.

Voyant donc que sa dernière heure approchoit , & voulant se mettre dans toutes les plus saintes dispositions qu'on peut la recevoir , il se retira sur le mont Varale , lieu de devotion au Diocèse de Novarre , où il y avoit plusieurs grottes dans lesquelles on voyoit des represen-

106 MOYENS POUR ASSURER
tations fort vives & fort touchantes du
saint Sepulcre & de tous les mysteres
de la Passion de notre Seigneur Jesus-
Christ.

Il choisit ce lieu pour y faire avec plus
de recueillement ses exercices spirituels
& sa confession generale qu'il avoit cou-
tume de renouveler tous les ans. Là dé-
gagé des affaires accablantes du Ministe-
re Pastoral , il affligea son corps par des
austeritez extraordinaires , pendant que
son ame étoit remplie de douces conso-
lations , par la contemplation de la gran-
deur de Dieu & des mysteres de la Pas-
sion de notre divin Sauveur. Il donnoit
regulierement chaque jour six heures à
l'Oraison mentale, & il employoit le res-
te du jour à d'autres exercices de pieté.
La nuit qui précéda sa confession gene-
rale , il demeura huit heures à genoux
en oraison sans appui.

Le vingt-quatre d'Octobre il ressen-
tit un accès de fièvre, qui toutefois ne
lui fit rien obmettre de ses devotions, par
lesquelles il se disposoit à la plus impor-
tante de toutes les affaires , qui est celle
de bien mourir. Ce premier accès fut
suivi d'un autre plus violent deux jours
après , ce qui obligea son Confesseur de
moderer la rigueur de ses austeritez &

la longueur de ses prières. Il y obéit sans résistance, mais il ne discontinua pas de dire tous les jours la sainte Messe, il desiroit de la célébrer encore une fois pontificalement le jour de la Toussaint, dans son Eglise Cathédrale, ce qui lui fit quitter le mont Varale pour s'en revenir à Milan; mais la fièvre ayant augmenté, il fut obligé de rester à Aroné le jour de la Toussaint; il y dit néanmoins encore la Messe. Le lendemain jour des Morts n'ayant pû la dire, il l'entendit, communia, & aussi-tôt il se fit transporter par eau à Milan, où il arriva vers les sept heures du soir. Y étant arrivé il se mit au lit, après avoir été quelque tems en prières en son oratoire, il ordonna qu'on dressât un autel en sa chambre, dans le dessein d'y entendre tous les jours la Messe. Il fit mettre sur cet autel un tableau de la sépulture de notre Seigneur, & un autre semblable à côté de son lit, où Jesus Christ étoit représenté expirant sur la croix, & un troisième aux pieds qui representoit ce divin Sauveur, priant au Jardin des Olives, afin que la vûë de ces sacrées images rappelât continuellement dans son esprit le souvenir des mysteres de notre redemption. Qu'y avoit-il en effet de plus ca-

pable d'exciter en son cœur les sentimens qu'il faut avoir au moment de la mort , que ce spectacle d'un Dieu fait homme , & souffrant pour les hommes ? quoi de plus puissant pour reveiller sa foi , fortifier son esperance , & ranimer sa charité.

Vers les trois heures après midi , s'apercevant que ses forces diminuoient , il demanda le saint Viatique , qu'il reçut en rochet & en camail avec l'étole. On lui administra ensuite l'Extrême-Onction ; pendant qu'on lui faisoit les onctions sacrées , il envisageoit ce tableau de J. C. expirant sur la croix , afin de se fortifier par l'exemple de ce divin Sauveur , dans les combats qu'on a ordinairement à soutenir dans ces derniers momens ; que peut-il y avoir en effet de plus consolant pour un malade dans cette extrémité ? qu'y a-t-il de plus capable de le rassurer contre tous les efforts des ennemis de notre salut , que la vûe de Jesus Christ souffrant & attaché à la croix , d'où dérive cette onction sacrée qui guérit toutes nos blessures ?

Après avoir reçu les derniers Sacramens , il se fit revêtir d'un cilice couvert de cendres qui avoient été benites , afin de mourir avec ces marques de pénitence.

La nouvelle de l'état où se trouvoit le saint Prélat s'étant repandue, tout le monde, les Grands aussi-bien que les petits se mirent en prières pour demander à Dieu la santé de leur saint Pasteur, mais le Seigneur devant qui nos jours sont comptez avoit résolu de l'appeller à la récompense éternelle; ainsi après avoir esté trois heures en agonie, regardant toujours fixement l'image de Jesus-Christ crucifié, conservant sur son visage une certaine serenité & une sainte joye qu'on y remarquoit, qui étoit comme un signe visible de la gloire dont il alloit bien-tôt entrer en possession, Dieu l'appella à lui le Samedi troisième Novembre à dix heures du soir, de l'an 1584.

*Des dispositions avec lesquelles il faut
recevoir le Sacrement de l'Extrême-
Onction.*

Avant de recevoir le Sacrement de l'Extrême-Onction, je considere les effets qu'il produit dans l'ame, savoir :

1°. Que selon l'Apôtre S. Jacques, *Jacob. 5.*
il efface les pechez, & que même il remet les restes des pechez, afin que l'a-

110 MOYENS POUR ASSURER

me sortant de ce monde sans les marques d'infamie que laisse le peché, comme parle Tertullien, *sine stigmatibus peccatorum*, elle soit en état d'aller jouir plus promptement de la vûe de Dieu.

2°. Qu'il fortifie l'esprit contre les frayeurs de la mort & contre le chagrin & l'abattement de la nature, que causent les douleurs de la maladie.

Marc. 6. 13. 3°. Qu'il rend la santé au malade qui le reçoit, s'il lui est expedient.

Sess. 14. 4°. Que selon le Concile de Trente, c'est un Sacrement qui consomme la vie chrétienne, & qu'il est un puissant secours dont Dieu nous munit à la fin de la vie.

Sup. q. 19. art. 1. ad 2. 1. 2. q. 102. 5°. Que selon saint Thomas, il dispose immédiatement celui qui le reçoit à entrer dans la vie éternelle.

Conc. 17. Sess. 14. cano 2. 6°. Enfin qu'il fortifie l'ame, & lui donne des graces actuelles pour résister aux tentations qui peuvent survenir, & mettre son salut en danger.

Dans ces considerations, j'éleve mon esprit à Dieu ; & lui dit : Seigneur mon Dieu, pere de misericorde, faites que recevant ce Sacrement, j'entre dans tous les sentimens & dans toutes les dispositions que vous demandez à ceux que l'excès & l'extremité de leur maladie

obligent d'y avoir recours. Vous nous dites par l'organe de votre Apôtre, que si quelqu'un parmi nous est malade, il appelle les Prêtres de l'Eglise pour prier pour lui, & pour l'oindre de l'huile au nom du Seigneur, que par ce moyen la priere de la foi sauvera le malade, que le Seigneur le soulagera, & que s'il a commis quelques pechez, ils lui seront pardonnez; vous avez enseigné par les Docteurs & les Conciles de votre Eglise, que ce dernier Sacrement communique une vertu speciale pour supporter les incommoditez de la maladie, & pour résister aux tentations du démon; qu'il réveille en nous la foi; qu'il y excite l'esperance; & qu'il augmente la charité; qu'il remet les fautes oubliées & inconnues, qu'il efface les restes des pechez, & qu'enfin comme le Baptême nous donne une grace singuliere qui le rend en nous le principe de la vie spirituelle, l'extrême-Onction nous confere aussi une grace excellente & particuliere qui le rend en nous la perfection des autres Sacremens, & la consommation de la vie chrétienne. *

* *Non modo penitentia, sed & totius christiana vita quae perpetua penitentia esse debet consummativum existimatum est à patribus. Concil. Trid. sess. 14. de Extrema Unctione, in exordio.*

Faites-moi donc la grace , Seigneur , de recevoir ce Sacrement dans la plus sainte disposition qu'une ame véritablement chrétienne & penitente puisse avoir , donnez-moi dans ce moment une foi vive , une humble esperance , une crainte amoureuse , une ardente charité , une résignation sincere à votre sainte volonté , une union très-parfaite à Jesus-Christ votre Fils agonisant dans le Jardin des Olives & sur la montagne du Calvaire ; faites par votre miséricorde que je puisse dans cette occasion joindre mes prières à celles du Prêtre qui m'administrera ce Sacrement , & à celles des fidelles qui m'assisteront à cette extremité ; & qu'au même tems qu'on imposera les mains sur moi , & qu'on fera sur ma chair les onctions sacrées , je vous demande dans le fond de mon cœur , que j'obtienne de votre bonté paternelle le pardon de tous les pechez que j'ai commis par le mauvais usage que j'ai fait & que je fais continuellement de mes sens & de toutes les parties de mon corps ; faites , mon Dieu , que muni de ces armes , je puisse repousser avec succès les artifices du malin esprit , & rendre tous ses efforts inutiles ; en telle sorte que quand le moment sera venu de quitter la terre pour aller

au Ciel, je sorte de ce monde victorieux du démon & du peché.

O mon aimable Sauveur, par combien de voyes me communiquez-vous vos graces qui sont les fruits de votre mort ? Par le Baptême vous m'avez re-^{2. Petr.}
 generé & rendu participant de votre di-^{1. v. 14.}
 vine nature en me communiquant la gra-
 ce sanctifiante qui m'a fait enfant de
 Dieu, heritier de sa gloire, & votre co-^{Rom. 8.}
 heritier. Par la Confirmation vous avez^{v. 17.}
 augmenté en moi cette grace qui est la
 vie de mon ame, & vous m'avez affermi
 dans la foi qui est le principe de cette vie
 divine. Par la Penitence vous avez guéri
 les blessures & les maladies de mon ame,
 vous lui avez rendu la vie & la santé.
 Par l'Eucharistie vous m'avez nourri de
 votre Corps & de votre Sang précieux ;
 & par cette nourriture toute celeste vous
 m'avez fortifié & conservé dans cette vie
 spirituelle & divine par laquelle je vous
 demeure uni. Après tant de Sacremens
 dont vous m'avez muni pendant ma vie,
 vous me présenterez encore maintenant
 pour me disposer à la mort ce dernier
 Sacrement, qui en me purifiant dans
 votre sang doit effacer les restes de mes
 pechez, & consommer en moi la vie
 chrétienne, pour me faire entrer dans

114 MOYENS POUR ASSURER
cette vie celeste & divine que vous re-
servez à vos Elus bien-aimez, où vous
les comblez d'une gloire immortelle.
Vous m'oignez dans ce Sacrement com-
me un athlete, & par les onctions sain-
tes que j'y reçois sur les différentes par-
ties de mon corps vous fortifiez mon
ame, afin de la mettre en état de com-
battre & de surmonter l'esprit de tene-
bres qui s'efforce & qui employe à ce
moment redoutable toutes ses forces &
tous ses artifices pour s'opposer à mon
passage. O amour immense ! ô bonté in-
finie de mon Sauveur, soutenez-moi de
votre bras puissant dans ce combat.

Je vous appartiens par tant de titres :
vous vous êtes fait homme pour moi,
vous avez mené une vie penitente, vous
avez souffert la mort, & répandu votre
sang pour moi, vous avez renfermé dans
les Sacremens les merites de votre vie,
de votre passion, de votre mort pour
m'y faire puiser dans les fontaines sa-
crées du Sauveur les eaux du salut
éternel.

1/a. 12. 3. Achevez en moi, ô mon divin Re-
dempteur, l'ouvrage que vous y avez
commencé ; triomphez de cet ennemi
redoutable qui ne respire que ma perte,
détruisez tous mes pechez, afin que

vosre amour ayant triomphé de ma foiblesse , je chante à jamais vos miséricordes. *Ps. 106.*

Je me regarde ensuite comme étant malade à l'extrémité , & je me représente le Prêtre qui vient pour me conférer ce Sacrement , ou plutôt Jesus-Christ lui-même qui me le confère par le ministère du Prêtre.

Le Prêtre entrant dans la chambre , dit : La paix soit dans cette maison , & à tous ceux qui y demeurent. Dans ce moment je demande à Dieu cette paix que lui seul peut donner ; & prenant de la main du Prêtre le Crucifix , je lui baise amoureusement les pieds , & l'embrasse de tout mon cœur , m'unissant en esprit aux souffrances de notre Seigneur Jesus-Christ.

Je me rends attentif aux prières que fait le Prêtre , pendant lesquelles je tiens autant que je puis mon cœur & mon esprit élevé en Dieu.



PRIERES.

¶ Notre secours est au nom du Seigneur. *¶ Adjutorium nostrum in nomine Domini.*

R. Qui a fait le ciel & la terre. *R.* *Qui fecit cælum & terram.*

Oraison.

Oremus.

FAites, ô Seigneur Jesus, qu'en entrant dans cette maison, il y entre en même tems un bonheur éternel, une prospérité divine, une joye sans tristesse, une charité abondante, une santé perpetuelle; que les démons s'en éloignent, que les anges de paix s'en approchent, que la discorde n'y regne jamais; faites que votre saint nom soit glorifié en nous; Seigneur, benissez &

Inrocat, Domine Jesu Christe, domum hanc sub nostra humilitatis ingressu æterna felicitas, divina prosperitas, serena lætitia, charitas fructuosa, sanitas sempiterna; effugiat ex hoc loco accessus demonum: adsint angeli pacis, domumque hanc decorat omnis maligna discordia: magnifica, Domine, super nos

*nomem sanctum sanctifiez-nous , vous
tuum : & benedic qui êtes saint , miseri-
† nostra conver- cordieux , & qui re-
sationi , sanctifica gnez avec le Pere &
nostra humilitatis le Saint Esprit dans
ingressum , qui les siècles des siècles,
sanctus & pius es, Ainsi soit-il.
& permanes cum
Patre & Spiritu
Sancto , in sacu-
la seculorum,
Amen.*

Oremus.

Oraison.

D *Eprecamur* **P** *Rions & sup-*
Dominum *plions instam-*
nostrum *Jesum -* *ment notre Seigneur*
Christum , ut be- *Jesus-Christ de bé-*
nedicendo benedi- *nir cette demeure , &*
cat † hoc taberna- *ceux qui l'habitent, &*
culum , & omnes *qu'il leur donne un*
habitantes in eo , *bon ange pour les*
& de eis angelum *garder , qu'il les dis-*
bonum custodem , *pose à le servir , & à*
& faciat eos sibi *considerer les mer-*
servire ad confide- *veilles de sa loi ; qu'il*
randum mirabilia *détourne d'eux tou-*
de lege sua ; aver- *tes les puissances en-*
sat ab eis omnes *nemies ; qu'il les dé-*

113 MOYENS POUR ASSURER

livre de toute inquiétude, & qu'il daigne les conserver dans cette maison, lui qui regne avec Dieu le Pere & le Saint Esprit dans les siècles des siècles. Ainsi soit-il.

contrarias potestates; eripiat eos ab omni formidine, & ab omni perturbatione, ac faciat nos in hoc tabernaculo custodire dignetur, qui cum Patre & Spiritu Sancto vivit & regnat Deus in secula seculorum. Amen.

Oraison.

Oremus.

EXaucez - nous, Seigneur Dieu tout-puissant, Dieu éternel, & daignez envoyer du ciel votre saint Ange qui garde, conserve, protège, visite & défende tous ceux qui demeurent dans cette maison, par notre - Seigneur Jesus-Christ. Ainsi soit-il,

Exaudi nos, Domine sancte Pater omnipotens aterne Deus, & mittere digneris sanctum angelum tuum de cœlis, qui custodiat, fovet, protegat, visitet atque defendat omnes habitaculo. Per Dominum nostrum Jesum Christum, Amen.

Après ces prières, je me confesse à notre Seigneur Jesus Christ des principaux pechez de ma vie, avec une profonde humilité, & les plus vifs sentimens de douleur qu'il m'est possible, & je dis :

Je me confesse, ô mon Seigneur & mon Dieu, en présence de votre très-sainte mere, de vos Anges, de vos Apôtres, & de toute la Cour celeste, des pechez que j'ai commis par mes regards, par mes oreilles, par l'intemperance de ma bouche, par ma langue, par mes mains & par mes pieds; je les déteste de tout mon cœur, & j'en ai une très-vive douleur.

Le Prêtre dit :

In nomine Pa- Au nom du Pere,
tris, & Filii & & du Fils & du Saint
Spiritus Sancti, Esprit. Que toute la
Extinguatur in te force du diable soit
omnis virtus dia- éteinte en vous par
boli per impositionem l'imposition de nos
manuum nostrarum, & par l'invo-
& per invocationem cation de tous les
omnium sanctorum saints Anges, Ar-
Angelorum, Archangelorum, changes, Patriarches
Patrum, Martyrum, & Prophetes, Apô-
Con- tres, Martyrs, Con-

120 MOYENS POUR ASSURER
fesseurs , Vierges & triarcharum, Pro-
tous les Saints. Ainsi phetarum, Apost-
loit-il. tolorum, Marty-
rum, Confessorum, Virginum atque om-
nium simul Sanctorum. Amen.

Ensuite le Prêtre fait les Onctions.

1°. Sur les yeux , en disant : Que no-
tre Seigneur Jesus-Christ par cette sainte
onction , & par sa très-grande miseri-
corde , vous pardonne tous les pechez
que vous avez commis , &c.

Et pendant que le Prêtre fait les Onc-
tions sacrées , je dis à Dieu : Remettez-
moi , Seigneur , par la vertu de votre
Onction sacrée , & selon les promesses
de votre miséricorde , tous les pechez
que j'ai commis par le mauvais usage de
mes sens , & de toutes les facultez de
mon corps.

A l'Onction des Yeux.

*Per istam
sanctam
Onctio-
nem ⁊ o-
suam
piissimam
miseri-
cordiam
indulgeas
tibi Do-
minus*

JE reconnois , Seigneur , combien j'ai
abusé de mes yeux , en lisant des li-
vres inutiles & prophanes , seulement
pour satisfaire ma curiosité , & combien
je me suis rendu coupable par des regards
inconfiderez ; ô mon divin Sauveur ! je
vous

vous prie par les larmes que vous avez
versées, pardonnez-moi tous les pechez
que j'ai commis par le dereglement de
ma vûë, faites que désormais ces yeux
criminels se ferment à la terre, & ne
s'ouvrent que pour regarder le ciel, &
rendez-moi digne de vous contempler
dans la gloire.

*quidquid
per visum
deliquis-
ti. Amen.*

A l'Onction des Oreilles.

JE reconnois, ô mon Dieu, combien
j'ai abusé de mes oreilles en écoutant
des railleries malignes & des medisan-
ces criminelles; je vous conjure par la
pureté des oreilles de notre Seigneur
Jesus-Christ, purifiez l'impureté des
miennes; faites que je devienne sourd
à tout ce qui se passe sur la terre, pour
être uniquement attentif à écouter vo-
tre voix, & rendez-moi digne d'enten-
dre parmi vos Elûs ces consolantes pa-
roles: Venez, les bien-aimez de mon Pe-
re, possédez le royaume qui vous a été
préparé dès le commencement du monde.

*Per istam
... quid-
quid per
audium
deliquis-
ti. Amen.*



A l'Onction des Narines.

*Per istam
... per o-
doratum
deliquis-
ti. Amen.*

JE confesse, ô mon Dieu, que je suis rempli de pechez & de miseres ; que tous mes sens jusqu'à l'odorat, ont contribué à vous offenser ; mais ayez pitié de moi, & daignez par votre miséricorde infinie, & par la patience avec laquelle notre Seigneur Jesus-Christ a souffert la honte & les ignominies du Calvaire, me pardonner les pechez que j'ai commis par les recherches que ma délicatesse m'a fait faire des parfums & des senteurs.

A l'Onction de la Bouche.

*Per istam
... quid-
quid per
gustum
& locu-
tionem
deliquis-
ti. Amen.*

JE confesse, Seigneur, que j'ai abusé de ma langue & de ma bouche, par la licence que je me suis donnée, de parler avec indiscretion, ou de manger avec intemperance ; mais, ô mon Dieu, je vous conjure par la faim & la soif que notre Seigneur Jesus-Christ a souffert dans les différentes circonstances de sa vie, & par le fiel & le vinaigre dont il a été abreuvé sur la croix, de me pardonner les pechez que j'ai commis par mes intemperances & par l'incontinence

de ma langue, & de me rendre digne
en sortant de cet exil, d'aller chanter
éternellement les loüanges de vos ineffa-
bles miséricordes.

A l'Onction des Mains.

JE reconnois, ô mon Dieu, combien
je vous ai offensé par mes mains; Per istam
... quid.
quid per
tatum
deliquis-
ti. Amen
mais souvenez-vous que je suis votre ou-
vrage, que ce sont vos mains qui m'ont
formé, & daignez par les playes des
mains de Notre Seigneur Jesus-Christ
attachées à la croix, me pardonner tous
les pechez dont je me suis rendu coupa-
ble par les miennes.

A l'Onction des Pieds.

JE reconnois, ô mon Dieu, les pechez Per istam
... quid.
quid per
gressum
deliquis-
ti. Amen
que mes pieds m'ont fait commettre,
pour satisfaire mes passions dereglées, &
quel est l'état funeste où je me suis ré-
duit en m'éloignant de vous pour me
tourner du côté des creatures; je m'en
repens, ô mon Dieu, de tout mon cœur,
& je veux désormais m'attacher uni-
quement à vous, qui êtes l'unique sour-
ce de mon bonheur, & l'unique objet
qui peut me rendre éternellement heu-

124 MOYENS POUR ASSURER
eux ; daignez par les playes des pieds de
votre Fils mon adorable Sauveur , & par
les démarches qu'il a fait pour me cher-
cher & pour me sauver , me pardonnez
tous les pas que j'ai fait dans la voye de
l'iniquité.

À l'Oncion de la Poitrine.

*Per istam
.., qui
quid per
lumbo-
rum de-
lectatio-
nem deli-
quisti.
Amen.* **J**E reconnois , ô mon Dieu , les pe-
chez auxquels mon cœur s'est laissé
aller en tant de manieres differentes ;
tout a été corrompu en moi , j'ai besoin
d'une grande misericorde ; pardonnez-
moi , Seigneur , par la pureté des desirs
du cœur de notre Seigneur Jesus-Christ,
par l'innocence de sa vie , & par la playe
sacrée de son côté , tous les déregle-
mens du mien , & toutes les fautes que
j'ai commis par l'amour déréglé que j'ai
eu des creatures & de moi-même : faites-
moi , ô mon divin Redempteur , un
bain de votre sang précieux pour laver
toutes les taches de mes mauvaises af-
fections , afin que rien ne m'empêche
& ne me retarde d'aller à vous , lorsque
vous m'appellerez.

Après les Oncions , le Prêtre dit
*Kyrie eleison , Christe eleison , Kyrie
eleison , Pater noster , &c.*

Je dis avec lui l'Oraison Dominicale,
& les prières du Rituel qui suivent,

*Ps. Saluum fac
servum tuum.* Sauvez, Seigneur ;
votre serviteur qui es-

*ps. Deus meus
sperantem in te.* pere en vous ; en-
voyez - lui votre se-

*ps. Mitte ei, Do-
mine, auxilium
de sancto.* cours, & défendez-le
du lieu de votre sainte
Sion.

*ps. Et de Sion
suec eum.*

*ps. Esto ei, Do-
mine, turris forti-
tudinis.* Soyez - lui comme
une forte tour, pour
le défendre contre les

*ps. A facie ini-
mici.* efforts de l'ennemi ;
qu'il n'ait sur lui au-

*ps. Nihil profi-
ciat inimicus in
eo.* cun avantage, & que
l'enfant d'iniquité ne
lui puisse nuire.

*ps. Et filius ini-
quitalis non ap-
ponas nocere ei.*

*ps. Domine, exau-
di orationem meam.* Écoutez, Seigneur ;
mon oraison, & que

*ps. Et clamor
meus ad te veniat.* ma voix vienne jus-
qu'à vous.

*ps. Dominus vo-
bis cum.* Le Seigneur soit avec
vous, & avec votre es-

*ps. Et cum spiritu
tuo.* prit.

Oraison.

Oremus.

S Eigneur notre Dieu, qui avez dit par votre Apôtre S. Jacques : si quel- qu'un d'entre vous est malade, qu'il appelle les Prêtres de l'Eglise, & qu'ils prient pour lui, en l'oignant d'huile au nom du Seigneur, & l'oraison de la foi sauvera le malade & le soulagera, & s'il a commis des pechez, ils lui seront pardonnez ; fortifiez, ô notre Redempteur, les langueurs de ce malade ; guérissez ses playes, pardonnez-lui ses offenses, & délivrez-le de toutes les douleurs de l'esprit, & du corps ; rendez-lui par votre miséricorde une entiere san-

D omin e Deus qui per Apostolum tuum Jacobum locutus es, infirmatur quis in vobis, inducat Presbyteros Ecclesie, & orent super eum, ungentes oleo in nomine Domini, & oratio fidei salvabit infirmum, & alleviabit eum Dominus, & si in peccatis sit, remittentur ei: cunctis, quasumus, Redemptor noster, gratia Sancti Spiritus languores istius infirmi, ejusque sana vulnera, & dimitte peccata, atque dolores cunctos mentis & corporis ab eo expelle, plenamque

*interius & exte-
rius sanitatem mi-
sericorditer redde,
ne ope misericor-
dia tua reſtitutus,
ad priſtina repa-
retur officia : qui
cum Patre & Spi-
ritu Sancto vivis
& regnas Deus in
ſacula ſeculorum.
Amen.*

té, afin qu'étant réta-
bli par votre grace, il
puiſſe comme aupara-
vant ſ'acquitter de
ſes devoirs, vous qui
vivez & regnez avec
Dieu le Pere & le
Saint Eſprit dans les
ſiècles des ſiècles. Ain-
ſi ſoit-il.

Oremus.

Oraiſon.

R Espice qua-
ſumus, Do-
mine, famulum
tuum in infirmita-
te corporis ſui fa-
tiſcentem, & ani-
mam reſove quam
creaſti ; ut caſti-
gationibus emen-
datus ſe tua ſen-
tias medicina ſal-
vatum. Per Do-
minum noſtrum
Jeſum Chriſtum
filium tuum, qui
tecum vivit & re-

J Ettez, Seigneur ;
les yeux de votre
miſericorde ſur l'état
pitoyable où les infir-
mités du corps ont ré-
duit votre ſerviteur,
ne laiſſez pas perir
ſon ame que vous
avez tirée du néant,
& retirée du peché ;
faites que les peines
qu'il ſouffre, lui tien-
nent lieu de pénitence
& de ſatisfaction, &
que votre bonté vic-
torieuſe de ſa malice,

128 MOYENS POUR ASSURER

fasse de sa maladie & *gnat in unitate*
de sa mort l'instru- *Spiritus Sancti*
ment de son salut & *Deus. Per omnia*
de sa félicité éternelle. *secula seculorum.*
Par notre Seigneur *Amen.*

Jésus-Christ votre Fils, qui vit & regne
avec vous dans l'unité du Saint Esprit.
Par tous les siècles des siècles. Ainsi
soit-il.

Oraison.

Oremus.

S Eigneur, Dieu *D* Omixe sancte
tout-puissant, Pe- *Pater omnipo-*
re Eternel, auteur *tens aterne Deus,*
de toute sainteté, qui *qui benedictionis*
répandez les douceurs *tua gratiam in-*
de votre benediction *fundendo corpori-*
sur les affligez & sur *bus, facturam*
les malades, & qui *tuam multiplici*
par les onctions exte- *pietate custodis;*
rieures que vous or- *ad invocationem*
donnez au Prêtre de *nominis tui beni-*
faire sur leur corps, *gnus assiste, ut fa-*
faites voir la grandeur *mulum tuum ab*
de votre miséricorde *agritudine libera-*
pour le salut de leur *tum, & sanitate*
ame, recevez favora- *donatum, dextera*
blement la très-hum- *tua erigas, virtute*
ble priere de votre *confirmes, potesta-*
serviteur qui invoque *te tuearis, atque*

Ecclesia tua cum votre nom , & qui
omni desiderata implore votre clemen-
prosperitate resti- ce ; étendez sur lui ,
tuas. Per Domini Seigneur, votre main
num nostrum Je- toute - puissante pour
sus Christum fi- le relever de son aba-
lium tuum , qui tement, & pour le sou-
tecum vivit & re- tenir contre les secouf-
gnat in unitate ses & les assauts de ses
Spiritus Sancti ennemis , pour le pro-
Deus. Per omnia teger dans son passage
secula seculorum. de la vie à la mort , &
Amen. pour l'établir selon vo-

tre bon plaisir en tel état de santé & de prospérité que vous jugerez lui être nécessaire pour vous servir dans votre sainte Eglise. Par notre Seigneur Jesus-Christ votre Fils qui vit & regne avec vous dans l'unité du Saint-Esprit. Par tous les siècles des siècles. Ainsi soit-il.

Ces prieres étant finies , je remercie notre Seigneur de la grace qu'il m'a fait , de m'avoir muni de ce Sacrement pour me fortifier contre les attaques de la mort , dans lesquelles je le supplie encore de me secourir ; je m'adresse aussi à la sainte Vierge , & la prie d'interceder pour moi ; & afin d'entretenir mon cœur dans de saintes affections , je me ferai lire celles qui suivent.

Affections pour porter l'ame à pleurer ses pechez, à aimer Dieu, le desirer, & mettre en lui sa confiance.

I.

*Aug.
med. ch.
36.
Pour de-
mander
à N. S.
J.C. qu'il
nous pu-
rifie &
nous
remplis-
se de son
amour.*

O Jesus mon Sauveur ! qui êtes venu dans le monde pour sauver les pecheurs, je vous supplie par les entraîles de votre miséricorde, de m'accorder le secours de votre grâce pour rectifier ma conduite, perfectionner mes œuvres, & réformer mes mœurs : ôtez de moi tout ce que vous connoissez qui m'est nuisible, & qui peut vous déplaire & donnez-moi ce que vous sçavez qui vous est agréable, & qui peut m'être utile ; qui rendra pure une créature conçûe dans le peché, que vous seul, ô mon Dieu ? il n'y a que vous qui êtes un Dieu tout-puissant, & dont la bonté est égale à la puissance à qui il appartient de justifier les impies, de ressusciter ceux qui sont morts par le peché, & de changer tellement le cœur des pecheurs, qu'ils soient comme si jamais ils n'avoient peché ; arrachez de moi tout ce qui vous y est désagréable, que la main de votre miséricorde ôte de mon cœur tout ce qui

peut le rendre indigne de paroître à vos yeux, dont la pureté est infinie : vous connoissez parfaitement l'état de mon ame, ô mon Dieu ; daignez la retirer de ses misères, & la préserver d'y retomber ; guérissez - moi, Seigneur, & je serai vraiment guéri ; sauvez-moi, & je serai sauvé, il n'appartient qu'à vous de rendre la santé & de la conserver. Par un seul acte de votre volonté vous pouvez retablir tout ce qui tend à sa ruine, & remettre dans l'ordre ce qui s'en est écarté ; ô mon Dieu, arrachez de mon cœur, qui est votre champ, tout ce que mes vices y ont fait naître de ronces & d'épines, & répandez y le bon grain.

O Jésus mon Sauveur, unique objet de mon amour & de mes desirs, dont les douceurs, les bontez & les beautez sont infinies, faites couler dans mon ame quelque épanchement de ces torrens inépuisables de votre amour, afin que désormais affranchi de toutes les choses terrestres & sensibles, je ne pense qu'à vous, je n'aime que vous, je n'aye que vous dans le cœur, & que je vous loue sans cesse ; embrasez mon ame, ô mon Dieu, de ce feu divin que vous avez fait descendre sur la terre, afin qu'il s'allumât de plus en plus ; embrasez le si

fortement, que chaque jour je puisse vous offrir avec des torrens de larmes le sacrifice d'un cœur saintement troublé & pénétré d'une vive douleur. O mon divin Sauveur ! ô mon aimable Jesus, qui êtes la bonté par essence ! comme je ne desirerai rien autre chose de toute mon ame, que votre saint & chaste amour, faites qu'il me remplisse & me possède entièrement, en telle sorte que la douceur d'un tel amour ne permette pas à mon ame de retenir ses larmes, & qu'elles soient un signe sensible de son amour pour vous. Comme elle ne peut être qu'un pur effet de votre amour pour moi, qu'elles soient autant de voix qui publient combien je vous aime.

O Jesus, mon Sauveur, seul digne objet de mes desirs ! jetez sur moi quelque'un de vos regards, & daignez en avoir pitié ; regardez mon ame de vos yeux de miséricorde, pour la consoler dans les peines dont elle est accablée ; faites-lui sentir quelque'une de vos célestes consolations, & ne méprisez pas cette ame pecheresse pour laquelle vous vous êtes livré à la mort ; faites couler de mes yeux des larmes qui aient leur source dans le fond de mon cœur, & que ce cœur brisé d'une douleur sincère, bri-

se à son tour tous ses funestes liens, afin de s'envoler vers vous, pour être à jamais comblé de vos chastes délices. Si mon ame, ô mon Dieu, ne peut pas espérer d'être élevée dans votre royaume au rang de ces ames si pures qui n'ont jamais aimé que vous; qu'elle puisse espérer au moins d'avoir quelque part avec cette illustre pénitente, dont votre Ecriture nous fait l'éloge.... que le feu d'une sincère & véritable douleur de mes fautes puisse me rendre un holocauste digne de vous; que sur mon propre cœur comme sur un autel, je m'immole tout entier, & qu'un tel sacrifice soit pour vous d'une agréable odeur; daignez de plus en plus purifier cette victime par des torrens de larmes qui soient dignes de vous; car quoique par le secours de votre grace, je me sois entièrement consacré à vous, ma fragilité m'entraîne encore chaque jour dans un grand nombre de fautes: donnez-moi donc ce don de larmes, ô mon Dieu, seul objet digne d'être loué & d'être à jamais aimé, mais que la source de ces larmes ne soit autre que la douceur de votre amour & le souvenir de vos miséricordes; préparez à votre serviteur, non seulement chaque jour, mais à cha-

Luc 7. 37

134 MOYENS POUR ASSURER
 que instant un calice si pur & si salutaire, qu'il puisse étancher la soif de mon ame, & lui causer même une sainte yvresse qui me fasse oublier mes miseres & toutes les vanitez de ce monde, afin que mon esprit & mon cœur ne soupirent plus qu'après vous, & ne soient plus touchez que de votre amour. Ecoutez, ô mon Dieu, écoutez les vœux de mon cœur, voyez les larmes qui coulent de mes yeux ; lumiere des yeux de mon ame, rendez - vous attentif à mes prieres, & faites que je ne vous demande que ce que vous voulez exaucer, ô doux & misericordieux Seigneur ! que mes pechez ne vous rendent point inexorable envers moi ; mais recevez favorablement, Dieu de bonté, les prieres de votre serviteur, & accordez-moi l'effet de mes desirs & de mes vœux, par les merites de la glorieuse Vierge Marie puissante protectrice, & par l'intercession de tous les saints.

II.

Pour implorer la misericorde du Sauveur. Je vois, ô mon divin Sauveur, que je m'en vais mourir ; dans peu j'irai paroître à votre tribunal, afin d'y recevoir l'arrêt qui décidera de mon éternité : hélas !

que j'ai sujet de craindre, vous ayant tant offensé, & irrité tant de fois votre colere; j'ai été un ingrat, il est vrai, je le confesse; j'ai abusé de tous vos bienfaits qui sont sans nombre; mais votre bonté, Seigneur, n'est-elle pas plus grande que ma foiblesse & ma malice? Si mon cœur s'est laissé aller à des passions que vous condamnez, a-t-il pu éteindre la miséricorde dans le vôtre? Si j'ai commis des pechez pour lesquels vous pourriez très-justement me damner, avez-vous perdu votre clemence qui vous porte à me pardonner? ô mon divin Redempteur! je mets en vous toute ma confiance; je m'appuye uniquement sur vos merites & sur votre bonté ineffable; ne permettez pas, je vous en conjure, que votre mort me devienne inutile; appliquez-moi un si puissant remede, afin que je vous aime, & que je vous loue éternellement dans le ciel; sanctifiez mon ame, remplissez mon cœur de votre amour; deffendez-moi de mes ennemis invisibles, & faites par votre grace que je remette mon ame entre vos mains, en produisant un acte d'amour pour vous, & un acte de contrition pour mes pechez.

III.

Recourir
à la mi-
sericorde
du Sau-
veur, en
faisant
un aveu
de ses in-
fidelitez.

colof. 2.
4.

Me voici, Seigneur, prosterné devant votre majesté redoutable ; me voici abîmé de douleur à la vûe de mes pechez qui sont sans nombre , & de votre justice prête à les punir , peut-être éternellement ; où irai-je , & où m'enfuirai-je pour éviter le châtimement qu'ils meritent ? sinon à vous , ô divin Jesus , qui êtes mon souverain Seigneur , mon Créateur , mon Juge , mais en même-tems mon Sauveur & mon Redempteur. Vous êtes ma caution , vous avez satisfait pour moi , vous avez effacé la cédule où mes pechez étoient écrits , vous avez aboli le decret prononcé contre moi , en l'attachant à la croix. La satisfaction que vous en avez fait est plus que suffisante ; daignez donc présentement que je suis prêt à rendre les derniers soupirs , daignez m'accorder le pardon que je vous demande. Si j'ai vécu sans assez vous connoître , je meurs au moins en vous aimant de tout mon cœur ; je reconnois dans l'amertume de mon âme , l'excès & la multitude de mes pechez ; je confesse les violemens que j'ai fait de votre loi , l'abus de vos Sacremens , toutes les in-

gratitudes dont je me suis rendu coupable , & pour lesquelles j'ai mérité d'être rejeté de votre présence. O mon Dieu , juge équitable des vivans & des morts ! je vous rends grâces de ne m'avoir pas traité selon mes infidélités , & de ne m'avoir pas puni dans la sévérité de votre justice , comme le méritoient mes iniquités ; que tous les Saints & les Esprits bienheureux vous louent & vous bénissent après ma mort pour toutes les grâces dont vous m'avez comblé pendant ma vie , nonobstant mes ingratitude. Je m'abandonne à vous , Seigneur , pour le tems & pour l'éternité ; n'entrez point en jugement avec votre serviteur : jugez-moi selon la douceur de votre miséricorde ; n'écoutez pas les cris de mes péchez , mais écoutez la voix de votre sang précieux que vous avez versé pour moi ; appliquez-moi une goutte de ce sang adorable , une de vos larmes , ou un de vos soupirs , & mon âme sera sauvée.

I V,

O mon Dieu qui m'avez condamné à mourir , j'acquiesce humblement à un arrêt si juste , je ne refuse point la mort que j'ai méritée tant de fois par mes péchez , je l'accepte en esprit de pénitence ;

Accepta-
tion de
la mort

135 MOYENS POUR ASSURER

je l'accepte , ô mon Dieu , dès-à-présent , je m'y soumets de tout mon cœur , & vous prie de la recevoir avec celle de votre cher Fils , comme un sacrifice d'expiation , comme une penitence salutaire , & comme la satisfaction la plus parfaite que je puisse vous offrir pour mes pechez , je consens que mon ame soit séparée d'avec mon corps , & que ce corps soit caché sous la terre , qu'il soit foulé aux pieds , qu'il devienne la nourriture des vers , & retourne en poussière : la grace que je vous demande , ô mon Dieu , c'est que je meure de la mort des Justes ; *moriatur anima mea morte Justorum* ; je vais paroître devant vous , moi qui suis un pecheur ; ah ! mon Dieu ne me traitez pas selon mes merites & dans la seuerité de votre justice ; car que trouveriez-vous en moi qui fût digne de la gloire que vous avez préparée pour vos Elûs ; faites-moi miséricorde , mon Dieu , ne m'abandonnez pas , puisque par votre grace je ne me suis pas jusqu'à présent tout-à-fait abandonné moi-même. Il est vrai , j'ai fait beaucoup de mal , & j'ai fait peu de bien ; mais ce peu que j'ai fait , Seigneur , demeurerait-il sans récompense ? & quelle récompense , Seigneur , y auroit-il pour moi autre que

vous ? vous le sçavez, vous qui sondez
 le fond des cœurs, que je n'en desire &
 n'en ai jamais désiré d'autre que vous ;
 qu'aurois-je en effet pû désirer hors de
 vous dans le ciel & sur la terre, Dieu
 de mon cœur, & mon partage pour l'é-
 ternité ?

Ps. 72.
14.

V.

Mon Dieu, qui m'ordonnez de vous
 aimer, qui m'avez donné un cœur dont
 vous voulez que je vous rende homina-
 ge, en tournant vers vous toutes les af-
 fections ; est-il rien de plus juste ? je ne
 sçai si je me trompe ; mais je crois à
 présent certainement que je vous aime ;
 mais je sens aussi que je ne vous aime
 pas encore assez ; augmentez dans mon
 cœur le feu de votre amour ; faites que
 je vous aime autant que je le dois, &
 autant que je le desire, & comme je ne
 le puis dans cette vie, faites, Seigneur,
 que je le puisse pendant l'éternité. O
 bonté infinie ! qui me donnera de vous
 aimer infiniment ? quand viendra le mo-
 ment, où uniquement occupé de vous,
 mon cœur n'aimera que vous seul ? qu'il
 vienne ce moment heureux après lequel
 je soupire il y a si long-tems : alors, ô
 mon Dieu, vous vous donnerez à moi,

pour de-
 mander
 à Dieu
 qu'il au-
 gmente
 notre
 amour.

140 MOYENS POUR ASSURER
& je me donnerai à vous sans réserve :
ô Jesus mon bon maitre ! ouï certainement je vous aime. Si j'ai trouvé grace
devant vos yeux , donnez-moi le salut
de mon ame , pour laquelle j'implore vo-
tre misericorde.

VI.

Pour de-
mander
à Dieu
de l'ai-
mer jus-
qu'au
dernier
moment
de la vie.
Il faut que je meure pour être tout-
à fait délivré de la cupidité , & pour ac-
complir selon toute son étendue le grand
commandement de votre amour. O mon
Dieu , ce ne sera que dans le ciel que je
vous aimerai uniquement , parfaitement
& éternellement , de toute l'étendue de
mes forces , de toutes les puissances de
mon ame , sans partage , sans mélange ,
& sans fin.

Que je meure donc au plutôt , ô mon
Dieu , afin que je vous aime parfaite-
ment ; mais que dès maintenant je vous
aime autant que j'en suis capable , afin
que je meure saintement , & que je vous
aime éternellement. Il n'y aura que ceux
qui vous auront aimé dans le tems qui
vous aimeront éternellement. La charité
ne finira point dans cette vie , mais aussi
elle n'y commencera pas ; elle y sera sans
fin , mais ce ne sera qu'à l'égard de ceux
qui ne lui en auront point donné dans

1. Cor.
13. v. 8.

celle-ci. Tels que nous nous trouverons à votre égard au dernier moment de la vie, tels nous demeurerons pendant l'éternité, ou dans un perpétuel amour, ou dans une éternelle haine. Ah ! Seigneur, quelle étrange alternative, faites Eccle ii. 31 que presentement je vous aime jusqu'au dernier moment de ma vie, & que le dernier soupir de mon cœur soit un soupir d'amour pour vous.

Vous nous avez aimé, ô mon divin Sauveur ; & vous n'avez point discontinué de nous aimer ; mais votre amour n'a jamais paru plus ardent que vers la fin de votre vie ; faites aussi que je finisse la mienne dans des sentimens d'amour les plus tendres & les plus ardents que mon cœur puisse concevoir pour vous.

VII.

Seigneur mon Dieu, qui par un effet Accepta-
de votre amour, châtiez dans cette vie tion des
ceux que vous aimez, je vous rends peines
graces des peines que vous m'avez fait en satisf-
souffrir, je les reçois de bon cœur, brû- faction
lez, coupez, ne m'épargnez point dans de nos
le monde, moyennant que vous me par- pechez
donniez dans l'éternité. O mon Dieu, qui
connoissez ma foiblesse, fortifiez-moi,

& ne permettez pas que je me laisse aller à aucune impatience; faites que j'honore votre Passion par mes souffrances; je ressens déjà les horreurs de la mort, je vous en fais un sacrifice, & vous les offre pour l'expiation de mes pechez. O mon Dieu, qui m'avez donné l'être, qui me l'avez conservé jusqu'à cette heure, & qui par une miséricorde purement gratuite, m'avez fait naître dans le sein de votre Eglise, afin de me conduire & de me faire arriver au salut. Que vous rendrai-je, & que puis-je faire pour reconnoître un si grand bienfait? je reçois de votre main le calice de ma mort, je l'accepte avec joye, je vous en rends hommage. Dieu de bonté je vous rends mille actions de graces d'être enfin arrivé à cette dernière heure où mes pechez vont finir; je vous remercie de m'avoir donné le tems, & inspiré la volonté de m'y preparer: secourez-moi dans la tribulation où je suis; soutenez-moi dans les perils qui m'environnent; deffendez-moi contre les surprises des malins esprits, qui ne cherchent que l'occasion de me perdre; préservez mon ame de tomber entre leurs mains, & d'être arrachée d'entre vos bras; appliquez-moi le mérite de votre mort, faites-moi sentir, ô

mon Dieu , dans ce dernier moment votre bonté infinie , & faites que mourant dans votre amour , j'entre aussi-tôt en possession du repos éternel.

VIII.

Ayez pitié de moi , mon Dieu , selon l'étendue de votre miséricorde , pardonnez-moi , lavez mes iniquitez dans les eaux de la penitence ; j'ai peché contre vous , je reconnois mes pechez , détournez en vos yeux , créez en moi un cœur nouveau , rectifiez mon esprit , ne me rejetez pas de devant votre face , n'éloignez pas de moi votre saint Esprit ; confirmez-moi dans la sainteté , mon Dieu , qui avez versé votre sang pour me sauver ; ayez pitié de moi ; mon Dieu , qui êtes mort au milieu des tourmens & des ignominies , ayez pitié de moi ; je vous recommande mon ame ; je la remets entre vos mains ; vous l'avez créé par votre puissance ; vous l'avez racheté par votre bonté , sauvez-la par votre grace ; je suis entierement à vous , que votre volonté soit faite sur moi ; éclairez mes yeux , afin que je découvre les pieges de mes ennemis , & que je ne sois point surpris du sommeil de la mort ;

Demandez pardon de ses pechez.

Pf. 101

j'ai mis en vous , ô mon Dieu , toute mon esperance ; levez-vous , Seigneur , Dieu de mon ame , dissipez mes ennemis ; que ceux qui vous haïssent fuyent devant vous ; qu'ils s'évanouissent comme la fumée , & qu'ils fondent devant votre face , comme la cire devant le feu.

IX.

Recon- O Jesus mon Sauveur , sauvez-moi ;
noître le mon Redempteur & mon reparateur , re-
besoin parez-moi ; réparez tout le mal que j'ai
qu'on a fait par mes paroles , par mes actions ,
de la mi par mes mauvais exemples , par mes ou-
seti-cor blis , & par mes negligences ; reparez les
de du Sauveur , & la pui-
sance inutilitez de ma vie , l'abus que j'ai fait
qu'il a de vos graces , mes froideurs pour vous ,
de nous mon insensibilité pour mon salut , mon
pardon- manque de vigilance sur moi & sur ceux
ger nos dont j'ai été chargé ; vous pouvez , ô
pechez. mon Dieu , me rendre dans les momens
qui me restent , tout ce que j'ai perdu ;
soutenez-moi , fortifiez ma foiblesse :
suppléez à ce qui me manque de bonnes
œuvres ; hélas ! toutes mes actions , quel-
ques bonnes qu'elles ayent paru , ont été
mêlées de tant de défauts , qu'elles me
seront inutiles , si vous ne les purifiez
par la plénitude de votre grace ; rele-

vez le peu de bien que j'ai fait par les peines que vous avez souffertes ; ô Jesus à qui le pere a donné toute puissance dans le ciel & sur la terre , souvenez-vous que vous avez promis le pardon des pechez à ceux qui oublieroient les injures qui leur auroient été faites. Je pardonne pour l'amour de vous à ceux qui peuvent m'avoir offensé , oubliez donc aussi mes infidelitez , remettez-moi les peines qu'elles meritent , présentez à votre pere mon ame teinte de votre sang , afin qu'il lui pardonne , & la reçoive au sortir de mon corps dans le sein de sa gloire.

X.

Vous m'avez créé pour vous , ô mon Dieu, c'est pour cela que je ne puis trouver de bonheur ici - bas , & que mon cœur ne fera jamais parfaitement tranquille que je ne vous sois uni ; ah ! Seigneur , qu'heureux sont ceux qui habitent dans votre sainte demeure , ils vous loueront dans les siècles des siècles : ô mon Dieu , faites que je sois admis à cette heureuse société des Saints , afin que je chante avec eux vos louanges , & que je vous rende des actions de grâces éternelles pour tous les bienfaits

Gn n'a
de vie
que dans
l'union
avec
Dieu.

Pf 83, 5.

II. Part,

G

dont vous m'avez comblez ; ô mon divin Sauveur ! qui avez souffert tant de peines , afin de me rendre éternellement heureux , vous nous dites dans votre sainte Ecriture , que vous êtes la résurrection & la vie ; que quiconque croit en vous ne mourra point , & que quand il seroit mort il vivroit : je crois certainement que vous êtes le Christ , le Fils du Dieu vivant ; faites donc que je vive de cette vie sur laquelle la mort n'a point d'empire ; j'ai vécu jusqu'ici , & je meurs dans la Foi de votre Eglise , de l'Eglise Catholique , Apostolique & Romaine , votre seule & unique Eglise , votre épouse sainte , la colonne & le fondement de la vérité ; je crois tout ce que cette Eglise croit , je me sou mets humblement à tout ce qu'elle me propose , parce que je sçai d'une certitude inébranlable que sa foi est appuyée sur la vérité de votre parole ; je renonce à toute pensée opposée à la foi qu'elle professe que le démon pourroit me suggerer ; ne permettez donc pas , Seigneur , que je tombe dans la mort que votre Apôtre appelle la seconde mort , mort si redoutable dont vous menacez les incrédules & les impies ; mais faites que je vive ; faites que je vous possède dans la terre des

*Jean. 11.
25.*

*Apoc. 1.
11.*

Ps. 138.

vivans ; vous m'avez marqué les voyes *Ps. 119. 12*
de la vie , montrez-moi votre face & je
vivrai , & je serai rempli de joye & d'al-
legresse.

XI.

Vierge sainte , Mere de Dieu , refuge *Pour re-*
des pecheurs , consolatrice des affligez , *courir à*
Reine des Cieux , Mere de misericorde , *la sainte*
& ma très - douce esperance ; j'éleve *Vierge &*
vers vous ma voix , je vous adresse mes *à l'Ange*
larmes & mes soupirs ; j'implore votre *Gardien.*
assistance , ayez pitié de ma misere , in-
tercedez pour moi auprès de votre Fils ;
appaîsez sa colere ; préservez mon ame
des pièges que les démons lui rendent.
Vous êtes la Mere du Sauveur des hom-
mes , employez en ma faveur le pouvoir
que cette auguste qualité vous donne ;
servez-vous-en pour m'obtenir le pardon
de mes pechez & le don de la perseve-
rance finale : vous êtes la porte du ciel ,
faites que l'entrée en soit ouverte à mon
ame , lorsqu'elle sortira de ce lieu d'é-
xil ; soyez mon Avocate ; obtenez-moi
un jugement favorable , & faites enfin
que j'aye le bonheur de vous voir & de
contempler Jesus-Christ votre Fils dans
l'éclat de sa gloire.

Ange que Dieu par son infinie bonté

148 MOYENS POUR ASSURER
 a commis pour me garder & me conduire dans mon pelerinage , secourez-moi dans ces derniers momens où se va terminer ma vie : les ennemis de mon salut s'en vont fondre sur moi ; bien tôt je serai aux prises avec eux ; deffendez-moi , rompez tous leurs efforts , & faites que je sorte victorieux de ce dernier combat ; consolez-moi dans mes douleurs ; rassurez-moi dans mes doutes ; fortifiez-moi dans ma foiblesse ; ayez soin de remettre mon ame entre les mains de son créateur qui vous l'a voit confiée ; & faites que terminant heureusement ma course , je me repose en paix , & que sortant de ce monde , j'entre en possession du Royaume éternel.

Prieres des Pseaumes pour remercier Dieu des graces reçues dans la maladie , & particulièrement de celle qu'il nous a fait de nous munir des Sacremens de l'Eglise.

Ps. 121. C'Est le Seigneur 1° **D**Ominus regit me , & qui est mon protecteur : rien ne pourra me manquer ; il me collocauit, nihil mihi deerit, in loco pascue itis

m'a établi dans un lieu fertile en pâturages.

2. *Super aquam refectio- nis educa- vit me : ani- mam meam con- vertit.* Il m'a élevé sur les bords d'une eau fraîcheissante ; il a converti & fait revivre mon ame.

3. *Deduxit me super semitas jus- titia, propter no- men suum.* Il m'a conduit dans les sentiers de la justice ; il l'a fait pour la gloire de son nom.

4. *Nam & si ambulavero in medio umbrae mor- tis, non timebo mala ; quoniam tu mecum es.* Aussi quand je marcherois au milieu des ombres de la mort, je ne craindrai aucuns maux, parce que vous êtes, Seigneur, avec moi.

5. *Virga tua & baculus tuus, ip- sa me consolata sunt.* Votre verge & votre houlette sont pour moi le sujet d'une grande consolation.

6. *Parasti in conspectu meo mensam, adversus eos qui tribulant me.* Vous avez préparé devant moi une table magnifique ; & la nourriture que j'y ai prise me fortifie mer- veilleusement contre les ennemis de mon salut.

250 MOYENS POUR ASSURER

Vous avez répandu 7. *Impingasti*
 sur ma tête une huile *in oleo caput*
 précieuse, & com- *meum, & calix*
 bien est admirable le *meus inebrians*
 calice que vous m'a- *quam praeclarus*
 vez fait boire, & qui *est!*
 m'a jetté dans une
 sainte yvresse!

C'est l'effet de vo- 8. *Et misericor-*
 tre miséricorde, qui *dia tua subse-*
 m'accompagnera jus- *quetur me, omni-*
 qu'à la fin de ma vie. *bus diebus vitae*
meae.

Et qui me conduira 9. *Et ut inhabi-*
 dans votre sainte de- *tem in domo Do-*
 meure, afin que j'y *mini in longitudi-*
 vive éternellement. *nem dierum.*

21. 4. Car pour moi j'es- 9. *In pace in id-*
 pere fermement que *ipsum, dormiam*
 je dormirai en paix, *& requiescam.*
 & que je jouirai d'un
 parfait repos.

Parce que c'est vous, 10. *Quoniam tu,*
 Seigneur, qui m'avez *Domine, singula-*
 affermi d'une manière *riter in spe, conf-*
 si singulière dans cette *tituisti me.*
 espérance.

21. 15. Vous m'avez don- 11. *Notas mihi*
 né connoissance des *fecisti vias vitae;*
 voyes de la vie; vous *adimplebit me la-*

titia cum vulu me comblerez de
mo ; delectationes joye en me montrant
in dextera tua us- votre visage ; je joüi-
que in finem. rai éternellement des
 délices ineffables qui
 sont à votre droite.

3. *Quid retri-* Après cela que ren- Ps. 115.
buam Domino pro drai-je au Seigneur
omnibus qua re- pour tous les biens
tribuit mihi ? qu'il m'a faits.

4. *Calicem salu-* Je prendrai le calice
lutaris accipiam, du salut , & j'invo-
& nomen Domini querai le nom du Sei-
invocabo. gneur.

11. *Confitebor* Je vous louerai, Sei- Ps. 115.
tibi , Domine , gneur mon Dieu , je
Deus meus in toto vous rendrai grace de
corde meo , & tout mon cœur ; & je
glorificabo nomen glorifierai éternelle-
meum in æternum. ment votre saint nom.

12. *Quia miseri-* Parce que vous avez
cordia tua magna usé d'une grande mi-
est super me , & fericorde envers moi ;
eruisi animam & que vous avez reti-
meam , ex inferno ré mon ame de l'enfer
inferiori. le plus profond.

27. *Deus meus* Vous êtes mon Dieu, Ps. 117.
es tu , & confite- & je vous rendrai des
bor tibi ; Deus actions de grâces ; vous
meus es tu , & êtes mon Dieu , & je

152 MOYENS POUR ASSURER
vous glorifierai. *exaltabo te.*

Je vous rendrai grâces de ce que vous m'avez exaucé, & de ce que vous êtes devenu vous-même mon salut.

28. *Confitebor tibi quoniam exaudisti me, & factus es mihi in salutem.*

Ps. 137. Je chanterai des hymnes en la présence des Anges, je vous adorerai dans votre temple saint, & je benirai votre nom.

2. *In conspectu Angelorum psallam tibi, adorabo ad templum sanctum tuum, & confitebor nomini tuo.*

Pour remercier Dieu generalement de tous les biens qu'on a reçû de lui durant sa vie.

Ps. 9. JE vous louerai, Seigneur, de toute l'étendue de mon cœur; je raconterai toutes vos merveilles.

1. *Confitebor tibi, Domine, in toto corde meo: narrabo omnia mirabilia tua.*

Je me réjouirai en vous, & je tressaillerai d'allegresse, ô Dieu très-haut, & je célébrerai votre nom par mes cantiques.

2. *Latabor, & exultabo in te: psallam nomini tuo, Altissime.*

10. *Anima autem mea exultabit in Domino ; & delectabitur super salutari suo.* Mon ame se réjouit- Ps. 14.
ra dans le Seigneur ,
& elle trouvera toute
sa consolation dans
son Sauveur.

11. *Omnia ossa mea dicent , Domine , quis similis tibi ?* Tous mes os vous
rendront gloire , Sei-
gneur , en disant , qui
est semblable à vous ?

38. *Et dedisti mihi protectionem salutis tua ; & dextera tua suscepit me.* Vous m'avez donné Ps. 17.
votre protection pour
me sauver , & votre
droite m'a pris en sa
garde.

39. *Et disciplina tua correxisti me in finem , & disciplina tua ipsa me docebit.* Votre sainte disci-
pline m'a corrigé &
instruit jusqu'à la fin ;
& cette même disci-
pline m'instruira en-
core.

40. *Dilatasti gressus meos subtus me ; & non sunt infirmata vestigia mea.* Vous avez élargi
sous moi la voye où je
marchois , & mes
pieds ne se sont point
affoiblis.

20. *Quantas ostendisti mihi tribulationes multas , & malas ; & contrarius vivificasti* Combien m'avez- Ps. 70.
vous fait éprouver
d'afflictions differen-
tes & très-penibles ;
& en vous tournant

154 MOYENS POUR ASSURER
de nouveau vers moi, *me & de abissis*
vous m'avez redonné *terra iterum redu-*
la vie, & retiré des *xisti me.*
abîmes de la terre.

Vous avez fait éclater en plusieurs manières à mon égard la magnificence de votre gloire, & me regardant de nouveau favorablement, vous m'avez rempli de consolation.

23. *Multipli-*
casti magnificen-
tiam tuam, & con-
versus consolatus
es me.

Pf. 71. Vous avez soutenu ma main droite, vous m'avez conduit selon votre volonté, & vous m'avez comblé de gloire en me recevant entre vos bras.

23. *Tenuisti ma-*
num dexteram
meam, & in vo-
luntate tua delu-
xisti me, & cum
gloria suscepisti
me.

Pf. 91. Si je disois, mon pied chancelle; votre miséricorde, Seigneur, venoit aussi-tôt à mon secours.

18. *Si dicebam*
motus est pes meus:
miserecordia tua,
Domine, adjuva-
bat me.

Vos consolations ont rempli mon ame de joye, à proportion du grand nombre de douleurs qui ont pe-

19. *Secundum*
multitudinem do-
lorum meorum in
corde meo: con-
solationes tuae la-

tificaverunt ani- netré mon cœur.
mam meam.

2. *Domine Deus* Seigneur, mon Dieu, Ps. 121
clamavi a te, & j'ai crié vers vous, &
sanasti me. vous m'avez guéri.

3. *Deus meus* Je vous ai exposé, Ps. 55.
vitam meam an- ô mon Dieu, toute
nunciavi tibi ; ma vie ; vous avez vû
posuisti lacrimas mes larmes, & vous
meas in conspectu en avez été touché.
tuo.

14. *Convertisti* Vous avez changé Ps. 124
plantum in gau- mes gémissemens en
dium mihi ; conf. réjouissance ; vous
cidisti saccum avez déchiré le sac
meum, & circum- dont j'étois revêtu, &
dedisti me letitia. vous m'avez tout en-
vironné de joye.

8. *Domine ; in* Après cela, Sei-
voluntate tua, gneur, si mon ame a
prestati decori eu quelque beauté,
meo virtutem. ç'a été par un pur ef-
fet de votre bonne
volonté, & elle vous
en est entierement re-
devable.

3. *Deduxisti me* Vous m'avez con- Ps. 60.
quia factus es spes duit vous-même, par-
mea ; turris forti- ce que vous êtes de-
tudinis à facie venu mon esperance,

& comme une forte *inimici*.

tour contre les attaques de mes ennemis.

Ps. 17. C'est pour cela, Seigneur, que je vous rendrai mes actions de graces parmi les peuples ; & que je chanterai des cantiques à la gloire de votre nom. *53. Propterea confitebor tibi in nationibus, Domine ; & nomini tuo psalmum dicam.*

Ps. 139. Ce sera avec une pleine volonté que je vous offrirai des sacrifices, & que je louerai votre nom, parce que vous êtes la bonté même. *6. Voluntarie sacrificabo tibi ; & confitebor nomini tuo, Domine, quoniam bonum est.*

Parce que vous m'avez délivré de toutes mes afflictions, & vous avez fait que mon ame a regardé avec assurance mes ennemis. *7. Quoniam ex omni tribulatione eripuisti me ; & super inimicos meos despexit oculus meus.*

Ps. 60. C'est pour cela que je chanterai dans toute la suite des siècles des cantiques à la gloire de votre nom, *8. Sic psalmum dicam nomini tuo in saculam saculi, ut reddam vota mea de die in*

SON SALUT 157
diem. pour m'acquitter cha-
que jour des vœux
dont je vous suis re-
devable.

Continuation du même sujet.

15. *V* Enite, *V* Enez & enten-^{Ps. 68}
audite, & dez vous tous
narrabo omnes qui avez la crainte de
qui timetis Deum, Dieu, & je vous ra-
quanta fecit ani- conterai combien il
ma mea. a fait de graces à mon
ame.

8. *Qui posuit* C'est lui qui a desti-
animam meam ad né & préparé mon
vitam & non de- ame pour la faire en-
dit in commo- trer dans la vie &
tionem pedes meos. qui n'a point permis
que mes pieds ayent
été ébranlez.

1. *Ad Dominum* J'ai crié vers le Sei-^{Ps. 119}
cum tribularer gneur lorsque j'ai été
clamavi; & e- accablé de maux, &
xaudivit me. il m'a exaucé.

4. *Exquisivi* J'ai cherché le Sei-^{Ps. 131}
Dominum, & e- gneur, & il m'a exau-
xaudivit me; & cé; il m'a tiré de tou-
ex omnibus tribu- tes mes peines par sa
lationibus meis puissance.

eripuit me.

Ps. 17. Il a envoyé son se- 19. *Misit de*
cours du haut du ciel : *summo & accepit*
& me prenant en sa *me; & assumpsit*
protection, il m'a ti- *me de aquis mul-*
ré de l'inondation des *tis.*
eaux.

Il m'a arraché d'en- 20. *Eripuit me*
tre les mains de mes *de inimicis meis*
ennemis qui étoient *fortissimis, & ab*
très-forts; & il m'a *his qui oderunt*
mis hors d'atteinte de *me; quoniam con-*
ceux qui me haïs- *fortati sunt super*
soient, & dont la *me.*
force étoit beaucoup
au-dessus de la mien-
ne.

Ils m'ont attaqué 21. *Prævene-*
par surprise au tems *runt me in die af-*
de mon affliction; *lictionis mea; &*
mais le Seigneur s'est *factus est Domi-*
déclaré mon protec- *nus protector*
teur. *meus.*

Il m'a retiré de leurs 22. *Et eduxit*
mains, & mis au lar- *me in latitudinem;*
ge; il m'a sauvé par *salvum me fecit,*
un effet de son amour *quoniam voluit*
pour moi. *me.*

Ps. 16. Il m'a caché dans 9. *Quoniam ab-*
son tabernacle au jour *scondis me in ta-*

bernaculo suo; in die malorum protexit in abscondito tabernaculi sui. que les maux venoient fondre sur moi; il m'a fait sentir les effets de sa protection, en me mettant à couvert dans le secret de son tabernacle.

10. *In petra exaltavit me; & nunc exaltavit caput meum super inimicos meos.* Il m'a élevé sur la pierre, & dès maintenant il a élevé ma tête au-dessus de mes ennemis.

11. *Circuivi & immolavi in tabernaculo ejus hostiam vociferationis; cantabo, & psalmum dicam Domino.* Je me suis tourné de tous côtez pour trouver une hostie propre à lui être immolée dans son tabernacle: je lui en ai offert une de cris & de cantiques de joye: je chanterai & ferai retentir des hymnes à la gloire du Seigneur.

7. *Convertere anima mea in requiem tuam; quia Dominus benefecit tibi.* Commencez à pre-^{Pf. 114} sent, ô mon ame, à bien goûter votre repos, puisque le Seigneur vous a comblé de tant de biens.

6. *In manus* Je la remets, Sei-^{Pf. 104}

160 MOYENS POUR ASSURER
 gneur, mon ame en- *tuas, Domine,*
 tre vos mains: vous *commendo spiri-*
 m'avez racheté, ô *tum meum; rede-*
 Dieu de verité. *misti me, Domi-*
ne Deus veritatis.

ps. 118. Je suis tout à vous, 94. *Tuus sum*
 Seigneur, sauvez- *ego; saluum me*
 moi, & ne me laissez *fac, quoniam ius-*
 pas perir, parce que *tificationes tuas*
 j'ai cherché vos or- *exquisivi.*
 donnances.

ps. 68. Pour moi, Sei- 16. *Ego vero*
 gneur, je vous offre *orationem meam*
 ma prière, en vous *ad te, Domine,*
 disant, voici le tems, *tempus beneplaci-*
 ô mon Dieu, de faire *ti Deus.*
 éclater votre bonté
 sur moi.

Exaucez-moi selon 17. *In multitu-*
 l'étenduë de votre *dine misericordia*
 misericorde, & selon la *tua exaudi me; in*
 verité des promesses *veritate saluus*
 que vous m'avez fait *tue.*
 de me sauver.

Prieres de l'Eglise pour les malades.

ps. 69. O Mon Dieu, ve- 1. *Deus in ad-*
 nez à mon aide, *jutorium*
 hâtez-vous, Seigneur, *meum intende:*

*Domine , ad ad- de me secourir.
juvandum me fes-
tina.*

2. *Confundan- Que les ennemis de
tur, & reverean- mon salut qui cher-
tur qui quarunt chent la perte de mon
animam meam. ame soient confon-
dus, & se retirent cou-
verts de confusion.*

3. *Avertantur Que ceux qui sou-
retrosum, & eru- haitent & poursuivent
bescant qui vo- ma ruine soient con-
lunt mihi mala. traints de retourner en
arriere , chargez de
honte & d'ignominie.*

6. *Ego vero ege- O mon Dieu qui
nus & pauper voyez ma misere &
sum, Deus adju- mon infirmité, hâtez-
va me. vous de venir à mon
aide , & de me tirer à
vous.*

7. *Adjutor meus Vous êtes mon dé-
& liberator meus fenseur & mon libe-
es tu : Domine ne rateur ; Seigneur , ne
moreris. tardez pas de me se-
courir.*

2. *Salvum fac O mon Dieu , sau- ps. 8.
servum tuum, vez votre serviteur
Deus meus spe- qui espere en vous.*

rantem in te.

Ps. 60. Soyex - moi , Sei- 3. *Esto ei turris*
gneur , comme une *fortitudinis à fa-*
forte tour , & comme *cie inimici.*
un rempart de défen-
se contre les attaques
de mon ennemi.

Ps. 81. Qu'il n'ait aucun 22. *Nihil pro-*
avantage sur moi ; & *ficiat inimicus in*
que l'enfant d'iniqui- 60 , & *filius ini-*
té ne me puisse faire *quitatis non ap-*
aucun mal. *ponat nocere ei.*

Ps. 40. Que le Seigneur me 3. *Dominus o-*
soulage , & qu'il m'ai- *pem ferat illi su-*
de maintenant , que *per lectum doloris*
la maladie & la dou- *ejus.*
leur m'ont réduit au
lit de la mort:

*Oraison.**Oremus.*

O Dieu, qui par un **D** *Deus cui pro-*
excès de bonté *prium est mi-*
qui vous est ptopre , *sereri semper &*
êtes toujouts prêt de *parcere : suscipe*
faire grace & de par- *deprecationem*
donner , recevez la *nostram , ut hunc*
très - humble priere *famulum tuum ,*
de votre serviteur , & *quem delictorum*
faites , s'il vous plaît , *catena constringit ,*
que les chaînes invi- *miseratio tua pie-*

SON SALUT. 163
tatis absolvar.

fibles du peché qui
tiennent mon ame
captive, soient enfin
rompuës par la puis-
sance de votre mise-
ricorde infinie.

*Ineffabilem no-
bis, Domine,
misericordiam tuā
clementer ostende,
ut simul nos, & à
peccatis omnibus
exuas, & à pœnis
quas pro his me-
remur eripias.*

Faites paroître sur
moi, Seigneur, les
effets de votre ineffa-
ble miséricorde ; &
en me délivrant de
mes pechez, déli-
vrez-moi aussi des
peines que je n'ai que
trop méritées en les
commettant.

*Omnipotens &
misericors Deus
qui humano gene-
ri & salutis reme-
dia, & vita ater-
na munera contu-
listi, respice pro-
pitius famulum
infirmis corpore
laborantem, &
animam refove,
quam creasti, ut
in hora exitus il-
lius absque pecca-*

Dieu tout-puissant
& miséricordieux,
qui dans cette vie,
avez donné aux hom-
mes des remèdes &
des moyens pour ope-
rer leur salut, &
pour obtenir la vie
éternelle en l'autre,
jettez un regard favo-
rable sur votre servi-
teur affligé de mala-
die ; & comme vous
êtes le créateur de

mon ame, foyez-en ti *macula tibi*
 aussi la force & le *creatori suo per*
 consolateur, afin que *manus sanctorum*
 quand elle sortira de *Angelorum pra-*
 ce monde, elle mérit *sentari mereatur.*
 te d'être présentée *Per Dominum*
 devant vous qui êtes *nostrum Jesum*
 son créateur, par les *Christum filium*
 mains des saints An- *tuum, qui tecum*
 ges, nette de tout pe- *vivit & regnat in*
 ché, & purifiée des *unitate Spiritus*
 souillures de ce siecle *Sancti Deus. Per*
 corrompu. Nous vous *omnia saecula sa-*
 en prions par notre *culorum. Amen.*
 Seigneur Jesus-Christ votre Fils, qui
 vit & regne avec vous dans l'unité du
 Saint Esprit. Par tous les siecles des sie-
 cles. Ainsi soit-il.





HUITIÈME JOUR

*De l'Agonie, & de la Recommandation
de l'Ame.*

L Es Saints qui mettent toute leur espérance en Dieu, qui n'envisagent la mort qu'avec les yeux de la foi, qui ne trouvent rien dans le monde digne de leur estime, ne desirant que Dieu qui est le Dieu de leur cœur, ne sont point ordinairement effrayez, lorsqu'ils voyent que le moment approche, auquel ils vont finir cette vie mortelle, loin de s'en allarmer, ils s'en réjouissent. Comme ils s'y sont disposez tout le tems de leur vie, ils sont au comble de leur joye, lorsqu'ils voyent ce moment arriver, parce qu'ils le regardent comme le commencement de leur redemption & de leur bonheur éternel. Luc. 22.
28.

Comme dans la nature, une chose ayant été séparée de son centre, rend toujours à y retourner, & si-tôt qu'elle n'en est plus empêchée, se porte à s'y réunir avec d'autant plus d'activité & d'impetuosité, qu'elle en approche de

166 MOYENS POUR ASSURER
plus près, ainsi les Saints se portent vers
Dieu, centre véritable de leur être, &
unique terme de leurs desirs, avec d'au-
tant plus d'ardeur & d'empressement,
qu'ils voyent que le moment auquel ils
doivent y être réunis est proche, rien
alors ne les touche, rien ne les occupe
que Dieu, ou ce qui a rapport à Dieu;
c'est ce qu'on peut voir dans les exem-
ples suivans.

Du saint Roi Ezechias.

4. Rois
18. 2.
Paral.
31. 10.
Isaïe 38.

LE Saint Esprit lui-même a rendu
un glorieux témoignage à la piété
de ce saint Roi, & en a fait, en trois
paroles, l'éloge le plus complet que l'é-
loquence humaine puisse jamais faire
d'un bon Roi, lorsqu'il a dit qu'il fit
pendant sa vie ce qui étoit bon, droit,
& juste, & qu'il se rendit agréable au
Seigneur, comme avoit fait David son
pere.

Les Auteurs sacrez commencent son
histoire, en disant qu'il mit son esperan-
ce au Seigneur le Dieu d'Israël, qu'il
retablit son culte, qu'il porta son peu-
ple à le reconnoître & à l'adorer, qu'il
détruisit tous les hauts lieux, brisa les
statuës, abbatit les bois prophanes, &

mit en pieces le serpent d'airain que Moïse avoit fait, parce que les enfans d'Israël lui avoient brûlé de l'encens jusqu'alors, qu'il demeura toujours inviolablement attaché au Seigneur, qu'il ne se retira jamais de ses voyes, qu'il observa religieusement toute sa vie, ses divins commandemens; qu'aussi le Seigneur étoit avec lui, ce qui fit qu'il se conduisit toujours avec une grande sagesse dans toutes ses entreprises.

Ils disent encore qu'il secourut le joug des Rois des Assiriens, qu'il battit les Philistins, ruina leurs terres, renversa leurs forteresses, & prit leurs villes; que dès la premiere année de son regne il fit ouvrir les portes du Temple, qu'Achaz son pere avoit fait fermer, qu'il fit venir les Levites, pour purifier le Temple des profanations qui y avoient été faites, & y rétablit le culte du vrai Dieu, & qu'enfin de tous les Rois de Juda il n'y en eut point après lui qui lui fut semblable, comme il n'y en avoit point eu devant lui.

Ils entrent ensuite dans le détail de ce qu'il fit de plus considerable, & après avoir fait un recit exact des actions mémorables de ce religieux Prince, de son zèle pour procurer à Dieu toute la

gloire dont il étoit capable, de sa prudence & de sa sagesse dans le gouvernement de son peuple, de sa valeur dans les combats & de ses victoires, des fortifications qu'il fit faire dans les places, & généralement de tout ce qu'il y avoit eu de plus remarquable durant son règne, ils en viennent au point qui fait à notre sujet, en disant qu'étant tombé malade d'une maladie mortelle, Dieu lui envoya le Prophète Isaïe pour lui dire ceci : Donnez ordre aux affaires de votre maison, car vous mourrez, & n'en rchapperez pas.

Dans quels sentimens ce Prince si pieux reçût-il cette nouvelle qui en jetteroit tant d'autres dans le trouble. Le S. Esprit nous l'apprend par la bouche du Sage, quand il dit qu'il regarda la

Eccl. 48. mort avec une grandeur d'ame dont on
v. 27. voit peu d'exemples, avec une fermeté & une intrepidité inébranlable ; *Spiritus magnus vidit ultima.* Toujours & en tout soumis aux ordres de son Dieu, il la reçut cette nouvelle avec une parfaite conformité à sa très-sainte volonté. Alors élevant son cœur & son esprit vers le Seigneur, & se tournant du côté de la muraille, il le pria, en lui disant : Souvenez-vous, Seigneur, que j'ai marché
 devant

devant vous dans la vérité, avec un cœur droit & sincere, & que j'ai toujours fait ce qu'm'a paru bon & agréable à vos yeux.

Il est vrai que Dieu l'ayant ainsi éprouvé, content de sa soumission, changea l'ordre qu'il lui avoit fait annoncer par son Prophete, & qu'il prolongea sa vie encore de quinze années; ce que le même Prophete lui étant venu déclarer par l'ordre de Dieu, il fit bien voir par le Cantique qu'il prononça aussitôt, quelle avoit été la disposition de son cœur. Seigneur, dit-il, vous m'avez fait connoître le dessein que vous aviez formé sur moi: alors j'ai dit: Je ne suis encore qu'à la moitié de ma vie, & cependant je m'en vais aux portes du tombeau, je ne verrai plus le Seigneur mon Dieu dans la terre des vivans, je ne verrai plus aucun homme, aucun de ceux qui habitent dans le monde; le tems de ma demeure sur la terre est fini; Dieu coupe le fil de ma vie, comme le Tisseran coupe le fil de sa toile; mais comme je n'ai jamais compté sur la vie, & ayant toujours eu son instabilité présente à l'esprit, j'ai été prêt, Seigneur, d'obéir à votre sainte volonté, d'abord qu'elle m'a été connue, & telle a été ma dispo-

II. Part.

H

sition toute ma vie. Le matin je disois , Seigneur, peut-être la terminerez-vous ce soir ; le soir j'espérois au plus d'aller jusqu'au matin, & le jour je disois encore , peut-être la terminerez-vous ce soir.

Je croiois vers vous , comme le petit de l'hirondelle , je gémissois commela colombe ; mes yeux se sont lassez à force de regarder en haut , je repassois devant vous toutes les années de ma vie dans l'amertume de mon ame ; je vous disois : Et vous , Seigneur , vous avez délivré mon ame, vous l'avez empêchée de périr , vous avez jetté derrière vous tous mes pechez.

Ceux qui sont dans l'enfer ne vous béniront point ; les morts ne vous loueront point , & ceux qui descendent dans l'abyssme ne mettront point leur attente dans la verité de vos promesses.

Il n'y aura que ceux qui vivent en vous , ô mon Dieu , il n'y aura que ceux qui vivent en vous , qui vous loueront , comme je fais aujourd'hui.

Sauvez-moi donc , Seigneur , & je chanterai des Cantiques dans votre sainte maison tous les jours de ma vie.

Tels furent les sentimens de ce saint Roi , lorsque Dieu lui fit dire par son Prophete , qu'il devoit bien-tôt mourir,

& tels doivent être les nôtres lorsqu'on vient nous avertir, ou que nous connoissons par nous-mêmes, que notre mort est proche.

*De saint Estienne, premier Martyr de
Jésus-Christ.*

Saint Luc, aux Actes des Apôtres, rapporte que quelque contestation s'élevée entre les Juifs Grecs & les Juifs Hebreux convertis, à l'occasion de la distribution qui se faisoit des charitez des Fideles, les douze Apôtres assemblerent tous leurs Disciples, & leur représenterent, que ne pouvant eux-mêmes se charger de la dispensation de ce qui se donnoit chaque jour, sans être obligez de quitter la Prédication de la parole de Dieu, ce qui n'étoit pas juste, il falloit que quelques-uns d'entre eux fussent chargez de ce soin; c'est pourquoi, leur dirent-ils, choisissez donc, mes Freres, sept hommes parmi vous d'une probité reconnuë, remplis de sagesse & de l'Esprit Saint, à qui nous commettons ce ministère.

Ce discours ayant plu à toute l'assemblée, ils élurent Estienne, homme plein de foi, & du Saint-Esprit, & six autres

H ij

avec lui qu'ils présenterent aux Apôtres, lesquels leur imposèrent les mains, en priant le Seigneur de les conduire dans l'administration de cet emploi.

Or Estienne, dit le saint Evangeliste, étant plein de graces & de forces, faisoit de grands prodiges & de grands miracles parmi le peuple ; ce que quelques-uns de la Synagogue des Juifs ne pouvant souffrir, ils s'éleverent contre le Saint, & dispuoient avec lui ; mais ne pouvant résister à la sagesse, & à l'esprit de Dieu qui parloit par sa bouche, ils subornerent des gens pour leur faire dire qu'ils l'avoient entendu blasphemer contre Dieu, & contre Moïse ; ainsi ayant ému le peuple, les Senateurs & les Scribes, ils se jetterent sur le Saint, & l'emmenèrent avec violence dans le Conseil, où ils produisirent contre lui leurs faux témoins, qui déposerent l'avoir entendu parler contre le lieu saint & contre la loi, & lui avoir ouï dire que Jesus de Nazaret détruiroit ce lieu, & changeroit les Ordonnances de Moïse.

Alors le Grand-Prêtre lui ayant demandé, si ce qu'on avançoit contre lui étoit veritable, il répondit par un discours fort étendu dans lequel il rapporte les merveilles & les prodiges que

Dieu avoit opéré en faveur de leur nation dans tous les tems , les bienfaits dont sa bonté les avoit comblé , le soin qu'il avoit eu de leur envoyer ses Prophetes pour leur annoncer le Messie qu'il devoit envoyer sur la terre ; le mépris qu'ils avoient fait de Dieu , leurs revoltes , leur idolâtrie & leur ingratitude après tant de faveurs , & tant de bienfaits reçus ; & leur adressant la parole à eux-mêmes , il leur dit : qu'ils s'étoient rendus les imitateurs de leurs peres , que ce Messie que Dieu avoit promis d'envoyer dans le monde y étoit venu , mais qu'ils l'avoient méconnu , quoique son avenement , sa vie , les miracles , & toutes les œuvres qu'il avoit opéré eussent été prédites si clairement , & avec des traits & des caractères si marquez , qu'il leur auroit été impossible de s'y méprendre , s'ils avoient été moins prévenus & moins préoccupés d'envie & d'aversion contre lui.

O hommes de tête dure , leur dit-il ; & incirconcis de cœur , résisterez-vous toujours au saint Esprit ? Tels qu'ont été vos Peres , tels vous êtes vous-mêmes : Quel Prophete vos Peres n'ont-ils pas persécuté ? Ils ont tué ceux qui leur annonçoient l'avenement du Juste , & vous

174 MOYENS POUR ASSURER
mêmes vous venez de le trahir , & de
vous rendre ses meurtriers.

A ces paroles ils entrèrent dans une
rage qui leur déchiroit le cœur , & s'é-
criant tous d'une voix , ils se jetterent
sur lui , & l'entraînerent hors de la Ville
pour le lapider. Pendant qu'on le con-
duisoit ainsi au supplice , pendant qu'on
le lapidoit , & étant prêt à expirer , il
oublia le soin de son corps , & ne pensa
qu'à celui de son ame , & au salut de
ceux qui étoient coupables de sa mort.
Rempli qu'il étoit du Saint Esprit , dit le
saint Evangeliste , il leva les yeux au
Ciel , & contemplant J. C. assis à la
droite de son pere , il l'invoqua , en lui
disant : Seigneur , ne leur imputez point
ce peché : c'est ainsi qu'un Chrétien ne
doit s'occuper, en ce moment, que du soin
de son ame , abandonnant son corps à la
mort , à la corruption , aux vers , à la
pourriture , assuré par l'esperance de la
résurrection future , de son rétablisse-
ment. Ce doit être pour lui un sujet de
joye de voir que bien-tôt il sera délivré
de tous ses maux , & qu'il entrera en
possession d'un heritage qui mettra le
comble à tous ses souhaits ; la bonté in-
finie de Dieu doit exciter dans son cœur
un saint empressement d'aller à lui ,

comme à son pere, entre les mains duquel il remettra son ame créée à son image, & rachetée par le sang de Jesus-Christ son Sauveur; c'est la disposition dans laquelle se trouva un grand Archevêque de Valence, que sa charité & son zele ont rendu si recommandable, qu'on peut le proposer comme un parfait modele à tous les Prélats, on veut parler

De saint Thomas de Ville-Neuve.

Saint Thomas de Ville-neuve de qui on peut dire fort à propos ce que le S. homme Job a dit de lui-même, que la compassion étoit crüe avec lui dès son enfance, & qu'elle étoit sortie avec lui du sein de sa mere, qu'il n'avoit jamais refusé aux pauvres ce qu'ils vouloient, & que jamais il n'avoit mangé son pain seul, & sans le partager avec l'indigent & l'orphelin. Ce Saint que la charité envers les pauvres, & le zele qu'il avoit pour le salut des ames, ont fait regarder dans le monde & dans l'Eglise, comme le bienfaicteur du genre humain, nous fournit, par l'ardent amour qu'il avoit pour Dieu, par son dépeçaillement general de toutes les choses de la terre,

*Joan. de
Pieris in
vita ejus
dem sancti.
Job. 11.
18.
Bailler;
Giri.*

176 MOYENS POUR ASSURER

par sa confiance en la bonté divine , & par le desir qu'il avoit de sortir de cette vie , afin de s'aller unir à Dieu son souverain bien ; ce Saint , dis-je , nous fournit un exemple admirable des dispositions qu'il faut avoir à la mort pour la rendre heureuse & précieuse aux yeux du Seigneur. Né d'un pere & d'une mere dont la charité envers les pauvres les avoit rendus si recommandables parmi les habitans de leur voisinage , qu'ils les appelloient ordinairement les hôtes & les peres des pauvres , il commença dès sa plus tendre enfance à donner des marques de cette excellente vertu qu'il devoit porter à un si haut point de perfection durant tout le cours de sa vie.

Il naquit dans une petite ville de Castille , au Diocèse de Toledé , nommée Font-Plain , proche de Villa-nova , d'où il a pris son surnom de Ville-neuve. Le jour qu'il vint au monde , la peste cessa à Ville-neuve , où elle faisoit de grands ravages , présage , dit l'Auteur de sa vie , que Dieu l'avoit choisi pour guérir ses habitans de leurs pechez , & sauver un grand nombre de personnes.

Dans son premier âge tous les petits joiets dont on a coûtume de se servir pour amuser les enfans , lui plaisoient ,

mais si-tôt qu'il les avoit il les donnoit aux pauvres. Etant un peu plus grand on lui voyoit faire tous les jours en leur faveur quelque chose de nouveau , soit en se privant de son manger & de ses habits , pour les nourrir & les vêtir, soit en prenant dans la maison tout ce qu'il trouvoit , pour leur donner. Ses parens loin de blâmer cette conduite dans cet enfant , sembloient la justifier en l'approuvant. Sa mere sur-tout prenoit un grand plaisir à voir son industrie pour ne refuser à aucun pauvre l'aumône qu'il demandoit.

Cette charité envers les pauvres étoit accompagnée de toutes les vertus qui pouvoient contribuer à l'innocence de ses mœurs , d'une piété envers Dieu qui paroissoit dans tous ses exercices de dévotion , dans son respect pour les lieux saints , & les personnes consacrées à Dieu , & dans son assiduité à assister aux instructions & aux divins offices , d'une pureté qui reluisoit dans toutes les actions , d'une douceur & d'une modestie charmante , & sur-tout d'un amour pour la vérité qui lui faisoit avoir horreur du mensonge , & de la mauvaise foi.

Il fit ses premières études dans son pays; de-là il fut envoyé dans l'Université

178 MOYENS POUR ASSURER
d'Alcala , où il obtint une place parmi
les Boursiers du College de saint Ildefon-
se ; il y fit de si grands progrès dans l'é-
tude , qu'il s'attira l'admiration de ses
compagnons , aussi-bien que de ses Maî-
tres ; mais sa vertu le rendit encore plus
admirable que son esprit & sa science.
La priere & l'étude partageoient telle-
ment son tems , qu'il ne lui en restoit
point pour les divertissemens auxquels
souvent les autres écoliers le sollicitoient.
Loin de se laisser emporter à leurs mau-
vais exemples , il en engagea plusieurs
par les siens dans la pratique de la
vertu.

Ayant été reçu Maître-ès-Arts , il fut
établi Professeur en Philosophie , où il
s'acquit une si grande réputation , qu'au-
bour de deux ans , il fut appelé à Sala-
manque. Il y alla , non dans le dessein
d'accepter la Chaire de Philosophie
qu'on lui offroit ; il avoit bien d'autres
vûes. Rempli de Dieu comme il étoit ,
il ne recherchoit point la vaine gloire
dans les sciences humaines ; c'est pour-
quoi quittant l'étude des choses naturel-
les , il ne pensa qu'à s'appliquer à la
connoissance de celle de Dieu , à l'étude
de la Theologie , & à se former dans un
genre de vie digne de Dieu.

Il s'attacha donc entierement à cette divine doctrine, comme plus conforme à ses inclinations, & aux dispositions de son cœur, & il y acquit en peu de tems une si profonde connoissance, qu'un très-celebre Docteur * de son tems disoit de lui ce qu'il avoit dit auparavant de saint Thomas d'Aquin, qu'il n'avoit pas acquis cette science par son travail, ni par l'instruction des hommes, mais qu'il l'avoit reçue du Ciel, & l'avoit puisée aux pieds de Jesus-Christ.

En ce tems-là Dieu retira son pere de ce monde. Si tôt qu'il en eut reçu la nouvelle, il ne songea qu'à se délivrer promptement des soins de toutes les choses de la terre; & ne voulant rien retenir dans ce monde capable de l'y arrêter, & de l'empêcher de suivre Jesus-Christ & de l'imiter dans sa pauvreté, il forma la résolution de donner tout son bien aux pauvres. A cet effet il pria sa mere de consacrer sa maison paternelle, & tout le bien qui pouvoit lui revenir de son patrimoine à la nourriture & à l'entretien d'un certain nombre de femmes de piété & de condition qui seroient tombées dans la pauvreté.

Sa vertueuse mere qui lui avoit inspiré dès sa plus tendre jeunesse de si beaux

H vj

180 MOYENS POUR ASSURER
sentimens , acquiesçant avec joye à ses
desirs , fit bâtir à Ville-neuve la maison
appellée l'Hospice-l'Evêque , où elle s'y
retira avec plusieurs vertueuses femmes
veuves ; & suivant cet exemple, la Dame
Agnès Garcia , sœur du pere de notre
Saint , qui étoit une Dame très-riche ,
vendit tous ses biens , en distribua le prix
aux pauvres , & se consacra le reste de sa
vie au service des malades dans cette
maison.

Offe 1.
241

Thomas ainsi dégagé des embarras du
siècle, ne pensa plus qu'à la recherche de
la divine sagesse ; & sçachant qu'elle ne
se communique à l'ame que dans la tran-
quillité & la solitude , il jeta les yeux
sur tous les lieux qui lui paroïtroient plus
favorables à la retraite ; & s'étant instruit
de l'esprit & des Statuts de plusieurs Or-
dres Religieux , il choisit celui des Her-
mites de saint Augustin , & il y entra le
même jour que Luther en sortit pour
apostasier , Dieu ayant voulu , disent
quelques Auteurs , consoler l'Ordre de
saint Augustin , & reparer en quelque
maniere le tort que cet hérésiarque fai-
soit à l'Eglise , par la gloire & l'utilité
qu'elle devoit recevoir de notre Saint.

Il fit paroître pendant son noviciat
tant de ferveur , & donna des marques

d'une vertu déjà si avancée , que si-tôt après sa profession , qui arriva au bout de l'année , on lui fit promptement recevoir les Ordres pour le rendre plus utile à l'Eglise , & il fut fait Prêtre l'année suivante.

Le Sacerdoce fut un nouveau motif pour le faire travailler avec plus d'ardeur que jamais à sa perfection , & il avoit coutume de dire qu'un prêtre qui n'avance pas de jour en jour dans les voyes de la vertu , recule d'autant de degrez , & n'est pas éloigné de sa perte ; c'est ce qui le rendoit si assidu à la meditation des veritez celestes , si attentif à mortifier sa chair par les veilles , par les jeûnes , & par toutes sortes d'austeritez ; mais plus il affligeoit son corps par les mortifications & les penitences , plus son esprit s'élevoit vers le Ciel , & étoit rempli d'une plus grande abondance de douceurs & de consolations spirituelles.

Ses Superieurs le firent Lecteur de Theologie dans leur école de Salamanque ; il s'y appliqua à former ses écoliers non seulement dans la connoissance , mais encore dans la pratique des veritez qu'il leur enseignoit. Le penible employ de cette profession ne l'empêchoit pas de s'employer au salut des ames , se rendant

182 MOYENS POUR ASSURER
assidu à entendre les confessions des Fideles , & recevant les pecheurs avec une charité & une douceur charmante.

De Lecteur de Théologie on l'appliqua à la prédication pour laquelle il avoit un si merveilleux talent, qu'on accouroit de tous côtez pour l'entendre. De Salamanque il alla annoncer la parole de Dieu dans plusieurs autres Villes de Castille , où il fit un très-grand nombre de conversions remarquables. Il parut sur-tout à Burgos & à Valladolid , où toute la Cour l'alloit écouter avec empressement , comme un Prophete , & principalement l'Empereur Charles-Quint qui en fit un de ses Prédicateurs ordinaires , & l'un de ses Théologiens.

Il s'acquit sur l'esprit de ce Prince un si grand crédit , qu'il se rendoit à tout ce qu'il vouloit , & ne pouvoit rien lui refuser , mais il ne se servit de l'ascendant qu'il avoit sur son esprit que pour le bien des autres. Ayant un jour condamné à mort quelques Gentilshommes criminels de leze-Majesté , plusieurs Grands d'Espagne , l'Amiral , le Connétable , l'Archevêque de Toledé , & même son propre fils Philipe , qui fut son successeur , s'employèrent pour obtenir leur grace , & il leur refusa à tous ; mais il ne put ré-

lister à notre Saint , & quelques-uns lui ayant marqué sur cela leur surprise , il leur fit cette réponse : Ne trouvez pas étrange , leur dit-il , que j'aye changé de sentiment à la priere du Prieur des Augustins de Valladolid ; sa priere a été pour moi un commandement ; c'est l'homme de Dieu , & Dieu tient en sa main le cœur des Rois , les remue , & les tourne comme il lui plaît ; n'est-il pas juste , au reste , d'accorder quelque grâce sur la terre à un ami de Dieu , à qui nous devons nous adresser nous-mêmes pour en obtenir du Ciel.

Pendant qu'il faisoit la visite des maisons de sa Province , il fut nommé par Charles-Quint à l'Archevêché de Grenade ; mais ce Prince éprouva encore pour cette fois qu'il ne lui étoit pas possible de lui résister ; car l'ayant fait venir à Toledé pour y recevoir l'expédition de son brevet , il s'en défendit avec tant de force , que sa Majesté fut obligée de céder à sa modestie , par le respect & la déférence qu'elle avoit pour lui. Cependant peu de tems après Dieu fit connoître qu'il l'avoit véritablement destiné à l'Episcopat , quoique dans une autre Eglise que celle de Grenade.

L'Archevêché de Valence vint à va-

184 MOYENS POUR ASSURER
quer ; l'Empereur qui étoit alors en Flan-
dres n'avoit point dessein d'y nommer le
Pere Thomas , pour ne le point contris-
ter , & ne pas s'exposer lui-même à un
nouveau refus , ainsi il y nomma un Re-
ligieux de l'Ordre de saint Jerome ; mais
Dieu qui présidoit invisiblement à cette
élection , permit que le brevet qui en
fut expédié se trouvât rempli du nom du
Pere Thomas , soit que l'Empereur l'eût
nommé par inadvertance , contre son in-
tention , soit que le Secretaire eût man-
qué d'attention ; l'Empereur , sur le point
de le signer , s'aperçut de la méprise , &
en reprit le Secretaire , qui assura lui
avoir entendu nommer le Pere Thomas ;
ajoutant que s'il avoit mal compris les
ordres de sa Majesté , il auroit bien-tôt
dressé un autre brevet en faveur de celui
qu'il lui plairoit. Non , répondit l'Empe-
reur ; ce qui est écrit est écrit ; vous avez
mieux fait que je n'ay dit , ou j'ai mieux
dit que je ne pensois ; je suis persuadé
que cette élection vient de Dieu , puis-
que j'y ai eu si peu de part. Le brevet
fut adressé au Prince Philippe qui gou-
vernoit en Espagne en l'absence de l'Em-
pereur. Ce Prince l'envoya aussi-tôt au
P. Thomas. Il le reçut avec respect , &
le lendemain il alla remercier le Prince ;

mais il le conjura de le reprendre, & de faire agréer sa renonciation à l'Empereur ; ce que le Prince non seulement ne lui accorda point, mais il lui fit faire, par l'entremise de l'Archevêque de Tolède & de quelques Grands d'Espagne, commandement de l'accepter, par son Provincial, en vertu de l'obéissance & sous peine d'encourir l'excommunication.

Thomas voyant qu'il ne pouvoit résister à ce commandement sans désobéir à Dieu, quitta sa cellule avec regret & avec larmes ; & après avoir été sacré à Valladolid par l'Archevêque de Tolède, il s'en alla droit à Valence. Il alla d'abord descendre au Convent de Sainte-Marie de son Ordre, & il y demeura comme un simple Religieux jusqu'au jour qu'il fit son entrée publique dans son Eglise. Il la fit avec son habit de Religion qu'il ne changea jamais, non plus que sa manière ordinaire de vivre.

Il fit voir alors quelle feroit sa charité envers les pauvres ; car les Chanoines voyant sa pauvreté lui firent présent de quatre mille écus d'or pour l'aider à faire sa maison. Il les reçut avec bien de la reconnaissance ; mais aussi-tôt il les fit porter au Grand Hôpital qui avoit souffert d'une incendie, pour être employés à le

186 MOYENS POUR ASSURER
retablir. Il eut toujours un soin si particulier des pauvres , qu'il en étoit communément appelé le père , & que les pauvres appelloient publiquement son Palais Episcopal leur maison , parce que tous y étoient reçus indistinctement , & qu'il ne se passoit point de jours qu'on n'y en vit venir trois ou quatre cent.

Il avoit fait faire secrètement des listes de tous les pauvres honteux de chaque Paroisse de son Diocèse , & il prenoit soin de les secourir tous , ou par lui-même , ou par leurs Curez , ou par d'autres personnes de confiance.

Sa charité s'étendoit encore envers les pauvres filles , à qui l'indigence pouvoit être une tentation dangereuse. Il avoit soin de les marier & de leur fournir des dotes convenables à leur condition ; elle s'étendoit aussi à l'égard des enfans trouvés , des petits orphelins , des malades , soit dans les hôpitaux , soit dans les maisons particulières ; elle s'étendoit à l'égard des étrangers & de ceux-mêmes qui étoient obérez de dettes pour lesquelles il s'obligeoit envers les créanciers.

Enfin sa charité étoit universelle , & s'étendoit sur tous ceux qu'il découvroit être dans le besoin ; mais elle ne se bornoit pas aux nécessitez corporelles de

toutes sortes de personnes. Comme l'amour qu'il avoit pour Dieu étoit le principe d'où procedoit cette charité si-abondante qui le portoit à soulager tous les malheureux dans leurs besoins , cette charité éclatoit encore bien plus particulièrement dans le zele qu'il avoit du salut des ames ; en sorte qu'il pouvoit dire avec verité ce que l'Apôtre saint Paul disoit écrivant aux Corinthiens : Je vous ai donné volontiers tout ce que j'avois , ^{2. Cor. 12. v. 15.} & je me suis encore donné moi-même pour procurer le salut de vos ames. C'est ce que notre Saint a fait ; il donna tout ce qu'il avoit pour soulager les necessitez corporelles de son peuple , & il se sacrifia & se donna encore lui-même, en se livrant à tous les travaux qu'il entreprit pour procurer son salut.

Il avoit trouvé en arrivant à l'Episcopat son troupeau dans un dérangement si étrange , que cette parole du Prophete se trouvoit verifiée à son égard : Le Prêtre est devenu comme le peuple , les châ- ^{Isai. 54. v. 2.} timens terribles dont Dieu les a menacez s'en vont fondre sur eux.

La Discipline Ecclesiastique étoit entièrement abolie dans le Clergé. La licence y étoit si grande , qu'il y en avoit d'assez effrontez pour aller masquez dans

138 MOYENS POUR ASSURER

les ruës , & d'assez peu reservez pour se trouver dans les jeux publics , dans les bals & dans les danses , & qui au sortir de ces spectacles s'en alloient au Chœur assister aux divins Offices , & même ne se faisoient aucun scrupule de s'approcher des saints Autels.

Notre Saint entreprit de réformer tous ces désordres , & il en vint à bout , non seulement en corrigeant tous les excès & les scandales publiques , mais portant le peuple aussi-bien que les Ecclesiastiques à mener une vie si sainte & si réglée , qu'au lieu que Valence étoit auparavant qu'il y entrât une Ville où les vices & les débordemens regnoient ouvertement , elle devint par ses soins un Séminaire de probité & de vertu. Pour réussir dans une si sainte entreprise , les moyens qu'il employa furent les prédications fréquentes , les instructions des saints Ministres qu'il faisoit travailler sous lui , les visites qu'il faisoit de son Diocèse , les Synodes qu'il assembloit de tems en tems , ses veilles , ses jeûnes , sa penitence continuelle & sur tout les prières ferventes qu'il faisoit à Dieu , persuadé , que si le Seigneur ne garde lui-même une Ville , c'est en vain que veille celui qui est chargé de la garder , c'est

pour cela qu'il gémissoit sans cesse aux pieds du Crucifix, représentant au Sauveur qu'il parloit en faveur d'un peuple pour qui il avoit bien voulu répandre son Sang ; c'est pour cela qu'il exerçoit sur sa chair innocente des austeritez si rigoureuses, & qu'il mêloit son sang avec les larmes qu'il repandoit devant Dieu pour lui ramener les pecheurs.

La sainteté de sa vie qui le rendoit respectable à tout le monde, ne contribua pas peu encore à cette réforme generale. Sa bonté, sa mansuetude, en reprenant les vices, lui attiroit l'amour de ceux-même qu'il corrigeoit, voyant que c'étoit uniquement la charité qui l'y portoit, & par là ils étoient forcez de changer de vie. Lorsqu'il en voyoit qui demeuroient dans leur endurcissement, il les faisoit venir dans son cabinet, où il les touchoit par de ferventes exhortations, & les abbatoit par la terreur des jugemens de Dieu : il leur offroit de partager avec eux leur penitence, & ne les laissoit point sortir ordinairement qu'ils ne lui parussent changez & résolus de mener une vie nouvelle. Il en venoit quelquefois jusqu'à se déchirer le dos & les épaules avec une discipline de fer ; les plus obstinés ne pouvoient tenir contre un

190 MOYENS POUR ASSURER
tel spectacle , & étoient enfin obligez ,
de ceder & de se soumettre à la discretion
de leur Medecin. Quand ces derniers reme-
des de sa douceur étoient épuisez , il
avoit recours aux censures de l'Eglise ,
& lorsqu'elles ne suffisoient point pour
ôter le scandale auquel il vouloit reme-
dier , comme il arriva à l'égard de quel-
ques Prêtres concubinaires & de quel-
ques laïques usuriers , il les faisoit chas-
ser de son Diocèse & du Royaume de
Valence par l'autorité du Vice-Roi.

Son zele le porta aussi à soutenir les
droits de son Eglise avec une constance
& une fermeté vraiment Episcopale. Le
Duc de Calabre , Vice-Roi de Valence ,
ayant voulu l'obliger à se relâcher sur le
point des immunités ecclesiastiques qu'il
soutenoit fortement , en vint jusqu'à le
menacer de le dépouiller de tous ses
biens, mais il lui fit cette réponse : quand
vous me priveriez de tous mes revenus ,
& de tous les biens que je possède , je
serai déchargé du soin & des inquié-
tudes que me cause la nécessité d'en bien
user , & j'en serai d'autant plus riche des
veritables richesses qui sont les spirituel-
les & les divines.

Il ne résista pas avec moins de ferme-
té à l'Empereur , lorsqu'il lui refusa 20.

mille écus qu'il lui demandoit pour être employez à bâtir une citadelle à Evise l'une des Isles de Mayorque qui étoit menacée par les Turcs. Il disoit pour raison de son refus , que le bien de son Eglise appartenoit aux pauvres , & qu'il ne lui étoit pas permis d'en disposer. Le zele qu'il fit paroître dans ces occasions qui sembloit devoir lui attirer l'indignation de l'Empereur & du Vice-Roi , ne servit au contraire qu'à augmenter l'estime qu'ils avoient de lui.

Il avoit espéré tirer de ces broüilleries cet avantage , qui étoit d'en prendre occasion de renoncer à sa dignité pour se retirer dans son ancien Couvent ; car quelque soin qu'il eût eu depuis qu'il fut élevé à l'Episcopat , de bien conduire son troupeau , & de remplir aussi parfaitement qu'il avoit fait tous les devoirs d'un saint & vigilant pasteur , la vûe des obligations de sa charge ne cessoit point de l'épouvanter , l'idée qu'il s'étoit faite des devoirs d'un bon Pasteur étoit si haute & son humilité lui inspira de si bas sentimens de lui-même , qu'il étoit bien éloigné de croire qu'ils les eut remplis approchant de ce qu'il étoit obligé. La crainte des jugemens de Dieu à qui il devoit rendre compte des ames com-

prises à ses soins, le troubloit & l'inquiétoit jour & nuit ; sans cesse il soupiroit après sa délivrance , & il réiteroit souvent ses sollicitations auprès de l'Empereur pour obtenir sa démission. L'Empereur l'estimoit trop pour l'écouter en ce point. Il s'adressa à Rome pour la même fin , mais inutilement.

Enfin voyant qu'il ne trouvoit accès nulle part, il eut recours à Dieu, son refuge ordinaire , & il lui demanda d'être délivré de son corps, ne pouvant l'être de l'Episcopat qu'en sortant de cette vie. Dieu exauça sa priere , il le connut peu de jours après par une grosse fièvre dont il fut attaqué, qui l'obligea de se mettre au lit. Il se disposa aussi-tôt à la mort , à laquelle toute sa vie n'avoit été qu'une préparation continuelle. Il commença par une confession generale de toute sa vie, dans laquelle il donna par l'abondance de ses larmes des témoignages d'une véritable & sincere penitence.

Il voulut ensuite donner aux pauvres les derniers témoignages de l'amour qu'il avoit pour eux ; pour cet effet il leur fit distribuer tout l'argent qui étoit dans sa maison ; ce qui ayant été exécuté , il voulut encore qu'on leur donnât tous ses meubles qui n'étoient pas bien précieux

précieux , fans en rien retenir , se faisant un grand sujet de joye de mourir pauvre jusqu'à être dépoüillé generale-ment de tout , afin d'être plus conforme à notre Seigneur 'Jesus-Christ mourant sur la Croix. Après que tout ce qu'il possédoit eut ainsi été distribué aux pauvres, il se souvint qu'on avoit oublié un pauvre pere de famille qui lui servoit de Valet de chambre ; il lui donna aussi-tôt le lit qui lui restoit , sur lequel il devoit bien-tôt expirer, & ordonna en même-tems qu'on le mit à terre sur une couverture ; mais ceux qui étoient autour de lui ne l'ayant pas voulu permettre , il pria celui à qui il l'avoit donné de lui en laisser encore l'usage pour le peu de tems qui lui restoit à vivre ; c'est dans ce dépoüillement si general que ce Saint , dont la charité envers les pauvres étoit incomparable , merita de sortir de ce monde.

Il y eut cependant un peu de diminution dans son mal qui donna quelque esperance de convalescence, & causa une extrême joye dans sa maison & dans toute la Ville ; mais cette joye ne dura pas long-tems , car peu après les Medecins desespererent de sa vie. Un Evêque qui l'assista à la mort vint lui en donner avis. Il reçut cette nouvelle avec de grandes

démonstrations de joye ; il en remercia gracieusement l'Evêque, & en élevant les yeux au Ciel, il versa des larmes de joye, & dit ces paroles du Prophete, je me suis réjoui sur ce qui m'a été dit, que nous irons dans la maison du Seigneur. Aussitôt il demanda qu'on lui administrât le saint Viatique ; il le reçut avec une pieté qui édifia tous les assistans, & avec des sentimens d'amour dont son cœur avoit toujours été embrasé.

Jean, de Pinnis. Un des Auteurs qui a écrit sa vie, parlant de l'amour qu'il avoit pour Dieu, dit que sa charité étoit consommée, & dans un si haut degré de perfection qu'elle le peut être dans un Saint sur la terre, ce qui lui faisoit dire fort souvent, ajoutez-il, que le plus grand malheur des damnés, & le plus horrible tourment qu'ils endureroient dans les enfers, & dont il étoit le plus effrayé, lorsqu'il y pensoit, c'est qu'ils haïront Dieu, & qu'ils maudiront éternellement son infinie bonté.

Il avoit fait avertir ses Prêtres de s'assembler dans sa chambre lorsqu'on lui administreroit le saint Viatique. Après l'avoir reçu & avoir rendu à Dieu ses actions de grâces, il se tourna vers eux, & leur adressant la parole comme à ceux

au soin desquels il s'en remettoit pour la garde de son troupeau ; il leur fit en peu de mots un discours touchant , anime & plein de l'esprit de Dieu , dans lequel il leur representa l'obligation qu'ils avoient de se comporter en toutes choses comme des Ministres de Dieu , se rendant recommandables par leur pieté , par leur science , d'observer très-exactement la loi de Dieu dans tous ses points , de mener toujours une vie sainte & innocente , afin de porter par leur exemple les peuples à marcher constamment dans les voyes du salut , de se rendre leurs modèles par leurs bonnes œuvres , par la pureté de leur doctrine , par l'intégrité de leurs mœurs , par la gravité de leur conduite , de ne se laisser jamais aller à aucune nouveauté de doctrine , mais de s'en tenir à l'ancienne doctrine de l'Eglise , & de demeurer toujours attachez au saint Siege.

Après leur avoir parlé de la sorte , il leur dit adieu , & puis il se fit donner l'Extrême - Onction. Il voulut ensuite qu'on lui dit la Messe ; lorsque le Prêtre en fut à l'élevation il adora avec une profonde humilité & avec des sentimens pleins de tendresse & de pieté , Jesus-Christ qu'il avoit ardemment aimé toute

196 MOYENS POUR ASSURER
sa vie, & qu'il sçavoit être là présent
dans la sainte Hostie. Enfin ne pouvant
retenir ses larmes, il recita ce Cantique:
C'est maintenant, Seigneur, que vous
laissez mourir votre serviteur en paix,
puisque mes yeux ont vû le Sauveur que
vous nous avez donné. L'ayant fini il
ajouta: Seigneur, je remets mon ame
entre vos mains; & en proferant ces pa-
roles, il rendit les derniers soupirs le hui-
tième Septembre 1555.

Il fut porté en l'Eglise des Augustins
du monastere appelé Notre-Dame du
secours. Sa pompe funebre se fit avec
beaucoup de magnificence, mais rien
n'en releva tant l'éclat que les cris de
plus 8500. pauvres qui pleuroient la
perte de leur pere.

Telles sont les dispositions dans les-
quelles se trouva ce grand Archevêque à
l'heure de sa mort qui fut vraiment pre-
cieuse aux yeux de Dieu. Ce fut dans des
dispositions semblables, selon le rapport
de saint Augustin, que se trouva sa sainte
mere aux approches de la mort.



De Sainte Monique.

Saint Augustin dans la priere qu'il *conf. l.*
fit à Dieu , aussi-tôt après la mort de *9. ch. 12.*
sainte Monique sa mere , dit qu'aupara-
vant de rendre l'esprit , elle ne s'occupa
pas du soin de son corps , & qu'elle se
mit fort peu en peine qu'on lui préparât
une sepulture honorable ; tout ce qu'elle
nous recommanda , dit ce saint Docteur,
fut que nous nous souvinsions d'elle à
l'autel de son Dieu , qu'elle avoit servi
sans interruption toute sa vie , & où elle
sçavoit qu'est tous les jours immolée &
distribuée au peuple Chrétien cette victi-
me sainte , dont le sang a effacé la cedula
qui nous étoit contraire , & qui a triom-
phé de notre ennemi qui comptoit si
exactement nos pechez , & qui cherchoit
de quoi nous rendre coupables, sans pou-
voir rien trouver à reprendre en celui
par qui nous l'avons vaincu , & avons
été mis en état de découvrir & d'éluder
ses ruses & ses artifices , nous qui avons
été rachetez par le prix de son sang.
C'est uniquement , ajoute ce saint Doc-
teur , sur la confiance de cette redemp-
tion , & sur la miséricorde infinie de
Dieu, qu'un pecheur peut fonder l'espe-

198 MOYENS POUR ASSURER

rance de son salut. Les Justes mêmes ne peuvent se proposer d'autre appui , sans que le dragon & le lion infernal se glisse & les fasse décheoir par force ou par artifice de leur innocence. Qui peut dire en effet qu'il est innocent & sans peché , sans que son accusateur le convainque d'imposture & de mensonge ? Si nous disons que nous sommes sans peché , nous nous seduifons nous-mêmes , dit le Disciple bien-aimé , & la verité n'est pas en nous ; tout ce que peuvent donc répondre les plus justes mêmes à cet ennemi , lorsqu'il les accuse , c'est qu'ils se confient que leurs dettes ont été remises par celui à qui personne ne sauroit rendre ce qu'il a donné pour nous sans rien devoir à personne. C'est la réponse que faisoit à la mort aux demons qui l'accusoient un saint Anachorete , dont saint Jean Climaque nous rapporte l'histoire.

1. 7049.
2. v. 2.

Rom. 11.
v. 35.

Du saint Abbé Etienne

CE saint Abbé avoit passé quarante années dans le desert où il avoit vécu dans les exercices d'une vie très-pénitente , & dans une sainteté très-admirable ; cependant la veille du jour qu'il

mourut, il eut, dit saint Jean Climaque, un raisonnement d'esprit, où ayant les yeux ouverts, il regardoit à droite & à gauche, des deux côtes de son lit; & comme s'il eut vû des personnes qui lui eussent fait rendre compte de ses actions, il répondoit, mais si haut que tous ceux qui étoient presens à ce triste spectacle, l'entendoient distinctement; tantôt il leur disoit: ouï, je le confesse, cela est vrai, mais j'ai jeûné tant d'années pour expier cette faute; tantôt il disoit: cela n'est pas vrai, vous mentez, je ne l'ai pas fait; tantôt, pour cela, je le confesse, vous dites vrai, mais j'en ai pleuré & en ai fait penitence; puis il disoit de nouveau: cela n'est point vrai, vous êtes des imposteurs; & sur d'autres accusations, cela est vrai, je n'ai rien à dire sur ce point, sinon que je me confie & m'abandonne à la bonté & à la miséricorde infinie de Dieu, & que j'espère que toutes ces fautes ont été lavées & purifiées dans le sang de Jésus Christ mon Sauveur.

Heureux celui qui sur de semblables accusations, peut répondre aux demons dans ce triste moment, comme ce saint Abbé; cela n'est point vrai, vous êtes des imposteurs; car comme il paroît

par cet exemple,) les démons pour jeter une ame dans le trouble peuvent quelquefois l'accuser de fautes dont elle n'est point coupable : or qui dans les accusations veritables , peut dire : oüi , il est vrai , je le confesse , j'ai commis ces pechez , mais j'en ai fait une austere penitence , j'en ai long-tems versé des larmes , j'en ai conçu une très vive & très-amere douleur ; ces pechez ont été lavés & purifiés dans le sang de Jesus-Christ mon Sauveur , dont le merite m'a été appliqué par les Sacremens auxquels j'ai tant de fois participé.

Mais , ô mon Dieu , que pourra répondre un pecheur comme moi qui a si grièvement offensé votre Majesté divine, & qui n'a point expié ses pechez par les austeritez & les rigueurs de la penitence ? que pourra-t-il répondre , dis-je ? sinon qu'il s'abandonne entre les bras de votre divine misericorde, qu'il se confie en votre infinie bonté , & qu'il fonde tout son salut sur les mérites du Sauveur ; c'est l'expedient dont saint Bernard se servit pour répondre au démon sur toutes les accusations qu'il formoit contre lui dans une occasion semblable

De saint Bernard.

GUillauue de saint Thieri, en ce Tom. 2.
Opus
S. Bern.
in vita
eius lib.
1. c. 12. qu'il nous a laissé de la vie de saint Bernard, rapporte que le Saint tomba dans une grande maladie, où il fut réduit à l'extrémité. Tous ses enfans & ses amis vinrent le voir ; je me trouvai moi-même, dit cet Abbé, du nombre de ceux qui étoient venus pour lui rendre les derniers devoirs, étant depuis long-tems uni avec lui d'une étroite amitié. Nous le trouvâmes dans un état où il sembloit en effet qu'il alloit rendre les derniers soupirs. Il entra alors dans un ravissement d'esprit où il lui sembla être présenté au tribunal de Jesus-Christ pour y rendre compte de toutes les actions de sa vie ; Satan se trouva là présent à l'opposite qui commença à l'accuser & à avancer contre lui tout ce que sa malice lui put suggerer. Après qu'il eut fini, & qu'il restoit à l'homme de Dieu à parler pour sa défense, il le fit sans se troubler, & sans s'épouvanter : j'avoie, dit-il, que je ne suis pas digne d'obtenir le Royaume des Cieux par mes propres merites ; mais je sçai aussi que Jesus-Christ mon Seigneur & mon Sauveur l'a obtenu.

202 MOYENS POUR ASSURER
nu à double titre , par le droit que lui
donne sa naissance éternelle & par les
merites de sa passion ; content de le pos-
seder comme Fils de Dieu , il me com-
munique le droit de l'obtenir par les me-
rites de ses souffrances ; c'est par ce don
de sa pure libéralité que j'y ai droit , &
que je le regarde, ce Roïaume, comme une
choïe qui m'appartient en vertu du trans-
port que ce divin Sauveur veut bien
m'en faire. Par cette réponse l'ennemi
fut confondu , & n'osant repliquer il dis-
parût. L'assemblée aussi-tôt se separa , &
l'homme de Dieu revint de son extase ;
& reflechissant sur cette vision , il jugea
qu'elle étoit un signe de sa mort pro-
chaine , mais il en fut bien-tôt désabusé
par une autre toute contraire qui fut
suivie d'une parfaite guérison.

Comme c'est dans ce moment fatale ;
où notre ame est prête à sortir de ce mon-
de , que les démons font ordinairement
de plus grands efforts pour la tenter , &
la surprendre , c'est aussi dans ce mo-
ment qu'elle a besoin d'un secours plus
particulier de la grace pour pouvoir sor-
tir victorieuse des combats qu'ils lui li-
vrent ; c'est pour cela que l'Eglise , tou-
jours attentive à procurer le salut de ses
enfants , redouble alors ses instances au-

près de Dieu , & qu'elle a institué des prieres particulieres pour lui demander ces secours si necessaires dans cette extremité.

Si Dieu me fait la grace , après avoir reçu les derniers Sacremens , de me conserver une libre & entiere connoissance , je profiterai de ces précieux momens pour unir mon intention à celle de l'Eglise , lorsqu'on fera sur moi ces prieres , & à notre Seigneur Jesus-Christ dans son agonie & expirant sur la Croix ; & pour épancher mon cœur dans les mouvemens que peuvent produire les sentimens qui suivent , je prierai qu'on m'en fasse la lecture.

*Sentimens d'une ame qui doit bien-tôt
sortir de cette vie , pour s'aller unir
à Dieu.*

I.

O Jesus , mon Sauveur , à qui appartient toute puissance , qui êtes le maître de la vie & de la mort , pour qui seul nous vivons & nous mourons , je vous rends ^{d'action de grâces & de confiance.}graces pour toutes les faveurs que j'ai reçu de vous , & en particulier de m'avoir donné celle de recevoir les derniers Sacremens , afin de me disposer

à la mort ; faites présentement , Seigneur , que je ne sois point effrayé par les horreurs qui ordinairement l'accompagnent , que vos Saints m'assistent à l'heure de mon départ , qu'ils me défendent contre les attaques de l'ennemi , qu'ils me consolent dans mes douleurs , qu'ils me rassurent dans mes craintes , qu'ils me fortifient dans mes foiblesses : hélas , Seigneur ! je suis ce malheureux que vous avez créé par votre puissance , que vous avez racheté par votre bonté ; ayez pitié de moi dans ce moment ; sauvez-moi ; vous le pouvez si vous voulez , je l'espère de votre miséricorde , & j'ai une parfaite confiance que vous le voudrez ; tout me l'inspire , ô mon Dieu , cette confiance dans l'état où je vous vois , ce côté percé d'une lance , cette tête couronné d'épines , ces bras étendus pour me recevoir , ces pieds percez & cloüez à une Croix , ce corps tout déchiré de coups , tous ces membres disloquez & suspendus , ce sang répandu pour mon salut ; en un mot , ce Crucifix , gage sacré de votre amour , me montre assez quels sont les sentimens de votre cœur pour moi ; ma bouche collée sur vos playes adorables , les foibles accens d'une voix mourante qui vous reclame ,

l'ardeur de mes desirs impatiens d'aller à vous , mon ame prosternée , mon corps souffrant & soumis à ma religion , & tout ce qui est en moi , vous dira aussi : ô Dieu de mon cœur , que je vous aime , & que je desire vous aimer à jamais : ayez pitié de moi , Seigneur , car c'est de toute votre miséricorde que j'ai besoin , c'est de toute votre clemence & de toutes vos bontez que j'implore le secours : jetez sur moi un regard favorable , ô mon Dieu , pardonnez-moi mes pechez , accordez à mon humble prière la rémission de toutes mes iniquitez , que je confesse & que je déteste. Faut-il , ô mon Sauveur , pour fléchir votre justice , des larmes & des gémissemens , je vous offre les miens , & presens & passez ; il est vrai que c'est bien peu pour la grace que je vous demande ; mais c'est encore beaucoup pour un si bon Maître qui desire mon salut , qui m'a prevenu de tant de graces , & qui m'en comble encore à present , quelque indigne que je m'en sois rendu ; c'en est bien peu pour un Dieu de miséricorde , qui jusqu'à present m'a marqué tant d'amour , qui a tant fait pour moi , & qui daigne bien encore me consoler dans ce moment fatal qui doit décider de mon éternité ,

& qui veut bien , quelque terrible qu'il soit , me le rendre favorable ; achevez , ô mon divin Sauveur , mettez le comble à vos bienfaits , & faites que ma mort soit précieuse à vos yeux , afin qu'éternellement je vous loïe , je vous aime , & que je chante des Cantiques à votre gloire dans tous les siècles des siècles.

I I.

Senti-
meas de
l'ame à
la vûe de
l'éterni-
té.

Voici , ô mon ame , voici enfin le terme où le tems va finir pour vous , où vous allez entrer dans l'étenduë immense d'une éternité sans bornes ; cette éternité doit faire trembler ; elle est incompréhensible , c'est un abîsme sans fond , où se perdent les plus sublimes intelligences ; ah ! que cette éternité nous fait bien comprendre quelle est la vanité de toutes les choses qui sont sujettes au tems ; & combien ceux-là sont sages , à qui tout paroît , comme à l'Apôtre saint Paul , une vraie perte , au prix de l'éminente science de Jésus - Christ qui apprend à ne travailler que pour l'éternité , & à se la rendre heureuse , qui pour gagner Jésus-Christ & le posséder dans l'étenduë de cette éternité , regardent comme de l'ordure toutes les richesses.

Pb. 3. 8.

Ibidem.

fes , tous les plaisirs & tous les biens du monde : hélas ! il me semble que j'entends déjà l'Ange du Seigneur , qui crie d'une voix forte , & qui jure par celui qui vit dans les siècles des siècles , qu'il n'y aura plus de tems , & qu'il n'y en a plus pour moi ; c'est ce que vous me faites entendre , ô mon Dieu , par l'impression de votre lumière qui m'appelle. Je ne vous dirai point , Seigneur , présentement que vous m'appellez , je ne vous dirai point comme le premier homme saisi de crainte après son péché : j'ai entendu votre voix , Seigneur , & je me suis caché ; mais plein d'une sainte confiance dans votre miséricorde & dans les merites de votre Fils notre adorable Sauveur , je vous répondrai comme un de vos Prophetes , & je vous dirai : Parlez , Seigneur , car votre serviteur vous écoute : je vous dirai , fortifié du pain celeste dont vous avez nourri mon ame , que je suis prêt à marcher dans le chemin qui conduit à votre sainte montagne , où vous faites voir à vos Elûs tant de beautez : je vous dirai comme un de vos saints : me voici , Seigneur tendez-moi votre main , vous connoissez mes démarches , vous avez compté tous mes pas , pardonnez-moi mes pechez.

*Apo. 10. 6.**Gen. 3. 10.**2. Reg. 1. 10.**3. Reg. 19. 8.**Job 14. 15 16.*

Je vous dirai , parlez-moi , Seigneur , & dites-moi ces paroles pleines de tendresse que vous dites autrefois à un de vos plus fideles serviteurs : Ne craignez point , mon fils , parce que je vous ai racheté , parce que je vous ai appelé , parce que vous êtes à moi , parce que je suis le Seigneur votre Dieu , & que je vous ai aimé ; ne craignez point , parce

*Isai. 43.
a.* que je suis avec vous ; vous êtes mon serviteur , je vous ai créé pour ma gloire , je vous ai choisi afin que vous connoissiez que c'est moi qui suis seul le Seigneur votre Dieu , qui vous assure que nul ne pourra jamais vous arracher d'entre mes bras , que je suis le Seigneur votre Createur , votre Roi , votre Sauveur , qui vous ai formé pour moi-même , afin que vous publiez mes loüanges , & que vous sçachiez que c'est moi qui efface vos iniquitez pour l'amour de moi , & qui vous promets que je ne me souviendrai plus de vos pechez.

Enfin je vous dirai , ô mon Dieu ! parlez , Seigneur , & dites-moi , je vous ai aimé d'un amour éternel , c'est pourquoi je vous ai attiré à moi par la compassion que j'ai eu pour vous , par un pur effet de ma misericorde : dites-moi que je suis du nombre heureux de ceux

*Jerem. 31.
3.*

que vous nommez vos brebis dont vous nous dépeignez le caractère par des traits si augustes, en nous disant qu'elles entendent votre voix, que vous les connoissez, qu'elles n'en suivent point d'autre, parce qu'elles ne connoissent point la voix des étrangers : que vous leur donnez la vie éternelle ; qu'elles ne périront jamais, & que nul ne les ravira d'entre vos mains.

Joan. 10.
v. 27. &
18.

III.

Que votre volonté soit faite, ô mon Dieu, qu'elle s'accomplisse en moi ; vous voulez que je meure ; je le veux, ô mon Dieu, puisque vous l'ordonnez, vous êtes le Maître, je reconnois le souverain pouvoir que vous avez sur votre créature, & je m'y soumets avec joye ; soit que nous vivions, soit que nous mourions, nous sommes à vous, vous êtes notre Maître & notre souverain Seigneur ; ôtez de moi, mon Dieu, toute volonté opposée à la votre : n'est-il pas raisonnable que mon ame soit soumise à son Dieu, puisque tout mon bien & mon salut vient de lui ?

Accepta-
tion de
la mort.

Rom. 14.
8.

Pf. 62. 1.

J'accepte donc, ô mon Dieu, avec une parfaite soumission cet arrêt de vo-

tre justice par lequel vous m'avez condamné à la mort , & à être réduit en poussière , j'en reconnois l'équité. Qu'y a-t-il en effet de plus juste , qu'un homme mortel s'étant soulevé contre son Créateur par son orgueil , soit réduit au dernier de tous les abaissemens , jusqu'à la corruption & à la pourriture ? J'adore cet ordre , mon Dieu , & je reconnois votre souveraine sagesse , aussi bien que votre justice , je reconnois qu'il est de l'ordre qu'un mortel soit soumis à son Dieu , & qu'il n'ait pas la temerité de se comparer à l'Eternel : *Justum est subditum esse Deo mortalem , & non paria Deo sentire.* Non seulement j'accepte la mort avec soumission , mais je l'accepte avec joye & toutes les suites humiliantes qui l'accompagnent , je vous en fais un sacrifice , & vous les offre en satisfaction de mes pechez.

Mourir , non , je ne l'appréhende point , ô mon Dieu , je desire au contraire d'être dégagé des liens qui me retiennent encore , & d'être uni à Jesus-Christ , ce qui est sans comparaison le meilleur pour moi ; que je meure donc ; mais que je meure de la mort des Justes , & que ma fin soit conforme à la leur , puisque cette mort sera le sceau de ma prédestination :

1. Mach.
2. 12.

Phil. 1.
25.

Num. 23.
10.

mais ne permettez pas , Seigneur , que je meure de la mort des méchans ; la pensée seule de cette mort me fait trembler , j'en crains de mourir de cette mort très-mauvaise , qui est le sçeau de la reprobation & de la damnation éternelle.

Vous nous avez appris , Seigneur , à vous demander que votre regne arrive ; *Math. 6^e* qu'il vienne en moi ce regne heureux ; ^{10.} regnez-y à présent par votre grace , & faites que bien-tôt vous y regniez par la plénitude de votre gloire ; cela ne se peut qu'au moien de la mort ; qu'elle vienne donc promptement cette mort qui doit m'unir inséparablement à vous , qui doit établir en moi pour toujours votre regne , & en bannir le regne du peché pour jamais. O que je suis content que votre adorable justice exerce son empire sur ma chair , laquelle s'est tant de fois revoltée contre la sainteté de vos loix , que cette chair soit détruite & réduite en poussière , pour punir ses revoltes , & pour vous rendre hommage : ô mort , que tu me tarde , viens me donner le coup qui doit me mettre dans une parfaite liberté , & dans l'heureuse impuissance de jamais pecher.

L'horreur du sépulcre où mon corps doit être déposé , ne me fait point de

212. MOYENS POUR ASSURER

peine, depuis que l'Auteur de la vie, notre Seigneur Jesus-Christ a bien voulu y être mis pour un tems, il l'a sanctifié par sa présence, & en a fait l'objet de nos souhaits & la matiere de notre gloire ; je le regarde comme un lieu de repos après le travail de cette vie laborieuse & pénible ; & il en doit être à l'égard d'un Chrétien comme de ceux dont il est dit qu'ils sont saisis de joye lorsqu'ils ont trouvé le tombeau.

Jeb. 3. 12.

IV.

Desir de mourir, afin d'être uni à Dieu dans la gloire. O verité immuable ! lumiere des yeux de mon ame ! être suprême ! mon unique souverain bien ! mon Seigneur & mon Dieu ! me voici devant vous prosterné de corps & d'esprit comme un esclave, comme un enfant, le moindre de ceux qui sont dans la maison de mon pere : je reconnois, Seigneur, l'impuissance où je suis de vous rendre les hommages que je vous dois ; je vous offre en supplément les adorations que les Anges vous ont rendu dès le premier instant de leur création, & qu'ils continueront de vous rendre dans toute l'éternité, que la sainte Vierge & les Saints vous ont rendu & vous rendront dans tous les siècles, & enfin celles que no-

tre Seigneur Jesus-Christ vous a rendu depuis le moment de sa conception, & qu'il continuëra éternellement de vous rendre.

J'attends avec empressement le moment où vous me mettrez en état de vous adorer sans aucune interruption ; j'attends ce moment , où me faisant entrer dans la participation de vos grandeurs , & me découvrant vos beautés , mon ame se trouvera dans l'heureuse nécessité de vous aimer ; car seroit-il possible , Seigneur , que vous ne me fîssiez pas miséricorde , & que vous ne voulussiez point encore me retirer de la misère où je suis : ah ! Seigneur , étendez votre bras puissant , afin de m'en tirer ; laissez-vous toucher par mes larmes , ayez pitié de mon état ; rompez mes chaînes , brisez les liens qui me retiennent ; levez ce voile qui est entre vous & moi ; purifiez mes yeux , dissipez mes ténèbres , afin que je vous voye à découvert , & que mon ame soit éclairée par la splendeur de votre divine lumière.

Cette lumière dont vous éclairez vos Saints dans la gloire , est comme la robe dont ils sont revêtus ; la vérité & la justice sont le bouclier qui les couvre ; la charité est comme un feu qui les em-

brûlé ; car ainsi que le fer qui est ardent devient tout feu , ainsi l'ame qui vous est unie & qui vous possède , est comme transformée en vous , sans néanmoins qu'elle change la propriété de son essence , qui la rend toujours nécessairement différente de la vôtre.

Donnez-moi , ô mon Dieu , cet amour dont vos Saints sont embrasés ; brûlez dès-à-présent mon cœur de ce feu divin , & alors je regarderai la mort avec joye , je m'écrierai comme votre Prophète , le cœur percé des traits de cet amour :

Ps. 81. 7. mon ame languit du desir d'entrer dans la maison du Seigneur ; mon cœur se sent brûlé d'une soif ardente d'aller jouir de son Dieu , le Dieu vivant , & mon corps est comme desséché par la violence de ce desir.

Ah , Seigneur ! que ceux-là sont heureux qui mettent en vous tout leur appui ,

Ps. 81. 6. & qui n'ont d'autres pensées que de s'avancer & de s'élever jusqu'au lieu que vous avez établi pour vous y découvrir : que ceux-là sont heureux qui vous ont fidelement servi durant toute leur vie ; ils ne craignent point aux approches de la mort : l'amour ardent qu'ils ont toujours eu pour vous , leur fait desirer de sortir de cette vie ; d'être détachés de

leurs corps mortel , & d'être transportez dans votre sein , afin de vous être inéparablement unis , de vous voir , de vous posséder , & de chanter éternellement vos loüanges dans les délices de votre sainte demeure.

V.

O mon Dieu , Juge tout-puissant des vivans & des morts , que vos jugemens sont incompréhensibles ! mais qu'ils sont justes ; je tremis quand je considère que nul homme vivant sur la terre n'est assuré de son salut : vous le voulez ainsi , ô mon Dieu , afin que nous vous servions dans la crainte , mais dans une crainte modérée par la paix qui ne se trouve que dans la piété & dans la confiance en votre divine miséricorde ; & afin que ceux-là mêmes qui ont lieu de se croire dans les plus saintes dispositions ne se glorifient point , & ne s'élèvent point au-dessus de ceux qui ont le malheur d'être dans les plus mauvaises , que tous tremblent en votre présence , puisque personne ne sçait s'il est digne d'amour ou de haine , & qu'il ne le peut sçavoir qu'à la fin de sa vie. Combien en a-t-on vû qui se croyoient du nombre de vos enfans , qui dans la suite sont tombez

Pour
s'humil-
lier &
s'année-
tir à la
vûe des
juge-
mens de
Dieu.
Aug. Sol.
ch. 13. &
19.

216 MOYENS POUR ASSURER
dans les désordres les plus affreux ? nous
avons vû mourir à votre grace des âmes
pleines de vie , & ressusciter au contrai-
re des âmes toutes plongées dans la
mort du peché : nous avons vû changer
la lumière en tenebres , & les tenebres
en lumière , des Publicains , des gens
de mauvaise vie entrer dans votre Royau-
me , préferablement à ceux qu'on en
croyoit les enfans , lesquels ont été jet-
tez dans les tenebres extérieures. Quelle
est la cause de ces chûtes terribles , si-
non celle qui fit tomber du Ciel dans le
plus profond des enfers ces esprits mal-
heureux , qui d'AnGES de lumière qu'ils
étoient , sont devenus par leur orgueil
des anges de tenebres.

O mon Dieu ! ô sagesse incréée ! seul
principe de tous les êtres , faites-moi dis-
cerner dans cet abîme de vos jugemens
ce que vous demandez de moi , & don-
nez-moi la grace de l'accomplir avec fi-
delité , ô mon Dieu , qui tenez comme
en équilibre les montagnes & les coli-
nes , qui soutenez comme de trois doigts
la terre au milieu des airs , suspendez
le poids funeste qui m'entraîne vers les
choses sensibles. Verité éternelle , lumie-
re inaccessible , qui répandez vos rayons
sur la celeste Jérusalem , qui avez créé
toutes

toutes choses sur vos idées éternelles ; lumière si pure, que vous ne sauriez souffrir la moindre apparence de tache , comment pouvez-vous faire vos délices d'être parmi les enfans des hommes ? comment mon cœur peut-il servir de sanctuaire à votre Majesté infinie ? s'il faut tant de pureté pour vous voir, quelle pureté ne faut-il pas pour vous posséder ? comment trouveriez-vous dans l'homme un temple digne du Maître du monde ? nous sommes tous conçus dans le péché ; nous naissons tous d'une masse corrompue & infectée par l'iniquité ; quelques bonnes que nos actions paroissent , elles sont souvent très-impures à vos yeux.

Vous découvrez dans le fond de nos cœurs une infinité de taches qui nous sont inconnues : mais vous , Seigneur , qui êtes la pureté même , vous purifiez entre les enfans des hommes ceux en qui vous voulez habiter , ceux que de toute éternité vous avez prédestinez dans les secrets profonds de vos desseins , & des jugemens de votre sagesse éternelle , qui pour être incompréhensibles n'en sont pas moins justes , ni moins adorables ; vous les séparez du monde par une vocation particulière , vous les sanctifiez au milieu du monde , pour servir de sanc-

218 MOYENS POUR ASSURER
tuaire à votre Majesté infinie , vous leur
faites même sentir dès cette vie les pré-
mices de cette gloire immortelle à la-
quelle vous les destinez , & enfin vous
les couronnez dans l'autre vie de cette
gloire que vous leur avez préparée de
toute éternité.

Comme ils ne sont point le principe
de toutes ces graces , qu'il n'y a rien en
eux par où ils les aient méritées , &
qu'ils en sont uniquement redevables à
votre infinie miséricorde , ils n'ont au-
cun sujet de s'en glorifier & de s'en éle-
ver en eux-mêmes : mais quelle recon-
noissance n'en doivent-ils point avoir ?
je ne rechercherai point , ô mon Dieu ,
quelle est la raison pourquoi vous n'avez
pas fait la même grace à tous les hom-
mes en particulier , je me contente d'a-
dorer la profondeur de vos jugemens
toujours justes , & les trésors impenetra-
bles de votre sagesse , je m'humilie pro-
fondément à la vûë de ces merveilles que
je ne puis comprendre , & je les adore
avec un très-profond respect.

V I.

Désirs du
souve-
verain
bien.

Animez-vous , ô mon ame , élevez vo-
tre intelligence , & pensez autant que

vous en êtes capable , quel est ce bien suprême que Dieu a destiné à ses élus , ce bien souverain que vous espérez , que Jesus-Christ vous a mérité par sa mort , & dont par sa miséricorde vous devez bien-tôt entrer en possession. Ce bien est si grand , si parfait & si excellent , qu'il renferme tous les biens ; il est de telle nature , que l'œil n'a jamais vu , ni l'oreille entendu , ni le cœur de l'homme rien conçu qui en approche ; enfin ce bien , c'est Dieu même.

O Jesus mon Sauveur ! à qui le Pere Eternel a transmis les trésors infinis de sa puissance & de sa souveraine sagesse , à qui les vertus servent de marche-pied ; qui mettez seul en mouvement les vents les plus impetueux , & à qui tout est parfaitement soumis depuis les plus sublimes intelligences jusqu'aux moindres créatures ; admettez-moi à la participation d'un si grand bien , mon Seigneur & mon Dieu, mon seul époux, mon unique bien-aimé , qui êtes ce bien que mon cœur désire. De cet exil où je suis encore, du milieu des tenebres qui m'environnent , & des amertumes de cette vie mourante , je soupire après les douceurs ineffables qui ne se trouvent qu'en vous, après ce bonheur suprême , dont la du-

rée est éternelle , & cet heureux séjour dont les délices sont les seules véritables. Quand vous verrai-je, cher objet de mes desirs , vous , ô mon Dieu , dont les beautés sont infinies ? quand paroîtrai-je devant vous ? retirez-moi de cette prison si obscure , afin de me faire contempler vos merveilles & benir votre saint nom , & que je ne sois plus à la peine de pleurer mes misères : faites que je passe de ce lieu de bannissement dans cette demeure si admirable & si magnifique , où les Justes font retentir dans le transport d'une joye toute sainte , de continuels Cantiques de louanges & de chants d'allégresse à la gloire de votre nom.

Heureux , & véritablement heureux , ô mon Dieu , ceux que vous avez choisis pour cet héritage celeste , & qui le possèdent désormais ; ils sont remplis de l'heureuse abondance de votre demeure , & dans la soif qu'ils ont de vous , vous leur faites goûter de ces torrens de vos délices : ô unique source de vie ! vous leur faites voir votre lumière éternelle. Ces bienheureux esprits brillent à vos yeux comme autant de soleils qui ne tiennent , toutefois , leur éclat que de vous.

Que ces différents demeures de votre

maison éternelle sont admirables ! quelles sont délicieuses & magnifiques ! mon ame , quoique pecheresse , ne desire rien autre chose , Dieu tout-puissant , que cet heureux séjour. Je ne desire, ô mon Dieu, & ne vous demande que cette unique chose , c'est d'habiter dans votre celeste demeure tous les jours de ma vie : un Cerf alteré ne desire pas avec plus d'ardeur les eaux des fontaines , que mon ame desire cette eau divine qui ne se trouve qu'en vous , & qui n'est autre chose que vous-même , ô mon Dieu , source *Psf. 41. 1.* inépuisable de tous biens , quand viendra donc cet heureux jour , où je vous verrai à découvert , vous que mon ame desire ? quand vous verrai-je dans cette terre des vivans ? car dans cette terre misérable , où l'on ne vit que pour mourir , on ne scauroit vous voir avec des yeux mortels ; délivrez - moi donc , ô mon Dieu , des liens de cette mortalité qui me retiennent encore dans ce corps fragile , retirez - moi de cet exil , donnez-moi des aîles assez fortes pour voler jusqu'à vous , afin que je vous voye , & que je contemple à jamais les trésors infinis de votre sagesse. *Psf. 16. 7.*

VII.

L'ame
ne peut
avoir de
veritable
repos
que dans
l'union
qu'elle a
avec
Dieu.
Sol. ch.
13.

O lumiere invisible ! qu'aucune sorte d'ombre ne sauroit obscurcir, que rien ne peut alterer, & à qui rien n'est impenetrable, qui éclairerez dans un moment tout ce qu'il vous plaît, faites que je me perde heureusement dans cet abîme de clarté ; sans vous, ô seule & veritable lumiere, rien n'est pour moi qu'une source féconde de tenebres & de miseres : quelque part que je sois sans vous, soit en moi, soit hors de moi, je m'y trouve toujours mal : toute abondance qui n'est point mon Dieu, n'est pour moi qu'une veritable indigence ; je ne puis jamais être content, que je ne voye l'éclat de votre gloire, unique objet de mon bonheur ; je ne puis rien trouver hors de vous, qu'un dénûment general des veritables biens.

Med. ch.
17.

O Jesus ! seule lumiere de mon ame, dissipez mes tenebres ; Jesus qui par une bonté infinie avez souffert la mort pour expier nos pechez, qui êtes ressuscité pour notre justification, daignez effacer tous les miens, afin de me rendre participant de la gloire de votre résurrection : Jesus dont les douceurs sont inef-

fables , dont les beautez sont infinies :
 seul digne objet de mes desirs & de mon
 amour , qui après avoir triomphé de la
 mort avec tant de gloire , êtes monté au
 Ciel , où vous êtes assis à la droite de
 votre Pere , attirez mon ame dans cet
 heureux séjour , afin qu'elle étanche dans
 les torrens de vos délices éternelles , l'ar-
 dente soif qu'elle a de vous ; attirez-moi
 à vous , ô mon Dieu , source dont les
 eaux réjaillissent en la vie éternelle : que
 je goûte à longs traits de ces eaux si sa-
 lutaires , & que j'y trouve cette éter-
 nelle vie , qui n'est autre que vous-
 même.

O fontaine de vie unique ! source de
 tous biens ! daignez enyvrer mon cœur
 de la sainte yvresse de votre amour :
 appeaisez la faim de mon ame toute épui-
 sée de lassitudes ; soyez son azile après
 tous ses égaremens ; guérissez-la de tou-
 tes ses playes : voici qu'elle est à votre
 porte où elle frappe humblement ; dai-
 gnez par les entrailles de votre miséri-
 corde , qui du trône de votre gloire vous
 a fait descendre parmi nous , daignez de
 votre main , de cette main si charitable ;
 daignez tirer cette ame de l'abîme de
 sa misere , & lui ouvrir la porte de vo-
 tre miséricorde ; ordonnez-lui de s'ap-

procher de vous , & de se reposer en vous , de se nourrir de vous : ô pain celeste ! unique source de vie ! que cette divine nourriture lui donne assez de forces pour s'élever de cette vallée de larmes jusqu'au plus haut des cieux dans le séjour de votre gloire , sans qu'elle puisse s'arrêter jusqu'à ce qu'elle contemple les beautés de votre demeure ; qu'elle se repaisse pour toujours dans cet heureux pâturage des mets ineffables dont vous nourrissez vos élus ; & qu'enfin elle goûte à longs traits de ces torrens de délices dont ils sont si comblez , & le seront à jamais : que mon cœur , ô mon Dieu , qui est comme une mer agitée , retrouve enfin en vous son calme & son repos : que mon ame dans cet heureux séjour , délivrée des ardeurs qu'elle avoit pour le siècle , s'écrie tout transportée de joye : c'est maintenant que je jouïs d'un véritable repos & d'une parfaite paix ; c'est ici que j'habiterai toute l'éternité : ô repos heureux ! ô véritable paix que rien ne pourra jamais troubler , & qui consiste à vous voir , ô mon Dieu , à vous contempler , à vous benir & à chanter vos louanges dans le transport d'une joye toute sainte , durant toute l'éternité des siècles.

aux Anges ; j'avois abusé de tous ces avantages , je m'étois perdu , vous m'avez racheté ; j'étois mort , vous avez bien voulu descendre du Ciel , vous revêtir de notre mortalité , & descendre du sein de votre Pere pour me venir ressusciter ; vous n'avez point appréhendé de descendre jusqu'à moi pour m'élever jusqu'à vous ; vous m'avez aimé jusqu'à répandre votre sang pour expier mes offenses ; vous vous êtes livré à la mort pour me rendre la vie , & me tirer par les mérites de votre mort si précieuse de mon exil , de mon esclavage & des peines éternelles de l'enfer ; vous avez scélé de votre sang ma réconciliation , & les cicatrices de vos sacrées playes sont les heureux caractères dont vous avez écrit mon nom dans le livre de vie.

Depuis que vous m'avez donné l'être , de quels biens ne m'avez-vous pas comblé ? vous avez pris un soin particulier de moi ; vous m'avez conduit comme votre enfant ; vous m'avez nourri ; vous m'avez fait croître ; vous m'avez conservé lors même que je vous offensois ; vous m'avez retiré de l'abîme de mes pechez ; vous m'avez prévenu par une miséricorde toute gratuite ; vous m'avez attiré à vous , & favorisé de vos celef-

tes consolations : est-il forte de dangers dont vous ne m'avez tiré , où dont vous ne m'avez préservé ? ô mon divin Sauveur ! me suis-je égaré , vous m'avez ramené dans la voye ? étois-je dans l'ignorance , vous m'avez instruit ? ai-je péché , vous m'avez corrigé ? étois-je dans l'affliction , vous m'avez consolé ? étois-je presque dans le desespoir , vous m'avez soutenu ? suis-je tombé , vous m'avez relevé ? vous êtes seul mon appui , mon guide , mon azile , mon défenseur , le jour & la nuit , en tout tems , en tous lieux : je n'ai jamais imploré votre secours en vain : en un mot , vous avez tout fait concourir à me procurer le bonheur de vous servir & de vous aimer dans le tems , afin que je vous contemple , & que je vous aime dans l'éternité.

Achevez en moi , ô mon Dieu, ce que *Med. ch.* votre miséricorde y a commencé ; faites-^{41.} moi accomplir par votre grace ce que vous m'avez fait vouloir ; changez, Dieu de bonté , l'excès de ma tiédeur en la ferveur de votre amour : je ne vous demande dans mes prières , dans mes vœux & dans le souvenir que je rappelle de vos bienfaits , que de faire croître en moi ce feu divin : après tant de bienfaits & tant de témoignages de l'amour que vous avez

Kvj

pour moi , ne cessez point de prendre soin de me conduire jusqu'à ce que vous m'ayez attiré à vous , je ne desiré que vous , je ne soupire qu'après vous , je ne me console ici-bas dans mes peines que dans la seule esperance de votre avènement que j'attends & que je desiré de tout mon cœur , afin d'être dans cet état heureux où je contemplerai votre gloire infinie : ô mon Dieu ! unique objet des desirs de mon ame , quand me consolerez vous de l'excès de la douleur que j'ai de me voir si loin & si long-tems éloigné de vous ? rien ne peut me consoler hors de vous , car que me seroient sans vous le Ciel & la terre ? je ne desiré que vous , je ne veux que vous , je ne respire que vous , je ne cherche que vous , mon cœur ne soupire qu'après les beautez de votre visage ; ne detournez donc pas , Seigneur , vos yeux de dessus moi , vous qui avez aimé le genre humain avec tant de bonté : secourez-moi , ô mon adorable Jesus ; consolez mon ame , recevez les larmes qu'elle vous presente dans la douleur dont elle est pressée , jusqu'à ce qu'elle ait la joye & le bonheur de vous voir : rendez-vous sensible à mes pleurs , & je serai consolé ; faites que je vous voye , & je serai sau-

vé ; montrez-moi votre gloire , & ma joye sera parfaite : ô mon Dieu ! seule source dont les eaux réjaillissent dans la vie éternelle ; quand serai-je assez heureux pour voir vos beautés ineffables ? quand viendrez-vous à moi , vous que j'attends sans cesse avec tant d'impatience ? quand vous verrai je , unique objet de mes desirs & de ma joye ? je ne serai parfaitement content que quand je serai en état de contempler à jamais votre gloire : quel sera mon bonheur alors , de m'enyvrer saintement dans votre sainte demeure de ces torrens de délices dont je ressens jour & nuit une soif ardente ? en attendant cet heureux jour , où j'entendrai dire à mon ame , voilà votre époux bien-aimé : ma nourriture n'est qu'un pain de larmes jour & nuit ; & l'espérance d'un bonheur si parfait ne me fait trouver que des charmes & des douceurs dans les larmes , dans les soupirs & dans tous les maux de cette vie.

I X.

Daignez donc , ô Dieu de bonté , daignez venir à moi pour m'attirer à vous ; mais auparavant , purifiez mon ame , & rendez-la digne de vous posséder , vous

*Désirs
d'aimer
Dieu , &
d'aller
jouir de
lui.*

Aug.
man. ch. 3. qui non seulement m'avez formé ; mais
 qui par une grace singulière m'avez don-
 né une forme toute nouvelle : ô bonté
 infinie qui surpassez infiniment toute idée
 que l'esprit peut se former , ne me pu-
 nissez pas selon la rigueur de votre jus-
 tice ; mais pardonnez-moi selon la dou-
 ceur de votre bonté : pourriez-vous , ô
 Dieu de miséricorde m'abandonner pré-
 sentement que je vous invoque , vous
 qui m'êtes venu chercher avant que je
 vous invoquasse , & qui ne m'avez cher-
 ché qu'afin de me mettre en état de vous
 trouver & de vous aimer ? présentement
 donc , Seigneur , que je vous ai cher-
 ché , & que je suis parvenu à vous trou-
 ver , je ne desire plus rien que de vous
 aimer ; augmentez ce desir en moi de
 plus en plus , & donnez moi ce que je
 desire. Quand vous me donneriez tout
 ce que vous avez créé , votre serviteur
 ne seroit point content , si vous ne vous
 donniez pas vous-même ; donnez-vous
 donc à moi , ô mon Dieu ; je sens bien
 que je vous aime , mais je vois bien aussi
 que je ne vous aime pas encore assez ;
 faites que je vous aime plus fortement ;
 non , mon Dieu , je n'aime que vous , je
 ne desire que vous ; mon unique plaisir
 est de penser à vous , & tant que mon

ame ne soupire qu'après vous, & n'est occupée que de vos beautez infinies, je ressens moins le poids de ma chair fragile & mortelle ; les idées qui me ressent du tumulte & de l'agitation de cette vie misérable en sont moins vives, tout est tranquille en moi, & dans un heureux calme, & mon ame est tellement pénétrée de la joye qu'elle a de ce qu'elle vous verra bien-tôt, qu'elle n'a plus de goût ni d'amour que pour vous, & pour vos richesses invisibles ; que cette ame, ô mon Dieu, s'élance donc vers vous, qu'elle y vole comme un aigle jusqu'à ce qu'elle soit parvenue à votre sainte demeure, dont les beautez sont infinies, & jusqu'au Trône de votre gloire : qu'elle se nourrisse dans ces pâturages si fertiles de la Jerusalem celeste, dont nous n'avons ici-bas que de très-foibles idées ; foyez toute sa joye, vous qui êtes son unique esperance, son Redempteur & son Sauveur.

O Jesus mon Redempteur, ma miséricorde & mon salut, faites que je vous louë, & que je vous rende à jamais de très-humbles actions de graces ; seule esperance de mon cœur, seul soutien de mon ame & mon seul secours dans mes infirmités : si je ne puis, ô unique objet de

Med. cb.
41.

mes desirs , vous aimer autant que je le dois , je desiré au moins vous aimer autant que je le puis ; vous connoissez parfaitement , ô mon unique lumière , jusqu'aux replis les plus cachez de mon cœur ; vous en voyez les mouvemens les plus secrets , & s'il y a quelque bien en moi , c'est un pur effet de votre grace. Si donc , ô mon Dieu , vous m'inspirez de vous aimer , vous qui n'inspirez rien que de bon , donnez-moi ce que vous m'inspirez , faites que je vous aime autant que vous me l'ordonnez ; que je vous louë , & que je vous benisse à jamais , du désir que vous m'inspirez de vous aimer , & qu'un tel amour produise en moi des fruits dignes de vous.

Mon ame , ô mon Dieu ! ne peut dès-à-present trouver véritablement son repos & sa joye qu'en vous aimant ; je ne puis , pour être heureux , m'entretenir que de vous. Quelle douceur en effet ne répandez-vous pas dans les cœurs qui vous aiment , & ne peuvent rechercher autre chose , ni même désirer aucun autre objet que vous ; ô qu'heureux sont ceux-là , dont toute la vie ne consiste qu'à vous aimer & à vous adresser leurs vœux ! percez , ô mon Dieu , percez mon cœur des traits de cet amour , mais

en telle sorte qu'il puisse s'écrier & vous dire : votre amour , ô mon Dieu , m'a percé jusqu'au vif ; que cet amour soit une source féconde qui jour & nuit fasse couler de mes yeux des larmes en abondance : percez , Seigneur , percez mon ame des traits puissans de ce feu divin , afin que pénétrée d'un desir ardent de voir vos beautés , elle ne cesse jamais de gémir & de soupirer jusqu'à ce qu'elle parvienne à vous contempler , à vous adorer humblement avec vos élus , & à s'écrier toute transportée d'une celeste joye : C'est maintenant , ô mon unique Epoux , que je vous contemple sans voile , & que jamais je ne cesserai de vous contempler sur le Trône de votre gloire : c'est maintenant que me voilà établie dans un état où je ne cesserai jamais durant toute l'éternité de vous louer , de vous benir , de vous adorer , vous à qui seul je me suis attachée lorsque j'étois sur la terre , ô mon Dieu , qui vivez & regnez dans les siècles des siècles.

O bonté infinie ! ô miséricorde ineffable de mon Dieu ! je confesse en votre présence que je suis indigne de ce souverain bonheur ; je reconnois que j'ai mérité la mort par mes pechez , & d'être condamné aux supplices éternels ,

234 MOYENS POUR ASSURER

j'avouë que de moi je n'ai aucun moïen de fatisfaire à votre justice pour me délivrer des tourmens del'enfer; mais vous, Pere saint, par un excès d'amour & de bonté, vous m'avez donné votre Fils, que vous avez livré à la mort de la Croix, & vous me dites de vous l'offrir; ce cher Fils crucifié se donne aussi à moi, & me dit de vous l'offrir pour moi :

*Anselm. lib. cur
Dens ho-
mo, cap. 19.* *Dicit Pater : Accipe Unigenitum, & da pro te, & ipse Filius, tolle me, & redde pro te.*

Venez donc, ô mon divin Sauveur, venez, ne tardez pas; remplissez les désirs de cette ame qui ne soupire que pour vous; tirez-la de cet exil; faites finir ce pelerinage qui n'a déjà que trop duré, délivrez-la de cette prison qui la tient dans un aveuglement si profond, & dans un tel éloignement de son Seigneur & son Dieu: ô bienheureuse & sainte Sion, celeste Jerusalem, demeure éternelle de mon Dieu, qui êtes ma joye la plus solide, & ma plus douce consolation, que le souvenir de votre nom tempere par sa douceur mes chagrins & mes ennuis.

X.

Laissez donc maintenant , Seigneur ,
aller votre serviteur en paix. Diffe-

Laissez-moi aller à vous , mais en mê-
me tems jettez les yeux sur votre Christ, rens
& souvenez-vous de cette charité débo- mouve-
naire avec laquelle il pria pour ceux qui mens de
violeient votre loi en attaquant sa per- l'ame sur
sonne , & en vous en souvenant ; laif- le point
sez-vous fléchir en ma faveur , & par- de sortir
donnez-moi mes pechez. du corps

Accordez-moi le salut de mon ame Luc. 2.
pour laquelle je vous presente ma priere. 19.

Donnez - moi dans ce dernier combat Psf. 83.
la victoire par notre Seigneur Jesus- 10.
Christ. Isaï. 53

Je m'en vais mourir , & je meurs avec
joye , parce que je m'en vais dans la 11.
maison du Seigneur , où je sçai que mon Eph. 7.
Redempteur est vivant , & qu'au der- 1.
nier jour je ressusciterai, que je serai en- 1. Cor. 15.
core revêtu de cette peau , & que dans 17.
ce même corps je verrai mon Sauveur ; Genesf.
que je le verrai , dis-je, moi-même , & 46. 30.
non un autre , que je le contemplerai de Psf. 112. 7.
mes propres yeux ; c'est l'esperance que Job. 19.
j'ai , & qui est profondément gravée 15.
dans mon cœur.

236 MOYENS POUR ASSURER

Ang. J'accepte, ô mon Dieu, les douleurs de la maladie, & la mort même pour l'expiation de mes crimes; frappez presentement, Seigneur, brûlez, coupez, ne m'épargnez pas, pourvû que vous me pardonniez dans l'autre vie, & que vous me donniez la gloire éternelle.

Ps. 6. 1. Ne me reprenez point dans votre fureur, & ne me corrigez point dans votre colere; ayez pitié de moi, parce que je suis foible, guétifiez-moi, parce que mes os sont troublez.

Isaï. 39. Je souffre, Seigneur, une violente douleur, rendez à ma priere une réponse favorable; mais que dirai-je? & que me répondrez-vous? c'est vous qui m'avez envoyé la maladie; je repasserai devant vous toutes les années de ma vie dans l'amertume de mon cœur.

Jerem. 17. 14. Guérifiez-moi, Seigneur, & je serai guéri, sauvez-moi, & je serai sauvé.

Luc. 10. 47. Jésus fils de David, ayez pitié de moi avant que je meure.

Tob. 3. 1. Vous êtes juste, Seigneur, & vos jugemens sont équitables, & toutes vos voyes sont pleines de miséricordes, de verité & de justice; souvenez-vous de moi, ne vous vengez pas de mes péchez, ne vous souvenez pas de mes fautes, traitez-moi selon votre volonté,

commandez que mon esprit soit reçu en paix ; car il m'est plus avantageux de mourir que de vivre.

Je crains pourtant de mourir , parce que je ne suis guères préparé ; & j'ai honte de vivre , parce que j'avance peu dans la vertu : mon Dieu ; je m'aban- *Ps. 70.*
donne à votre miséricorde ; ne me dé- *10.*
laissez pas à présent que mes forces s'affoiblissent.

Seigneur , recevez mon esprit , j'ai eu *Ps. 115. 1.*
la foi , & je l'ai encore ; j'ai espéré en *Ps. 114.*
vous , & j'y espere encore. *Ps. 70. 1.*

Ainsi soit-il , venez , Seigneur Jesus. *Apo. 22. 10.*

Délivrez-moi de ceux qui me persécutent , tirez mon ame de la prison où elle est , afin qu'elle bénisse votre nom : tout mon bonheur est entre vos mains ; vous m'avez racheté , ô Dieu de verité , je remets mon ame entre vos mains , je ne serai point éternellement confondu ; où je la remets , Seigneur , mon ame entre vos mains , je l'y remets au nom du Pere , & du Fils , & du Saint-Esprit ; au nom du Pere qui l'a créée , au nom du Fils qui est mort pour la sauver , au nom du Saint-Esprit qui nous a été donné pour la sanctifier ; maintenant donc , je m'en dormirai , & je reposerai en paix ,

Venez , Seigneur Jesus , exaucez ma *Ps. 69. 1.*

238 MOYENS POUR ASSURER
prière , hâtez-vous de m'aider , mon ame
m'abandonne , recevez-la.

Si pendant qu'on fera les prieres de la
recommandation de l'ame , je conserve
une parfaite connoissance , j'éleverai mon
cœur & mon esprit à Dieu , & m'en fe-
rai l'application à moi-même.

*Prieres de l'Eglise , pour les
Agonisans.*

Seigneur , ayez pi- **K** yrie eleison.
tié de moi.

Jesus-Christ , ayez pi- *Christe eleison.*
tié de moi.

Seigneur , ayez pitié *Kyrie eleison.*
de moi.

Sainte Marie , priez *Sancta Maria ,*
pour moi. *ora pro eo.*

Saints Anges & Ar- *Sancti Angeli &*
changes, priez pour *Archangeli ,*
moi. *orate pro eo.*

Saint Abel , priez *Sancte Abel , ora*
pour moi. *pro eo.*

Tous les chœurs des *Omnis chorus Jus-*
Justes , priez. *torum , orate.*

Saint Abraham , priez *Sancte Abraham ,*
pour moi. *ora.*

Saint Jean - Baptiste , *Sancte Joannes*
priez. *Baptista , ora,*

- Omnes Sancti Patriarchæ & Prophete, orate.* Saints Patriarches & Saints Prophetes , priez.
- Sancte Petre, ora.* Saint Pierre , priez.
- Sancte Paule, ora.* Saint Paul , priez.
- Sancte Andrea, or.* Saint André , priez.
- Sancte Joannes, ora.* Saint Jean , priez.
- Omnes Sancti Apostoli & Evangeliste, orate.* Saints Apôtres & Saints Evangelistes , priez.
- Omnes Sancti Discipuli Domini, orate.* Saints Disciples du Seigneur , priez.
- Omnes Sancti Innocentes, orate.* Saints Innocens , priez.
- Sancte Stephane, ora.* Saint Estienne , priez.
- Sancte Laurenti, ora.* Saint Laurent , priez.
- Omnes Sancti Martyres, orate.* Saints Martyrs , priez.
- Sancte Sylvestre, ora.* Saint Sylvestre , priez.
- Sancte Gregori, ora.* Saint Gregoire , priez.
- Sancte Augustine, ora.* Saint Augustin , priez.
- Omnes Sancti Pœ-* Saints Evêques &

240 MOYENS POUR ASUSER

Saints Confesseurs, *tifices & Con-*
 priez. *fiffres , orate.*
 Saint Benoist , priez. *Sancte Benedicte,*
ora.
 Saint Dominique , *Sancte Dominice,*
 priez. *ora.*
 Saint François , priez. *Sancte Francis-*
ce , ora.
 Saints Religieux & *Omnes Sancti Mo-*
 Saints Solitaires , *nachi , & Ere-*
 priez. *mita , orate.*
 Sainte Marie-Magde- *Sancta Maria*
 laine , priez. *Magdalena, or.*
 Sainte Luce , priez. *Sancta Lucia, or.*
 Saintes Vierges & *Omnes Sancta*
 Saintes Veuves , *Virgines & Vi-*
 priez. *dua , orate.*
 O vous , Saints & *Omnes Sancti &*
 Saintes de Dieu , *Sancta Dei ,*
 intercedez pour *intercedite pro*
 moi. *eo.*
 Soyez-moi favorable, *Propitius esto ,*
 pardonnez - moi , *parce ei , Do-*
 Seigneur. *mine,*
 Soyez-moi favorable, *Propitius esto , li-*
 Délivrez-moi, Sei- *bera eum , Do-*
 gneur. *mine.*
 Délivrez - moi , Sei- *Propitius esto, lib.*
 gneur , de votre *Ab ira tua, libera.*
 colere.

<i>A periculo mortis , libera.</i>	Des périls de la mort, délivrez.
<i>A mala morte , libera.</i>	De la mauvaise mort, délivrez.
<i>A poenis inferni , libera.</i>	Des peines de l'enfer, délivrez.
<i>Ab omni malo , libera.</i>	De toute sorte de maux, délivrez.
<i>A potestate Diaboli , libera.</i>	De la puissance de Satan, délivrez.
<i>Per nativitatem tuam , libera.</i>	Par votre naissance, délivrez.
<i>Per crucem & passionem tuam , libera.</i>	Par votre Croix & par votre passion, délivrez.
<i>Per mortem & sepulturam tuam , libera.</i>	Par votre mort & par votre sépulture, délivrez.
<i>Per gloriosam resurrectionem tuam , libera.</i>	Par votre glorieuse résurrection, délivrez.
<i>Per admirabilem ascensionem tuam , libera.</i>	Par votre admirable ascension, délivrez.
<i>Per gratiam Spiritus Sancti Patracleti , libera.</i>	Par la grace de votre Esprit consolateur, délivrez.
<i>In die judicii , libera.</i>	Aujourd'hui du jugement, délivrez.
<i>Peccatores , te ro-</i>	Écoutez - nous , Sci-
<i>II. Part.</i>	L

242 MOYENS POUR ASSURER

gneur , quoique *gamus* , audi
nous foyons pe- *nos.*
cheurs.

Nous vous prions , *Ut ei parcas* , te
Seigneur , de me *rogamus* , audi
pardonner mes fau- *nos.*
tes.

Seigneur , ayez pitié *Kyrie eleison.*
de moi. *Jesus-Christ* *Christe eleison.*
ayez pitié de moi. *Kyrie eleison.*
Seigneur , ayez pi-
tié de moi.

Oraison.

Oremus.

S Ors de ce monde, **P** *Rosificere a-*
ame chrétienne , *nima christia-*
au nom du Pere Dieu *na de hoc mundo,*
tout - puissant qui t'a *in nomine Dei Pa-*
crée , au nom de Je- *tris omnipotentis*
sus - Christ Fils du *qui te creavit , in*
Dieu vivant qui t'a *nomine Jesu Chris-*
rachetée par sa mort ; *ti Filii Dei vivi*
au nom du Saint - Es- *qui pro te passus*
prit qui a fait sur toi *est , in nomine*
une riche effusion de *Spiritus Sancti*
ses graces ; au nom *qui in te effusus*
des Anges & des Ar- *est , in nomine An-*
changes , au nom des *gелorum & Ar-*
Trônes & des Domi- *changelorum , in*

nomine Principatum & Potestatum, in nomine Cherubim & Seraphim, in nomine Patriarcharum & Prophetarum, in nomine Sanctorum Apostolorum & Evangelistarum, in nomine Sanctorum Martyrum & Confessorum, in nomine Sanctorum Monachorum & Eremitarum, in nomine Sanctorum Virginum, & omnium Sanctorum & Sanctorum Dei : nationès, au nom des Chérubins & des Seraphins, au nom des Patriarches & des Prophetes, au nom des Saints Apôtres & des Saints Evangelistes, au nom des Saints Martyrs & des Saints Confesseurs, au nom des Saints Religieux & des Saints Solitaires, au nom des Saintes Vierges & de tous les Saints & Saintes de Dieu : que ta demeure au sortir de ce monde soit établie dans le lieu de paix, sur la sainte montagne de Sion. Par le même Jesus - Christ Notre Seigneur. Ainsi soit-il.

hodie sit in pace locus tuus, & habitatio tua in sancta Sion. Pereundem Christum Dominum nostrum.

Re. Amen.

Oraison.

Oratio.

Dieu plein de bonté & de clémence, qui par la grandeur de votre miséricorde, effacez les pechez des ames penitentes; & qui en leur accordant le pardon de leurs crimes passez, les purifiez de toutes les taches qui les rendent désagréables à vos yeux, regardez avec compassion votre serviteur, exaucez la très-humble & très-ardente priere qu'il vous fait aujourd'hui, de lui remettre tous les pechez qu'il a commis depuis qu'il est au monde: renouvelez dans son ame, ô Pere de miséricorde, tout ce que le commerce de la terre

Deus misericors, Deus clemens, qui secundum multitudinem miserationum tuarum, peccata penitentium deleas, & prateritorum criminum culpas venia remissionis evacuas, respice propitius super hunc famulum tuum, N. & remissionem omnium peccatorum suorum, tota corde confessione poscentem, deprecatus exaudi; renova in eo, piissime Pater, quidquid terrenae fragilitate corruptum, vel quidquid diabolica fraude violatum est, & unita-

ti corporis Eccle- & l'infirmité humai-
sia membrum re- ne y ont corrompu ,
demptionis annec- ou que le diable par
te: miserere, Domi- ses tromperies y a
ne, gemituum, mi- violé , réunissez au
serere lacrymarum corps de l'Eglise ce
ejus, & non ha- membre qui a été ra-
bentem fiduciam cheté par votre Fils :
nisi in tuâ miseri- ayez pitié , Seigneur ,
cordiâ, ad tuâ Sa- de ses gemissemens &
cramentum recon- de ses larmes ; & com-
ciliationis admit- me il n'a de confiance
te. Per Christum que dans votre misé-
Dominum nos- ricorde , faites-lui-en
trum. Amen. ressentir les effets par
 la grace d'une parfaite réconciliation.
 Par notre Seigneur Jesus-Christ. Ainsi
 soit-il.

Commendo te om- Je te recommande ,
nipotenti Deo , ô mon ame , au Dieu
charissime frater , tout - puissant qui est
& ei cujus es crea- ton Créateur , & toi
tura committo , ut mon corps dont tout
cum humanitatis le bonheur consiste à
debitum, morte in- retourner par la ré-
terveniente, per sol- surrection future à
veris, ad autorem son principe ; je te re-
tuum, qui te de mets entre les mains
limo terra forma- du divin auteur de
verat, revertaris : toutes choses qui t'a

246 MOYENS POUR ASSURER
 formé du limon de la *egredienti itaque*
 terre : que la brillante *anima tua de cor-*
 troupe des Anges *pore , splendidus*
 bienheureux vienne *Angelorum cæus*
 donc au devant de *occurrat , iudex*
 mon ame , lorsqu'elle *Apostolorum tibi*
 sortira de mon corps , *Senatus adveniat ,*
 que le Senat auguste *Candidatorum ti-*
 des Apôtres qui doi- *bi Martyrum*
 vent juger le mon- *triumphator exer-*
 de , prononce en sa *citus obviet , lilia-*
 faveur ; que la legion *ta rutilantium te*
 triomphante des Mar- *Confessorum tur-*
 tyrs l'escorte & l'en- *ma circumdet ,*
 vironne à son entrée *jubilantium te*
 dans le ciel ; que l'il- *Virginum chorus*
 lustre multitude des *excipiat , & bea-*
 Confesseurs l'accom- *ta quietis in sinu*
 pagne en ce sacré *Patriarcharum te*
 triomphe ; que le *complexus adf-*
 chœur innocent des *tringat , mitis at-*
 Vierges lui applaudis- *que festivos Chri-*
 se par des cantiques *sti tibi aspectus*
 d'allégresse ; que les *appareat , qui te*
 Patriarches lui témoi- *inter assistentes si-*
 gnent leur joye par *bi jugiter interesse*
 leurs embrassemens , *decernat : ignores*
 & la reçoivent dans *omne quod horret*
 leur sein , pour y jouir *in tenebris , quod*
 avec eux d'un repos *stridet in flammis ,*

quod cruciat in éternel ; que J. C. lui
tormentis : cedat montre un visage
tibi terrimus sata- plein de douceur &
nas cum satelliti- d'amour , qu'il la
bus suis , in ad- mette au nombre des
ventu tuo, te comi- Saints qui sont tou-
tantibus Angelis, jours à sa suite ; que
contremiscat atque Dieu ne lui fasse ja-
in aeterna noctis mais connoître par
chaos immane dif- experience quel est
fugiat : exurgat l'horreur des tene-
Deus & dissipen- bres , l'ardeur des
tur inimici ejus, flammes , & la rigueur
& fugiant qui o- des tourmens prépa-
derant eum a facie rez aux ames réprou-
ejus ; sicut deficit vées ; que satan ce
fumus , deficient, cruel ennemi des
sicut fluit cera à hommes , la voyant
facie ignis, sic pe- conduite & environ-
reant peccatores à née des Anges , en
facie Dei, & justi abandonne la pour-
epulentur & exul- suite , & que frémissent
tent in conspectu de rage , il s'en-
Dei ; confundan- fuie avec tous ses sa-
tur igitur & eru- tellites dans le cahos
bescant omnes tar- effroyable de l'éter-
tarea legiones , & nelle nuit : que Dieu
ministri satana paroisse : que ses en-
iter tuum impedi- nemis soient dissipez ,
re non audeant ; & que ceux qui

le haïssent, s'enfuient *liberette à crucia-*
 devant sa face : que *in Christus qui*
 les méchans soyent *pro te crucifixus*
 dissipez par le soufle *est, liberet te ab*
 de l'esprit du Sei- *aterna morte Chri-*
 gneur, comme la fu- *stus qui pro te mo-*
 mée est chassée par le *ri dignatus est ;*
 vent ; qu'ils s'éva- *constituat te Chri-*
 noüissent devant lui, *stus Filius Dei vi-*
 comme la cire fond *vi intra Paradisi*
 devant le feu ; que les *sui semper amena*
 Justes au contraire : *virentia, & inter*
 soient remplis de joye *oves suas te verus*
 & transportez de ra- *ille pastor agnos-*
 vissement en la pré- *cat; ille ab omni-*
 sence du Seigneur : *bus peccatis tuis*
 que toutes les legions *te absolvat, atque*
 de l'enfer soient con- *ad dexteram suam*
 fonduës, que les mi- *in electorum suorum*
 nistres de satan n'osent *te sorte constituat:*
 & ne puissent mettre *redemptorem tuum*
 aucun obstacle à son *facie ad faciem*
 passage ; que Jesus- *videas, & præsens*
 Christ qui a été cruci- *semper assistens,*
 fié pour elle, la déli- *manifestissimam*
 vre de toutes sortes de *beatis oculis, as-*
 tourmens ; que Jesus- *picias veritatem :*
 Christ qui a bien vou- *constitutus igitur*
 lu mourir pour son sa- *inter agmina bea-*
 lut, la délivre de la *torum, contempla-*

tionis divina dul- mort & de la damna-
cedine potiaris, tion éternelle ; que Je-
in sæcula sæculo- sus Christ Fils du Dieu
rum. Amen. vivant & immortel
 lui donne entrée dans la possession des
 plaisirs de son paradis ; que ce véritable
 pasteur la reconnoisse pour une de ses
 ouailles ; qu'il la mette à sa droite dans
 la troupe sainte de ses Elus ; qu'il lui
 fasse la grace de voir son Sauveur face à
 face, & qu'elle soit toujours dans sa
 présence ; qu'elle découvre de ses yeux
 bienheureux l'éternelle vérité, & qu'é-
 tant unie dans la compagnie des bien-
 heureux, elle jouisse de la douceur de
 la contemplation divine, dans les siècles
 des siècles.

Suscipe, Domi- Recevez, Seigneur,
ne, servum tuum votre serviteur dans le
in locum sperandæ lieu de salut & de fe-
sibi salvationis à licité que votre misé-
misericordia tua. corde lui a fait espe-
Amen. rer. Ainsi soit-il.

Libera, Domi- Délivrez, Seigneur,
ne, animam servi l'âme de votre servi-
tui ex omnibus teur de tous les périls
periculis inferni, de l'enfer, de toutes
& de laqueis pœ- les peines, & de tou-
narum, & ex om- tes les tribulations
nibus tribulatio- qui peuvent l'accab-

250 MOYENS POUR ASSURER
bler. Ainsi soit-il. *nibus. Amen.*

Délivrez, Seigneur, *Libera, Domi-*
l'ame de votre servi- *ne, animam servi*
teur, comme vous *tui, sicut liberaſti*
avez délivré Elie & *Enoch & Eliam*
Enoc de la mort com- *de communi morte*
mune de tous les hom- *mundi. Amen.*
mes.

Délivrez, Seigneur, *Libera, Domi-*
l'ame de votre servi- *ne, animam famu-*
teur, comme vous *li tui, sicut libe-*
avez délivré Noé du *raſti Noe de dilu-*
déluge. Ainsi soit-il. *vio. Amen.*

Délivrez, Seigneur, *Libera, Domi-*
l'ame de votre servi- *ne, animam famu-*
teur, comme vous *li tui, sicut libe-*
avez délivré Abraham *raſti Abraham de*
de la terre des Cal- *Ur Chaldaorum.*
déens. Ainsi soit-il. *Amen.*

Délivrez, Seigneur, *Libera, Domi-*
l'ame de votre servi- *ne, animam famu-*
teur, comme vous *li tui, sicut libe-*
avez délivré Job de *raſti Job de paſ-*
ses douleurs & de ses *ſionibus ſuis.*
souffrances. Ainsi soit- *Amen.*
il.

Délivrez, Seigneur, *Libera, Domi-*
l'ame de votre servi- *ne, animam famu-*
teur, comme vous *li tui, sicut libe-*
avez délivré Isaac des *raſti Isaac de hoſ-*

tia, & de manu patris sui Abrahæ. Amen. mains de son pere Abraham, lorsqu'il en vouloit faire un sacrifice. Ainsi soit-il.

Libera, Domine, animam famuli tui, sicut liberasti Loth de Sodomis & de flamma ignis. Amen. Délivrez, Seigneur, l'ame de votre serviteur, comme vous avez délivré Loth du feu qui consuma la ville de Sodome. Ainsi-

Libera, Domine, animam famuli tui, sicut liberasti Moysen de manu Pharaonis Regis Egyptiorum. Amen. Délivrez, Seigneur, l'ame de votre serviteur, comme vous avez délivré Moysé de la puissance de Pharaon, Roi d'Egypte. Ainsi soit-il.

Libera, Domine, animam famuli tui, sicut liberasti Daniele de lacu leonum. Amen. Délivrez, Seigneur, l'ame de votre serviteur, comme vous avez délivré Daniel de la fosse des lions. Ainsi soit-il.

Libera, Domine, animam famuli tui, sicut liberasti pueros de camino ignis ardentis, & de manu Regis iniqui. Délivrez, Seigneur, l'ame de votre serviteur, comme vous avez délivré les trois enfans de la fournaise ardente, & des mains d'un Roi impie. Ainsi-

252 MOYENS POUR ASSURER
soit-il. Amen.

Délivrez, Seigneur, *Libera, Domine, animam famuli tui, sicut liberasti Susannam de falso crimine.*
l'ame de votre serviteur, comme vous avez délivré Susanne de la peine & de l'infamie d'une fausse accusation. Ainsi soit-il. Amen.

Délivrez, Seigneur, *Libera, Domine, animam famuli tui, sicut liberasti David de manu Regis Saül, & de manu Goliath.*
l'ame de votre serviteur, comme vous avez délivré David de la main de Saül, & de la fureur de Goliath. Ainsi soit-il. Amen.

Délivrez, Seigneur, *Libera, Domine, animam famuli tui, sicut liberasti Petrum & Paulum de carcere.*
l'ame de votre serviteur, comme vous avez délivré saint Pierre & saint Paul de la prison. Ainsi soit-il. Amen.

Enfin, Seigneur, *Et sicut beatissimam Theclam Virginem & martyrem tuam de tribus atrocissimis tormentis liberasti, sic liberare digneris animam*
comme vous avez fait la grace à la bienheureuse sainte Tecla, Vierge & Martyre, de la délivrer de trois horribles tourmens, faites aussi à votre ser-

bujus servi tui, vitez la grace de le
& tecum facias in délivrer des peines de
bonis congaudere l'enfer, & de le faire
cœlestibus. Amen. entrer en possession
 avec vous des biens celestes, & de la
 gloire éternelle. Ainsi soit-il.

Oratio.

Oraison.

Commendamus **J**E vous recomman-
tibi, Domine, de, Seigneur, l'a-
animā famuli tui, me de votre serviteur,
N. precamurque & je vous supplie,
te, Domine Jesu- Seigneur Jesus, Sau-
Christe, Salvator veur du monde, de
mundi, ut prop- ne pas refuser d'élever
ter quam ad ter- dans le Ciel, & de
ram misericorditer placer dans le sein de
descendisti, Pa- vos Patriarches cette
triarcharum tuo- ame pour laquelle vo-
rum finibus infi- tre bonté infinie vous
nuare non renuasi a fait descendre sur la
agnosce, Domine, terre : reconnoissez,
creaturam tuam, Seigneur, votre créa-
non à diis alienis ture qui n'a point été
creatam, sed à te créée par des dieux
solo Deo vivo, & étrangers, mais par
vero, quia non est vous qui êtes le seul
alius Deus præter Dieu vivant & veri-
te, & non est se- table ; car il n'y a

254 MOYENS POUR ASSURER

point d'autre Dieu *cundum opera*
 que vous , & rien *tua. Laifica*, Do-
 n'est comparable à *mine, animam ejus*
 l'excellence de vos *in conspectu tuo* ,
 ouvrages ; remplissez & *ne meminervis*
 de joye , Seigneur , *iniquitatum ejus*
 par votre présence , *antiquarum* , &
 l'ame de votre servi- *ebrietatum quas*
 teur ; ne vous souve- *suscitavit furor* ,
 nez point de ses ini- *sive fervor mali*
 quitez passées , de ses *desiderii. Licet*
 excès & de ses égare- *enim peccaverit* ,
 mens , où la violence *tamen Patrem* , &
 & l'emportement de *Filium* , & *Spi-*
 ses passions l'ont mal- *tum Sanctum non*
 heureusement enga- *negavit* , *sed cre-*
 gée ; car encore qu'el- *didit* : & ze-
 le se soit corrompuë *lum Dei in se ha-*
 à l'égard des mœurs , *buit* , & *D. um*
 elle a néanmoins tou- *qui fecit omnia* ,
 jours conservé la pu- *fideli ter adora-*
 reté de la foi , elle a *vit.*
 crû les veritez de la
 religion , elle a eu du zele pour Dieu ,
 & a fidelement adoré le Seigneur , qui
 est l'auteur de toutes choses.



Oratio.

Oraison.

D *Electa juven-
tutis, &
ignorantias ejus,* en supplie, les igno-
*quasumus, ne me-
mineris, Domin:* rances & les pechez
*sed secundum ma-
gnam misericor-
diam tuam me-
mor esto illius in
gloria claritatis
tua. Aperiantur
ei cœli, collaten-
tur illi Angeli. In
regnum tuum, Do-
mine, servum tuum
suscipe. Suscipiat
eum sanctus Mi-
chaël Archange-
lus Dei, qui mili-
tia celestis meruit
principatum. Vc-
niant illi obviam
Angeli Dei, &
perducant eum in
civitatem cœlestē
Jerusalem. Susci-
piat eum beatus*

O Ubliez, Sei-
gneur, je vous
faites ressentir à mon
ame les effets de vo-
tre grande miséricor-
de ; souvenez-vous
d'elle dans la clarté
de votre gloire ; que
les Cieux s'ouvrent
pour la recevoir ; que
vos Anges se réjouif-
sent de son bonheur ;
recevez, Seigneur,
votre serviteur dans
votre Royaume ; que
l'Archange de Dieu,
saint Michel qui a
mérité d'être le Prin-
ce de la milice celeste,
le prenne en sa
protection ; que les
saints Anges de Dieu
viennent au-devant
de lui, & le condui-

sent dans la sainte ci-
té de la Jerusalem ce-
leste ; qu'il soit reçu
par le bienheureux
Apôtre saint Pierre ,
à qui Dieu a donné
les clefs du Royaume
celeste ; que l'Apôtre
saint Paul qui a été
digne d'être un vase
d'élection , lui aide à
entrer dans le ciel ;
que saint Jean l'Apô-
tre élu de Dieu , à qui
les secrets du Ciel ont
été revelez , intercede
pour lui ; que tous les
saints Apôtres à qui
le Sauveur du monde
a confié la puissance
de lier & de delier ,
parlent en sa faveur ;
enfin que tous les
saints & les élus de
Dieu qui ont souffert
en cette vie tant de
tourmens pour le nom
de J. C. prient pour
lui , afin qu'étant dé-
gagé des liens de la

*Petrus Apostolus ;
cui à Deo claves
regni cœlestis tra-
dita sunt adjuvet
eum sanctus Pau-
lus Apostolus qui
dignus fuit esse
vas electionis ;
intercedat pro eo
sanctus Joannes
electus Dei Aposto-
lus , cui revela-
ta sunt secreta cœ-
lestia ; orent pro
eo omnes Aposto-
li , quibus data
est potestas li-
gandi atque sol-
vendi ; interce-
dant pro eo omnes
sancti & electi
Dei qui pro Chris-
ti nomine tormen-
ta in hoc sæculo
sustinuerunt , ut
vinculis carnis
exutus , pervenire
mereatur ad glo-
riam regni cœlef-
tis , præstante Do-*

mino nostro Jesu chair, il merite d'ar-
Christo, qui cum river à la gloire du
Patre & Spiritu Royaume des Cieux,
Sancto vivit & par la grace de notre
regnat in sacula Seigneur Jesus-Christ
saculorum. Amen. qui vit & regne avec
le Pere dans les sie-
cles des siecles. Ainsi
soit-il.

In manus tuas, Seigneur, je remets
Domine, commen- mon esprit entre vos
do animam meam: mains : Jesus mon
Jesu Salvator Sauveur & mon Re-
meus & Redemp- dempteur, recevez
tor meus, suscipe mon ame.
animam meam.

Sancta Maria, Sainte Marie Mere
Mater Dei, de Dieu, priez pour
pro nobis, nunc moi, maintenant & à
& in hora mortis l'heure de ma mort.
nostra. Amen. Ainsi soit-il.

Si le tems le permet, on pourra lire
la Passion de Notre Seigneur Jesus-
Christ, & faire les Prieres qui suivent.



LA PASSION PASSIO DOMINI
de Notre Seigneur nostri J. Chris-
Jesus - Christ selon ti, secundum
Saint Jean, ch. 18. Joannem. c. 18.

DAns ce tems-là *I*N illo tempore
 Jesus s'en alla *I*egressus est Je-
 avec les Disciples au *sus trans torren-*
 delà du torrent de *tem Cedron, in quo*
 Cedron, où il y avoit *erat hortus in*
 un jardin dans lequel *quem introivit ip-*
 il entra avec eux : or *se & discipuli e-*
 Judas qui le trahissoit *jus. Sciebat au-*
 connoissoit aussi ce *tem & Judas qui*
 lieu-là, parce que *tradebat eum, lo-*
 Jesus y étoit allé sou- *cum, quia fre-*
 vent avec les Disci- *quenter Jesus con-*
 ples : Judas ayant *venerat illuc cum*
 donc pris une compa- *Discipulis suis.*
 gnie de soldats, & *Judas autem cum*
 les archers que les *accepisset cohor-*
 princes des prêtres & *tem à Pontificibus*
 les pharisiens lui don- *& Phariseis mi-*
 nèrent, il les y mena *nistros, venit il-*
 en armes avec des lan- *luc cum laternis,*
 ternes & des flam- *& facibus & ar-*
 beaux. Jesus qui sça- *mis. Jesus itaque*
 voit tout ce qui de- *sciens omnia qua*
 voit arriver, s'avan- *ventura erant su-*

per eum, processit, ça vers eux, & leurs
& dixit eis: Quem dit : Qui cherchez-
quaritis ? respon- vous ? ils lui répondi-
derunt ei: Jesu Na- rent, Jesus de Naza-
zarenum : dicit reth : Jesus leur dit ,
eis Jesus, ego sum: c'est moi : or Judas
stabat autem & qui le trahissoit étoit
Judas , qui trade- aussi là présent avec
batur eum, cum ipsis; eux : lors donc que
ut ergo dixit eis, Jesus leur dit , c'est
Ego sum, abierunt moi ; ils furent ren-
retrosum & ceci- versés & tomberent
cid:runt in ter- par terre : il leur de-
ram : iterum ergo manda pour la secon-
interrogavit eos : de fois ; qui cherchez-
Quem quaritis ? vous ? ils lui dirent
Illi autem dixe- Jesus de Nazareth :
runt: Jesum Naza- Jesus répondit , je
renum : respondit vous ai dit que c'est
Jesus : dixi vobis moi ; si donc c'est moi
quia ego sum ; si que vous cherchez ,
ergo me quaritis , laissez aller ceux-ci ,
sinite hos abire, ut afin que cette parole
impleretur sermo qu'il avoit dit fût ac-
quem dixit ; quia complie , je n'ai per-
quos dedisti mihi, du aucun de ceux que
non perdidisti ex eis vous m'avez donné.
quemquam : Si- En même tems Simon
mon ergo Petrus Pierre , ayant tiré une
habens gladium , épée qu'il avoit , en

frappa un des gens du Grand-Prêtre , & lui coupa l'oreille droite, & cet homme s'appelloit Malchus ; mais Jesus dit à Pierre ; remettez votre épée dans le fourreau ; ne faut-il pas que je boive le calice que mon pere m'a donné ? Alors les soldats , leurs Capitaines & les archers des Juifs prirent Jesus & le lièrent ! & ils l'emmenèrent premierement chez Anne , parce qu'il étoit beau-pere de Caïphe qui étoit Grand-Prêtre cette année-là : or Caïphe étoit celui qui avoit donné ce conseil aux Juifs , qu'il étoit expedient qu'un homme mourût pour le peuple. Cependant Simon-Pierre & un autre Disciple suivoient Je-

eduxit eum , & percussit servum , & abscidit auriculam ejus dexteram : erat autem nomen servo Malchus : dixit ergo Jesus Petro : mitte gladium tuum in vaginam , calicem quem dedit mihi pater, nō vis ut bibam illum ? Cohors ergo & tribunus , & ministri Judaeorum comprehendunt Jesum , & ligaverunt eum , & adduxerunt eum ad Annam primum : erat enim socer Caïpha , qui erat Pontifex anni illius : erat autem Caïphas qui consilium dederat Judaeis , quia expediret unum hominem mori pro populo ,

Sequebatur autem sus ; & le Disciple
Jesum Petrus & étant connu du Grand
alius discipulus : Prêtre entra dans la
discipulus autem cour de la maison
ille erat notus Pon- avec Jesus ; mais Pier-
tifici, & introivit re demeura dehors à
cum Jesu in atriū la porte. Cet autre
Pontificis ; Petrus Disciple donc qui
autē stabat ad of- étoit connu du Grand
tiū foris : exivit Prêtre sortit , & par-
ergo alius Discipu- la à la portiere , & fit
lus qui erat notus entrer Pierre : cette
Pontifici , & di- servante dit à Pierre :
xit ostiaria, & in- N'êtes-vous pas des
troduxit Petrum : disciples de cet hom-
dixit ergo Pēto me ? Non , dit - il ,
ancilla ostiaria ; je n'en suis point :
numquid & tu ex or les serviteurs & les
discipulis es ho- archers étoient debout
minis istius ? Di- devant le feu , & ils
cit ille : Non sum ? se chauffoient , parce
Stabant autem ser- qu'il faisoit froid :
vi , & ministri ad Pierre étoit aussi avec
prunas , quia fri- eux , & il se chauffoit :
gus erat , & cale- cependant le Grand
faciebant se ; erat Prêtre interrogea Je-
autem cum eis , & sus touchant les disci-
Petrus stans , & ples , & sa doctrine.
calefaciens se. Pon- Jesus lui répondit ,
tifex ergo interro- j'ai parlé publique-

ment à tout le monde , *gavit Jesum de*
 j'ai toujours enseigné *discipulis suis, &*
 dans la Synagogue & *de doctrina ejus :*
 dans le temple , où *respondit ei Jesus :*
 tous les Juifs s'assem- *Ego palam locu-*
 blent , & je n'ai rien *tus sum mundo ,*
 dit en secret : pour- *ego semper docui*
 quoi m'interrogez- *in Synagoga, &*
 vous ? interrogez ceux *in templo, quò om-*
 qui ont entendu les *nes Judai conve-*
 choses que je leur ai *niunt, & in oc-*
 dit ; ce sont eux qui *culto locutus sum*
 savent ce que j'ai en- *nihil, quid me in-*
 seigné. Comme il eut *terrogas ? interro-*
 dit cela, un des archers *ga eos qui audie-*
 qui étoit là présent , *runt quid locutus*
 donna un soufflet à *sim ipsis ; ecce hi*
 Jesus, en disant : Est- *sciunt quæ dixe-*
 ce ainsi que vous ré- *rim ego : hæc au-*
 pondez au Grand-Prê- *tem cum dixisset ,*
 tre ? Jesus lui dit ; si *unus assistens mi-*
 j'ai mal parlé , faites *nistrorum deâit*
 voir le mal que j'ai *alapam Jesu , di-*
 dit , & si j'ai bien par- *cens ; sic respon-*
 lé , pourquoi me frap- *des Pontifici ? Res-*
 pez-vous ? *pondit ei Jesus , si*

malè locutus sum , testimonium perhibe
de malo ; si autem bene , quid me cadis ?

Or Anne l'avoit en- *Et misit eum An-*
 voyé lié à Caïphe le *nas ligatum ad*

Caïpham Pontificem. Erat autem Simon Petrus stans & calefaciens se: dixerunt ergo ei: numquid & tu ex discipulis ejus es? negavit ille, & dixit: non sum: dicit ei unus ex servis Pontificis, cognatus ejus cujus abscidit Petrus auriculam: nonne ego te vidi in horto cum illo? iterum ergo negavit Petrus, & statim gallus cantavit: adducunt ergo Jesum à Caïpha in Prætorium: erat autem mane, & ipsi non introierunt in Prætorium, ut non contaminarentur, sed ut manducarent pascha: Exiit ergo Pilatus ad eos foras, Grand-Prêtre; cependant Simon Pierre étoit debout & se chauffoit: quelques-uns lui dirent: N'êtes-vous pas de ses disciples? il le nia, & dit, je n'en suis point; alors un des gens du Grand-Prêtre, parent de celui à qui Pierre avoit coupé l'oreille, lui dit: Ne vous ai-je pas vû dans le jardin avec cet homme? Pierre le nia encore une fois, & le coq chanta aussi-tôt. Ils menerent donc Jesus de la maison de Caïphe au Prétoire, & il étoit matin, & ils n'entrèrent point dans le Prétoire, de peur qu'étant souillés, ils ne pussent manger la pâque. Pilate vint donc les trouver dehors, & leur dit; quoi accusez-vous cet

homme ? Ils lui ré- & *dixit, quam*
 pondirent, si ce n'é- *accusationem af-*
 toit pas un mechant, *fertis adversus ho-*
 nous ne vous l'au- *minem hunc ? res-*
 rions pas livré. Pila- *ponderunt, &*
 te leur dit ; prenez-le *dixerunt ei : Si*
 vous même, & jugez- *non esset hic male-*
 le selon votre loi ; *factor, non tibi*
 mais les Juifs répon- *tradidissimus eū ;*
 dirent : Il ne nous est *dixit ergo eis Pi-*
 pas permis de faire *latus, accipite eum*
 mourir personne ; c'é- *vos, & secundum*
 toit pour accomplir *legem vestram ju-*
 ce que Jésus-Christ *dicat eum : dixe-*
 avoit dit, lorsqu'il *runt ergo ei Judai :*
 avoit marqué de quel- *nobis non licet*
 le mort il devoit *interficere quem-*
 mourir. Pilate rentra *quam, ut ser-*
 donc dans le Prétoire, *mo Jesu implere-*
 & ayant fait venir Je- *tur, quem dixit,*
 sus, lui dit : êtes- *significans qua*
 vous le Roi des Juifs ? *morte esset moritu-*
 Jésus répondit ; dites- *rus. Introivit ergo*
 vous cela de vous-mê- *iterum in Prato-*
 me, ou si d'autres *rium Pilatus, &*
 vous l'ont dit de moi ? *vocavit Jesum, &*
 Pilate lui repliqua, *dixit ei : Tu es*
 est-ce que je suis Juif ? *Rex Judaeorum ?*
 ceux de votre nation *respondit Jesus : à*
 & les Princes des *temet-ipso hoc di-*
cis,

sis, an alli dixerunt tibi de me ? Prêtres vous ont livré entre mes mains ,
 r. spondit Pilatus: qu'avez - vous fait ?
 Nunquid ergo Judæus sum ? Jésus répondit: Mon
 & Pontifices ce Royaume n'est pas de
 tradiderunt te mihi : quid fecisti ? ce monde ; si mon
 respondit Jésus : Royaume étoit de ce
 Regnum meum non est de hoc monde , mes gens au-
 mundo ; si ex hoc roient combattu pour
 mundo esset Regnum meum , m'empêcher de tom-
 ministri mei utique ber entre les mains
 decertarent , ut des Juifs ; mais mon
 non traderer Judæis ; nunc autem Royaume n'est pas d'i-
 Regnum meum ci ; alors Pilate lui
 non est hinc. Dixit itaque ei Pi- dit : Vous êtes donc
 latus ; ergo Rex Roi ? Jésus repartit ,
 es tu ? respondit vous le dites , je suis
 Jésus ; tu dicis Roi ; c'est pour cela
 quia Rex sum ego que je suis né & que
 : in hoc natus je suis venu dans le
 sum , & ad hoc monde pour rendre
 veni in mundum , témoignage à la verité ;
 ut testimonium quiconque ap-
 perhibeam veri- partient à la verité
 les Juifs , & leur dit ;

II. Part.

M

Je ne trouve aucun *tati; onnis qui est*
 crime en cet homme; *ex veritate, aud. t*
 mais c'est la coutume *vocem meam. Di-*
 que je vous délivre *cit ei Pilatus :*
 un criminel à la fête *quid est veritas ?*
 de Pâque, voulez-
 vous donc que je vous *Et cum hoc dixif-*
 délivre le Roi des *set iterum exiit*
 Juifs ? Ils se mirent *ad Judæos, Et di-*
 tous alors à réitérer *cit eis : Ego nul-*
 leurs cris, en disant ; *lam invenio in ea*
 nous ne voulons point *causam ; est au-*
 de celui-ci, mais dé- *tem consuetudo,*
 livrez-nous Barrabas. *vobis, ut unum*
 Or Barrabas étoit un *dimittam vobis in*
 voleur. Alors Pilate *Pascha; vultis er-*
 prit Jesus & le fit *go dimittam vobis*
 fouetter, & les sol- *Regem Judæorum ?*
 dats ayant fait une *clamaverunt ergo*
 couronne d'épine en- *rursum omnes, di-*
 trelassée, la lui mirent *centes: Non hunc,*
 sur la tête, & ils le *sed Barrabam,*
 revêtirent d'un man- *Erat autem Bar-*
 teau d'écarlate, puis *rabas latro. Tunc*
 ils venoient à lui, & *ergo apprehendit*
 disoient: Salut au Roi *Pilatus Jesum, Et*
 des Juifs, & ils lui *flagellavit, Et mi-*
 donnoient des souf- *lites plēctentes co-*
 flets. Pilate sortit en- *ronam de spinis*
 core une fois dehors, *imposuerunt capi-*
 ti ejus ; Et veste

purpura circum- & dit aux Juifs ; voici
dederunt eum , & que je vous amene cet
veniebant ad eum , homme dehors , afin
& dicebant : Ave que vous sçachiez que
Rex Judaeorum , je ne trouve en lui
& dabant ei ala- aucun crime. Jesus
pas. Exiit ergo sortit donc portant
iterum Pilatus fo- une couronne d'épine
ras , & dicit eis : & un manteau d'écar-
Ecce adduco vo- late , & Pilate leur
bis eum foras , ut dit : Voici l'homme.
cognoscatis quia Les Princes des Prê-
nullam invenio in tres & leurs gens
eo causam. Exiit l'ayant vû , se mirent
ergo Jesus portans à crier : Crucifiez-le.
coronam spineam , Pilate leur dit ; pre-
& purpureum ves- nez-le vous - même ,
timentum , & dicit & crucifiez - le , car
eis : Ecce homo. pour moi je ne trouve
Cum ergo vidi- en lui aucun crime.
sent eum Pontifi- Les Juifs répondirent :
ces & Ministri Nous avons une Loi ,
clamabant ; di- & selon cette Loi , il
centes : Cruci- doit mourir , parce
fige , crucifige qu'il s'est fait Fils de
eum. Dicit eis Pi- Dieu. Quand Pilate
latus ; accipite eut entendu ces paro-
eum vos & cruci- les , il craignit encore
figite , ego enim davantage , & étant
non invenio in eo rentré dans le palais ,

il dit à-Jesus : D'où *causam*. Respon-
êtes-vous ? mais Jesus *derunt ei* Judai :
ne lui fit aucune ré- *Nos legem habeb-*
ponse, Pilate lui dit : *mus, & secundum*
vous ne me parlez *legem debet mori,*
point ; ne sçavez- *quia Filium Dei*
vous pas que j'ai le *se fecit. Cum ergo*
pouvoir de vous faire *audisset Pilatus*
crucifier, & que j'ai *hunc sermonem,*
le pouvoir de vous *magis timuit,* &
délivrer ; mais Jesus *ingressus est præ-*
lui répondit : Vous *torium iterum,* &
n'auriez aucun pou- *dicat ad Jesum :*
voir sur moi, s'il ne *Unde es tu ? Jesus*
vous avoit été donné *autem responsum*
d'enhaut ; c'est pour- *non dedit ei. Dicit*
quoi celui qui m'a li- *ergo ei Pilatus,*
vré à vous, a commis *mibi non loqueris ?*
un plus grand peché ; *nescis quia potes-*
Depuis cela Pilate *tatem habeo cruci-*
cherchoit à le déli- *figere te,* & po-
vrer, mais les Juifs *testatem habeo di-*
crioient ; si vous le *mittere te ? Respon-*
délivrez, vous n'êtes *dit Jesus, non ha-*
point ami de Cesar ; *beres potestatem*
car quiconque se fait *adversum me ul-*
Roi s'oppose à Cesar. *lam, nisi tibi da-*
Pilate donc ayant ouï *tum esset desuper ;*
ces discours, amena *propterea qui me*
Jesus dehors, & s'as- *tradidit tibi, ma-*

ius peccatum ha- sit dans son Trône ,
bet , & exinde appelé en Grec *Li-*
quarebat Pilatus *toſtrotos*, & en Hebreu
dimittere eum. Ju- Gabbatta. C'étoit le
dai autem clama- jour de la préparation
bant dicentes : Si de la Pâque, & en-
hunc dimittis, non viron sur la ſixième
es amicus Caſaris. heure , & il dit aux
Omnis enim qui Juifs : Voila votre
ſe Regem facit , Roi; mais ils ſe mirent
contradicit Caſa- à crier : Otez-le, cru-
ri : Pilatus autem cifiez-le. Pilate leur
cum audiſſet hos dit , crucifierai-je vo-
ſermones , addu- tre Roi ? les Princes
xit foras Jeſum , des Prêtres répondi-
& ſedit pro tribu- rent : Nous n'avons
nali in loco qui point d'autre Roi que
dicitur Lithoſtro- Céſar. Alors il leur
tos Hebraicè au- abandonna Jeſus pour
tem Gabbatha. être crucifié. Ils le
Eratautem paraſ- prirent donc & l'em-
ceve paſcha , hora menerent , & portant
quaſi ſextâ , & ſa croix , il vint au
dicat Judæis : Ec- lieu appelé Calvaire ,
ce Rex veſter. Illi qui ſe nomme en He-
autem clamabant: breu *Golgotha* , où ils
Tolle , tolle , cru- le crucifierent , &
cifiſe eum. Dicit deux autres avec lui ,
eis Pilatus : Re- l'un d'un côté , l'au-
gem veſtrum cru- tre de l'autre , & Je-

sus au milieu. Pilate *cifigam ? Respon-*
 fit aussi une inscrip- *derunt Pontifices :*
 tion qui fut mise au *Non habemus Re-*
 haut de la croix , où *gem nisi Casarem.*
 étoient écrits ces *Tunc ergo tradi-*
 mots , *Jesus de Nazareth , Roi des Juifs ; &*
crucifigeretur ;
 parce que ce lieu *Susceperunt autem*
 où Jesus avoit été *Jesum & eduxe-*
 crucifié , étoit proche *runt , & bajulans*
 de la ville , plusieurs *sibi crucem , exi-*
 des Juifs lurent cette *vit in eum , qui*
 inscription qui étoit *dicitur Calvariae*
 en Hebreu , en Grec , *locum , Hebraicè*
 & en Latin , sur quoi *autem Golgotha ,*
 les Princes des Prê- *ubi crucifixerunt*
 tres des Juifs dirent à *eum , & cum eo*
 Pilate ; n'écrivez pas *alios duos hinc &*
 Roi des Juifs , mais *hinc , medium au-*
 qu'il a dit : Je suis Roi *tem Jesum. Scrip-*
 des Juifs. Pilate leur *fit autem & titu-*
 répondit ; ce que j'ai *lum Pilatus , &*
 écrit est écrit. Après *posuit super cru-*
 que les soldats eurent *cem. Erat autem*
 crucifié Jesus , ils pri- *scriptum : Jesus*
 rent ses habits dont ils *Nasarenus , Rex*
 firent quatre parts , *Judæorum : hunc*
 une pour chaque sol- *ergo titulum mul-*
 dat ; pour la tunique , *ti Judæorum lege-*
 comme elle étoit sans *runt ; quia prope*

civitatem erat locus, ubi crucifixus est Jesus; & erat scriptum Hebraicè, Gracè & Latinè. Dicebant autem Pilato Pontifices Judaorum: noli scribere, Rex Judaorū; sed quia ipse dixit, Rex sum Judaorum. Respondit Pilatus, quod scripsi, scripsi. Milites ergo cum crucifixissent Jesum, & la sœur de Jesum, acceperunt vestimenta ejus, & fecerunt quatuor partes, (unicuique militi partem) & tunicam. Erat autem tunica inconsutilis desuper contexta per totum. Dixerunt ergo ad invicem, non scindamus eam, sed sortiāmur de illa cujus sit,

couture & d'un seul tissu depuis le haut jusqu'au bas, ils dirent entr'eux; Ne la coupons pas, mais jettons au sort à qui elle sera, afin que ces paroles de l'Ecriture fussent accomplies; Ils ont partagé entre eux mes vêtemens & ont jetté au sort ma robe; c'est ce que firent les soldats. Cependant la mere de Jesus, & la sœur de la mere Marie femme de Cleophas étoient debout auprès de la Croix. Jesus donc voyant sa mere & le Disciple qu'il aimoit qui étoit là présent, dit à sa mere: Femme, voilà votre fils; puis il dit au Disciple: Voila votre mere, & depuis cette heure-là le Disciple la prit chez lui. Après

cela Jesus voyant que tout étoit accompli ; afin qu'une parole de l'Ecriture qui restoit fût aussi accomplie , il dit : j'ai soif , & comme il y avoit là un vase plein de vinaigre , les soldats en emplierent une éponge , & l'environnant d'hyssope la lui presenterent à la bouche ; Jesus ayant pris le vinaigre , dit : Tout est consommé , & baissant la tête , il rendit l'esprit. Or les Juifs voyant que c'étoit le jour de la préparation , & ne voulant pas que les corps restassent sur la croix au jour du sabbat qui étoit le lendemain , & s'appelloit le grand jour du Sabbat , ils prièrent Pilate qu'on leur rompit les cuisses , & qu'on les ôtât. Il vint donc des

*ut Scriptura im-
pleretur , dicens :
partiti sunt vesti-
menta mea sibi , &
in vestem meam
miserunt sortem , &
milites quidem
hac fecerunt : sta-
bant autem juxta
crucem Jesu mater
ejus , & soror ma-
tris ejus Maria
Cleopha , & Ma-
ria - Magdalene .
Cum videret ergo
Jesus matrem , &
Discipulum stan-
tem quem dilige-
bat , dicit matri
sua , Mulier ecce
filius tuus ; deinde
dicit Discipulo :
Ecce mater tua ,
& ex illa hora
accepit eam Dis-
cipulus in sua .
Postea sciens Je-
sus quia omnia
consummata sunt ,
ut consummaretur*

scriptura, dixit : soldats qui rompirent
Sitio. Vas ergo les cuisses du premier
erat positum aceto & de l'autre qui avoit
plenum, illi au- été crucifié avec lui ;
tem spongiam ple- puis étant venus à Je-
nam aceto, hyssopo sus, & le voyant mort,
circumponentes, ils ne lui rompirent
obtulerunt ori e- point les cuisses ; mais
jus. Cum ergo ac- un des soldats lui per-
cepisset Jesus ace- ça le côté d'une lan-
tum, dixit: Con- ce, & il en sortit aus-
summatum est, & si-tôt du sang & de
inclinato capite l'eau ; & celui qui l'a
reddidit spiritum. vû en rend témoignage,
Judai ergo quoniã ge, & son témoignage
parasceve erat, est véritable, & il
ut non remanerent sçait qu'il dit la veri-
in cruce corpora té, afin que vous le
sabbato (eratenim croyez aussi ; car ces
magnus dies ille choses-là se sont pas-
sabbati) rogave- sées, afin que cette
runt Pilatum ut parole de l'Ecriture
frangerentur co- fût accomplie : Vous
rum crura, & tol- ne briserez aucun de
lerentur. Vene- ses os ; & cet autre
runt ergo milites, endroit de l'Ecriture,
& primi quidem qui dit : Ils verront
fregerunt crura, celui qu'ils ont percé.
& alterius qui crucifixus est cum eo
Ad Jesum autem cum venissent, ut vi-

*derunt eum jam mortuum , non fregērunt ejus crura , sed unus militum lanceâ la-
tus ejus aperuit , & continuo exiit san-
guis & aqua ; & qui vidit , testimonium
perhibuit , & verum est testimonium ejus ,
& ille scit quia vera dicit , ut & vos cre-
datis. Facta sunt enim hæc , ut scriptura
impleretur : os non comminuetis ex eo.
Et iterum alia scriptura dicit : Videbunt
in quem transfixerunt.*

Après cela Joseph *Post hæc rogavit*
d'Arimatie qui étoit *Pilatum Joseph*
Disciple de Jesus , *ab Arimathæâ* (co-
mais en secret , parce *quod esset Disci-*
qu'il craignoit les *pulus Jesu , occul-*
Juifs , supplia Pilate *tus autem , propter*
qu'il lui permit d'en- *meiñ Judaorum ,)*
lever le corps de Je- *ut tolleret corpus*
sus ; & Pilate lui *Jesu , & permisit*
ayant permis , il vint *Pilatus. Venit er-*
& enleva le corps de *go , & tulit corpus*
Jesus. Nicodeme ce- *Jesu. Venit autem ,*
lui qui autrefois avoit *& Nicodemus ,*
été trouver Jesus du- *qui venerat ad Je-*
rant la nuit , y vint *sum nocte primum ,*
aussi avec environ *ferens mixturam*
cent livres d'une com- *myrrhæ , & aloës*
position de myrrhe , *quasi libras cen-*
& d'aloës ; ils prirent *tum. Acceperunt*
donc le corps de Je- *ergo corpus Jesu ,*

& ligaverunt il-
 lud linteis cum a-
 romatibus , sicut
 mos est Judais se-
 pelire.

sus, & l'envelopperent
 de linges avec des par-
 fums , selon la manie-
 re ordinaire des Juifs
 pour ensevelir leurs
 morts.

Erat autem in
 loco , ubi crucifi-
 xus est hortus , &
 in horto monumen-
 tum novum in quo
 nondum quisquam
 positus fuerat. Ibi
 ergo , propter pa-
 rasceven Juæo-
 rum , quia juxta
 erat monumentum,
 posuerunt Jesum.

Or il y avoit au lieu
 où il fut crucifié , un
 jardin , & dans ce
 jardin un sepulchre
 tout neuf , où person-
 ne n'avoit encore été
 mis. A cause donc que
 c'étoit le jour de la
 préparation du sabat
 des Juifs, & que ce sé-
 pulchre étoit proche ,
 ils y mirent Jesus.

V. Adoramus te,
 Christe , & bene-
 dicimus tibi.

Nous vous adorons,
 Jesus , & nous vous
 benissons.

R. Quia per cru-
 cem tuam redemif-
 ti mundum.

De ce que par vo-
 tre sainte croix , vous
 avez racheté le mon-
 de.

Oratio.

Oraison.

Deus qui pro
 redemptione
 mundi . voluisti

O Dieu , qui pour
 la redemption
 du monde , avez bien

M vj

voulu naître sur la *naſci, circuncidi* ;
 terre, être circoncis, à *Judaïs reproba-*
 rejeté des Juifs, trahi *ri*, à *Juda tradi-*
 par un baïſer du per- *tore oſculo tradi* ,
 tide Judas, chargé de *vinculis alligari* ,
 chaînes, immolé com- *sicut agnus inno-*
 me un agneau inno- *cens ad viſtimam*
 cent, préſenté igno- *duci* , atque conſ-
 minieufement devant *pectibus Anna* ,
 Anne, Caïphe, Pila- *Caïpha, Pilati &*
 te & Herode ; accuſé *Herodis indecen-*
 par de faux témoins, *ter offerri* , à *faliſis*
 meurtri de coups de *teſtibus accuſari* ,
 fouets, chargé d'op- *flagellis & oppro-*
 probres, couvert de *briis vexari* , ſpu-
 crachats, couronné *tis conſpui* , ſpinis
 d'épines, outragé de *coronari* , colaphis
 foufflets, frappé d'une *cadi* , *arundine*
 canne, avoir la face *percuti* , *facie ve-*
 couverte, dépouillé *lari* , & *veſtibus*
 de vos habits, percé *exui* , *cruci clavis*
 de cloux, élevé en *aſſigi* , *in cruce*
 croix, & mis au nom- *levari* , *inter latro-*
 bre des voleurs, *nes deputari* , felle,
 abreuvé de fiel & de *& adeto potari* , &
 vinaigre, & enfin *lanceâ vulnerari* :
 avoir le côté ouvert *tu* , *Domine* , per
 d'une lance : je vous *has ſanctiſſimas*
 ſupplie par toutes ces *pœnas tuas quas*
 peines dont, tout in- *ego indignus re-*

colo, & per sanc- digne que je suis, je
tam crucem, & rappelle le souvenir ;
mortem tuam, li- & par votre très-sain-
bera me à pœnis te croix & votre
infernî, & perdu- mort, de me délivrer
cere digneris quò des peines de l'enfer,
perduxisti latro- & de me conduire
nem tecum crucifi- dans le séjour heu-
xum. Qui cum Pa- reux, où vous avez
tre & Spiritu conduit un des lar-
Sancto vivis & rons attaché avec
regnas in sæcula vous en croix : vous
seculorum. Amen. qui vivez & regnez
avec le Pere & le Saint
Esprit, dans tous les
siècles des siècles.
Ainsi soit-il.

P S E A U M E 117.

*L'Ame louë Dieu, & le remercie
des graces qu'elle en a reçue, soit
pour la délivrer des perils où elle
étoit exposée, soit pour la justifier.*

1. **C**onfitemini **L**Oüez le Seigneur,
Domino, parce qu'il est
quoniam bonus, bon, parce que sa mi-
sericorde s'étend dans

278 MOYENS POUR ASSURER
tous les siècles. *lum misericordia
ejus.*

Qu'Israël publie 2. *Dicat nunc*
maintenant que le *Israel quoniam*
Seigneur est bon , & *bonus ; quoniam*
que sa miséricorde *in sæculum mise-*
s'étend dans tous les *ricordia ejus.*
siècles.

Que tout ce qu'il 4. *Dicant nunc*
y a d'hommes sur la *qui timent Domi-*
terre qui craignent le *num quoniam bo-*
Seigneur , publient *nus ; quoniam in*
maintenant que le *sæculum miseri-*
Seigneur est bon ; & *cordia ejus.*
que sa miséricorde est
éternelle.

J'ai invoqué le Sei- 5. *De tribulatio-*
gneur dans l'affliction *ne invocavi Do-*
où j'étois ; & il m'a *minum , & exau-*
exaucé & m'a accor- *divit me in lati-*
dé le secours dont j'a- *tudine Dominus.*
vois besoin.

Le Seigneur est 6. *Dominus mi-*
mon appui & mon *hi adjutor : non*
soutien , je ne crain- *timebo quid fa-*
drai point ce que les *ciat mihi homo.*
hommes pourront en-
treprendre contre
moi.

Qu'il vaudrait bien 7. *Bonum est*

confidere in Domino, quam confidere in homine. Seigneur, que de se confier dans les hommes.

13. *Impulsus e-versus sum, ut caderem: & Dominus suscepit me.* J'ai été poussé, renversé & prêt à tomber: & le Seigneur m'a soutenu.

14. *Fortitudo & laus mea Dominus: & factus est mihi in salutem.* Le Seigneur est toute ma force, il sera aussi le sujet de mes loüanges; c'est de lui uniquement que je tiens mon salut.

15. *Vox exultationis, & salutis, in tabernaculis justorum.* Que les maisons des Justes retentissent de cris de joye, de salut & d'actions de graces.

17. *Non moriar, sed vivam: & narrabo opera Domini.* Je ne mourrai point, mais je vivrai & je publierai les œuvres du Seigneur.

18. *Dextera Domini fecit virtutem, dextera Domini exaltavit me, dextera Domini fecit virtutem.* Parce qu'il a fait éclater sa puissance en ma faveur, & qu'il m'a fait triompher de mes ennemis.

280 MOYENS POUR ASSURER

Le Seigneur m'a châtié comme un bon pere : mais il n'a point voulu me perdre.

19. *Castigans castigavit me Dominus : & mortem non tradidit me.*

Je vous rendrai grâces, ô mon Dieu, de ce que vous avez exaucé mes prières, & que vous êtes devenu mon salut.

20. *Confitebor tibi quoniam exaudisti me, & factus es mihi in salutem.*

Voici le jour heureux que le Seigneur a fait : réjouissons-nous dans ce jour, & célébrons-le avec toute la joye & l'allégresse que nous sommes capables de ressentir.

23. *Hac dies quam fecit Dominus, exultemus & letemur in ea.*

O Seigneur, sauvez-moi, comblez-moi de vos bénédictions : beni soit celui qui vient au nom du Seigneur.

24. *O Domine salvum me fac, ô Domine bene proficere : benedictus qui venit in nomine Domini.*

Vous êtes mon Dieu, Seigneur, je vous rendrai mes hommages ; vous êtes mon Dieu, je célé-

27. *Deus meus es tu, & confitebor tibi : Deus meus es tu, & exultabo te.*

brerai votre gloire.

18. *Confitebor tibi quoniam exaudisti me ; & factus es mihi in salutem.* Je vous rendrai grâces de ce que vous m'avez exaucé , & de ce que vous êtes devenu mon salut.

29. *Confitemini Domino quoniam bonus , quoniam in seculum misericordia ejus.* Vous tous qui êtes ici assemblez , loïez le Seigneur , parce qu'il est bon ; parce que sa miséricorde s'étend dans tous les siècles.

P S E A U M E 113.

L'Ame reconnoit que le seul moyen d'être heureuse en cette vie, & en l'autre , est d'être uniquement soumise à la loi de Dieu , & de pratiquer fidelement ses preceptes ; c'est ce qu'elle demande dans ce Pseaume avec beaucoup d'instance & de perseverance.

1. *B* *Eati immaculati in via , qui ambulanti in lege Domini.* *H* *Europeux* ceux qui se contentent purs & sans tache dans la voye de l'innocence , & qui mar-

282 MOYENS POUR ASSURER
chent fidelement dans
la loi du Seigneur.

Heureux ceux qui *2. Beati qui scrup-*
s'appliquent à con- *tantur testimonia*
noître ses volonte , *ejus , in toto corde*
& qui le cherchent de *exquirunt eum.*
tout leur cœur.

Qu'il vous plaise *5. Viuam diri-*
donc , ô mon Dieu , *gantur via mea ,*
regler mes pas de *ad custodiendas*
telle sorte , que je ne *justificationes*
m'écarte jamais de la *tuas.*
voye de vos divins
preceptes.

Je vous louerai & *7. Confitebor ti-*
ne penserai qu'à vous *bi in directione*
remercier de la droi- *cordis , in eo quod*
ture & de la sincerité *didici iudicia ius-*
de cœur que vous *titia tua.*
m'avez donnée , &
de vouloir m'instruire
de vos saintes ordon-
nances.

Je les garderai ces *8. Justificatio-*
ordonnances si sain- *nes tuas custo-*
tes & si remplies d'é- *diam : non me de-*
quité , pourvû que *relinquas usque-*
vous ne m'abandon- *quaque.*
niez pas entierement ,
& que vous daigniez

me soutenir contre
ma foiblesse.

10. *In toto corde meo exquisivi te, ne repellas me à mandatis tuis.* Je vous ai cherché, mon Dieu, de toute l'étendue de mon cœur; ne me rejetez pas de la voye de vos preceptes.

20. *Concupivit anima mea desiderare justificationes tuas in omni tempore.* Mon ame desire avec une ardeur extrême, d'observer toujours vos saintes loix.

29. *Viam iniquitatis amove à me, & de lege tua miserere mei.* C'est pourquoi; Seigneur, éloignez de moi la voye de l'iniquité; ayez pitié de moi, & faites que je l'accomplisse fidelement cette loi si sainte.

34. *Da mihi intellectum, & scrutabor legem tuam, & custodiam illam in toto corde meo.* Donnez - moi, ô mon Dieu, l'intelligence; afin que méditant sans cesse votre loi, je m'attache de tout mon cœur à la garder.

35. *Deduc me in semitam man-* Conduisez-moi dans les sentiers de vos

284 MOYENS POUR ASSURER

commandemens; par- *datorum tuorum*
ce que c'est le seul *quia ipsam volui.*
chemin que je veux
tenir.

Détournez mes yeux 37. *Averte oculos ne videant vanitatem : in via tua vivifica me.*
de dessus toutes les
vanitez & les biens
périssables de la terre , & faites - moi
marcher dans la voye
qui conduit à vous
qui êtes la vie souveraine.

Délivrez - moi de 39. *Amputa opprobrium quod*
l'opprobre que j'ai *probrium quod*
toujours appréhendé , *suspiciatus sum ;*
parce que vos jugemens sont pleins de *quia judicia tua*
jucunda.
douceur.

Que votre miséricorde descende sur 41. *Et veniat super me misericordia tua , Domine ; salutare tuum , secundum eloquium tuum ,*
moi ; & donnez-moi
le secours salutaire ,
selon la promesse que
vous m'en avez fait.

Je me suis souvenu, 52. *Memor fui*
Seigneur , des jugemens que vous avez *judiciorum tuorum à saculo , Domine , & consolatus sum.*
exercé dans tous les
siècles, & ce souve-

nir m'a rempli de consolation.

57. *Portio mea, Domine, dixi custodire legem tuam.* Vous êtes, Seigneur, mon partage ; je vous ai promis de garder votre loi.

65. *Bonitatem fecisti cum servo tuo, Domine, secundum verbum suum.* Vous avez usé, Seigneur, de beaucoup de bonté envers votre serviteur, selon la vérité de votre parole.

68. *Bonus es tu ; & in bonitate tua doce me justificationes tuas.* Certainement vous êtes bon, ô mon Dieu, & c'est par votre infinie bonté que je vous supplie de m'instruire de vos saintes ordonnances.

71. *Bonum mihi quia humiliasti me, ut discam justificationes tuas.* Il m'est bon que vous m'ayez humilié, afin que j'apprenne à observer vos ordonnances,

72. *Bonum mihi lex oris tui ; super millia auri & argenti.* Car la pratique de votre sainte loi m'est plus douce que ne me seroit la possession des millions d'or & d'argent,

236 MOYENS POUR ASSURER

Faites donc, ô mon Dieu, que mon cœur se conserve pur dans la pratique de vos saintes ordonnances, afin que je ne sois pas confondu.

Mon ame s'est assoupie d'ennui & de tristesse ; soutenez-moi par vos paroles.

Mon ame est tombée dans la défaillance à force d'attendre que vous la délivriez de ses peines ; mais vos promesses ont soutenu mon espérance.

Mes yeux se sont affoiblis à force d'être attentifs à votre parole, en vous disant sans cesse : quand est-ce, ô mon Dieu, que vous me soulagerez.

Combien doivent encore durer les peines de votre servi-

80. *Fiat cor meum*

inmaculatum in

justificationibus

tuis ; ut non con-

fundar.

23. *Dormitavit*

anima mea præ

tædio ; confirma

me in verbis tuis.

81. *Defecit in*

salutare tuum a-

nima mea : & in

verbum tuum su-

persperavi.

82. *Defecerunt*

oculi mei in elo-

quium tuum, di-

centes : quando

consolaberis me.

84. *Quot sunt*

dies servi tui :

quando facies de

persequentibus me teur ? quand exercere-
judicium. rez-vous votre juge-
ment contre ceux qui
me persecutent.

85. *Narraverunt mihi iniqui* Les mechans m'ont
fabulationes : sed entretenu de choses
non ut lex tua. vaines & fabuleuses ;
mais rien ne m'a con-
solé comme votre loi.

87. *Paulò minus* Peu s'en a fallu
consummaverunt qu'ils ne m'ayent fait
me in terra , ego perir sur la terre ; ce-
autem non dereli- pendant je n'ai point
qui mandata tua. abandonné vos com-
mandemens.

88. *Secundùm* Faites - moi vivre
misericordiam tuã selon votre miséricor-
vivifica me : & de ; & je demeurerai
custodiam eloquia fidelle à accomplir vo-
oris tui. tre loi.

94. *Tuus sum* Je suis à vous , Sei-
ego , salvum me gneur , sauvez-moi ,
fac : quoniam jus- parce que je ne cher-
tificationes tuas che qu'à accomplir
exquisivi. vos preceptes.

106. *Juravi &* J'ai juré & j'ai ré-
statui custodire ju- solu de garder tou-
dicia justitiæ tuæ. jours vos saintes or-
donnances.

114. *Adjutor &* Vous êtes , ô mon

288 MOYENS POUR ASSURER

Dieu , mon défen- *susceptor meus es*
 seur & mon soutien ; *tu : & in verbum*
 j'ai mis toute mon es- *tuum superspera-*
 perance dans votre *vi.*
 parole.

Recevez - moi , se- 116 *Suscipe me*
 lon votre promesse , *secundum eloquiū*
 & ne permettez pas *tuū & vivam :*
 que je sois confondu *& non confundas*
 dans mon attente. *me ab expectatio-*
ne mea.

Secourez - moi , ô 117. *Adjuva*
 mon Dieu , & je serai *me & salvus ero :*
 sauvé ; & je medite- *& meditabor in*
 rai éternellement vo- *justificationibus*
 tre loi. *tuis semper.*

Affermissez , Sei- 122. *Suscipe*
 gneur , votre servi- *servum tuum in*
 teur dans le bien. *bonum.*

Traitez-le selon vo- 124. *Fac cum*
 tre miséricorde , & *servo tuo secundū*
 enseignez-moi la jus- *misericordiam*
 tice de vos ordon- *tuam : & justifi-*
 nances, *cationis tuas doce*
me.

Jetez les yeux sur 132. *Aspice in*
 moi , & ayez pitié de *me & miserere*
 moi comme vous *mei: secundū ju-*
 avez coutume d'en *dicium diligen-*
 user envers ceux qui *tium nomen tuum.*

aiment votre nom.

117. *Justus es, Dominus, & rectum judicium tuum.* Vous êtes juste, Seigneur, & vos jugemens sont pleins d'équité.

143. *Tribulatio & angustia invenerunt me : mandata tua meditatio mea est.* L'affliction, & l'angoisse sont venus fondre sur moi ; mais votre loi est tout le sujet de ma meditation.

146. *Clamavi ad te, saluum me fac : & custodiam mandata tua.* J'ai crié vers vous, Seigneur, sauvez moi, afin que j'observe vos commandemens.

153. *Vide humilitatem meam, & eripe me : quia legem tuam non sum oblitus.* Voyez, mon Dieu, l'humiliation où je suis, & daignez m'en tirer, parce que je n'ai point oublié votre loi.

170. *Intret postulatio mea in conspectu tuo : secundum eloquium tuum eripe me.* Que ma priere penetre jusqu'à vous, ô mon Dieu, délivrez-moi de mes peines, selon votre promesse.

173. *Fiat manus tua ut salvet me : quoniam mandata tua elegi.* Etendez votre main pour me sauver, parce que j'ai choisi & préféré vos commandemens à toute autre chose.

II. Part.

N

290 MOYENS POUR ASSURER

Mon ame vivra , & 175. *Vivet ani-*
 elle - publiera vos *ma mea & lauda-*
 loüanges ; je trouve- *bit te, & judica-*
 rai à jamais dans vos *tua' adjuvabunt*
 justes jugemens de *me.*
 quoi vous benir.

Je me suis égaré 176. *Erravi si-*
 comme une brebis *cut ovis que pe-*
 qui s'est perduë : cher- *riit; quare servum*
 chez votre serviteur , *tuum, quia man-*
 ô mon Dieu , parce *data tua non sum*
 que je n'ai point ou- *obliis.*
 blié vos commande-
 mens.

P S E A U M E 25.

L'ame marque quels sont les senti-
mens qu'elle a de la demeure du
Seigneur ; & demande à Dieu la
grace de perseverer dans l'inno-
cence, pour meriter d'y être intro-
duite.

J' Ai aimé, Seigneur, 8. *D* Omine, di-
 préféablement à *lexi deco-*
 toute chose , la beau- *rem domus tua, &*
 té de votre maison , *locum habitatio-*
 ce lieu saint où vous *nis glorie tue.*
 habitez , & où vous
 faites éclater votre
 gloire,

9. *Ne perdas cum impiis Deus animam meam, & cum viris sanguinum vitam meam.*

O mon Dieu, après avoir mis de si heureuses dispositions dans mon ame, ne la perdez pas avec celles des méchans ; & ne me faites pas mourir de la mort de ceux qui ne respirent que sang & que carnage.

10. *In quorum manibus iniquitates sunt, dextera eorum repleta est muneribus.*

Dont les mains sont souillées de crimes & remplies des presens dont ils se sont laissez corrompre.

11. *Ego autem in innocentia mea ingressus sum, redime me, & miserere mei.*

Car pour moi, j'ai toujours tâché de marcher dans les voyes de l'innocence ; c'est pourquoi, délivrez-moi, Seigneur, & ayez pitié de moi.

12. *Pes meus stabilit in directo ; in ecclesiis benedicam te, Domine.*

Mon pied est demeuré ferme dans les sentiers de la justice ; je vous louerai & vous benirai, Seigneur, dans les assemblées des Justes.

P S E A U M E 83.

*L'ame desire de tout quitter pour
n'aimer que Dieu, & jouir de lui
seul , elle reconnoît qu'elle ne
peut faire tout cela par elle-mê-
me , mais seulement par Jesus-
Christ.*

QUe le lieu de vo- 1. *Q*Uam dilec-
tre séjour est ai- ta taberna-
mable , ô Dieu des cula tua , Domi-
vertus ! l'ardeur du ne virtutum ? con-
desir que mon cœur cupiscis & deficit
en conçoit , me fait anima mea in
languir & dessécher. atria Domini.

Je ne sçaurois pen- 2. *Cor meum &*
fer au Dieu vivant caro mea exulta-
qui l'honore de sa verunt in Deum
présence , que tout en vivum.
moi ne tressaille de
joye.

Heureux , & mille 5. *Beati qui ha-*
fois heureux ceux qui bitant in domo
habitent dans votre tua , Domine , in
maison , ô Seigneur , sacula sæculorum
& qui n'auront point laudabunt te.
d'autre occupation

que de vous louer.

6. *Beatus cuius est auxilium abs te, ascensiones in corde suo disposuit: in valle lacrymarum in loco quem posuit.* Heureux ceux qui mettent en vous toute leur confiance, & qui n'ont d'autre passion que celle de vous posséder : ils s'ouvrent dans cette vallée de larmes un chemin à la demeure éternelle que vous leur avez préparée.

9. *Protektor noster aspice Deus: & respice in faciem Christi tui.* O Dieu qui êtes notre protecteur, jetez les yeux de votre miséricorde sur celui qui porte la ressemblance de votre Christ.

10. *Quia melior est dies una in atribus tuis, super millia.* Comme un seul jour passé auprès de vous, vaut mieux que des milliers les plus heureux passez par tout ailleurs.

11. *Elegi abjectus esse in domo Dei mei, magis quam habitare in tabernaculis pec-* Je préfère d'être plutôt le moindre, & de remplir la dernière place dans la maison de mon Dieu,

294 MOYENS POUR ASSURER
que la premiere dans *catorum*.
les palais des pe-
cheurs.

Le Seigneur qui ai- 12. *Quia miseri-*
me la misericorde & *cordiam & verita-*
la verité, ne manque- *tem diligit Deus :*
ra pas de donner sa *gratiam & glo-*
grace & sa gloire à *riam dabit Domi-*
ceux qui l'autont *nus.*
servi.

Il ne privera ja- 13. *Non priva-*
mais des biens éter- *bit bonis eos qui*
nels ceux qui mar- *ambulant in inno-*
chent dans la voye de *centia : Domine*
l'innocence : Sei- *virtutum, beatus*
gneur, Dieu des ver- *homo qui sperat in*
tus ! qu'heureux est *te.*
celui qui met son es-
perance en vous.

P S E A U M E 30.

*Pour marquer à Dieu sa confiance,
& implorer son secours.*

J'ai mis mon espe- 1. *IN te, Domi-*
rance en vous, Sei- *ne, speravi,*
gneur, ne permettez *non confundar in*
pas que je sois éter- *æternum, in justitia*
nellement confondu. *thæ libera me.*
Prêtez l'oreille à ma 2. *Inclina ad*

me aurem tuam ; priere , faites que le
accelera ut eruas secours soit aussi
me. prompt que le mal est
pressant.

3. *Esto mihi in* Que je vous trouve
Deū protectorem , un Dieu qui soit mon
& in locum refu- protecteur , mon azile
gii , ut saluum me & mon salut.
facias.

4. *Quoniam for-* Vous qui êtes toute
titudo mea & re- ma force , mon refuge
fugium meum es & mon unique resour-
tu : & propter no- ce , conduisez moi &
mentum deduces nourrissez - moi pour
me , & enutries me. la gloire de votre nom.

6 *In manus tuas* Je vous recomman-
commendo spiri- de mon ame & la re-
tum meum , rede- mets entre vos mains ;
misti me, Domine, vous m'avez déjà ra-
Deus veritatis. cheté , Dieu de verité.

8. *Ego autem in* Je n'ai jamais espe-
Dominò speravi : ré que dans le Sei-
exultabo & lata- gneur ; je me réjouirai
bor in misericor- & je serai ravi de
dia tua. joye dans votre mise-
ricorde.

11. *Miserere mei,* Ayez donc pitié de
Domine, quoniam moi , Seigneur , parce
tribulor, conturba- que je suis affligé , &
tus est in ira ocu- dans une si grande

296 MOYENS POUR ASSURER
tristesse , que mes *lus meus* , anima
yeux , mon ame & *mea* & venter
toutes les puissances *meus*.
de mon ame en sont
dans le trouble.

Mais j'ai espéré en *Ego autem in te*
vous , & je vous ai *speravi*, Domine :
dit : Vous êtes mon *dixi*, *Deus meus*
Dieu , tous les évènements *es tu*, *in manibus*
de ma vie sont *tuis sortes mea*.
entre vos mains.

Arrachez-moi des *19. Eripe me de*
mains de mes ennemis , & de tous ceux *manibus inimico-*
qui cherchent à me *rum meorum*, & à
perdre. *persequentibus*
me.

Répandez sur votre *20. Illustra fa-*
serviteur la lumière *ciem tuam super*
de votre visage ; sau- *servum tuum*, sal-
vez-moi selon votre *vum me fac in*
misericorde. *miser cordia tua*,
Domine, non con-
fundar, quoniam
invoca vi te.

Ah , Seigneur ! com-
bien est grande l'a-
bondance de votre
douceur ineffable, que
vous avez cachée &
réservée pour ceux
qui vous craignent. *21. Quam ma-*
gna multitudo
dulcedinis tua,
Domine, *quam*
abscondisti iimen-
tibus te.

24. *Perfecisti eis qui sperant in te, in conspectu filiorum hominum.* Vous l'avez renduë souverainement pleine & parfaite pour ceux qui esperent en vous.

25. *Abconde eos in abscondito faciei tue, à conturbatione hominum.* Vous les cacherez dans le secret de votre face, afin qu'ils soient à couvert de tous les troubles qui peuvent leur arriver de la part des hommes.

26. *Proteges eos in tabernaculo tuo, à contradictione linguarum.* Vous les défendrez dans votre tabernacle contre tous ceux qui les attaquent.

10. *Et sperent in te qui noverunt nomen tuum, quoniam non dereliquisti quarentes te, Domine.* Que ceux donc qui connoissent votre nom, Seigneur, esperent en vous, parce que vous n'avez jamais abandonné ceux qui vous cherchent.

13. *Et latentur omnes qui sperant in te, in æternum exultabunt, & habitabis in eis.* Que ceux qui mettent en vous leur esperance se réjouissent dès-à-present, parce qu'ils seront éternellement remplis de

258 MOYENS POUR ASSURER

joye , & que vous habiterez toujours dans eux par votre grace.

Et tous ceux qui aiment la gloire de votre nom se glorifieront en vous , parce qu'ils ressentiront les effets de la benediction que vous répandez sur le Juste.

14. *Et gloriabuntur in te omnes qui diligunt nomen tuum : quoniam tu benedices justo.*

Faites - nous paroître sur nous votre misericorde , Seigneur , selon l'esperance que nous avons en vous.

22. *Fiat misericordia tua, Domine, super nos, quemadmodum speravimus in te.*

Faites paroître , dis-je , d'une maniere éclatante vos misericordes , vous Seigneur , qui sauvez ceux qui espèrent en vous.

8. *Mirifica misericordias tuas, qui salvos facis sperantes in te.*

Défendez-moi contre ceux qui résistent à votre puissance, vous qui gardez comme la prunelle de l'œil ceux qui sont à vous.

9. *A resistentibus dextera tua, custodi me, ut pupillam oculi.*

Protégez - moi , &

10. *Sub umbra*

alarum tuarum mettez-moi à couvert
protege me à facie contre les poursuites
impiorum qui me des impies qui cher-
affligerunt. chent à m'affliger.

17. *Ego autem* Et quand vous m'appellerez à vous, faites
injustitia appare- que je paroisse à vos
bo conspectui tuo ; yeux revêtu de justi-
satiabor cum ap- ce ; tous mes desirs
paruerit gloria seront alors pleine-
tua. ment remplis, lorsque
vous me ferez voir
votre gloire.

*Nous n'avons point d'autre secours
à attendre que de Dieu.*

Ecclesiastique 51.

1. *Confitebor* **J**E vous rendrai des
tibi, Domine actions de grâces, ô
Rex; & col- Seigneur mon Roi, &
laudabo te Deum je vous louerai, vous
salvatorem meum. qui êtes mon Dieu &
mon Sauveur.

2. *Confitebor* Je rendrai gloire à
nomini tuo, quo- votre nom ; parce que
niam adjutor & c'est vous qui m'avez
protector factus es assisté & qui m'avez
mihi. protégé.

3. *Et liberaasti* Vous avez délivré
Nvj

mon corps de la per- *corpus meum à*
 dition , des pieges de *perditione* , à la-
 la langue injuste , & *quo lingua ini-*
 des levres des ouvriers *qua* , à labiis ope-
 de mensonge , & vous *rantium menda-*
 avez été mon défen- *cium* , & in conf-
 seur contre ceux qui *pectu astantium*
 m'accusoient. *factus es mihi ad-*
jutor.

Vous m'avez délivré 4. *Et liberaſti*
 selon la multitude de *me ſecundum mul-*
 vos miséricordes , des *titudinem miſeri-*
 lions rugiffans qui *cordia nominis*
 étoient prêts à me dé- *tui* , à rugientibus
 vorer. *preparatis ad eſ-*
cam.

De la puissance de 5. *De manibus*
 ceux qui étoient prêts *querentium ani-*
 à perdre mon ame , & *mam meam* , & de
 des afflictions diffé- *poris tribulatio-*
 rentes qui m'ont afflie- *num qua circum-*
 gé de toutes parts. *dederunt me.*

Vous m'avez retiré 7. *De altitudine*
 de la profondeur des *ventris inferi* , &
 entrailles de l'enfer , *à lingua coinqui-*
 vous m'avez mis hors *nata* , & à verbo
 de prise des mauvai- *mendacii* , à Rege
 ses langues , & à cou- *iniquo* , & à lin-
 vert des injustes pour- *gua inſuſta.*
 suites du prince, des

tenebres.

8. *Laudabit usque ad mortem anima mea Dominum.* Mon ame vous louera, Seigneur, jusqu'à la mort.

9. *Et anima mea appropinquans erat in inferno deorsum.* Parce qu'elle étoit prête à tomber au plus profond de l'enfer.

10. *Circumderunt me undique, & non erat qui adjuvaret; respiciens eram ad adjutorium hominum, & non erat.* Mes ennemis m'avoient environné de tous côtez, & il n'y avoit personne pour me secourir; j'attendois des hommes quelque secours, & il ne m'en venoit point.

11. *Memoratus sum misericordiae tuae, Domine, & operationis tuae quae à saeculo sunt.* Alors je me suis souvenu de votre miséricorde, Seigneur, & des œuvres que vous avez fait dès le commencement du monde.

12. *Quoniam eruis sustinentes te, Domine, & liberabis eos de manibus gentium.* Que c'est vous qui retirez du peril ceux qui vous attendent, & que vous les délivrez de la puissance des nations.

Je vous ai donc invoqué, Seigneur, & je vous ai prié de ne me point laisser sans assistance au jour de mon affliction, & pendant le regne des superbes.

14. *Invocavi Dominum patrem Domini mei, ut non derelinquat me in die tribulationis mea, & in tempore superbiorum sine adjutorio.*

Et vous avez exaucé ma priere ; vous m'avez délivré de la perdition & m'avez retiré du peril dans un tems d'injustice & de violence.

16. *Et liberaſti me de perditione, & eripuisti me de tempore iniquo.*

C'est pourquoi je louïerai sans cesse votre nom, je le glorifierai & je le confesserai par des cantiques.

15. *Laudabo nomen tuum affidue, & collaudabo illud in confessione, & exaudita est oratio mea.*

Je vous rendrai graces, je chanterai vos loüanges, & je bénirai à jamais le nom du Seigneur.

17. *Propterea confitebor, & laudem dicam tibi, & benedicam nomini Domini.*

Plusieurs de ceux qui ont lû le Livre des Moyens pour assurer son Salut , dans la premiere Edition, ayant été touchez des Veritez qu'ils y ont trouvées, & desirant sincerement se convertir, auroient souhaité d'y trouver quelque secours pour les aider à bien connoître l'état de leur conscience, afin de pouvoir s'en expliquer à un Confesseur, & lui accuser dans le Sacrement de la Penitence tous les pechez de leur vie ; c'est ce qui oblige l'Auteur dans cette seconde Edition, d'y donner un Examen de Conscience sur les Commandemens de Dieu, & de l'Eglise, & sur les Pechez particuliers qui peuvent se commettre en certains états.



EXAMEN DE CONSCIENCE

sur les Commandemens de Dieu, & de l'Eglise, & sur les pechez particuliers qui peuvent se commettre en certains états.

Six choses
nécessaires
pour être
justifié.

P Our obtenir la grace de la justification dans le Sacrement de Penitence, six choses (selon le Concile de Trente) sont nécessaires; l'Examen de conscience, la Contrition, le ferme Propos, l'Espérance du Pardon, la Confession & la Satisfaction. .

L'Examen de Conscience doit être fait durant un tems raisonnable à proportion que la Confession est reprise de plus loin, & qu'on a un plus grand embarras de conscience.

La Contrition est un regret d'avoir offensé Dieu, parce qu'il est infiniment bon, ou qu'il est infiniment juste, & qu'il a horreur du peché.

Le ferme-Propos est une volonté sincere & constante de ne plus pecher.

L'espérance du pardon, est la confiance que nous devons avoir que Dieu nous fera misericorde, & nous pardonnera nos pechez par les merites de notre Seigneur Jesus-Christ.

La Confession est une déclaration entière que l'on fait de ses pechez à un Prêtre approuvé.

La Satisfaction, est l'accomplissement de la Penitence qui est enjointe par le Confesseur.

Ce qui rend la Confession nulle, c'est de manquer à quelqu'un des quatre premiers points, & de n'avoir pas la volonté d'exécuter ce que le Confesseur nous ordonne.

Il faut déclarer sur chaque peché l'espece & le nombre.

On peut pecher en six manieres, 1. par pensées, 2. par desirs, 3. par paroles, 4. par action, 5. par omission, 6. par induction.

En combien de manieres on peut pecher.

Tous les pechez qui se commettent en quelqu'une que ce soit de ces manieres sont ou contre Dieu, ou contre le prochain, ou contre soi-même.

Les pechez qu'on commet contre Dieu, sont ceux par lesquels on viole quelqu'un des trois premiers Commandemens du Décalogue.

Les pechez contre le prochain, sont ceux qui se commettent contre le quatrième, cinquième, septième, huitième & le dixième Commandement.

Les pechez contre soi-même, sont

306. MOYENS POUR ASSURER
ceux qui se commettent contre le sixième
& neuvième Commandement.

Examen
par rap-
port aux
Sacre-
mens. Avant d'entrer dans le détail de tous
les pechez que j'ai pû commettre contre
ces divins Commandemens, je considere
l'état de ma conscience par rapport aux
Sacremens, & j'examine :

1. Si je n'ai point eu trop d'opposition
à m'en approcher, ou si j'ai trop différé.

2. Si je m'en suis approché avec les
dispositions requises, c'est-à-dire, si avant
de m'approcher de la Confession, j'ai
eu soin d'examiner ma conscience au-
tant que le meritoit une action si im-
portante ; si j'ai tâché de m'exciter à la
Contrition ; si j'ai formé un ferme pro-
pos de ne plus retomber ; si j'ai eu
une forte résolution de me corriger ;
& enfin si je me suis confié en Dieu,
qu'il me feroit miséricorde ; & me par-
donneroit mes pechez.

3. Si par honte ou par crainte, j'ai
caché quelqu'un de mes pechez dans mes
Confessions précédentes.

4. Si pour avoir plus de liberté de re-
tomber, j'ai cherché des Confesseurs les
plus doux, & les plus indulgens ; ou si
sans cette vûë, j'en ai changée autant de
fois que j'ai été à confesse.

5. Si j'ai contesté avec mon Confes-

leur , & refusé la penitence qu'il m'a enjointe , quoiqu'elle fût convenable à mon état , & que je pouvois la faire.

6. Si j'ai négligé celle qui m'avoit été imposée , ou si je m'en suis mal acquité , & ce que c'étoit.

7. Si j'ai manqué à faire ce que le Confesseur m'avoit enjoint , comme de restituer le bien du prochain , de réparer son honneur , de me reconcilier avec lui , de quitter la compagnie des personnes avec qui j'offensois Dieu , & les autres occasions de péché.

8. Si je me suis entretenu mal-à-propos de ce que le Confesseur m'avoit dit , & de la penitence qu'il m'avoit ordonnée ; si j'en ai fait quelque raillerie.

9. Si j'ai fait quelque Communion , ayant raison de douter si j'étois en état de grace , & si je me suis approché de cet auguste Sacrement sans dévotion , sans recueillement , par respect humain , par hypocrisie ; ou si presque aussitôt après avoir communiqué , je suis sorti de l'Eglise sans avoir fait l'action de grâces , & si j'ai sanctifié ce jour là comme je l'aurois dû.

Je m'examine ensuite sur les Commandemens de Dieu ; & entrant dans les sentimens d'un saint Roi , j'éleve

308 MOYENS POUR ASSURER

mon cœur & mon esprit à Dieu , & lui dit dans une vive douleur de l'avoir offensé: Je repasserai , Seigneur , en votre
 1^{re} 38^e présence toutes les années de ma vie ,
 11^e dans l'amertume de mon ame , & je confesserai avec confusion , que je les ai passées presque toutes dans le péché , ou à ne rien faire qui soit utile pour mon salut.

DES PECHEZ CONTRE DIEU.

Sur le premier Commandement: Un seul Dieu tu adoreras , &c.

Le premier usage , selon saint Thomas , que l'homme est obligé de faire de
 1^{re} 2^e 3^e sa raison , c'est , ô mon Dieu , de vous
 89^e 4^e en faire hommage , en vous aimant , & en vous adorant , afin de reconôître le souverain pouvoir que vous avez sur votre créature.

Comment me suis-je acquitté , Seigneur mon Dieu d'un si juste devoir ? Helas ! ces premiers tems de ma vie se sont passez dans un oubli general de vos bienfaits ; à mesure que j'ai avancé en âge , je me suis rendu plus criminel ; je me suis livré à tout ce qui pouvoit flater mes passions , sans avoir aucun égard à votre sainte loi.

Je me suis égaré comme une brebis qui s'est perdue ; mais vous , Seigneur , daignez venir à moi , afin de me chercher ; éclairez-moi , répandez dans mon ame un rayon de votre divine lumière ; Dissipez mes tenebres , & faites-moi connoître tout le mal dont je me suis rendu coupable.

Vous connoissez mes désordres , mes pechez ne vous sont point cachez ; faites aussi que je les connoisse , que je les déteste , & que j'en conçoive une douleur assez vive , pour en obtenir le pardon. Decouvrez-moi donc , ô mon Dieu ,

1. Contre la Foi.

1. Si j'ai eu des pensées contre la Foi.

2. Si desespérant de mon salut , j'ai négligé de faire penitence.

3. Si j'ai crû avec soumission toutes les veritez que l'Eglise Catholique enseigne.

4. Si j'ai avancé & soutenu avec opiniâtreté quelque opinion erronée.

5. Si j'ai avancé par maniere d'entretien des propositions condamnées par l'Eglise , ou si j'ai voulu inspirer aux autres des sentimens condamnables , & quelle impression peuvent avoir fait sur leur esprit ces sortes de discours.

6. Si j'ai fréquenté les heretiques, parlé ou disputé avec eux des matieres de Religion, n'étant pas assez instruit pour leur répondre, & faire voir leurs erreurs, & si je ne me suis point exposé à me laisser pervertir par leur frequentation, & leurs entretiens.

7. Si j'ai prêté l'oreille aux discours empoisonnez de ces hommes sans religion, de ces prétendus esprits forts, qui ne vous connoissent point, ô Lumiere, sans quoi on ne trouve par tout qu'obscurité ; de ces hommes, qui ne croient, ni Paradis ni Enfer ; qui s'imaginent, (parce qu'ils voudroient que cela fut ainsi) qu'il n'y a point d'autre vie après celle-ci, & qu'en mourant nous cessons d'être à l'égard de l'ame, aussi bien qu'à l'égard du corps ; car, ô mon Dieu, ces esprits pervers m'ont quelquefois raconté leurs fables qui sont si opposées à la sainteté de votre loi.

*Ps. liij.
85.*

8. Si j'ai lû des livres des Heretiques, ou autres mauvais livres propres à corrompre les mœurs.

9. Si je n'ai point parlé des pratiques de la Religion, les tournant en ridicule.

10. Si j'ai négligé d'apprendre les choses necessaires au salut, ou de les faire apprendre à ceux à qui j'étois obligé

2. *Contre l'Espérance.*

11. Si je me suis défié de votre Providence, & si j'ai eu la confiance que je devois avoir en votre bonté, & votre miséricorde infinie.

12. Si après vous avoir grièvement offensé, j'ai desespéré de mon salut, ou au contraire, si afin de vous offenser plus librement, je n'ai pas temerairement présumé que vous seriez toujours prêt à me pardonner, n'ayant aucune volonté de faire penitence. Dans ces differens sentimens, ô mon Dieu, à quels désordres ne me suis-je pas laissé aller ?

13. Si dans les dangers de mourir où je me suis trouvé, j'ai négligé de me faire administrer les Sacremens.

14. Si dans la maladie, dans la pauvreté, & les autres afflictions de la vie, j'ai eu recours à vous, j'ai mis ma confiance dans votre divine Providence, & ai été soumis à votre sainte volonté.

15. Si j'ai attendu de moi, & non de vous qui êtes ma force, mon soutien, & mon unique appui, le succès de mon travail & de mes entreprises, soit pour le spirituel, soit pour le temporel.

16. Si je me suis attribué à moi-même les biens spirituels ou temporels qui

312 MOYENS POUR ASSURER
me sont arrivez , & si j'ai negligé de vous
en rendre graces.

3. *Contre la Charité.*

Auguſt.
S. l. ch.
18.

17. Comme il n'y a point de tems ,
point d'heure, & de momens, mon Dieu,
où nous ne recevions quelques bienfaits
de votre divine bonté, il n'y en a point
auſſi, où nous ne devions nous ſouvenir
de vous, ou nous ne devions vous ai-
mer de toutes nos forces, & de toute
l'ardeur dont notre cœur eſt capable :
c'eſt à quoi nous oblige le precepte que
vous nous avez fait de vous aimer ; ce-
pendant combien de tems n'ai-je point
paſſé ſans vous aimer, ſans penſer à vous,
& ſans faire penitence après vous avoir
offenſé.

18. Dans les traverses & dans les af-
ſiſtions qui me ſont ſurvenuës , à quels
troubles , à quels chagrins ne me ſuis-je
point livré ? Si je n'en ſuis pas venu juſ-
qu'à cet excès de fureur , & d'extrava-
gance que de murmurer contre votre
Providence , ni juſqu'à me plaindre que
vous me traitiez avec trop de rigueur , &
de dureté (c'eſt un blaſphême dont tout
Chrétien doit avoir horreur) dans quelle
diſpoſition d'eſprit , & avec quelle ſou-
miſſion ai-je reçu les fleaux dont vous
m'avez quelquefois affligé ? 19.

19. Quand j'ai vu qu'on vous a offensé, loin de m'en affliger, souvent je m'en suis diverti, souvent j'ai préféré un vain plaisir, & quelque avantage dans le monde, à l'amour souverain que je devois avoir pour vous.

20. Ne vous ai je pas attribué la cause de mes défordres, les rejetant sur mon mauvais temperament, ou sur ce que vous ne m'aviez pas donné des graces assez puissantes pour résister aux tentations, & pour les vaincre.

21. Peu instruit sur le mystere impénétrable de la prédestination éternelle, combien de fois ne m'est-il point arrivé de dire, que si j'étois predestiné, je serois infailliblement sauvé? & qu'au contraire, si je ne l'étois pas, quelque chose que je fisse, je serois infailliblement damné. Dans cette pensée, (ne concevant pas assez que c'est par les bonnes œuvres que vous sauvez vos élus;) combien de fois n'ai-je pas négligé d'en faire, & de quitter mes vices, afin d'assurer mon salut?

22. Combien de fois, par respect humain, crainte d'être mocqué, & de passer pour dévot, n'ai-je point omis les bonnes actions que vous m'avez inspirées?

II. Part.

O

314 MOYENS POUR ASSURER¹

23. Combien de fois moi-même , ne me suis-je point moqué des personnes ver ueuses , & tourné en ridicule les actions loüables que je leur ai vû faire ? Et combien même en ai-je détourné de faire de bonnes œuvres ?

24. Combien de fois par jalousie & par envie , n'ai-je point mal interprété les bonnes actions que j'ai vû faire aux autres.

25. Combien par mon mauvais exemple en ai-je engagé dans le vice ? & à combien ne l'ai-je point inspiré ?

26. Combien de fois par une horrible ingratitude me suis-je attribué vos bienfaits , ou ai-je negligé de vous en rendre graces ?

27. Combien de fois enfin ai-je vû des gens vous offenser en ma présence , que je pouvois reprendre , & je n'en ai rien fait ?

28. Ai-je assisté les pauvres en leurs besoins , & empêché (le pouvant faire) le dommage qu'on caufoit au prochain ?

4. *Contre la Religion.*

29. Ai-je été fidele , ô mon Dieu , à vous prier le soir & le matin ? Ai-je veillé que mes enfans & mes domestiques se soient acquitez de ce devoir , en commun ou en particulier.

30. Ai-je eu recours à vous dans mes peines ? Vous ai-je toujours eu présent à l'esprit comme j'aurois dû ? & ai-je été soigneux de me tenir incessamment en votre présence ?

31. Ne me suis-je point laissé aller au dégoût dans les exercices de piété & de Religion ?

32. N'ai-je point fait de vœux que j'aye négligé , ou différé d'accomplir ?

33. Lorsque j'ai été à l'Eglise , a-ce été avec le respect & avec la modestie que j'aurois dû ? N'y ai-je point causé de scandale par des discours , & par des entretiens inutiles ? N'y ai-je pas même donné de rendez-vous ?

34. N'ai-je point par vaine curiosité , & par un desir de sçavoir ce qui m'arriveroit pendant ma vie , usé de superstitions , employé des choses saintes , & même à cet effet consulté les dévins ?

35. N'ai-je point procuré , ou au moins voulu procurer la guérison des hommes , ou des animaux par certaines choses , qui par leur vertu naturelle ne pouvoient produire un tel effet , & n'ai-je point conseillé à d'autres de le faire ?

36. N'ai-je point ajouté foi aux songes , & fait dire ma bonne aventure ?

37. Enfin ne vous ai-je point , Sei-

7. Si j'ai promis moi-même avec serment ce que je n'avois pas la volonté d'exécuter, ou si j'ai manqué de faire quelque chose de licite, l'ayant promis avec serment.

Sur le troisième Commandement de Dieu, le premier & le second de l'Eglise, qui sont de sanctifier les Dimanches & les Fêtes, & d'entendre la Messe.

Eclairez-moi ; Seigneur, vous qui seul êtes la véritable lumière de mon ame, faites que je connoisse en quoi & combien j'ai failli à accomplir ce Précepte.

1. Si j'ai manqué d'assister à la Messe les jours ordonnez par l'Eglise, en tout ou en partie ; ou si en y assistant, j'y ai été volontairement distrait.

2. Si j'ai eu soin d'y envoyer mes enfans, & mes domestiques.

3. Si quelquefois j'y suis allé dans le dessein d'y voir & d'être vû.

4. Si je me suis entretenu de pensées sales & deshonnêtes.

5. Si j'ai sanctifié ces jours sacrez, & les ai employez à faire des œuvres de piété, assistant au service, au Sermon, aux

O iij

318 MOYENS POUR ASSURER
Instructions, & m'occupant dans ces
jours de vous, & de vos veritez éternelles.

6. Si je n'ai pas assisté au Prône & Messe de Paroisse, & si j'ai manqué aux jeûnes ordonnez dans la semaine, ou à observer les Fêtes qui s'y sont rencontrées.

7. Si je ne les ai point passez dans de vains amusemens, aux jeux, à la promenade, & dans des visites continuelles & inutiles.

8. Si j'ai travaillé dans ces jours, ou obligé mes domestiques ou autres à travailler, combien de tems, & quel scandale peut avoir causé mon exemple.

Des pechez contre le Prochain.

O Sagesse incréée, seul principe de tout être; faites-moi discerner sur la regle immuable de votre sainte Loi les fautes que j'ai commises à l'égard du prochain.

Sur le quatrième Commandement de Dieu.

Pere & Mere honoreras, &c.

1. Si j'ai rendu l'honneur que j'étois obligé à mon Pere, à ma Mere & à mes Supérieurs.

2. Si j'ai eu du mépris pour eux ; si je ne les ai point haïs , si je leur ai souhaité la mort , ou bien quelque autre mal par colere & par impatience.

3. Si je les ai portez à se mettre en colere ; si je les ai insultez ; si je leur ai fait des reproches , ou parlé avec hauteur , sans respect & sans retenue.

4. Si j'ai mal reçu leurs avis , leurs remontrances , & corrections , & n'en ai tenu aucun compte.

5. Si par haine , ou dans la vûe de recueillir leur succession , je leur ai désiré la mort.

6. Si j'ai osé mettre la main sur eux ; si je leur ai désobéï dans les choses raisonnables qu'ils m'ont commandées , ou l'ayant fait , si ce n'a pas été en murmurant.

7. Si je leur ai pris quelque chose , quel usage j'en ai fait , & si après leur mort j'en ai tenu compte à mes coheritiers.

8. Si je les ai assistez dans leurs besoins.

9. Si je me suis entretenu de leurs défauts.

10. Si j'ai negligé d'executer leurs dernieres volontez.

11. Si je ne les ai point mis dans l'impuissance de faire leur testament , ayant empêché qu'on leur fit venir des Notai-

320 MOYENS POUR ASSURER
res pour recevoir leurs dispositions justes
& raisonnables.

Si j'ai haï mes freres & sœurs, les ai
frapés, ou leur ai dit des paroles dures
& offensantes.

13. Si j'ai fait contre eux de faux rap-
ports, afin de les faire maltraiter.

14. Si par jalousie j'ai tâché de leur
faire perdre l'amitié de mes parens ou
autres, afin de m'établir en leur place.

Des pechez envers les Domestiques.

Si j'ai veillé sur eux, si j'ai souffert leurs
désordres, & les ai gardez les sçachant
déréglez.

2. Si je les ai traitez avec rudesse, mal-
traitez sans sujet, dit des injures, &
frapés par humeur, & par emporte-
ment.

3. Si j'ai exigé d'eux qu'ils me servif-
sent en choses mauvaises & criminelles.

4. Si j'ai eu soin qu'ils se soient appro-
chez des Sacremens, qu'ils ayent assisté
à la Messe, aux Vêpres, & au Sermon.

5. Si je les ai scandalisez par mon
mauvais exemple, si je me suis habillé
ou deshabillé en leur presence avec im-
modestie & indécence.

6. Si j'ai proferé des paroles sales en
leur presence.

7. Si j'en ai dit à mauvais dessein devant des servantes , ou si je les ai sollicitées au crime , par promesses , ou par presens.

8. Si j'ai gardé les conventions faites avec eux , retenu leurs gages sous de faux prétextes , & différé trop long-tems à leur payer leurs gages , après les avoir congédiés.

9. Si je les ai accablés de travail , & leur ai refusé le tems de servir Dieu.

10. Si par mauvaise volonté je leur ai fait tort lorsqu'on s'est informé à moi de leur conduite , empêchant qu'ils n'aient été reçus dans une autre maison.

11. Si dans leurs maladies j'ai eu soin d'eux.

Des pechez d'un Mari à l'égard de sa Femme.

Il examinera 1. S'il a eu de la haine pour sa femme.

2. S'il l'a traitée trop rudement , avec mépris , & lui a refusé les choses nécessaires.

3. S'il l'a outragée par paroles , s'il l'a frappée , si c'est par aversion ou par jalousie qu'il s'est porté à ces excès.

4. Si par le mépris qu'il a eu pour elle , il l'a rendue méprisable à ses enfans , & à ses domestiques. O v

322 MOYENS POUR ASSURER

5. S'il les a autorisez lorsqu'ils lui ont parlé mal à propos.

6. S'il lui a souhaité la mort pour en épouser une autre.

7. S'il a eu de l'attache pour quelque autre ; & si cette attache n'a point donné lieu à quelque désordre & quelque scandale dans sa famille, ou à des dépenses considérables.

8. Si cette attache ne l'a point porté à avoir du mépris pour son épouse , & à chercher les occasions de la chagriner.

9. S'il a attiré cette créature chez lui , & s'il a eu pour elle des complaisances qui ont pû chagriner sa femme , & donner mauvais exemple à ses enfans & à ses domestiques.

10. Si par ses mauvais traitemens , & les chagrins qu'il a causé à sa femme , il ne l'a pas renduë malade , n'a point été cause qu'elle se soit blessée dans ses grossesses , & si dans ses maladies il a eu soin de lui procurer les secours nécessaires.

11. S'il a dissipé au jeu , ou en dépenses inutiles , le bien que sa femme avoit apporté dans la communauté.

12. Si par sa mauvaise conduite il s'est endetté , & mis hors d'état de satisfaire ses créanciers.

13. Si par menace , ou par violence il

a contraint sa femme de s'obliger au payement de ses dettes.

14. S'il a renoncé à son jeu , aux parties de plaisir , & à tout ce qui pouvoit causer la dissipation de son bien , depuis quel tems , & si par son travail , & par une œconomie convenable il s'efforce de réparer le dérangement de ses affaires que la dissipation avoit causé.

15. S'il a gardé toute la retenue qu'il devoit dans l'usage du mariage.

On ne s'étend pas ici sur les pechez qui peuvent se commettre entre les personnes mariées , l'honnêteté ne le permet pas ; il y en a parmi ceux qui sont engagés dans l'état du mariage , qui croient fausement que tout leur est permis , & qui sous ce prétexte vivent dans une corruption effroyable. Que ceux qui sont dans cette fatale prévention , aient soin de se faire instruire , & qu'ils apprennent qu'on peut se damner dans le mariage par l'incontinence ; qu'ils fassent attention à ces paroles de l'Apôtre saint Paul , parlant aux personnes mariées : Que chacun de vous , dit-il aux Thessaloniens , sçache conserver le vase de son corps saintement & honnêtement , & non point suivant les mouvemens de la concupiscence , comme les payens qui ne connoissent point Dieu. Ce-

O vj

324 MOYENS POUR ASSURER
lui-là use du mariage comme les payens ;
qui n'ont en vûë que le plaisir des sens , &
dans l'Epître aux Hebreux : Que tous
usent du mariage avec honnêteté , & que
le lit nuptial soit sans tache.

*Des pechez de la Femme à l'égard de son
Mary.*

Elle examinera 1. Si elle a manqué à
la fidelité , à l'affection , à la déference ,
au suport , à la complaisance & aux au-
tres devoirs auxquels elle est obligée en-
vers son mari.

2. Si elle lui a désobéi en choses jus-
tes & raisonnables.

3. Si elle a supporté patiemment ses
défauts.

4. Si elle a apporté tous ses soins pour
conserver la paix & l'union avec lui.

5. Si par ses mauvaises humeurs , &
ses entêtemens elle lui a donné occasion
de s'emporter , & de se mettre en colere.

6. Si elle a manqué à son égard de
complaisance , si elle a eu pour lui de
l'indifference ou de l'aversion , & si dans
cette mauvaise disposition elle lui a refu-
sé le devoir conjugal , sans cause legiti-
me , & donné par ce refus occasion de
s'attacher à d'autres femmes.

7. Si elle a eu l'attention qu'elle de-

voit à la conduite de sa famille , & ne s'en est point déchargée sur une servante négligente qui laissoit tout en désordre.

8. Si par son peu de soin , sa mauvaise conduite , son jeu & ses trop grandes dépenses elle a contribué au dérangement des affaires de sa famille.

9. Si elle s'est couché ou levé à des heures induës , passé la matinée trop de tems à sa toilette , & l'après-dinée en de vains amusemens & visites inutiles.

10. Si elle a donné lieu à son mari de soupçonner sa fidélité par des fréquentations suspectes , & contre la deffense que son mari lui en avoit fait.

11. Si elle a veillé avec toute l'application qu'elle étoit obligée à l'éducation de ses enfans.

Des pechez des Peres & Meres à l'égard de leurs enfans.

1. Les Peres & Meres doivent examiner s'ils ont veillé à la conduite de leurs enfans , s'ils ont eu soin de les instruire , de leur apprendre leurs prieres , leur catéchisme , & de les faire approcher des Sacremens dans le tems convenable à leur âge.

2. S'ils ont marqué plus d'amour aux

326 MOYENS POUR ASSURER
uns qu'aux autres , & par ce moyen excité entre eux la jalousie , l'aversion , l'envie.

3. S'ils en ont maltraité & battu quelqu'un par excès , sans cause , par mauvaise humeur , & parce qu'ils ne l'aimoient pas.

4. S'ils ont eu soin de leur donner des Maîtres & des Maîtresses lorsqu'ils ont été en âge d'apprendre , si eux-mêmes n'ont pas été en état , ou ne se sont pas voulu donner la peine de leur en servir.

5. S'ils ont eu soin de leur faire apprendre une profession qui leur convint selon leur condition.

6. S'ils les ont forcez à entrer dans des états auxquels ils n'étoient pas propres , & pour lesquels ils avoient de la repugnance.

7. S'ils les ont engagés à embrasser sans vocation , l'Etat Ecclesiastique ou Religieux , ayant des dispositions entièrement opposées à ces états.

8. S'ils ont négligé de les établir étant en état de le faire , ou s'ils en ont forcé quelqu'un d'épouser celle pour qui il n'avoit aucune inclination.

9. Si faute d'avoir voulu les établir , ils ont été cause qu'ils se sont abandonnez à la débauche.

10. S'ils les ont châtié ou corrigé , quand ils l'ont mérité , ou s'ils ont passé les bornes d'une juste modération en les corrigeant , l'ayant fait par humeur , par colère & emportement.

11. S'ils ont souffert qu'ils aient fréquenté de mauvaises compagnies , & lû de mauvais livres , ou s'ils n'ont pas eu soin de les porter à en lire de bons.

12. S'ils ont eu soin de les occuper , afin de ne pas les accoutumer à l'oisiveté.

13. S'ils leur ont permis d'aller aux bals , à l'Opera , à la Comédie , & de fréquenter des personnes dont la conduite étoit suspecte.

14. S'ils leur ont donné mauvais exemple , & dit en leur présence des paroles équivoques & contre la bien-séance , ou souffert qu'ils en aient dit , & chanté des chansons immodestes.

15. S'ils ne leur ont point insinué du penchant pour le jeu , pour le plaisir & la vanité.

16. S'ils n'ont point fait des imprecations contre eux , ou donné des malédictions , & dit des injures.

17. S'ils ont juré & blasphémé le saint Nom de Dieu en leur présence.

18. S'ils ont pourvu à leurs besoins , & ne leur ont point laissé manquer des choses nécessaires.

19. S'ils ont eu à leur égard des préférences injustes dans leur établissement, donnant largement aux uns, & très-peu aux autres, quoi qu'ils ne s'en fussent point rendus indignes par leur conduite.

20. Si ayant atteint l'âge de raison, ils en ont laissé coucher quelques-uns ensemble, sur tout étant de différent sexe.

21. S'ils ont eu soin que leurs filles aient été élevées dans la modestie chrétienne, & s'ils ne leur ont point trop inspiré l'air du monde.

22. Si après l'âge de 21. ans ils leur ont fait pratiquer le jeûne, étant d'une santé assez forte pour ne devoir pas en être dispensés.

Peches des Serviteurs à l'égard de leurs Maîtres.

1. Les Serviteurs doivent examiner : s'ils ont obéi à leurs Maîtres & Maîtresses avec exactitude, dans la simplicité de leur cœur.

2. S'ils ont eu pour eux la déférence qu'ils devoient.

3. S'ils ont veillé à leurs intérêts, & empêché qu'on ne leur ait fait aucun tort.

4. S'ils leur ont causé quelque préju-

'dice, manque de foin , & par défaut d'économie.

5. S'ils n'ont rien retenu en achetant ou en vendant.

6. S'ils leur ont donné occasion de se mettre en colere , & de leur dire des injures.

7. S'ils ont eu du mépris pour eux , & en ont mal parlé.

8. S'ils n'ont point rapporté ce qui s'est dit & passé dans la maison.

9. S'ils ont assisté au service lorsqu'on les y a envoyez.

10. S'ils n'ont point employé inutilement le tems qu'ils devoient employer au service de leurs Maîtres.

11. S'ils ont fait faire à d'autres le travail qu'ils devoient faire eux-mêmes , & pris dans la maison de quoi satisfaire ceux qu'ils y ont employez.

12. S'ils ont prêté leur ministere à leurs Maîtres pour des choses qu'ils sçavoient être mauvaises , ou aux enfans pour les aider à faire quelque larcin.

13. S'ils les ont avertis du tort que quelqu'un leur a fait , quand ils en ont eu connoissance.



Sur le cinquième Commandement.

Homicide point ne feras, &c.

J'examine 1. Si j'ai eu de la haine pour quelqu'un, & lui ai désiré du mal, combien de tems, & à combien de personnes.

2. Si je me suis réjoui lorsqu'il lui en est arrivé, ou affligé lorsqu'il lui est survenu quelque bien.

3. Si je me suis vengé, ou cherché l'occasion de le faire, & pris plaisir à m'entretenir en des sentimens de vengeance.

4. Si j'ai refusé de pardonner, de me reconcilier, & de voir les personnes qui m'avoient offensé.

5. Si ayant tort j'ai refusé de demander pardon, & de faire les premières démarches.

6. Si étant reconcilié je n'ai pas voulu les voir ni leur parler, ni les saluer, ni leur rendre service.

7. Si je me suis désiré la mort, ou l'ai désiré à d'autres.

8. Si j'ai eu de la haine, de l'envie, ou du mépris pour le prochain.

9. Si j'ai battu ou maltraité quelqu'un, ou l'ai fait battre & maltraiter.

10. Si je me suis laissé aller à des emportemens , & de grands mouvemens de colere.

11. Si j'ai excité ou entretenu des divisions & des diffentions , par de mauvais rapports , ou de mauvais conseils.

12. Si j'ai repris quelqu'un avec aigreur , & sans prudence.

13. Si je me suis engagé par opiniâtreté , ou par animosité dans des procès , sans vouloir entendre à aucun accommodement.

14. Si en plaidant j'ai manqué à garder les regles de la charité dans mon cœur , dans mes discours & dans mon procédé , conservant de la rancune contre mes parties , disant , ou faisant dire d'eux des choses défavantageuses qui ne faisoient rien à la cause.

15. Si j'ai attenté à la vie de quelqu'un , l'ai battu , maltraité ou blessé.

16. Si j'ai employé quelqu'un pour empêcher mon ennemi de réussir dans quelque entreprise qui lui auroit été avantageuse , si je l'ai fait moi-même , donnant des avis contre lui , & si j'ai réparé le damage que je lui ai causé.

17. Si j'ai empêché le mal qui lui est arrivé , lorsque je l'ai pu.

18. Si je l'ai décrié & répandu des

332 MOYENS POUR ASSURER
libelles diffamatoires contre lui.

19. Si lors que ceux avec qui j'ai eu quelque dispute m'ont prévenu pour me faire excuse, j'ai répondu à leurs avances, & ne les ai point rebutez par orgueil.

20. Si j'ai secouru les pauvres dans leurs besoins, quand je l'ai pû, & si mes aumônes ont été proportionnées à mes facultez.

21. Si j'ai désiré la mort à quelqu'un dans la vûe de recueillir sa succession; si je me suis réjoüi lorsqu'elle est arrivée, ou attristé de ce qu'il vivoit trop long-tems.

22. Si j'ai eu du mépris pour quelqu'un, ou en ai inspiré à d'autres qui auparavant en avoient de l'estime.

23. Si j'ai exigé de mes debiteurs ce qu'ils me devoient, avec trop de dureté, sçachant qu'ils étoient dans l'impuissance de me satisfaire, & si nonobstant cette connoissance je les ai fait mettre en prison, par malice & par cruauté.

24. Si je me suis mis en colere par mauvaise humeur, ou donné occasion à d'autres de s'y mettre, & si je me suis laissé aller à de violens emportemens.

Les Femmes enceintes ,

Doivent s'examiner , 1. Si elles se sont suffisamment menagées pendant leur grossesse.

2. Si elles ne se sont point exposées à se blesser par des exercices trop violens , ou par quelque autre maniere.

3. Si dans leurs maladies , elles ont découvert au Medecin , au Chirurgien , l'état de leur grossesse , afin qu'il ne leur donnât rien qui pût contribuer à les blesser.

4. Si elles se sont blessées par leur faute ; si elles l'ont fait à dessein , il y a cas réservé.

Les Nourices ,

S'examineront , 1. Si elles ont mis leurs enfans coucher avec elles avant un an & un jour , contre la défense de l'Eglise.

2. Si elles ne l'ont point étouffé , si cela est arrivé , c'est un cas réservé.

3. Si pour n'avoir pas eu soin de leur enfant , elles ont été cause de sa mort,



Sur le sixième & neuvième
Commandement.

Vous ne commettrez point de fornication : Vous ne désirerez point la femme de votre prochain.

On n'entrera point dans un détail bien exact de tous les pechez qui peuvent se commettre contre ces deux Commandemens. Il seroit dangereux d'approfondir un borbier dont les malignes vapeurs seroient capables de répandre la contagion. Comme on n'ignore pas qu'on peche quand on s'abandonne aux desordres de l'incontinence ; ceux qui y sont tombez doivent s'en accuser , & le Confesseur suppléer selon sa prudence à ce qui pourroit avoir besoin d'éclaircissimens. On pourra s'examiner :

1. Si on a eu des pensées opposées à la pureté , si on s'y est arrêté avec complaisance , si on a résisté aux mouvemens sensuels qu'on peut avoir ressentis.
2. Si on a eu des desirs opposés à la modestie , quels étoient les objets de ses desirs , & si on a cherché les occasions de les satisfaire.
3. Si on a fréquenté quelques person-

nes à mauvais dessein , & quelles ont été les suites de ces mauvaises fréquentations.

4. Si on a sollicité quelque personne au crime , par promesse , par menaces , ou si en cette vûë on lui a fait des présens.

5. Si on a écrit des lettres passionnées , si on en a reçu , si on les garde encore , & si on les a montrées à d'autres.

6. Si lorsqu'on s'est trouvé avec des personnes de différent sexe , on n'a point passé les bornes de la modestie , en quoi ? & comment ?

7. Si on a été trop libre en ses paroles , si on en a dit d'équivoques ou de dissoluës , & porté d'autres à en dire.

8. Si on a chanté des chansons mal-honêtes , si on les a apprises à d'autres , si on a porté quelqu'un à les chanter , si on en a composé , & si au lieu de reprendre ceux qui en chantoient , on leur a applaudi.

9. Si on a lû de mauvais livres ; si ç'a été en presence de quelque personne , de qui ? si on les a prêté à d'autres , & fait remarquer quelques mauvais endroits , & si on les a encore.

10. Si on a joué à des jeux immodes-tes.

Si on a été dans des lieux de débauche , & si on a engagé quelqu'un à y aller.

12. Si on a débauché quelque femme ou fille , si sous promesse d'épouser une fille , on l'a séduit , ou si ne lui ayant pas tenu la promesse qu'on lui avoit fait de l'épouser , on a réparé le dommage qu'on lui a causé.

13. Si on s'est glorifié de ses débauches , si on s'est vanté faussement d'avoir trouvé en des personnes du sexe des facilités dont elles n'étoient point capables , si elles en ont été diffamées , & si à ce sujet on a été cause qu'une fille n'ait pu parvenir à un établissement sortable à sa condition.

14. Si par ses débauches & ses dissolutions on a été un sujet de scandale , & si par son mauvais exemple on y en a entraîné quelque autre.

15. Si on a entretenu de mauvais commerces , pendant combien de tems ? & si ces mauvais commerces ont été occasion de scandale.

16. Si on a usé de violence à l'égard de quelque femme ou fille.

17. Si on a employé le ministère de quelqu'un pour venir à bout de ses mauvais desseins.

18. Si on a commis des crimes qui méritent d'être punis du feu dès ce monde.

19. Si on a pris sur soi quelques libertez criminelles.

20. Si on a regardé avec concupiscence des personnes de différent sexe.

21. Si on a regardé avec complaisance des tableaux où il y avoit des nuditez, si on les a gardez chez soi, & si on les a encore.

Peches particuliers des personnes du sexe.

1. Les personnes du sexe s'examineront, si elles n'ont point cherché à plaire par un esprit de vanité pour s'attirer l'estime & l'amour, & par des vûës encore plus criminelles.

2. Si elles ont observé les regles de la modestie chrétienne dans leurs habillemens.

3. Si elles ont eu la gorge découverte, si dans cet état immodeste elles ont été à la Messe & au Service Divin, desirant d'attirer sur elles les regards des assistans, & si elles se sont approchées assez près de l'Autel, pour pouvoir être apperçûes des Ministres qui celebrent les saints Mysteres.

II. Part.

338 MOYENS POUR ASSURER

4. Si elles ont eu des pensées opposées à la pureté dans lesquelles elles se soient volontairement entretenus, si elles ont eu de la complaisance à des mouvemens sensuels, & même des desirs contraires à la modestie.

5. Si elles ont proferé des paroles équivoques, à double sens, pris plaisir à en entendre, & marqué qu'elles les entendoient.

6. Si temerairement elles se sont exposées à des entretiens, & des conversations dangereuses.

7. Si elles ont pris plaisir à écouter des intrigues, & des histoires de galanterie.

8. Si elles ont chanté des chansons peu honnêtes, pris plaisir à en entendre chanter, porté quelqu'un à leur en apprendre, ou si elles n'en ont point composé elles-mêmes.

9. Si elles ont lû de mauvais livres propres à corrompre les mœurs, & quelle impression ont fait sur elles ces sortes de lectures.

10. Si elles ont prêté à d'autres ces mauvais livres.

11. Si elles ont porté la vûe sur des objets qui n'étoient pas honnêtes, & regardé avec complaisance des statues & des peintures immodestes,

12. Si elles ont joué à des jeux contraires à la bienséance.

13. Si elles ont reçu ou écrit des lettres trop tendres & passionnées.

14. Si elles n'ont point entretenu d'intrigues & employé le ministère de quelqu'un pour les entretenir.

15. Si elles ont usé de fard, de mouches, & autres affecteries.

16. Si elles n'ont point affecté dans leurs démarches, dans leurs regards, dans leurs postures, & dans tout leur extérieur, des airs & des manières opposées à la modestie.

17. Si elles n'ont point été à la Comédie, à l'Opera, aux bals & aux danses, mascarades & autres spectacles, & comment dans ces occasions elles se sont comportées.

18. Si dans l'usage du mariage elles ont gardé la retenue que demande un Sacrement que l'Apôtre appelle un grand Sacrement, en ce qu'il est la figure de l'union sainte de N. S. JESUS-CHRIST avec son Eglise, du Fils de Dieu avec la nature humaine, & de celle que Dieu veut bien contracter avec notre ame, par le moyen de sa grace.

Qu'elles rappellent ici en la présence de Dieu, pour en gémir, pour s'en ac-

340 MOYENS POUR ASSURER
cufer, & en faire penitence, toutes les
fautes qu'elles peuvent avoir commises
en cette matiere.

19. Si elles se sont regardées dans le
miroir avec complaisance.

20. Si elles se sont habillées en pré-
sence de personnes de different sexe,
avec moins de reserve qu'elles n'au-
roient dû.

21. Si en se levant, en se couchant,
ou en d'autres occasions, elles se sont
tenuës aussi modestes, qu'elles l'auroient
dû faire.

22. Si elles n'ont point donné quelque
occasion de scandale par leur conduite
trop mondaine, & par leurs manieres
peu réglées, & trop évaporées.

23. Si elles n'ont point souffert de vi-
sites trop frequentes, qui ayent donné
atteinte à leur reputation, & meprisez
les avis qu'on leur a donnez à ce sujet.

25. Si les jeunes gens qu'elles ont souf-
fert venir chez elles, n'y ont point fait
des dépenses considerables, si ce sont
des enfans de familles qui ayent pris à
leurs peres & meres de l'argent pour
fournir à ces dépenses, & si ç'a été par
leur conseil.

26. Si elles ont souffert dans leur lit
des animaux qu'elles aimoient, qui ayent

donné lieu à quelque indécence.

27. Si étant mariées elles ont eu quelque attache qui les ait renduës infidelles à leurs maris, & si par ce moyen elles n'ont point mis dans leur famille d'enfant illegitime.

28. Si elles ont donné sujet à leurs maris de soupçonner de leur fidelité, leur ont causé de la jalousie, & donné mauvais exemple à leurs enfans.

29. Si elles ont passé une partie de leur vie dans la sensualité & la molesse.

30. Si elles ont refusé le devoir du mariage, sans cause legitime.

Sur le septième & dixième

Commandement.

Les biens d'autrui tu ne prendras.

1. Si on a pris quelque chose à autrui, ou contribué à lui faire prendre.

2. Si on a restitué ou differé à restituer ce qu'on avoit pris, ou à payer ses dettes, le pouvant, & si on a fait ce qu'on pouvoit pour y satisfaire au plutôt.

3. Si on a retenu les gages de ses serviteurs, ou le salaire des ouvriers.

4. Si on a recellé, ou acheté ce qu'on

342 MOYENS POUR ASSURER

ſçavoit avoir été volé , ou de perſonnes ſuſpectes de larcin.

5. Si ayant trouvé quelque choſe on ſe l'eſt appropriée ſans faire ſes diligences pour découvrir à qui elle appartenoit ; ou ne l'ayant pû trouver , ſi on l'a diſtribuée aux pauvres , ou employée en œuvres pies.

6. Si on a emprunté , ſçachant bien qu'on ne pourroit pas rendre.

7. Si on a trompé en vendant ou achetant , ou ſi on a eu la volonté de faire quelque injuſtice , & ſi on en a cherché les moyens.

8. Si on a prêté à uſure , tirant intérêt d'un argent ſans avoir aliéné le fond, ou l'ayant aliéné ſeulement pour un tems.

9. Si on eſt entré dans des ſocietez injuſtes où le gain & la perte ne ſe partageoient pas également.

10. Si on a deſiré le bien du prochain , injuſtement & à ſon préjudice.

11. Si on a deſiré avec trop d'ardeur des richesses , s'épargnant juſqu'au neceſſaire pour en amaffer.

12. Si on a donné quelque piece de monnoye fauſſe , le ſçachant , & refusé de la reprendre , lorsqu'elle a été rapportée.

13. Si on a contribué au dommage qui a été fait au prochain, soit qu'on ait donné ordre, ou conseillé de le faire, soit qu'on y ait consenti, ou applaudi à celui qui l'a fait.

14. Si on a révélé après la publication d'un Monitoire ce qu'on sçavoit d'un vol qui avoit été fait, ou de quelques effets qui avoient été détournez.

15. Si en prenant quelque chose de léger, on a eu la volonté de prendre quelque chose de plus considérable; & si n'ayant pris que peu, on l'a fait un si grand nombre de fois, que le tort se monte à une somme considérable; & si c'est à la même personne, (il faut restituer le tout.)

16. Si on a exigé quelques droits injustes.

17. Si ayant fourni une somme pour acheter des marchandises à moitié profit, on a fait assurer son fond, ne voulant le risquer ni entrer dans la perte; (c'est un profit usuraire, & non une société.

18. Si ayant exigé l'intérêt d'un prêt qu'on a fait, à cause du lucre cessant, ou du dommage qu'on a cru devoir souffrir, on a pris cet intérêt quoi qu'on n'ait souffert aucun de ces deux préjudices. (En ce cas on est obligé à restituer le ti-

344 MOYENS POUR ASSURER
tre qui pouvoit rendre cet intérêt legiti-
me, n'ayant paseu lieu.)

19. Si on a manqué à payer ses dettes,
le pouvant faire, si on eût eu plus d'é-
conomie & d'attention à ses affaires.

20. Si on s'est mis dans l'impuissance
de payer ses créanciers, par la trop gran-
de dissipation, & sa mauvaise conduite.

21. Si ayant mis ses effets à couvert,
& feint d'être dans l'impuissance de
payer ses créanciers, on les a obligez de
composer, avec perte, d'une partie des
sommes qui leur étoient légitimement
dûes.

22. Si on a joué à des jeux défendus,
si on a trompé au jeu, si on y a employé
trop de tems, ou joué un trop gros jeu,
eu égard à ses facultez, ou à celles de
ceux avec qui on a joué.

23. Si on a joué avec trop de passion,
si en jouant on s'est laissé aller à des em-
portemens, à des juremens, ou manqué
à payer ce qu'on avoit légitimement
perdu.

24. Si en plaidant on a fait quelque
injustice.

25. Si on a negligé de faire l'aumône
selon son pouvoir, & selon le besoin
des pauvres.

26. Si on a traité les pauvres avec du-
reté, & avec mépris.

27. Si on a prêté du bled au commencement de l'année, à condition que le prix en seroit payé sur le pied qu'il se vendra dans un certain mois de l'année qu'il a coutume d'être plus cher, ce qui ne se peut legitimement, à moins qu'on ne fut veritablement dans la volonté de garder son bled jusqu'au mois designé, si on n'avoit été pressé de le prêter, & si on ne diminuë sur le prix les frais de la garde du bled, & le déchet qui seroit arrivé depuis le tems qu'il est livré, jusqu'au tems ou on l'auroit vendu.

28. Si on a prêté du seigle, à condition que huit ou dix mois après il sera rendu du froment, ou si, parce qu'on a prêté ses grains, on en a fixé le prix au dessus de ce qu'ils valoient alors.

Sur le huitième Commandement.

Faux témoignage ne diras, &c.

On examinera, 1. Si on a porté quelque faux temoignage, & déposé contre la verité, devant les Juges Laïques ou Ecclesiastiques.

2. Si on a suborné des témoins, produit des actes, soustrait de veritables titres, supposé des assignations.

P v

346 MOYENS POUR ASSURER

3. Si on a menti, ou induit quelqu'un à mentir, & si ces mensonges ont porté préjudice au prochain.

4. Si on a soutenu avec opiniâtreté, ou avec serment les mensonges qu'on a avancés.

Si on a formé de faux soupçons, & fait des jugemens temeraires du prochain.

5. Si on en a parlé mal, en disant ce qui n'étoit pas, (c'est calomnie) ou en disant ce qui étoit secret, (c'est médifance.)

6. Si on a écouté la médifance ou la calomnie avec complaisance, & fait des questions à ceux qui parloient, afin de les obliger à en dire encore davantage.

7. Si après les avoir entendues, on y a ajouté foi, & on les a dit à d'autres.

8. Si on a reproché les défauts aux autres, & on leur a imputé des fautes qu'ils n'avoient pas commises.

9. Si on a diminué le bien qu'on en a dit, si on a mal interprété les actions des autres, ou mal jugé de leurs intentions.

10. Si on a composé, débité, ou fait lire des libelles, & des chansons diffamatoires.

11. Si on a réparé le tort qu'on a fait à la réputation du prochain.

12. Si on a fait des railleries piquantes, ou revelé quelque secret, & quel mal s'en est suivi.

13. Si on a ouvert & lû par curiosité des lettres écrites à d'autres.

14. Si on blâmé trop facilement la conduite des autres, sur tout des personnes constituées en dignitez.

15. Si on a fait quelques rapports qui aient causé de la division entre ceux qui auparavant étoient unis d'amitié, ou si on n'a pas repris ceux qui faisoient ces mauvais rapports.

16. Si on a revelé quelque secret qui avoit été confié, & si on a excité quelque autre à le reveler, & si cette révelation n'a pas été nuisible à la personne intéressée.

17. Si on a injurié quelqu'un, afin de le rendre odieux, & le couvrir de confusion, & l'ayant fait, si on lui en a demandé pardon.

Des pechez contre les Commandemens de l'Eglise.

On a marqué sur le troisiéme Commandement de Dieu les pechez qui peuvent se commettre contre le premier & le second Commandement de l'Eglise ;

P vj

348. MOYENS POUR ASSURER
c'est pourquoi on les passera ici sous si-
lence.

Des pechez contre le troisieme
Commandement de l'Eglise.

Tous les pechez confesser.

1. On s'examinera, 1. si on a laissé passer
quelque année sans se confesser.

2. Si faute de s'examiner on a obmis
quelque peché considerable.

3. Si par honte on n'a point retenu
quelque peché mortel, ou afin d'obte-
nir l'absolution dans la quinzaine de Pâ-
ques, on n'a point caché quelque habi-
tude criminelle.

4. Si dans les confessions on a tou-
jours eu une contrition sincere de ses pe-
chez, & formé un ferme propos de ne
les plus commettre.

5. Si les promesses qu'on a fait de quit-
ter le peché, & l'occasion de le com-
mettre, ont toujours été sinceres, & si
on a travaillé tout de bon à s'en corriger.

6. Si on a déguisé & usé de détours en
se confessant, crainte que le Confesseur
n'approfondit trop les dispositions inte-
rieures.

7. Si on a cherché des Confesseurs fa-
ciles & relachez, pour éviter les repriman-
des, ou le refus d'absolution.

8. Si on a fait des confessions trop à la hâte , s'exposant par là au danger d'omettre une partie de ses pechez.

9. Si par curiosité on a prêté l'oreille pour entendre les confessions des autres, & si les ayant entendues , on en a fait des railleries , & rapporté à d'autres ce qu'on avoit entendu.

10. Si on a accompli exactement les penitences imposées , si on les a négligé ou différé sans cause legitime de les accomplir , ou si ç'a été avec tiédeur , par maniere d'aquit , & sans attention.

11. Si on a négligé les avis de ses Confesseurs , & si on s'est servi des remedes qu'ils avoient prescrits.

12. Si on a fait tous les efforts pour combattre les mauvaises habitudes , & pour éviter les occasions qui portoient au peché.

Des pechez contre le quatrième Commandement.

Ton Créateur tu recevras.

1. Si tous les ans on a satisfait au precepte de la Communion Paschale.

2. Si on s'est disposé, autant qu'on le devoit à recevoir un si auguste Sacre-

350 MOYENS POUR ASSURER
ment, ou si on ne s'en est point appro-
ché par respect humain, & par crainte
de passer pour un homme deregulé & un
impie.

3. Si après la Communion on a été
fidele à rendre à Dieu de très-humbles
actions de graces.

4. Si les jours de la Communion on
a été assidu au Service Divin, & on ne
s'est point dissipé dans des compagnies
mondaines, au jeu, ou à quelque autre
partie de plaisir.

5. Si le jour même de la Communion,
on n'est point tombé en quelque peché
considerable.

6. Si on a eu de l'éloignement pour
la sainte Communion, ne s'en appro-
chant que rarement & par contrainte.

7. Si on s'est approché de la Commu-
nion étant tombé le jour précédent en
quelque peché mortel, ou que pendant
le sommeil de la nuit, il seroit arrivé quel-
que impureté à laquelle on auroit donné
occasion. (La décence & le respect dû à
ce Sacrement demande qu'on s'en abs-
tienne quelques jours, quoi qu'on se soit
confessé.)

8. Si on a communiqué ayant bû ou
mangé depuis minuit.

9. Si le jour de la Communion on

a été plus retenu , plus modéré que dans un autre tems , & si on ne s'est point laissé aller à sa mauvaise humeur , & à quelque emportement.

Des pechez contre le cinquième Commandement.

Quatre tems , vigiles , jeûneras , &c.

1. Si on a observé les jeûnes ordonnez par l'Eglise , ou si on s'en est quelque-fois dispensé sous de legers prétextes d'affaires , & d'occupations qui n'étoient point incompatibles avec le jeûne , ou pour quelque legere incommodité.

2. Si au mépris de l'Eglise qui défend l'usage de la viande & des œufs en certains jours , comme en carême , on en a mangé.

3. Si par inadvertance , & sans penser au jeûne , ayant mangé quelque chose le matin , on a continué à manger après y avoir fait attention , ou en avoir été averti , presumant en être dispensé le reste de la journée.

4. Si on a mangé à la collation des mets que les regles du jeûne ne permettent pas , ou si ayant observé ce qui s'y peut manger , quant à la qualité , on a excédé dans la quantité.

352 MOYENS POUR ASSURER

5. Si sur le faux principe, que ce qui est liquide ne rompt pas le jeûne, on a bû des liqueurs nourrissantes, comme café, chocolat, vin d'Alican, ratafia, & autres choses de cette nature, si on en a fait boire à d'autres, & autorisé ceux qui en usoient de la sorte.

6. Si par complaisance on a rompu le jeûne, ou on l'a fait rompre à d'autres.

7. Si on a eu soin de faire observer le jeûne à ceux sur qui on avoit autorité, y étant obligez, & n'ayant aucune raison qui les en dispensât.

8. Si on a mangé des œufs ou de la viande en Carême, sans un véritable besoin, ou si en ayant besoin par défaut de santé, on a demandé la permission au Curé.

9. Si pour obtenir cette permission du Curé, on s'est fait donner une attestation d'un Medecin sur un faux exposé.

10. Si pouvant jeûner en mangeant gras à dîner, on a observé le jeûne dans tout le reste.

11. Si en mangeant gras le Carême, on a usé de viandes trop délicates, ou si on a eu soin de se dérober aux yeux du public, pour ne pas scandaliser ceux qui ne sçavoient pas si c'étoit par besoin.

12. Si on a souffert que ses enfans

ayent mangé de la viande sans aucune incommodité , après avoir atteint l'âge de sept ans , ou si on en a laissé manger à ses domestiques , & même si on les y a obligez pour épargner , leur faisant manger les restes.

13. Si on a mangé de la viande les jours défendus sans un besoin suffisant , & sans permission de l'Eglise.

14. Si pendant le Carême pour suppléer au défaut du jeûne , on a fait des aumônes plus considerables , & été plus assidu à la priere.

16. Si on s'est abstenu du jeu , & des autres parties de plaisir , & si on a été plus attentif à mortifier ses passions.

Des pechez contre le VI. Commandement de l'Eglise.

Vendredi chair ne mangeras , &c.

1. Si les Vendredis & les Samedis on a mangé de la viande , sans en avoir besoin.

2. Si la nuit du Jeudi au Vendredi on en a mangé après minuit.

3. Si le Vendredi en ayant de reste du jour précédent , on en a mangé sous prétexte de ne la pas laisser perdre , au lieu de la donner à des pauvres malades.

Ce qu'on doit faire , après s'être examiné.

Ceux qui se sont examinez serieusement sur les pechez qui peuvent se commettre, (comme on l'a marqué ci-dessus,) contre les Commandemens de Dieu & de l'Eglise, & qui auront reconnu de combien ils s'en sont rendus coupables, & combien leur conduite a été opposée à ces divins préceptes, iront répandre leur cœur devant Dieu, & lui diront dans l'amertume de leur ame, & penetreront d'un vif repentir de tous les dérangemens de leur vie, cette priere de saint Augustin après sa conversion.

*August
Sol. ch.
18.*

Tel a été, Seigneur, l'état où j'ai vécu ; je ne comprenois pas les merveilles de votre grandeur, & de votre amour, & ne faisois point attention à ces trésors de biens, & de joyes éternelles que vous avez préparés à ceux qui vous craignent, & qui vous aiment : j'embrasse presentement la foi, l'amour & l'esperance ; je crois & je confesse votre Divinité, votre essence qui subsiste en trois personnes, & votre Fils qui s'est incarné, & qui s'est immolé pour le salut des hommes. Que j'ai été misérable d'avoir ou-

blié si long tems des mysteres si grands ,
si doux , & si glorieux à l'homme ! O
aveuglement ! o tenebres qui me cachiez
les beautez , & la douceur de mon Dieu ;
que vous me causiez de malheurs ! ô sur-
dité qui m'empêchoit d'oïr de si gran-
des paroles & de si illustres promelles ;
que tu étois effroyable ! c'est par un effet
de cet aveuglement & de cette surdité
que m'abandonnant tout entier aux
creatures , & à mes passions , je souillois
mon ame par la jouissance des beautez
visibles : elles ne subsistent que par vous ,
ô mon Dieu , & toutefois elles me sépa-
roient , & m'éloignoient de vous ; mais
vous avez eu pitié de ma foiblesse , &
de ma misere ; vous avez fait luire votre
beauté invisible à mes yeux ; mon ame
en a apperçû quelque éclat & quelques
charmes , & je vous ai sacrifié au même
moment tous mes amours ; car comme
on ne sçauroit vous aimer sans vous
connoître , on ne peut pareillement vous
connoître sans vous aimer ; votre grace
étant en même tems une illumination ,
& un embrasement , une sagesse & un
amour tout ensemble. O Beauté aussi an-
cienne que l'éternité même ! ô beauté in-
finiment plus brillante que celle du So-
leil qui nous éclaire ! Faut-il que je vous

356 MOYENS POUR ASSURER
aye connu si tard ? faut il que je vous
aye aimé & servi si tard ? Permettez-
moi du moins de charger d'imprécations
& d'anathêmes ces longues années de
tenebres & de dureté où j'ai été pour
vous , & d'en effacer la memoire par
l'abondance de mes larmes.

*Examen pour ceux qui s'approchent
souvent des Sacremens.*

Ceux qui se confessent souvent peu-
vent se dispenser de s'examiner en détail
sur tous les pechez qui sont cy - dessus
marquez , ils pourront néanmoins , s'ils
craignent qu'il ait échappé quelque cho-
se de considerable à leur memoire ,
lire l'Examen sur la Confession & Com-
munion précédente , & sur le Comman-
dement opposé au peché dont ils crai-
gnent d'être coupables , ou auquel ils
sont portez.

Les Saints proposent des modeles d'E-
xamen des pechez moins considerables ;
dans lesquels les Justes tombent assez
souvent , en voici quelques-uns.



*Examen tiré du Sermon 37. de
saint Césaire, qui se trouve à la
fin des Sermons de S. Augustin.*

Prendre quelque chose au-delà du
nécessaire, dans le boire & dans le
manger.

Parler ou se taire plus qu'on ne doit.

Parler avec aigreur à un pauvre qui
demande avec importunité.

Prévenir l'heure du repas les jours de
jeûne.

User légitimement du Mariage ; mais
se proposer une autre fin que celle qui
en est la fin légitime.

Apporter du délai à la pratique des
devoirs de la charité envers les pauvres,
& les malades, &c.

Négliger de mettre la paix entre ceux
qui sont en discorde.

Reprendre plus sévèrement qu'on ne
doit son prochain, ses enfans, ses do-
mestiques, &c.

Porter trop loin la complaisance qu'on
a pour eux.

Flater quelque personne considérable,
soit qu'on en ait besoin, soit qu'on n'en
ait pas besoin.

Ne pas donner à manger au pauvre
bui a faim.

358 MOYENS POUR ASSURER

Se préparer des repas trop délicats ,
& trop somptueux.

Parler dans l'Eglise sans nécessité.

S'occuper , même hors de l'Eglise ,
de discours inutiles , & de contes oisifs ,
dont il faudra rendre compte au jour du
jugement.

S'engager legerement par serment à
ce qu'on ne peut point tenir.

Soupçonner temerairement & avec le-
gereté , ou medire du prochain.

DU LIVRE DE L'IMITATION
de JESUS-CHRIST , l. 4. ch. 7.

On doit s'affliger d'être si charnel , &
si seculier.

Si immortifié , & si peu mort aux con-
voitises.

Si peu exact à garder ses sens exte-
rieurs.

Si souvent embarrassé de vaines imagi-
nations.

Si fort porté aux choses exterieures ,
& si negligent pour les interieures.

Si leger à se laisser aller au ris , & à la
dissipation , & si dur aux pleurs , & à la
componction.

Si prompt à se laisser aller à ce qui est
de plus relâché , & à rechercher les aisés

& les commoditez de la chair ; si lent à ce qui est de l'étroite regularité , & de la ferveur.

Si curieux d'apprendre des nouvelles , & de voir de belles choses , & si plein de mepris pour tout ce qui est dans l'humilité & la bassesse.

Si avide pour amasser du bien , si averse à donner , & serré à garder.

Si inconsideré à parler , si peu capable de se taire.

Si peu réglé dans les mœurs , si peu sociable dans les manieres d'agir.

Si porté à la bonne chere , si peu attentif à la parole de Dieu.

Si prompt à chercher le repos , si paresseux à se mettre au travail.

Si éveillé à écouter des contes divertissans , si assoupi quand il faut veiller & prier,

Si impatient à finir ses prieres , si distrait en les faisant.

Si facile à dissiper son esprit , si difficile à se recueillir.

Si aisé à se mouvoir de colere , si prompt à offenser le prochain.

Si brusque à juger, si rude à répondre.

Si enflé dans la prosperité , si abbatu dans le malheur,

Si plein de bonnes résolutions , si peu capable de les executer,

De l'Introduction à la Vie Devote,

* 5. p. c. 4.

Il faut examiner son ame envers Dieu.

Si on a un grand éloignement du péché mortel , & si l'on a une forte résolution de ne le jamais commettre , pour quelque chose qui puisse arriver.

Si l'on trouve les Commandemens de Dieu bons , doux & agréables.

S'il n'y a point de péché veniel auquel on ait quelque attache , quelque inclination particuliere , quelque affection , quelque amour.

Si on aime les exercices spirituels , si on les estime , ou s'ils font de la peine.

Si on y a du plaisir , ou si on en a du dégoût.

Si on aime à entendre la parole de Dieu , la lire , s'en entretenir , la méditer , & se préparer à la Confession & Communion , &c.

Si on se plaît à se souvenir de Dieu , à penser à son immensité , à sa bonté , & si le souvenir de Dieu vient au milieu des occupations , & se fait place dans notre cœur.

Si on se plaît auprès de Jesus-Christ , & si on l'aime tendrement. Si

Si on aime la sainte Vierge , les Saints , le bon Ange ; & si on a confiance en leur protection ; si leurs images , leur vie , leurs loüanges nous plaisent.

Si on se plaît à parler de Dieu , selon sa condition & sa portée , & si on aime à chanter ses loüanges.

Si on a à cœur la gloire extérieure de Dieu , & de faire quelque chose à son honneur ; celui qui aime Dieu , aime l'ornement de sa maison.

Si on a quitté quelque affection , & renoncé à quelque chose pour l'amour de Dieu.

2. *Envers soi-même.*

Si on ne s'aime point trop pour le monde en desirant d'y demeurer toujours , ou si on s'aime pour le Ciel desirant de sortir de cette vie , ou au moins y acquiesçant aisément.

Si on garde l'ordre qu'on doit dans l'amour qu'on a pour soi , aimant l'ame plus que le corps , la vertu plus que toute autre chose , l'honneur celeste plus que celui de la terre.

Si lorsque le cœur est agité de passion , on donne tous ses soins pour le calmer , & le tranquiliser.

Si on ne recherche point à être plus

II. Part.

Q

362 MOYENS POUR ASSURER
estimé que les autres : il ne suffit pas de
s'estimer peu devant Dieu.

Si on ne prend point de vains plaisirs
contraires à sa santé.

3. *Envers le Prochain.*

Si on aime son Mari , sa Femme , ses
Enfans , ses Parens d'un amour tranquil-
le , doux , ferme , & continuel.

Si on aime le Prochain de cœur , &
pour l'amour de Dieu.

Si on aime sincèrement ceux qui nous
ont fait quelque peine , si on n'a point
trop de contrariété à les aimer.

Si on n'est point trop prompt à parler
en mauvaise part du prochain , sur tout
de ceux qu'on sçait qui ne nous aiment
pas.

Si on ne fait point au Prochain quel-
que mal directement ou indirectement.

4. *Sur les affections.*

Examiner quel on est dans ,

L'amour envers Dieu , envers le pro-
chain , envers soi-même.

La haine envers le péché qui est en nous ,
ou dans les autres.

Les desirs des biens , des honneurs ,
des plaisirs.

La crainte des dangers de pécher , &

des pertes des biens de ce monde ; si on ne craint point trop les uns , & trop peu les autres.

La tristesse excessive pour des choses vaines.

La joye excessive pour des choses indignes.

Quoi que les pechez qui se trouvent dans les Examens cy-dessus , ne soient pour la plûpart que des pechez veniels , il y en a cependant qui peuvent être mortels , si on les commet avec l'attention & les autres circonstances qui suffisent pour faire le peché mortel.

Priere de Saint Anselme , pour demander à Dieu la grace d'être délivré de tous ses défauts , & d'avoir toutes les vertus. Cette Priere se trouve parmi les Meditations de saint Augustin , ch. i. Edit. des PP. Bened.

M On Seigneur & mon Dieu , faites que mon cœur vous desire , & vous desire avec assez d'ardeur pour vous chercher jusqu'à ce qu'il vous trouve , & pour vous aimer si parfaitement lorsqu'il vous aura trouyé , qu'après avoir

Qij

364 MOYENS POUR ASSURER
racheté les pechez par une digne peni-
tence, il puisse n'en plus commettre ;
faites qu'il soit touché d'un vrai repentir
de ses fautes. Humiliez les hauteurs de
mon esprit , par le trouble salutaire d'u-
ne sincere penitence. Faites sortir de mes
yeux des torrens de larmes ; faites que
mes mains s'appliquent à toutes sortes
de bonnes œuvres. Roi Tout-Puissant ,
souverain Seigneur du Ciel & de la Ter-
re , éteignez dans mon ame tout desir
des choses charnelles & sensibles ; qu'el-
le ne soit plus embrasée que du feu de
votre amour.

Guérissez-moi de tout orgueil , ô mon
divin Sauveur , & accordez-moi le tré-
sor si précieux de votre humilité ; préser-
vez-moi des effets de votre colere , & ne
me faites ressentir que ceux de votre
misericorde.

O Dieu ! dont la seule bonté m'a tiré
du néant , préservez-moi de tout senti-
ment d'aigreur , & comblez-moi des tré-
sors de votre douceur ineffable. Donnez-
moi , ô Pere celeste , par votre bonté
infinie , une solide foi , une esperance
entiere , une charité constante.

Je ne puis rien que par vous ; présér-
vez-moi , Seigneur , de toute vanité , de
toute legereté d'esprit , de tout mouve-

ment contraire à votre ordonnance.

De tout esprit de raillerie , de toute intemperance.

De tout ce qui pourroit tourner de ma part au désavantage du prochain , de tout esprit de médifance , de calomnie , de curiosité , de tout defir de richesses , de tout abus d'autorité , au préjudice d'autrui , de tout defir de vaine gloire , de toute hypocrisie , de tout esprit de flatterie.

Ne souffrez pas que je méprife les pauvres , ni que j'opprime les foibles.

Préservez-moi de toute avarice , de tout ce qui pourroit tenir de l'envie , & de tout blasphême ; car le moindre merite la mort.

Je fuis votre ouvrage , ô mon Dieu ! daignez me délivrer , ou me garantir de toute temerité , de toute inquiétude , de toute oifiveté , de tout affoupiffement , de toute paresse , de toute pelanteur d'esprit , de tout aveuglement de cœur , de toute obstination dans mon propre fens , de toute humeur dure & fâcheufe , de toute opposition au bien de conseil , ou de précepte , de toute intemperance de langue , de toute injustice , principalement envers les pauvres , de toute violence , principalement envers les foibles , de

366 MOYENS POUR ASSURER

tout ce qui pourroit faire tort à l'innocence, de toute negligence envers ceux qui me peuvent être soumis, de tout excès de severité à l'égard de mes Domestiques, de toute ingratitude, principalement à l'égard de mes amis, de toute dureté à l'égard du prochain.

O Dieu de bonté, faites par votre Fils unique & bien-aimé, que je puisse désormais faire de dignes œuvres de misericorde & de charité, partager avec ceux qui souffrent, leurs chagrins & leurs peines, assister les indigens, secourir les misérables, redresser ceux qui s'égarent, consoler les affligés, relever les opprimés, soulager les pauvres, pleurer avec ceux qui pleurent, remettre ce qui m'est dû, pardonner à ceux qui m'offensent, aimer ceux qui me haïssent, rendre le bien pour le mal, n'insulter personne, rendre à chacun tout l'honneur qu'il merite, imiter l'exemple des bons, éviter celui des méchans, embrasser toute vertu, rejeter tout vice, être patient dans les maux, temperant dans les biens, être sans cesse sur mes gardes, de crainte de pécher par ma langue, y mettre une barrière, aussi-bien qu'à mes lèvres; en un mot, n'avoir que du mépris pour toutes les choses de la terre, & une soif ardente pour toutes celles du Ciel.

Examen sur les pechez que l'on
peut commettre en certains
états & conditions.

Sur les Obligations des Ecclesiastiques.

Ils examineront , 1. S'ils se sont engagéz dans cet état y étant appelé , par l'avis de leur Evêque , ou de quelque Ecclesiastique de pieté , instruit des préceptes de la Tradition , & des maximes de l'Eglise , à qui ils ayent donné une entière connoissance de leur vie.

2. Si en se presentant pour recevoir la Tonsure , ils ont eu une intention sincere de se consacrer entierement au service de Dieu.

3. S'ils ne sont point entrez dans cet état par des considerations humaines , comme d'être plus considerez dans le monde , de devenir plus riches , & vivre plus à leur aise.

4. Si en recevant les Ordres , ils sçavoient la Langue Latine , & donnoient esperance d'acquérir la science & les qualitez necessaires pour remplir dignement les fonctions des Ordres qu'ils recevoient , l'Eglise ayant toujourns rejeté de son ministere les ignorans , & les personnes peu vertueuses.

Q iiij

368 MOYENS POUR ASSURER

5. S'ils ont gardé les interstices , s'ils avoient les qualitez requises & les attestations necessaires , d'âge , de vie , de mœurs , & de naissance d'un legitime mariage.

6. Si étant dans les Ordres sacrez , ils ont gardé la chasteté , porté la couronne , les cheveux , & l'habit clerical.

7. S'ils ont appris les rubriques de l'Office Divin , & le chant de l'Eglise , s'ils ont gardé la pureté de la Foi , & si leur vie a été honnête , bien reglée , & exemplaire.

8. Si lorsqu'ils ont été promûs aux Ordres sacrez , ils n'avoient aucun empêchement canonique. Les empêchemens canoniques sont , n'avoir pas l'âge requis , n'avoir pas été confirmé , être stupide , accusé de crime , penitent public , nouvellement baptisé , ou converti , ivrogne , débauché , impudique , parjure , usuraire public , illegitime , mutilé , promu furtivement , *aut per saltum* , difforme , bigame , irregulier , étranger , inconnu , soldat , avoir exercé la Charge de Lieutenant Criminel au for laïque , avoir condamné à mort , témoigné , requis ou écrit en cause où la mort s'est ensuivie , être suspens , interdit , excommunié , insensé , épileptique , pos-

possédé, non examiné, non admis.

9. S'ils ont demandé d'eux-mêmes d'être admis à la Prêtrise, s'en croyant dignes, sans avoir des marques que Dieu les y appelloit, & si au lieu d'appréhender une dignité si redoutable, ils l'ont désirée, & prévenu leur vocation par leurs demandes.

10. S'ils sont entrez dans la Clericature, dans des Benefices, ou des Charges Ecclesiastiques, par simonie, & si se trouvant dans ce miserable état, ils travaillent à satisfaire à Dieu par une serieuse penitence.

11. S'ils ont vécu dans le luxe, dans l'excès en leurs tables, en leur train, en leurs meubles

12. S'ils ont été aux Bals, aux Comedies, aux Cabarets, excepté en voyage, & s'ils ont joué aux dez, aux cartes, & autres jeux deffendus.

13. S'ils se sont chargez des affaires seculieres, s'ils sont allez aux foires & aux marchez sans dessein d'y acheter, mais pour s'y divertir d'une maniere profane & mondaine.

14. S'ils ont donné sujet de scandale par la trop grande frequentation des femmes, ou pour en avoir chez eux.

15. Si depuis qu'ils ont été Soudia-

Q v

370 MOYENS POUR ASSURER
cres , ils n'ont point manqué à dire leur
Breviaire.

16. S'ils ont employé saintement leur
tems , soit en s'acquittant fidelement de
leurs emplois , soit en s'appliquant assidûment à l'étude & aux exercices spirituels.

Sur les obligations des Beneficiers.

1. Si ayant des Benefices , ils n'en ont
point employé les revenus à vivre dans
le luxe.

2. S'ils ont permuté leurs Benefices
dans la vûë d'en avoir d'autres plus com-
modes , plus riches & plus honorables ,
& sans une cause fondée sur le besoin &
l'utilité de l'Eglise.

3. S'ils ont obtenu des Benefices par
faveur , fraude ou violence , ou caché la
mort d'un Beneficier , pour avoir le tems
de faire admettre la résignation en Cour
de Rome.

4. S'ils ont plusieurs Benefices , quoi-
qu'un de ceux qu'ils possèdent soit suffi-
sant pour leur entretien honnête.

5. S'ils ont employé les revenus de
leurs Benefices conformément à leurs
obligations , qui sont l'entretien des
Eglises de leurs Benefices , les charitez

faites aux pauvres , leur nourriture & entretien moderé , selon leur condition Ecclesiastique.

6. S'ils ont fait des amas d'argent ou autres biens , par esprit d'avarice , ou dans la vûë de laisser après leur mort , ou durant leur vie les épargnes des revenus de leurs Benefices.

7. Si par leur negligence & manque de soin à veiller à la conservation des biens attâchez à leurs Benefices , ils ont été cause qu'ils soient dépéris.

8. Si ayant manqué à dire l'Office , ils ont restitué au *pro rata* les fruits qu'ils en avoient perçus.

9. S'ils ont satisfait aux obligations & aux charges temporelles & spirituelles auxquelles , à raison de leurs Benefices , ils étoient tenus , & s'ils y ont fait faire les reparations necessaires.

10. S'ils ont demandé dispense pour tenir plusieurs Benefices sans une cause raisonnable , qui ne peut être que la necessité ou l'utilité de l'Eglise.

E X A M E N.

Sur les obligations des Curez.

1. S'ils ont administré les Sacrements en mauvais état , & sans la décence & la modestie necessaire.

Qvj

2. S'ils ont enseigné aux peuples l'obligation qu'ils ont d'entendre la Messe de Paroisse, les Canons ordonnant d'y assister tous les Dimanches & Fêtes.

3. Si faute d'avoir dit la Messe de Paroisse à une heure réglée, & conformément aux ordonnances de leurs Evêques, ils ont été cause que plusieurs de leurs Paroissiens ne l'ont point entendu.

4. S'ils ont veillé assidûment sur leur troupeau, visité les malades avec le soin & l'amour paternel qu'ils étoient obligez, & leur ont administré les Sacramens en tems & lieu, sans attendre à l'extrémité.

5. S'ils ont porté le saint Viatique à des personnes scandaleuses, comme concubinaires, usuraires publics & nommément excommuniés & interdits.

6. S'ils ont préféré les riches aux pauvres dans les visites & assistances charitables qu'ils étoient obligez de leur rendre.

7. S'ils ont manqué de faire le Prône & les Instructions les jours de Dimanches & de Fêtes, ainsi qu'il leur est ordonné, & s'ils ont fait ou fait faire par quelqu'un de leurs Ecclesiastiques le catéchisme aux enfans.

8. S'ils ont gardé leur résidence, & ne

se sont point absentez de leur Paroisse , sans cause legitime & approuvée par leur Evêque.

9. S'ils ont fait des mariages sans avoir publié trois bans , à moins que l'Evêque n'eut donné dispense, (& sans permission du Curé des parties ,) sans avoir exhorté les parties à se confesser & communier quelques jours auparavant , & sans s'informer si elles étoient instruites de la doctrine chrétienne , de la dignité , de la fin , & des obligations de ce Sacrement.

10. S'ils se sont informez si les Maîtres & Maîtresses d'école étoient de bonnes mœurs , capables , instruissent bien la jeunesse , & si les filles n'étoient point instruites parmi les garçons.

11. S'ils ont satisfait exactement à toutes les fondations de Messes , Obits & autres services auxquels ils étoient obligez.

12. S'ils ont veillé à la conduite des Ecclesiastiques qui travailloient sous leur autorité , pour que chacun remplit exactement son devoir.

13. S'ils ont eu soin que le service de l'Eglise se fit exactement & décemment , & s'ils ont réformé les abus qui auroient pû s'y être glissez.

14. S'ils ont exigé leurs droits d'une

374 MOYENS POUR ASSURER
maniere trop sordide & trop dure , & au
de-là de ce qui étoit dû & réglé par l'u-
sage , ou par les statuts & reglemens du
Diocèse.

15. S'ils ont veillé sur l'administration
des revenus de la charité de leurs Paroif-
fes , & s'il n'ont point traité les pauvres
qui s'adreffoient à eux , d'une maniere
trop dure , & trop rebutante.

E X A M E N.

Sur les Obligations des Chansines.

1. S'ils ont gardé la réfidence , s'ils se
font absentez du Chœur , sans nécessité,
& se font dispensez des Heures Cano-
niales , ou s'ils se sont contentez de s'y
montrer au commencement ou à la fin ,
afin de gagner toutes les distributions
chaque jour , ce qui est un abus.

2. S'ils ont assisté au Chœur avec la
gravité , le silence & la modestie requi-
se , & si au lieu de chanter , ils ont dit
leur Office en particulier.

3. S'ils ont chanté pausément & dis-
tinctement , prononçant toutes les sylla-
bes sans se presser , meditant sur chaque
verset , & ne le commençant point que
l'autre côté du Chœur n'eut achevé le
sien.

4. S'ils ont assisté au Chœur avec intention seulement de gagner les distributions, & sans chanter les louanges de Dieu, le pouvant.

5. Si étant chargez de quelque affaire du Chapitre, ils s'y sont employez avec diligence & affection, & ne l'ont point fait traîner en longueur pour jouir de la présence au Chœur, sans en avoir la peine; en ce cas ils sont obligez à la restitution des fruits que le Chapitre a perdus, & des dommages qu'il a souffert par leur negligence.

6. Si ayant été piquez par celui qui en avoit la charge, ils se sont fait donner la présence, ou l'ont fait donner à d'autres.

7. S'ils ont affecté quelque incommodité pour se dispenser du Chœur, & être tenus presens; & ainsi profiter de la présence: & l'ayant fait, s'ils ont restitué.

Si dans les assemblées du Chapitre ils n'ont point agi avec trop de chaleur & d'emportement, voulant que leur sentiment prévalut toujours à celui des autres.

9. S'ils ont eu soin de corriger dans le Chapitre ce qu'ils ont reconnu être contre l'ordre & la discipline, & s'ils ont empêché tant qu'ils l'ont pû, les differens qui sont survenus entre les Chanoines.

E X A M E N.

Sur les Obligations des Confesseurs.

1. S'ils se sont engagez dans ce ministère si important, sans avoir la vocation, la science & les talens nécessaires pour en remplir dignement les fonctions.

2. S'ils ne s'y sont point engagez par des vûës humaines.

3. S'ils n'ont point administré le Sacrement de penitence, étant en état de peché mortel.

4. S'ils ont parlé à leurs Penitens avec passion & mauvaise humeur, & manqué de charité à leur égard, ou s'ils n'ont point porté la douceur trop loin, manquant de fermeté lorsqu'il en falloit avoir.

5. S'ils n'ont point été trop curieux dans les interrogations qu'ils ont faites de choses inutiles, sur tout dans des matieres qui regardent l'impureté & les affaires temporelles, ou s'ils n'ont point passé trop légèrement sur des choses essentielles qui demandoient d'être approfondies.

6. S'ils n'ont point fait acceptation des personnes, préférant les uns aux autres sans cause legitime, & si ces préférences

n'ont point donné lieu à quelques murmures, & causé du scandale.

7. S'ils n'ont pas renvoyé les pauvres sans un juste sujet, ou ne les ont point traités trop rudement, afin de les obliger à chercher un autre Confesseur, ou si les ayant entendus trop à la hâte, leur précipitation a été cause qu'ils n'ayent dit qu'une partie de leurs pechez.

8. S'ils leur ont donné des penitences trop legeres & contre les regles de l'Eglise, ou accordé trop facilement l'Absolution.

9. S'ils ont eu trop de menagement pour les personnes riches & distinguées par leur rang, adoucissant les penitences qu'ils leur ont imposées, afin de ne leur pas déplaire.

10. Si dans les cas où il y avoit obligation de restituer, ils y ont obligé leurs penitens, ou si n'y ayant pas lieu de les y obliger, ils leur ont ordonné de le faire, & si dans ces cas ils ont réparé le tort qu'ils ont causé.

11. Si lorsqu'il y a eu obligation de restituer, ils s'en sont rapportez trop facilement aux penitens, quoiqu'ils leur eussent déjà manqué de parole.

12. Si lorsqu'ils ont reconnu des défauts essentiels dans leurs confessions

378 MOYENS POUR ASSURER
précédentes, ils les ont obligez à faire
des confessions generales pour les ré-
parer.

13. S'ils n'ont point été trop précipitez
dans les décisions qu'ils ont données sur
des difficultez qui demandoient d'être
examinées, & de prendre conseil; si el-
les n'ont point eu de mauvaises suites,
& si dans les opinions problematiques
ils ont pris le parti le plus probable, &
qui pouvoit le plus assurer le salut de
leurs penitens.

14. S'ils n'ont point laissez dans l'i-
gnorance ceux qu'ils y ont trouvez, ne
voulant pas se donner la peine de les
instruire, ou ne les obligeant pas de se
faire instruire avant de leur donner l'ab-
solutio.

14. S'ils ont eu soin d'interroger ceux
de leurs penitens qu'ils ont connu en
avoir besoin, & si dans leurs interroga-
tions ils ne leur ont point fait de deman-
des imprudentes qui auroient pu leur ap-
prendre des pechez qu'ils n'auroient
peut-être jamais commis.

16 S'ils ont eu assez de charité à l'é-
gard des penitens timides, pour les ai-
der à leur developper entierement l'état
de leur conscience, ou si par leurs ma-
nieres trop rudes ils n'ont point été cau-

se qu'ils ayent supprimé une partie de leurs pechez.

17. Si dans les penitences qu'ils ont imposées, ils ont eu égard à l'état & aux forces des penitens, s'ils les ont proportionnées à leurs pechez, ou s'ils ne leur ont point prescrit quelques pratiques qui auroient pû scandaliser le penitent, faire connoître son déréglement, ou du moins donner quelque mauvais soupçon de sa conduite.

18. S'ils n'ont point violé directement ou indirectement le sceau de la Confession.

19. Si dans les conversations où ils se sont trouvez avec leurs penitens ou penitentes, ils s'y sont comportez avec tant de retenuë, de modestie, & d'édification, qu'ils ayent pû dire, comme l'Apôtre : Je rends graces à Dieu, qui nous a toujours fait triompher en Jesus-Christ, & qui répand par nous en tous lieux l'odeur de la connoissance de son nom. 1. Cor. 28.
v. 24.

20. S'ils ont refusé ou differé l'absolution à leurs penitens dans les cas où elle devoit leur être refusée ou differée pour les mettre en état de la recevoir.



*Cas ordinaires auxquels les Confes-
seurs sont obligez de refuser,
ou de differer l'Absolution.*

Ils doivent la differer, 1. A ceux qui ne savent pas au moins, quant à la substance, les principaux mysteres de la Foi, tous les articles du Symbole des Apôtres, l'Oraison Dominicale, les Commandemens de Dieu & de l'Eglise, & les devoirs de leur état; ou qui negligent de les faire apprendre à leurs enfans & à leurs domestiques, & à leur faire observer lesdits Commandemens.

Acta
sancti Ca-
roli par.
4. Instruct.
Confess.
traduit
en Fran-
çois par
ordre de
l'Assem-
blée du
clergé en
1655.

2. A ceux ou celles qui par leur luxe, leurs ornemens superflus, & leur maniere immodeste de s'habiller, donnent occasion de pecher.

3. A ceux qui n'ont pas une vraye & ferme resolution de quitter le peché jusqu'à ce qu'on voye en eux des marques d'une conversion sincere, & qu'on ait un legitime fondement de croire qu'ils s'abstiendront de retomber.

4. A ceux qui sont dans l'occasion de quelque peché mortel, tels que sont ceux qui auroient dans leur maison, ou dans leur disposition la personne avec qui ils offensent Dieu; ceux qui sont

dans des professions qu'ils n'exercent presque point sans peché ; ces personnes, dit saint Augustin , doivent abandonner ces professions , ne les exercer que de l'avis & avec la permission d'un Prêtre vertueux & intelligent , sous la conduite duquel ils se mettent ; & ce Prêtre ne doit point les absoudre s'ils retombent dans les mêmes pechez , restant dans les mêmes emplois , & il doit leur différer l'absolution jusqu'à ce qu'il ait des preuves de leur amendement.

Ainsi un Magistrat à qui on a fait prêter serment d'observer certaines choses qu'il n'observe point ; un Avocat , qui par ses consultations , & un Procureur qui par ses procédures favorise le droit de ses parties , contre la Justice ; un homme de guerre qui se laisse emporter à des haines , à des animosités , à des vengeances , aux duels , aux brigandages , au blasphème , à l'ivrognerie , à l'impudicité ; un Marchand qui dans son commerce commet des usures , des tromperies , des parjures , & d'autres crimes ; un Artisan qui travaille les jours de Fêtes , n'assiste ni au Sermon , ni aux Divins Offices , & par-là inspire à sa femme & à ses enfans , de l'indifférence pour Dieu & pour sa Religion ; ou il faut que

382 MOYENS POUR ASSURER
ces personnes quittent ces professions ,
ou qu'ils se corrigent des pechez qu'ils
y commettent , avant qu'un Confesseur
puisse les absoudre.

5. A ceux qui sont dans l'usage d'aller aux Bals , à la Comedie , au Cabaret , en de mauvaises compagnies , qui vivent dans l'oïiveté & conversent avec des jureurs , querelleurs , & blasphemeurs , on doit leur remettre l'absolution jusqu'à ce qu'ils se soient corrigez.

6. A ceux qui font des contrats défendus & usuraires , jusqu'à ce qu'ils les aient cassez , & restitué les profits usuraires.

7. A ceux qui ont pris ou retiennent injustement le bien d'autrui , jusqu'à ce qu'ils aient restitué , s'ils sont en pouvoir de le faire.

8. A ceux qui refusent de réparer le tort qu'ils ont fait à l'honneur , & à la reputation du prochain , ou qui y ont contribué.

9. A ceux qui ont de l'inimitié contre quelqu'un , & ne veulent pas se reconcilier.

10. A ceux qui n'ont point de douleur de leurs pechez , & n'ont pas une résolution sincere de se corriger , & de changer de vie.

11. A ceux qui tiennent des brelans , ou assemblées dans lesquelles on commet des impietez , des blasphêmes , des débauches , des libertez licentieuses , &c.

12. A ceux qui composent des livres ou écrits qui contiennent des matieres contre la foi , contre la pureté , & les bonnes mœurs.

13. A ceux qui conservent des tableaux & des representations lascives qui peuvent porter au peché , & à ceux qui les font ou les débitent.

14. Aux femmes & aux filles qui portent le sein découvert.

15. A ceux qui sont dans l'habitude de quelque peché considerable , jusqu'à ce qu'on reconnoisse en eux des marques solides de leur amandement , & d'un notable changement de cœur.

16. Aux pecheurs publics , ou qui ont donné scandale , jusqu'à ce qu'ils ayent satisfait publiquement , & ôté le scandale autant qu'il est en eux.

17. A ceux qui ont des cas reservez , excepté à l'article de la mort , à moins que le Confesseur n'ait permission d'en absoudre.

18. Aux Ecclesiastiques qui étant dans les Ordres sacrez , ne portent point la soutanne & la tonsure , & aux Benefi-

384 MOYENS POUR ASSURER
ciers mal pourvus de leurs benefices , ou
qui en ont d'incompatibles , ou qui sans
cause legitime, ne resident point , y étant
obligez.

19. A ceux qui prêtent à usure sur
billet , ou autrement , & qui ne veulent
point quitter cette mauvaise pratique.

20. Les Confesseurs ne peuvent en-
tendre ni absoudre les personnes des pe-
chez desquels, ils ont été eux-mêmes
participans & complices.

E X A M E N.

Sur les Obligations des Religieux & Religieuses.

1. S'ils ont eu des intentions pures
lorsqu'ils sont entrez en Religion , envi-
sageant la Religion comme un azile où
leur salut seroit plus assuré , & non com-
me une ressource contre la mauvaise
fortune.

2. S'ils ont consulté Dieu & ceux qui
étoient capables de leur donner conseil
pour un choix si important.

3. Si lors de leur Profession ils avoient
l'âge requis , & assez de maturité d'es-
prit pour connoître la sublimité & les
obligations de la vie Religieuse,

4. S'ils ne se sont point engagez dans cet état par violence , & par les mauvais traitemens qu'on leur a fait dans leurs familles , pour les obliger à l'embrasser ; en ce cas la Profession seroit nulle , & ils seroient en droit de la faire déclarer telle , en reclamant dans les tems prescrites par les Canons , & notamment par le Concile de Trente qui le limite à cinq *Conc. Tr. Sess. 25.* ans.

5. S'ils ont fait choix de cet état plutôt pour éviter la peine , le travail , & l'embarras qu'ils auroient eu dans le monde , que pour éviter les occasions de peché qui s'y trouvent ; plutôt pour y vivre avec moins d'inquiétude & de souci , que pour y crucifier leur chair , & mortifier leurs passions.

6. S'ils se sont engagez dans la Religion dans la vûë d'y obtenir quelque Benefice , & non par un esprit d'humilité & de penitence.

7. Si un homme , sans le consentement de sa femme , après la consommation du mariage ; ou une femme , sans le consentement de son mari , ont pris l'habit , & fait la Profession Religieuse ; en ce cas leur Profession est nulle.

8. S'ils ont été fideles à observer exactement leurs vœux , & s'ils ont vécu

386 MOYENS POUR ASSURER
conformément à la regle de leur Institut,
sans avoir égard aux relâchemens qui
peuvent s'être introduits dans leur Mai-
son , par la negligence de ceux qui y
vivent.

9. Si ayant fait profession d'une vie
pauvre à l'exemple de Jesus-Christ &
des Apôtres, ils se sont reservez quel-
que chose en propre pour en disposer à
leur volonté.

10. Si dans leurs cellules ils n'ont point
eu de meubles superflus, trop précieux,
contraires à l'esprit de leur Regle, &
sans la permission du Superieur, & s'il
n'y a point eu d'affectation & de recher-
che dans leurs habits.

11. S'ils ont reçu des presens de leurs
parens ou amis, à l'inscû de leur Supe-
rieur.

12. S'ils ont gardé l'abstinence ordon-
née par la Regle, & les jeûnes de leur
Ordre.

13. S'ils ont gardé le silence recom-
mandé par leur Regle, s'ils ont chanté
l'Office divin pausément, avec attention,
& avec une pieté vraiment Religieuse,
qui inspire la dévotion au peuple qui y
assiste.

14. S'ils ont employé utilement leur
tems, ou à l'étude, à la priere, ou à de

saintes lectures, ou à des ouvrages utiles, & non de pure curiosité & de vanité. Que l'on ne fasse point d'ouvrages curieux, dit sainte Thérèse ; que l'ouvrage soit ou filer, ou autre chose d'utile.

15. S'ils ont porté honneur & respect à leurs Supérieurs, s'ils leur ont obéi aveuglement en tout ce qui regarde la règle, & ce qui pouvoit contribuer à leur perfection.

16. S'ils ont pratiqué des penitences extérieures, autres que celles qui sont prescrites par la Règle, sans leur permission ; ce qui pourroit être un sentiment de vanité & un zèle indiscret, qui donneroient occasion à des infirmités, qui mettroient un Religieux hors d'état d'accomplir sa Règle, & de faire les penitences ordinaires du Monastère.

17. Si ayant été repris de quelques fautes par le Supérieur, ou avertis de quelques manquemens par quelqu'un de leurs Freres, ils ont reçu ces reprimandes & ces avertissemens avec soumission, dans un esprit de charité, d'humilité, & de penitence.

18. Si'ils se sont contentez de pratiquer exactement toutes les observances régulières quant à l'extérieur, & sans l'esprit qui doit animer toutes leurs pratiques.

R ij

388 MOYENS POUR ASSURER

19. Si les Religieux ont permis que les femmes & les filles soient entrées dans leur maison , & les Religieuses les hommes autres que les Prêtres pour y administrer les Sacremens , & les laïcs pour choses nécessaires & permises par les Statuts.

20. Si lorsque les Superieurs leur ont imposé quelque mortification pour des fautes publiques , ils ne se sont point revoltés contre eux , refusant de se soumettre à la penitence qu'ils leur avoient imposée.

21. S'ils n'ont point eu pour eux de la haine & de l'indignation , s'ils n'en ont point médité , afin de les décrier & les rendre méprisables , & même inventé des calomnies pour noircir leur reputation.

22. S'ils n'ont point troublez l'ordre de la Communauté par des cabales , & inspiré des sentimens de revolte aux autres Religieux contre les Superieurs , lorsqu'ils vouloient y faire observer des reglemens justes & raisonnables.

23. S'ils sont sortis sans permission de leur Maison , ou si leur ayant été refusée , ils en ont murmuré , & se sont laissez aller à l'emportement.

24. S'ils ont employé trop de tems dans des visites & conversations inutiles,

ou s'ils se sont mêlez des affaires temporelles & seculieres, sans aucune necessité & sans aucun motif de charité.

25. Si dans les entretiens & les conversations qu'ils ont eu avec les seculiers, ils se sont comportez avec la retenue & la modestie convenable à un Religieux, & n'y ont rien dit, ni fait qui pût donner mauvais exemple.

26. Si lorsqu'ils ont eu de l'argent, ils l'ont mis entre les mains du Dépositaire pour être gardé dans le dépôt de la Communauté, & ne s'en servir qu'avec la permission du Superieur, ou s'ils ne l'ont point soustrait à sa connoissance, pour s'en servir sans sa participation.

27. S'ils n'ont point fait de dépenses superflues, ni rien donné à personne dont ils ne pouvoient disposer.

28. S'ils n'ont eu aucune attache pour les personnes du sexe, s'ils n'ont point fait paroître à leur égard des manieres trop libres & trop mondaines, s'ils ont toujours gardé en leur presence la modestie, & ne leur est rien échappé qui ait pû donner lieu à quelque scandale, & enfin s'ils n'ont donné aucune atteinte au vœu de chasteté.

29. S'ils ont eu soin de mortifier leurs sens interieurs & exterieurs, & n'ont

390 MOYENS POUR ASSURER
point passé dans leurs repas les bornes
de la temperance.

30. S'ils ont conservé la paix avec
leurs freres, & ne l'ont point troublée
par des rapports faits mal à propos, ou
autrement.

31. S'ils sont sortis du Monastere seuls,
sans permission.

32. S'ils ont fui toute sorte de trafic,
leur étant défendu par les saints Canons
de s'en mêler.

33. Si par adresse & par cupidité, ils
ont fait donner à leur Monastere des
sommes considerables qui ont porté pré-
judice aux heritiers du Donateur, ou s'ils
en ont tiré des femmes, à l'insçû de leurs
maris.

E X A M E N.

Sur les Obligations des Superieurs.

1. Si étant les Ministres de Jesus-Christ
& les Dispensateurs de ses Mysteres, ils
se sont étudiez à ne rien faire, & à
ne rien commander qui fût contraire à
la volonté de Dieu.

2. S'ils ont eu soin de mettre dans les
Offices, des Religieux d'une vie exem-
plaire, d'une vertu éprouvée, & qui
eussent des qualitez propres aux Offices
dont ils les ont chargez.

3. S'ils ont eu soin que tous les lieux du Monastere fussent reguliers , & s'ils ont pourvû aux Religieux le vivre & le vêtement , conformément à leur état , afin qu'ils n'eussent point sujet de se plaindre , & de s'embarasser du soin du necessaire , & qu'ainsi ils pussent s'appliquer avec plus de fidelité à servir Dieu.

4. S'ils ont corrigé & puni conformément à leurs Regles , & à leurs Constitutions les Religieux vicieux & scandaleux.

5. Si le Monastere étant fondé , ils ont exigé de l'argent des Postulans , ou Novices pour les admettre à la Profession , ou si les Maisons n'étant pas bien fondées , ils ont demandé au-delà de ce qui est necessaire pour la nourriture & l'entretien : ce qui seroit une simonie. Les Superieurs peuvent néanmoins recevoir , comme une aumône , ce que les parens donnent volontairement & librement à leurs enfans , comme une espece de dot.

6. Si avant la Profession , ils ont fait donner au Novice , qui étoit majeur , ou à ses parens , outre le vêtement & les alimens pendant le noviciat , une partie de ses biens ; ce qui seroit très-mal , même quelquefois une simonie , & un motif de de l'admettre à la Profession , sans une veritable vocation.

7. Si devant servir de modele aux au-

R iij

392 MOYENS POUR ASSURER
tres par la regularité de leur conduite ;
ils ne se sont point dispensés des prati-
ques de la Regle, par lâcheté, & par dé-
licatesse.

8. Si se voyant placez au-dessus des au-
tres, ils ne se sont point élevez d'orgueil,
& si la passion & l'humeur n'ont point
eu de part dans leur gouvernement.

9. Si dans les reprimandes qu'ils ont
été obligés de faire aux Religieux qu'ils
ont eu sous leur conduite, ils ne se sont
point écartez des regles de la charité.

10. S'ils ne se sont point laissez pre-
venir contre quelqu'un, & n'ont point
cru trop facilement les faux rapports
qu'on leur en a fait, sans les avoir suf-
fisamment éclaircis.

11. S'ils ont usé de trop de severité à
l'égard de ceux qui ont manqué à leur de-
voir, pouvant les ramener plus facile-
ment par la douceur, ou si après avoir
avoir employé la douceur, & usé des
menagemens que la charité peut inspi-
rer, ils ont manqué de fermeté pour les
contraindre à y rentrer.



E X A M E N.

*Sur les Obligations des Seigneurs
de Terres.*

1. S'ils ont exigé de leurs vassaux des droits qui ne leur étoient point dûs , ou s'ils ont fait quelque exaction par manière de taille , contribution , courvée , & autres charges. L'ayant fait , ils sont obligez à la restitution.

2. S'ils ont établi des bannalitez , des garennes , n'en ayant aucun droit , & s'ils ont usurpé des communes , il y a même obligation de restituer.

3. S'ils ont rempli les Charges & Offices de leur Jurisdiction d'Officiers capables & vertueux , & ont veillé à ce qu'ils s'acquittassent fidelement de leur devoir , & ne commissent aucun abus , tant en ce qui regarde la Justice , que la Police.

4. S'ils ont vendu les Offices ou Charges de Judicature , leur étant défendus par les Ordonnances.

5. S'ils ont fait poursuivre les crimes qui ont été commis dans leurs terres , y étant obligez à peine de perdre les droits de Justice , ou s'ils ont fait mettre en prison quelqu'un de leur autorité , sans

394 MOYENS POUR ASSURER

y apporter les formalitez de Justice , ou s'ils ont remis ou composé pour les crimes , au lieu de les faire punir.

6. S'ils ont été à la chasse dans les bleds , ou dans les vignes, pendant le tems défendu par les Ordonnances.

7. S'ils ont contraint quelqu'un de leurs vassaux de donner en mariage à leurs serviteurs ou amis , leurs filles , leurs nièces , ou pupilles.

8. S'ils ont usurpé les biens de l'Eglise , ou en ont retenu les titres , papiers terriers , ou autres choses appartenantes aux Benefices, ou Beneficiers; ou s'ils ont empêché directement ou indirectement les Beneficiers de donner leurs Benefices à ferme, ou obligez de les donner à moindre prix qu'ils ne valloient.

9. S'ils ont fait acquitter fidelement les legs , & œuvres pies de ceux dont ils ont herité , & fait executer les fondations de leurs ancêtres , ou prédécesseurs , comme sont celles des Hôpitaux , Maladeries , & autres lieux de charité.

10. S'ils se sont battu en duel , ou engagé d'autres à s'y battre par leurs mauvais conseils.

11. S'ils ont passé leur vie dans l'oïveté , dans les plaisirs , dans les festins & la bonne chere , & s'ils ont fait des dé-

penſes au deſſus de leur condition , & de leur bien.

12. S'ils ont obligé les Cûrez de leurs Paroiſſes de changer l'heure du Service Divin.

13. S'ils ont empêché qu'on ne tînt les foires & les marchez les jours des Dimanches & Fêtes , & les Cabaretiers de vendre du vin pendant l'Office Divin.

E X A M E N.

*Sur les Obligations des Juges,
& Magistrats.*

1. S'ils avoient l'âge & la capacité neceſſaire lorsqu'ils ont été reçus dans leurs Charges ou Offices , s'ils n'ont point violé le ſerment qu'ils ont prêté lorsqu'ils y ont été reçus , s'ils n'ont point jugé contre les loix, & n'ont point prononcé de Jugemens injuſtes , ou ſi l'ayant fait , ils ont réparé les dommages qu'ils ont cauſez.

2. S'ils ont apporté la diligence qu'ils devoient à rendre la juſtice, & n'ont point conſommé en frais par leur retardement les parties , ou s'ils n'ont point continué leurs chicannes pour faire porter aux uns les dépens des autres ; en ce cas ils ſont obligez à la reſtitution.

3. S'ils ont reçu des préſens pour ren-

396 MOYENS POUR ASSURER
dre la justice , s'ils ont taxé leurs droits,
& ceux des autres au-de là de ce qui
étoit juste , ou s'ils ont fait grace à quel-
que partie des dépens auxquels il étoit
juste de la condamner , au préjudice de
la partie adverse ; en ce cas il y a obli-
gation de restituer.

4. S'ils ont reçu des pensions des per-
sonnes de qualité , ce qui est défendu
par les Ordonnances.

5. S'ils ont sollicité & recommandé
aux Juges de leurs corps , la cause de
quelqu'un , ce qui est aussi défendu par
les Ordonnances.

6. S'ils ont connu des causes qui n'é-
toient point de leur Jurisdiction.

7. Si par intérêt pour avoir des épices,
& multiplier leurs droits , ils n'ont
point appointé des affaires qui auroient
dû être jugées à l'audiance.

8. Si faute d'attention lorsqu'on a
plaidé devant eux , ou qu'on y a fait
le rapport d'une affaire , ils n'ont point
jugé contre l'équité , ou si dans leurs
Sentences & Arrêts il n'y a rien eu d'am-
bigu qui ait donné lieu à de nouvelles
contestations.

9. S'ils n'ont point séduit quelques
personnes du sexe , sous l'espérance de
leur faire gagner leur procès , ou s'ils

n'en ont point retardé le jugement, parce qu'elles étoient sourdes à la voix de leur infame passion.

10. S'ils se sont trop confiez aux extraits de leurs Secretaires, lorsqu'ils ont été chargez du rapport d'une affaire, ne voulant pas se donner la peine d'examiner les pieces eux-mêmes, pour voir si ces extraits étoient fideles.

11. S'ils ont souffert que leurs Secretaires se soient laissez gagner par argent, pour tourner l'extrait d'un procès, à l'avantage d'une partie au préjudice de l'autre, supprimant quelque piece essentielle; ou qu'ils ayent exigé des droits au-de-là de ce qui leur devoit revenir, ou si l'ayant reconnu, ils s'en sont défaits.

12. S'ils ont rapporté fidelement les procès, & mis les moyens des parties dans tout leur jour, s'ils ont laissé la liberté aux parties de les instruire de leurs droits, & n'ont point affoibli la bonne cause, pour ne s'être pas donné la peine d'examiner assez les pieces, & les moyens employez pour la défendre.

13. S'ils ont obligé une des parties, dont les droits étoient incontestables, de s'accommoder, & de ceder une partie de ses prétentions & les dépens auxquels la partie adverse auroit dû être

398 MOYENS POUR ASSURER
condamnée ; ou s'ils n'ont point détourné les parties de s'accommoder , y étant disposées , afin de profiter des droits qui devoient leur revenir d'un Jugement.

14. S'ils se sont prévalus de leur autorité pour ne point payer leurs dettes , ou pour venir à bout de leurs entreprises , quoi qu'injustes.

15. S'ils sont entrez au Palais aux jours & heures qu'ils y étoient obligez , ou s'ils s'en sont dispensés sans cause legitime.

16. S'ils ont fait des fautes notables en l'expedition des procès , sur tout des criminels ; car ils sont tenus à tous les dommages & interêts des parties.

17. S'ils ont jugé des procès de petits Commissaires , hors les cas portez par les Ordonnances.

18. S'ils ont reçu les parties à faire instance par Requête Civile contre les Arrêts rendus , sans juste cause , & sans observer les formalitez prescrites par les Ordonnances , ou s'ils ont reçu les parties à se pourvoir par simple Requête , contre les Arrêts rendus.

19. S'ils n'ont rien pris des Marchands , Artisans & Hôteliers , pour tolerer & dissimuler les infractions aux Ordonnances , & s'ils ont mis la police

pour les denrées, vivres & marchandises, comme ils y sont obligez par les Ordonnances.

E X A M E N.

Sur les obligations des Officiers de Guerre.

1. S'ils se sont engagez dans cette profession pour l'amour de la guerre, & non dans la vûë de la paix qui en doit être la fin, comme la santé l'est de la medecine, si ç'a été dans la vûë de s'agrandir, de s'enrichir, ou de satisfaire leur vengeance & leur cruauté.

2. S'ils ont violé le serment qu'ils ont prêté, lorsqu'ils ont été reçus Officiers.

3. S'ils ont enrolé quelqu'un par violence, ou par artifice, le faisant enyvrer, s'ils ont fait de faux enrolemens, ou enrolé par surprise quelque enfant de famille pour tirer de ses parens quelque somme d'argent.

4. S'ils ont suivi les routes qui leur étoient prescrites, sans s'écarter dans les lieux voisins, & s'ils ont permis à leurs soldats des excès, des vols, des pilleries, des juremens & des blasphêmes.

5. S'ils ont tenu leurs compagnies com-

400 MOYENS POUR ASSURER
plettes , & si dans les montres ils n'ont
point employé de passe-volans , ou che-
vaux empruntez.

6. S'ils ont suivi les ordres qui leur
étoient prescrits , marchant avec leurs
compagnies , s'ils ont logé sans ordre des
Maréchaux des Logis , ou sans billets de
ceux qui étoient préposés pour cela.

7. Si dans les logemens , ils ont
exempté quelqu'un qui n'étoit pas pri-
vilégié, tels que sont le Seigneur du lieu,
& les Ecclesiastiques ; ou s'ils ont logé
chez ceux qui étoient privilegiez.

8. S'ils ont pris ou permis à leurs sol-
dats de prendre des chevaux pour porter
leurs armes & bagages , sans payer , &
sans le consentement de ceux à qui ils
appartenoient.

9. Si dans quelque lieu ils ont pris de
l'argent pour l'exempter de logement ,
il y a obligation de restituer à la Com-
munauté , ou s'ils ont maltraitez & ou-
tragez ceux chez qui ils ont logé , ou leur
ont été à charge , ayant plus de suite de
valets & de chevaux que les Ordonnan-
ces ne leur permettent , ou exigé ant
d'eux des choses qu'ils ne devoient pas ,
ou à plus vil prix qu'elles ne sont réglées
par les Ordonnances , en ce cas il y a
obligation de restituer.

10. Si dans les occasions où il s'est agi du service du Prince , ils se sont acquitez fidelement de leur devoir , & n'ont point fui , ou changé de poste pour éviter le peril.

11. S'ils ont été fideles à ceux pour la défense desquels ils combattoient , s'ils n'ont point pris les armes contre le Prince , ou fait des levées , ou des recruës , sans commission de sa part.

12. Si lorsqu'ils ont prévu des occasions dangereuses où ils pouvoient perdre la vie , ils ont pris les précautions qu'ils pouvoient pour ne pas risquer leur salut , en s'approchant du Tribunal de la Penitence , s'ils ont pû , ou en s'excitant à la Contrition , s'ils n'en ont pas eu la commodité.

13. Si lorsqu'ils sont entrez dans une place prise sur les ennemis , ils ont passé les Ordres du Commandant , & empêché les soldats de commettre des désordres , de tuer , piller , bruler , profaner les Eglises , d'en emporter les ornemens & les Vases sacrez , de commettre des impietez & des sacrileges dans les Maisons Religieuses , & de faire aucune violence à quelques femmes ou filles.

14. S'ils ont appelé quelqu'un en duel , s'ils s'y sont battus , ou ont excité

402 MOYENS POUR ASSURER
quelqu'un à s'y battre , s'ils y ont servi
de second , s'ils y ont tué ou blessé , dans
toutes ces circonstances il y a cas réservé , & censure d'excommunication.

15. S'ils ont eu soin de leurs soldats
quand ils ont été blessés , ou qu'ils sont
tombez malades , & s'ils n'ont point re-
tenu leur paye , ou rapiné sur ce qui leur
étoit dû.

16. S'ils ont rompu l'abstinence des
jours deffendus par l'Eglise , par pur li-
bertinage , s'ils ont fait des excès de vin
jusqu'à s'enivrer , & s'ils n'y en ont point
induit d'autres.

17. S'ils n'ont point juré & blasphé-
mé le saint Nom de Dieu , fait des im-
précations contre quelqu'un , & proféré
des paroles dissoluës.

18. S'ils sont tombez dans quelque im-
pureté , & entretenu à l'armée quelque
créature avec qui ils ayent vécu dans le
désordre.

19. S'ils ont entretenu quelque secret-
te intelligence avec les ennemis , s'ils
leur ont découvert les secrets de l'armée ,
& quelles suites peuvent avoir eu leur
trahison.



E X A M E N.

Sur les obligations des Soldats.

1. S'ils ont manqué d'obéissance à l'égard de leurs Officiers , s'ils leur ont porté du respect , & exécuté ponctuellement leurs Ordres.

2. Si non contents de leur paye ils ont fait des concussions , & ravi par violence le bien de leur prochain , & s'ils ont observé les Reglemens Militaires.

3. Si dans la guerre ils ont maltraité , même dans le pays ennemi , les Prêtres , les Religieux , les vieillards , les femmes , les enfans , & tous ceux qui étoient sans défense ; s'ils ont tué les ennemis de l'Etat par esprit de vengeance , & par la seule volonté de répandre le sang humain , & non par la nécessité d'une juste défense , n'y ayant que cette seule raison qui puisse excuser un Chrétien quand il verse le sang de son ennemi.

4. S'ils ont porté les armes en faveur d'un parti notoirement injuste , ou contre la gloire de Dieu , & l'intérêt de l'Eglise.

5. Si étant obligez d'observer les Ordonnances du Prince pour leur subsistance

404 MOYENS POUR ASSURER
ce, ils ont exigé de leurs Hôtes plusieurs
choses auxquelles ils n'étoient pas
obligez.

6. S'ils ont pris par force aux payfans
des chevaux, des charettes pour porter
leurs bagages, contre leur volonté, &
sans les payer.

7. S'ils ont manqué à entendre la sainte
Messe les jours de Dimanches & les
Fêtes, lorsqu'ils pouvoient l'entendre,
s'ils n'y ont point causé, raillé, ou ba-
diné, s'ils ont fait tous les ans leurs Pâ-
ques, & rempli tous les autres devoirs
de Chrétien.

8. S'ils n'ont point parlé avec impiété
de la Religion, & des choses saintes.

9. S'ils ont deserté, & en ont engagé
d'autres à deserter & à se jeter du côté
des ennemis, ou s'ils se sont enrolez à
différens Capitaines.

10. Si dans les batailles ils n'ont point
tiré sur leurs Officiers à qui ils en vou-
loient, s'ils les ont tuez ou blesez.

11. Si étant en garnison, ou en quar-
tier d'hyver, ils ont observé les jeûnes,
lorsqu'ils le pouvoient.

12. S'ils se sont laissez emporter au pé-
ché de la chair, & à la débauche.

13. Si dans les combats où leur vie étoit
en très grand peril, ils s'y sont disposez,
pour ne pas risquer leur salut.

E X A M E N.

Sur les obligations des Gouverneurs, & Lieutenans Generaux des Provinces.

1. S'ils ont eu la religion, la pieté, les vertus, & les qualitez necessaires pour bien s'acquitter des devoirs indispensables de leurs Charges.

2. S'ils ont gardé la résidence dans leur Gouvernement, étant responsables des maux qui arrivent de leur absence, sans cause legitime.

3. S'ils se sont appliquez à maintenir les peuples dans la crainte de Dieu, & dans l'obéissance du Souverain, prevenant par leurs soins les mauvais desseins des perturbateurs du repos public, & des ennemis de l'Etat.

4. S'ils ont fait ou permis des levées de Deniers, sans en avoir l'ordre exprès du Souverain.

5. S'ils ont fait executer les Ordonnances & les Reglemens du Roi, pour empêcher les violences & les pilleries des gens de guerre, & tous les autres abus & désordres qui peuvent s'y commettre.

406 MOYENS POUR ASSURER

6. S'ils ont prêté main-forte aux Magistrats pour l'exécution de leurs Jugemens.

7. S'ils ont prévenu , & assoupi autant qu'ils ont pû les querelles des Gentilshommes , & à cet effet ont commis ou fait commettre des personnes capables & intelligentes par les Maréchaux de France en differens endroits de leur gouvernement pour accorder leurs differends.

8. S'ils ont élevé aux Charges, autant qu'ils l'ont pû, des gens de bien , & capables, & s'ils ont empêché les cabales & les partis de ceux qui par ambition , ou par intérêt , faisoient tous leurs efforts pour y monter.

9. S'ils ont employé leur autorité pour faire punir les blasphémateurs , les duelistes , pour chasser les Boémiens , & gens sans aveu , pour reprimer les crimes , les scandales & autres désordres défendus par les Loix Divines & humaines , & faire observer religieusement les Fêtes.



E X A M E N.

*Sur les obligations des Maires,
Echevins, Consuls, & autres
qui ont soin de la Police des
Villes.*

1. S'ils ont m's l'ordre & la police nécessaire sur les Denrées & Marchandises, comme il est du devoir de leurs Charges.

2. S'ils ont reçu des presens ou de l'argent des Artisans, Hôtelliers, Marchands & autres, pour tolerer leurs abus.

3. S'ils ont empêché qu'on ait joué aux dez, & autres jeux défendus par les Loix Divines, Ecclesiastiques & Civiles, & qu'on n'ait exposé publiquement en vente de la chair pendant le Carême, & puni les contrevenans.

4. S'ils sont entrez dans ces Charges, par argent, par brigues, & par autres mauvaises voyes, & si la vanité, l'ambition & leur intérêt particulier n'ont point été la fin qu'ils se sont proposez, & non le bien du public, dont ils sont les protecteurs.

5. S'ils se sont servi de l'autorité que leur ont donné leurs Charges, pour opprimer les pauvres, & se venger de leurs ennemis.

408 MOYENS POUR ASSÜRER

6. S'ils se sont fait des apointemens , gages ou pensions extraordinaires , sous de faux prétextes ; en ce cas ils sont obligez à restituer.

7. Si dans l'imposition des Tailles , ils ont gardé la Justice , & n'ont point favorisé les uns aux dépens des autres , les riches aux dépens des pauvres ; ils sont obligez à la restitution.

8. Si dans l'audition des comptes ils ont alloüé des articles qu'ils ne devoient point passer , ils sont obligez conjointement avec les comptables à la restitution.

9. Si lorsqu'il y a eu des charges à remplir , ils ont donné leurs suffrages à des personnes qui n'en étoient pas dignes , ayant d'autres vûës que l'intérêt public.

10. Si les Dimanches & Fêtes ils ont eu soin de faire fermer les boutiques , d'empêcher les travaux , d'interdire les Cabarets , & les jeux dans les endroits publics pendant le Service Divin , & de veiller soigneusement à ce que ces jours ayent été sanctifiés.



EXAMEN

E X A M E N.

Sur les obligations des Avocats.

1. S'ils se sont engagez dans cette profession, sans sçavoir le Droit & la Pratique.

2. S'ils ont donné leurs avis à deux parties qui les ont consultez sur la même cause, ce qui est défendu par les Ordonnances.

3. S'ils n'ont plaidé & soutenu que des causes justes, ou du moins qu'ils ont crû telles; ou si dans la suite ayant reconnu qu'elles étoient injustes, ils les ont abandonnées, leur étant défendu de s'en charger, à peine de tous dépens, dommages & intérêts.

4. S'ils n'ont point trop étendu, sans nécessité, les écritures qu'ils ont fait pour leurs parties; en ce cas ils sont obligez à restituer ce qu'ils se sont fait donner injustement.

5. Si par leur negligence, ou leur paresse, les causes qui auroient dûes être vidées en Audience sur le champ, ne l'ont pas été; en ce cas ils sont obligez à restituer les dommages qu'ils ont causez.

6. S'ils ont allegué en plaidant quelques faits faux, le sçachant, & s'ils se

II. Part,

S

410 MOYENS POUR ASSURER
sont emportez contre les parties adver-
ses, ou autres, en paroles injurieuses &
calomnieuses.

7. S'ils ont pris pour leurs conseils,
écritures, & autres peines, plus qu'il ne
leur appartenoit ; restitution.

8. S'ils ont par leurs mauvais conseils
engagé quelqu'un en de mauvaises con-
testations, & si dans les affaires douteu-
ses ils ont excité les parties à les entre-
prendre, sans les avertir du doute, &
de l'incertitude du succès.

9. S'ils n'ont point trahi quelqu'une de
leurs parties, découvrant à la partie ad-
verse ce qui pouvoit favoriser son droit.

10. S'ils ont refusé aux pauvres le
secours de leur ministère, & ont été cau-
se par ce refus qu'ils ont succombé sous
l'oppression, ayent été sans défense.

E X A M E N.

Sur les obligations des Procureurs.

1. S'ils ont commis quelque dol ou
fraude contre les parties, détournant les
sacs, ou autrement.

2. S'ils ont pris pour droits de revision
des écritures, vacations, & autres frais
qui entrent en taxe, plus qu'il ne leur

appartenoit, & si après le procès jugé, ils n'ont point fait des écritures, afin d'augmenter les rôles; obligation de restituer.

3. S'ils ont été cause, par negligence, ou par malice, du retardement de quelque cause; obligation de restituer les dommages & intérêts.

4. S'ils ont soigneusement consultez les procès de leurs parties, avant de les engager à les soutenir.

5. S'ils ont signé des Requêtes les uns pour les autres, sans être substitués de ceux pour lesquels ils ont signé.

6. Si en quelque cause qu'ils ont crû juste au commencement, ils se sont désistés de la poursuivre, l'ayant reconnu injuste.

E X A M E N.

Sur les obligations des Notaires.

1. S'ils ont travaillé, ou fait travailler leurs Clercs les Dimanches & les Fêtes, passé quelques actes, & reçu des Testaments, sans une pure nécessité.

2. Si demeurant dans un lieu où il n'y a point d'autre Notaire, ils ont fait quelque acte sans y appeller, & y faire signer des témoins, & si n'étant que Notaires

412 MOYENS POUR ASSURER
Subalternes , & non Royaux , ils ont fait
quelque acte hors de leur territoire , il y
auroit nullité.

3. S'ils ont gardé les formalitez re-
quises dans les actes qu'ils ont passez , &
suivi les Ordonnances , Arrêts & Cou-
tumes pour la validité des Actes , autre-
ment ils sont responsables des domma-
ges qui en peuvent arriver.

4. S'ils ont passé des Actes , où il y
avoit confidence ou simonie , ou d'au-
tres qui étoient usuraires , stipulant , par
exemple , des intérêts dans une simple
promesse , ou inserant dans l'Acte les in-
térêts à écheoir jusqu'au tems du rem-
boursement ; s'ils ont donné ce conseil ,
ils sont obligez à la restitution des inté-
rêts , au défaut de celui qui les a reçus.

5. S'il y a eu quelque fausseté dans
leurs Actes , les ayant antidatez , ou dé-
claré avoir vu compter l'argent en espe-
ce , ne l'ayant pas vu , ils sont responsa-
bles des tromperies qu'on a pû commet-
tre , & si en comptant l'argent , ils y ont
passé , ou mis quelque piece fausse , avec
connoissance.

6. S'ils ont ôté , ou ajouté dans leurs
Actes des mots préjudiciables aux par-
ties , des mots équivoques , synonymes ,
s'ils y ont mis des clauses obscures qui

ont donné lieu à des procès, & autre chose que ce dont les parties étoient convenuës ; obligation de reparer les dommages que leurs artifices & leur malice ont causez.

7. Si en recevant les Testamens des malades, ils ont changé quelque chose dans leurs dispositions testamentaires pour favoriser quelqu'un, ou s'ils en ont reçu de personnes, qui n'ayant pas assez de jugement & de connoissance, ne sçavoient ce qu'ils faisoient ; en ce cas celui qui a été l'auteur de ces Testamens, & le Notaire qui a prêté son ministère, sont obligez à la restitution.

8. S'ils ont fait signer, comme ils y sont obligez, aux parties & aux témoins, tous les Actes qu'ils ont dressez, lorsqu'ils ont sçu signer, sinon fait mention de la requisition qu'ils ont fait, & de la réponse, & lorsqu'ils les ont fait signer aux parties, s'ils leur ont préalablement lûs, & bien fait entendre.

9. S'ils n'ont point reçus quelques Contrats, Obligations, Transports, sans les avoir remplis des noms & des qualitez des creanciers & cessionnaires, & si ayant fait quelques apostilles à la marge de leurs minutes, ils les ont fait parapher aux parties.

414 MOYENS POUR ASSURER

10. S'ils ont exigé des Droits pour leurs vacations , ou pour les expéditions des Actes qu'ils ont délivrez , au-delà de ce qui leur étoit légitimement dû , ou si dans les inventaires qu'ils ont faits , ils ont multiplié leurs vacations , sans nécessité ; obligation de restituer l'excédent.

11. S'ils ont engagé quelqu'un de prêter à un autre qu'ils sçavoient être insolvable , ou pour lui faire plaisir , ou dans l'espérance d'en tirer quelque gratification ; obligation de restituer.

12. S'ils ont supprimé quelque minute , & par-là donné occasion à quelque procès , & à quelques dommages ; obligez à la réparation.

13. S'ils ont reçu des actes de personnes incapables de contracter , & fait prêter de l'argent à des enfans de famille , sans le consentement de leurs peres & meres , ou parens.

14. S'ils ont donné communication de leurs minutes à d'autres qu'aux parties , & délivré plus d'une fois la grosse des minutes , sans autorité du Juge.

15. S'ils ont refusé ou différé de délivrer copie de leurs minutes , à ceux qui avoient droit de le demander , ou si sans raison ils ont différé à expédier les parties aussi promptement qu'ils auroient

dù, & par ce moyen les ont constituez en frais ; obligation de restituer les dommages.

16. S'ils ont passé des Contrats de ventes , échanges , & donations d'heritages , sans faire déclarer les Fiefs d'où ces heritages relevent , & à quelles charges ils sont tenus. Ils y sont obligez par l'Ordonnance , à peine de privation de leur Office.

17. Si dans les donations de choses immobilières , ils ont averti les parties qu'elles sont obligées d'en faire insinuer les Contrats.

18. Si en quelque affaire que ce soit , ils ont agi , ou conseillé d'agir contre l'esprit des Coûtumes , & des Ordonnances , ils sont obligez d'en avertir les parties , & de rectifier leurs Actes.

19. S'ils ont fait des Contrats de mariage entre enfans de famille , sans le consentement de leurs peres & meres , en bonne forme , & s'ils leur ont conseillé de déclarer qu'ils étoient decedez , quoiqu'ils fussent pleins de vie.

20. S'ils ont fait de faux Contrats , ou toutes autres sortes d'actes au préjudice de quelqu'un , comme pour sauver les lots & ventes , ou éviter le retrait lignager , ils doivent porter les parties à inva-

416 MOYENS POUR ASSURER
l'acte , ou à indemniser les parties
intéressées , & sont obligez à reparer les
pertes qu'ils ont causées.

21. Si pour faire des donations testa-
mentaires, ils ont conseillé des fideicom-
mis , & autres moyens contre les Loix
& Coutumes , ou si en passant des Con-
trats , ou autres Actes, ils ont pris les in-
térêts d'une partie au préjudice , & au
désavantage de l'autre ; ils sont obligez
à le reparer.

22. S'ils ont prêté , ou fait prêter sur
gages , ou si sous des noms empruntez
ils ont prêté de l'argent à intérêt , par
obligation ou promesse.

E X A M E N.

Sur les obligations des Receveurs.

1. S'ils ont exigé quelque droit injus-
tement , ou plus qu'il ne leur apparte-
noit , ou s'ils se sont fait donner quel-
que profit pour avoir payé ponctuelle-
ment , & afin d'obliger ceux qu'ils de-
voient payer , de leur offrir , ils ont
feint de n'avoir point d'argent de leur
recette , & de ne pouvoir en donner si-
tôt ; il y a usure , & obligation de res-
tituer.

2. S'ils ont exigé quelque chose de ceux qui ne les ont pas payez aux termes dûs , quoiqu'ils n'en aient souffert aucun dommage ; il y a usure , & obligation de restituer , ou en ayant souffert quelque dommage , s'ils ont exigé plus que leur dédommagement.

3. Si faute d'écrire exactement sur leur Registre tous les payemens qui leur sont faits , ou faute d'en avoir donné quittance , ou pour avoir écrit moins qu'ils n'ont reçu , les debiteurs ont été obligez de payer deux fois ; obligation de restituer.

4. S'ils ont donné des especes fausses , sous prétexte qu'ils les avoient reçues ; obligation de restituer.

5. Si dans les voyages & dans la poursuite des procès ils ont employez plus de tems qu'ils n'auroient dû , & augmenté sur leurs comptes des frais & dépenses au-delà des sommes qu'ils avoient véritablement dépensées ; obligation de restituer.

6. S'ils ont toléré les extorsions de leurs Agens ou Commis pour suppléer au peu de gages qu'ils leur donnoient , ou pour quelque autre raison ; ils sont obligez solidairement de restituer.

E X A M E N.

*Sur les obligations des Commis des
Gabelles , Grenetiers ,
Mesureurs , &c.*

1. Si les Grenetiers, Controleurs, Gardes ou Contregardes ont exigé des Droits sur les batteaux , ou Sel passant qui ne leur appertenoient pas ; obligation de restituer.

2. Si les Mesureurs ont pris ou laissé prendre à d'autres pour leurs salaires plus que les Ordonnances ne leur permettent.

3. Si les Grenetiers , Controleurs ou autres Officiers de Gabelle ont eu quelque association avec les Marchands , fournissans les Greniers à Sel , ou s'ils ont eu part à quelque Ferme dudit Sel, leur étant défendu sous divers peines.

4. S'ils ont tenu des Registres dans les ventes , troques , échanges & prises de Sel sur les marais , contenant les noms , qualitez des vendeurs & acheteurs , & du lieu où ils le veulent transporter , ainsi qu'il leur est ordonné.

5. Si les Commis , ou Gardes des Gabelles ont mis , fait mettre , ou consenti qu'on ait mis du faux Sel dans quelque

maison , pour tirer de l'argent , ce qui est un crime horrible ; obligation de restituer ce qu'on a pris , & de reparer tous les dommages & intérêts.

6. S'ils ont pris de l'argent pour ne pas découvrir les coupables , ou s'ils ont été d'intelligence avec les faux-sauniers , pour avoir part à leur commerce ; ils sont obligez solidairement à restituer tout le gain injuste qu'ils ont fait , & qu'ils sont cause que les faux-sauniers ont fait.

E X A M E N.

Sur les obligations des Huissiers , Sergens , &c.

1. S'ils ont usé de surprises & de faussetez , ayant mis dans leurs exploits , signifié , au domicile , parlant à la personne , quoiqu'ils n'ayent fait la signification ni au domicile , ni à la personne ; ils sont obligez de reparer le dommage qui s'en est ensuivi.

2 S'ils ont pris plusieurs salaires pour un même voyage , étant chargez par plusieurs personnes de différentes exécutions , leur étant défendu par les Ordonnances ; ils sont obligez à restituer.

420 MOYENS POUR ASSURER

3. S'ils ont laissé aux parties assignées copie des pieces avec l'exploit, contenant le jour , le tems , si c'est devant ou après midi , leurs noms , domiciles , & ceux de leurs records.

4. S'ils ont arrêté quelqu'un prisonnier , sans en avoir l'autorité , sans ordre de la Justice , & sans être muni des pieces necessaires ; si sans un ordre special ils ont arrêté quelqu'un les Dimanches & Fêtes , ou l'ont été prendre chez lui par violence , lorsque c'étoit pour dettes , ne leur étant permis de l'arrêter que dans les ruës.

5. Si en arrêtant quelqu'un , ils lui ont pris ce qu'il avoit sur lui , sans lui avoir rendu , s'ils l'ont maltraité & affecté de le scandaliser , le traînant publiquement dans les ruës pour satisfaire à la vengeance & à la passion d'autrui , pouvant autrement le conduire.

6. S'ils ont outrepassé leur pouvoir , fait des poursuites non necessaires contre quelque debiteur , & vendu ses effets sans avoir gardé les délais , & les formalitez prescrites par les Ordonnances.

7. Si dans les ventes ils ont fait les criées selon les regles qui devoient être observées , & n'ont point été cause , par.

trop de précipitation , que les effets portez dans l'inventaire ont été vendus à vil prix.

8. Si pour faire plaisir à quelqu'un qui vouloit avoir quelques effets de l'inventaire , ils n'ont pas donné aux autres le tems d'aller sur son enchere , ou si pour se les faire adjudger à eux-mêmes , ils ne se sont point servis du ministère d'un autre auquel ils les ont fait aussi-tôt délivrer ; ils sont obligez de restituer jusqu'à la concurrence de la juste valeur desdits effets.

9 Si en faisant l'appretiation des meubles d'une succession , ils ont estimé certains meubles moins qu'ils ne valloient pour faire plaisir à la femme qui vouloit les prendre en déduction de sa dot , ou au mari sur son préciput ; il y a obligation de restituer quand l'estimation est beaucoup au-dessous d'un prix raisonnable , parce que ces sortes d'effets se prennent sur le pied de l'estimation , & sans criées.

10. S'ils ont soustrait quelques effets d'une succession pour eux , ou pour d'autres , s'ils ont rendu un compte fidele du prix des effets vendus , écrit chaque article sur leur inventaire de criée , & s'ils ont rendu tous les deniers qui en sont provenus.

422 MOYENS POUR ASSURER

11. Si a'in d'avoir plus de vacations , ils ont prolongé les inventaires plus de tems qu'il ne falloit.

12. S'ils se sont servis des commiffions qu'on leur a données , pour mal-traiter quelqu'un dans ses biens , dans la personne , dans son honneur , pour se venger , ou pour d'autres mauvaises fins.

13. S'ils ont fait fidelement leurs procès verbaux de la refiftance qui leur a été faite , & n'y ont rien fupposé contre la verité.

14. S'ils ont antidaté quelques exploits , s'ils en ont donné aux parties qu'ils n'avoient point faits , par crainte ou par d'autres vûës , & fait quelque autre injustice ; ils font obligez à reftituer les dommages qui en ont fuivis.

15. S'ils ont mis à execution les actes Juridiques dont ils ont été chargez dans le tems prefcrit , & n'ont point différé de le faire par interêt , ou par d'autres vûës ; ils doivent reparer les torts que les parties ont foufferts.

16. S'ils ont retenu entre leurs mains les deniers qu'ils avoient reçus pour leurs parties , faifant naître des difficultez , ou fufcitant des parties simulées pour les faire arrêter entre leurs mains , afin de ne pas s'en défaifir fi-tôt ; il y

a obligation de reparer les dommages qui ont suivi ces retarde mens.

17. Si dans les faïsses qu'ils ont fait, ils ont établis des Gardiens avec lesquels ils s'entendoient pour consumer en frais les effets faïsis ; ils sont obligez de restituer.

E X A M E N.

Sur les obligations des Medecins.

1. S'ils ont acquis la science qu'ils sont obligez d'avoir pour exercer cette profession avec moins de risque ; car l'exercer sans capacité , c'est se rendre coupable de tous les maux qui arrivent par leur ignorance.

2. S'ils ont observé les reglemens de leurs statuts , sur tout en ce qui regarde les differens examens qu'ils sont obligez de subir , & de faire subir aux autres , à quoi ils sont obligez par serment.

3. S'ils ont ordonné des remedes douteux dont ils ne sçavoient ni l'effet , ni la vertu , s'étant rendus coupables d'homicide , si les malades en sont morts.

4. Si pour faire gagner les Apoticaïres , ou pour quelque autre interêt ils ont multiplié leurs Ordonnances , sans nécessité.

424 MOYENS POUR ASSURER

5. Si dans les consultations où ils pourroient soutenir par de bonnes raisons leurs sentimens qui auroient pû être utiles aux malades , ils les ont cachez pour ne pas déplaire aux autres Medecins consultants qui étoient plus accreditez.

6. S'ils se sont appliquez assidûment à connoître les maladies de leurs malades pour y appliquer les remedes convenables , ou si par un esprit d'interêt ils ont trop multiplié leurs visites.

7. S'ils n'ont point donné trop d'assurance à leurs malades qu'ils n'en mourroient point , les détournant par-là de pourvoir à leurs consciences & aux affaires de leurs familles , ou si lorsqu'ils les ont vûs en danger , ils les ont avertis ou fait avertir par ceux qui étoient proposez pour en prendre soin , de se disposer à recevoir les Sacremens.

8. S'ils ne se sont point servi de remedes lents , en ayant dont l'effet auroit été plus prompt , afin de prolonger la maladie par esprit d'interêt , & s'ils n'en ont point ordonné de trop violens à des femmes enceintes , dont elles ayent été blessées , ou en ont ordonné , à ce dessein , à des filles qui avoient manqué ; cas reservé.

9. S'ils n'ont point été trop faciles en

Carême à donner des attestations pour obtenir la permission de manger de la viande.

10. Si par jalousie , & pour s'acquérir de la réputation , ils ont décredité quelque autre Medecin , ou s'ils ont empêché leurs malades de se servir des Chirurgiens & Apoticairens qui avoient coutume de les servir , sans aucune raison legitime , que pour en favoriser d'autres.

11. S'ils ont porté leurs malades à user de remedes qu'ils ne pouvoient faire sans offenser Dieu , ou s'ils se sont servis de billets , sorcelleries , enchantemens , & autres moyens défendus.

12. S'ils ont gardé le secret aussi fidelement qu'ils y étoient obligez.

13. S'ils n'ont point touché , ou voulu toucher sans necessité les personnes du sexe , & si quand il y a eu necessité , ils ont gardé toutes les regles de la modestie , sans que la passion & la curiosité y aient eu de part.

E X A M E N.

Sur les obligations des Apoticairens.

1. Si dans les remedes ils ont employé des drogues trop vieilles , qui avoient

426 MOYENS POUR ASSURER

perdu leur vertu & leurs qualitez , ou changé les ordonnances des Medecins , supprimant quelques drogues qui y étoient marquées , & en suppléant d'autres qui n'avoient pas les mêmes qualitez.

2. S'ils ont supprimé une partie des remedes dont les medecines devoient être composées , suivant l'ordonnance des Medecins , ou donné un remede pour un autre , n'ayant pas celui qu'on demandoit.

3. S'ils ont vendu du poison sans les précautions nécessaires , ou s'ils ont donné certains remedes à des filles qui craignoient d'être enceintes , pour faire perdre leur fruit , en quoi ils se sont rendus coupables d'homicide.

4. S'ils ont vendu leurs drogues plus qu'elles ne valoient , principalement aux pauvres.

5. S'ils ont décrié quelque Medecin , Chirurgien , Apoticaire par animosité , par aversion , & jalousie , ou pour faire plaisir à d'autres.

6. S'ils ont eu soin de renfermer dans des lieux bien sûrs les remedes dangereux , crainte que par erreur on ne s'en servît , ou qu'on n'en donnât pour une mauvaise fin.

7. Si dans la composition de leurs remèdes ils ne se sont point confiez à quelqu'un , qui par incapacité , soit dans le choix des drogues , soit dans la dose , ayent causé quelque désordre aux malades.

EXAMEN.

Sur les obligations des Marchands

1. S'ils n'ont point trompé dans la qualité des Marchandises qu'ils ont vendues , & s'ils en ont fait payer le même prix que si elles avoient été de la qualité requise , s'ils en ont vendu qui avoient des défauts qu'on ne pouvoit appercevoir que par l'usage , & s'ils les ont vendues plus qu'elles ne valoient ; obligation de restituer.

2. Si après le marché fait des marchandises , ils les ont changées , & en ont donné d'autres , ou s'ils en ont vendu au dessus du plus haut prix , & au-delà de leur juste valeur ; obligation de restituer.

3. S'ils ont acheté des marchandises à vil prix , profitant de la nécessité de ceux qui les vendoient , & si ensuite ils les ont revendues à un prix excessif ; obligation de restituer le surplus de la valeur.

428 MOYENS POUR ASSURER

4. S'ils ont assuré avec serment que leurs marchandises étoient sans défaut, connoissant le contraire, s'ils ont menti dans leurs commerce, & affirmé leur mensonge avec jurement.

5. S'ils ont porté envie à d'autres Marchands de leur même commerce, décriant leurs marchandises pour en empêcher le débit, & s'attirer plus de chalands.

6. S'ils ont été justes dans leurs poids & leurs mesures, & n'ont point fait dans leurs marchandises de mélange qui en ait diminué la bonté.

7. S'ils n'ont point vendu leurs marchandises à un plus haut prix, lorsqu'ils les ont données à credit, que quand on leur a payés argent comptant, quoiqu'ils n'ayent souffert aucun dommage par le délai du payement.

8. S'ils ont tiré du profit d'un argent prêté, sous prétexte d'une société simulée, comme si ce profit avoit été gagné dans le commerce; il y a usure, & obligation de restituer.

9. Si prévoyant la sterilité, ils ont fait amas de toutes sortes de marchandises, pour les revendre beaucoup plus cher, se rendant maîtres de celles qui sont dans le pays, ou s'ils ont fait des monopoles.

les avec d'autres Marchands pour débiter leurs marchandises, & les vendre à un prix excessif.

10. Si par leurs amis, par leur credit, ou par argent, ils ont obtenu de vendre eux seules certaine sorte de marchandise, ce qui est contre le bien public, & l'intérêt des Marchands.

11. Si ayant été trompez dans l'achat de quelque marchandise, ils l'ont revenduë comme bonne, ou si la marchandise s'étant empirée, ils l'ont venduë aussi cher, comme si elle ne l'étoit pas.

12. S'ils ont vendu plus cher à ceux qu'ils sçavoient en avoir besoin, le besoin d'autrui ne pouvant jamais être un juste titre de faire son profit.

13. S'ils ont acheté quelque chose qu'ils croyoient avoir été dérobée, d'un fils de famille, d'un Religieux, d'une Religieuse, d'un serviteur, d'une servante, ou autre qui n'ont pas droit d'aliener; obligation de restituer.

14. S'ils ont employé leurs Facteurs & aprentifs à des choses mauvaises, s'ils les ont chargez de travaux excessifs, s'ils les ont laissez oisifs & sans les occuper, ou ont souffert qu'ils ayent dit des paroles sales, des juremens, & chanté des chansons deshonnêtes, étant obligez de

430 MOYENS POUR ASSURER
les reprendre , de les châtier , & de les
mettre hors de leurs maisons , s'ils ne se
corrigent.

15. S'ils ont vendu des marchandises à
credit à un fort haut prix , & les ont
aussi-tôt rachetées de la même person-
ne , argent comptant ; il y a dans ces
deux ventes un prêt usuraire , appelé
par les Casuites contrat Mohatra ; obli-
gation de restituer.

16. Si étant en société avec quelque
autre , ils n'ont rien fait contre la fide-
lité qui devoit y être observée , sous dif-
ferens prétextes ; obligez à la restitu-
tion.

17. S'ils ont payé fidelement les ou-
vriers qu'ils ont employez à leur negoce,
sans leur faire perdre du tems à solliciter
leur payement , ce qui les obligeroit à
reparer le tems qu'ils leur auroient fait
perdre , & le dommage que leur retar-
dement leur auroit causé.

18. S'ils ont fait des extorsions en re-
cevant quelqu'un à la Maîtrise , ou con-
senti à celles qui se sont faites ; ils sont
obligez à restituer ce qu'ils ont reçu au-
de-là de ce que les Statuts & les Ordon-
nances permettent.

19. Si ayant été chargez de la recette
des deniers de leur Corps, ils s'en sont

acquittez en gens de bien , & en ont rendu bon compte ; ou ayant été obligez d'oüir & recevoir les comptes des autres , ils l'ont fait fidelement , ne leur ayant rien alloué qui ne dût leur être passé , autrement ils seroient tenus conjointement avec les Comptables de ce qu'ils leur auroient injustement passé.

E X A M E N.

Sur les obligations des Artisans, Ouvriers , & gens de Metier.

1. S'ils ont embrassé & fait choix de la profession ou métier dans lequel ils se trouvent engagez sans avoir auparavant consulté Dieu , & tâché de découvrir si c'étoit sa sainte volonté qu'ils prissent cet état.

2. S'ils ont satisfait chaque jour aux devoirs d'un Chrétien , commençant la journée , en offrant le matin à Dieu leur travail , & le priant d'y repandre sa sainte benediction , & la finissant le soir en lui rendant de très-humbles actions de grâces de ses bienfaits , & de toutes ses benedictions.

3. S'ils ont travaillé les jours des Dimanches & Fêtes , ou s'ils ne les ont

point profanez en les employant au jeu , à la débauche , à des traics , commerces , & à toutes autres sortes d'affaires temporelles , toute occupation lucrative étant défenduë en ces saints jours; ou s'ils n'ont pas employé la plus grande partie de la journée au culte de Dieu.

4. S'ils n'ont rien changé ou diminué de la matiere qui leur a été donnée pour les ouvrages dont ils se sont chargez , ou si dans les fournitures qu'ils ont faites, ils n'ont point augmenté leur memoire au-de-là de ce qu'ils avoient employé , & s'ils ont toujours travaillé , & fait leurs ouvrages en gens de bien , comme ils y étoient obligez.

5. S'ils ont fait payer à ceux pour qui ils ont fait quelques fournitures plus cher qu'elles ne leur avoient coûté , ou s'ils ont demandé plus de matiere qu'il ne leur en falloit pour les ouvrages qui leur avoient été commandez dans le dessein de garder le reste ; obligation de restituer.

6. S'ils ont gâté quelque ouvrage qui leur avoit été donné à faire , ou fait payer leurs façons plus qu'il ne falloit.

7. S'ils se sont entendus avec d'autres pour faire estimer leurs ouvrages , ou
ceux

ceux des autres plus qu'ils ne valaient ;
(ils sont obligez de restituer solidairement.)

8. Si lorsqu'on les a louez à la journée , ils n'ont point fraudé une partie notable du jour , ne travaillant pas fidelement à leur besogne , comme ils étoient obligez ; obligation de restituer à proportion du tems qu'ils ont perdu.

9. S'ils ont conçu de la jalousie & de l'envie les uns contre les autres.

10. Si les compagnons & apprentifs se sont acquittez fidelement & exactement de leur devoir , & n'ont fait aucun tort à leurs Maîtres.

11. S'ils ont décrié les talens & les ouvrages des autres ouvriers , & les ont empêché par ce moyen d'avoir du travail.

12. Si quand ils ont été nommez Experts , ils ont jugé selon les regles de l'équité , & n'ont point favorisé une partie au préjudice de l'autre.



E X A M E N.

*Sur les obligations des Regens ,
Precepteurs , Maitres & Mai-
tresses d'Ecole , & de ceux qui
en ont l'Intendance.*

1. S'ils se sont engagez dans cet emploi par cupidité , par ambition , dans le dessein de faire des connoissances dont ils pourroient se servir pour obtenir des Benefices.

2. Si quand ils y ont été engagez , ils ont employé tous leurs soins à devenir de très-parfaits modeles de la charité qu'on doit au prochain , & se sont rendus en toute occasion , par leurs bons exemples , la bonne odeur de Jesus-Christ , le regardant toujours par les yeux de la foi dans les enfans , de la conduite desquels ils ont été chargez , & dont Dieu leur demandera compte un jour.

3. S'ils ont observé religieusement les statuts & reglemens , & n'ont point violé le serment qu'ils ont fait lorsqu'ils ont été reçûs.

4. S'ils ont été exacts & assidus aux heures marquées , pour l'entrée & la fin

des Ecoles , si non seulement ils se sont appliquez à enseigner à lire , à écrire , ou le Latin , mais encore à instruire les Ecoliers de ce qui est necessaire au salut.

5. S'ils leur ont appris à faire la priere le soir & le matin , avant & après la leçon , à assister respectueusement à la Messe tous les jours , au Service les Dimanches & les Fêtes , & au Sermon les principales Solennitez , & s'ils leur ont enseigné le catéchisme , les jours prescrits par les Reglemens des Ecoles.

6. S'ils ont travaillé à se sanctifier eux-mêmes , se regardant comme des personnes qui doivent être exemptes de tous vices , & remplies de toutes sortes de vertus.

7. S'ils ont negligé de faire lire les enfans autant de fois qu'ils y étoient obligez , & ne les ont point fait lire dans de mauvais livres.

8. Si ayant des enfans des gens de la religion , ils ont souffert qu'ils ayent lu dans des livres de leur religion , ou s'ils sont convenus avec les peres & meres de ne point les mener à la Messe , & de ne point leur enseigner le Catéchisme.

9. S'ils ont eu une attention continuelle sur les enfans qui leur sont confiez pour ne les point perdre de vûe, eux,

436 MOYENS POUR ASSURER
ou quelque autre personne de confiance à qui ils pouvoient sûrement s'en rapporter.

10. Lorsqu'ils ont eu des Pensionnaires, s'ils ont eu soin de les faire coucher seuls dans des lits separez , veillé à ce qu'aucun n'allât coucher avec un autre , pris garde à ce qu'ils n'eussent aucun commerce avec quelque personne dont la conduite auroit pu être suspecte , & visité de tems en tems leurs chambres , pour voir s'ils n'avoient point de mauvais livres , ou autre chose qui ne leur convenoit pas.

11. S'ils ont tenu Ecole sans la permission de l'Evêque , ou de celui qui étoit préposé pour cet effet.

12. S'ils ont eu soin de les corriger lorsqu'ils l'ont meritez , s'ils se sont abandonnez à la colere en leur parlant , ou les châtiant , ou s'ils n'ont point excédé dans les châtimens en punissant quelqu'un severement pour des fautes legeres.

13. S'ils n'ont point eu trop de douceur pour ceux qui étoient vicieux & negligens , ou s'ils leur ont dit des paroles outrageuses , malhonnêres , ou juré en leur parlant , & en les menaçant.

14. Si les Maîtres ont reçu dans leurs Ecoles des filles avec les garçons , ou les

Maîtresses , des garçons avec les filles ; ce qui est défendu sous peine d'excommunication dans les Reglemens & Ordonnances de Paris du 8. Janvier 1642. & 10. May 1666.

15. S'ils ont tenu les Ecoliers dans le respect dans l'Eglise , les empêchant d'y parler , d'y faire du bruit , de s'y promener , & les obligeant d'y demeurer dans la modestie.

16. S'ils ont inspiré le respect , la soumission & l'obéissance que les sujets sont obligés d'avoir pour la Majesté Royale , & pour les Magistrats , ce qu'ils doivent encore plus particulièrement insinuer aux personnes de condition.

17. Si avant & après le repas ils ont eu soin de leur faire la priere , & s'ils ont fait lire pendant la table quelque chose d'utile.

18. Si lorsqu'ils ont reconnu quelque Ecolier vicieux , capable de corrompre les autres , ils l'ont renvoyé , sans qu'aucun motif d'intérêt ait pu les engager à le retenir.

19. Si manque de vigilance & d'attention sur les enfans , il ne s'est point passé entre eux quelque déreglement , & s'ils les ont severement punis lorsque cela est arrivé , & qu'ils en ont été informez.

438 MOYENS POUR ASSURER

20. S'ils se sont chargez d'un plus grand nombre, d'écoliers qu'ils n'en pouvoient instruire , ou s'ils ont négligé ceux qui n'apprennent qu'à lire pour s'attacher à ceux qui apprennent le Latin , la rétribution étant plus forte.

21. S'ils ont eu de l'envie & de la jalousie contre d'autres Maîtres & Maîtresses , parce qu'ils étoient plus accredités qu'eux , & qu'ils avoient un plus grand nombre d'écoliers ; s'ils en ont parlé défavantageusement , pour diminuer la confiance qu'on avoit en eux , ou s'ils ne les ont point noircis dans l'esprit de leurs Supérieurs.

22. Si ayant trouvé des esprits vifs qui apprennent mieux que les autres , ils ne les ont point poussés comme ils devoient , pour épargner leurs peines , & afin de les garder plus long-tems.

23. S'ils ont souffert que même hors de la classe ils n'aient pas employé utilement leur tems , & qu'ils l'aient passé au jeu , en des badineries , & en divertissemens , hors les jours de congé , & les heures de récreation.

24. S'ils ont marqué plus d'affection aux uns qu'aux autres , & n'ont pas pris soin également de tous.

25. S'ils ont eu trop de familiarité avec

quelques-uns de leurs écoliers , les baignant , les embrassant , ou s'ils n'ont point affecté des manières trop austères , & un air rebutant.

26. S'ils ont empêché les familiaritez qu'ils ont eu entre eux , & les caresses indecentes des uns envers les autres.

E X A M E N.

Sur les obligations des Libraires , Imprimeurs , Correcteurs , &c.

1. S'ils ont imprimé , vendu ou publié quelque Livre qui n'ait point été examiné , & approuvé , sur tout , s'ils regardent les Livres sacrez & la Religion , & les bonnes mœurs.

2. S'ils ont imprimé , ou vendu des Livres , Libelles , Placards , & autres écrits diffamatoires.

3. S'ils ont fait imprimer des Livres hors du Royaume , ou en ont contrefait où il y eut Privilege du Roi , s'ils en ont acheté , & vendu.

4. Si lorsqu'ils ont été appelez pour faire quelque inventaire , ils s'y sont comportez en gens de bien.

5. Si les Maîtres Imprimeurs ont fait quelque injustice aux compagnons , leur

440 MOYENS POUR ASSURER
ayant fait discontinuer, sans sujet, un
travail qu'ils leur avoient fait entrepren-
dre, sans leur donner d'autre besogne.

6. S'ils ont par malice, ou par inter-
rêt retiré les Apprentifs, ou Compag-
nons, Fondeurs, Correcteurs, du ser-
vice des autres.

7. Si les Maitres Imprimeurs ont eu
soin d'avoir des Correcteurs suffisans &
capables, pour corriger les Livres qu'ils
impriment, lorsqu'ils ne le pouvoient
eux-mêmes.

8. Si les Correcteurs ont eu le soin &
l'exactitude qu'ils devoient avoir à cor-
riger les Livres, & de rendre leurs cor-
rections aux heures qu'il faut.

9. Si les Syndics, leurs Adjoints, &
ceux qui ont été préposés pour faire les
visites dans les Boutiques & Maisons
des Imprimeurs, Libraires, & vendeurs
de Livres, s'en sont acquittez.

10. Si les Imprimeurs ont retenu plus
de copies qu'il ne leur est permis, suivant
les Reglemens, & tiré un plus grand
nombre d'exemplaires que les Libraires
ne vouloient.

12. Si les Compagnons ont discontinué
l'ouvrage commencé, pour se donner du
bon tems, & aller faire la débauche, ce
qu'ils appellent faire tric, ou journée
blanche.

E X A M E N.

Sur les obligations des Riches.

1. S'ils ont regardé Dieu , comme l'Auteur de leurs richesses , s'ils ont été fideles à l'en remercier , & à lui rapporter tous les bons succès qu'ils ont eu dans leurs affaires temporelles.

2. Si par reconnoissance envers Dieu des biens qu'ils en ont reçus , ils en ont été plus fideles à le servir , à le prier , à assister plus assidûment au service de l'Eglise , & à frequenter les Sacremens.

3. S'ils ont entendu la Messe regulierement , avec respect , & avec l'attention qu'on doit , s'ils n'y ont point été dans une situation peu convenable , debout , élevez sur des chaises , tournant la tête de côté & d'autre , sans penser aux augustes Mysteres qui sont offerts au saint Autel.

4. S'ils n'ont point affecté d'y aller à certaines heures , & dans certaines Eglises , d'une maniere peu modeste , avec des airs pleins de fastes , remplis d'orgueil & de vanité , & dans le désir de se faire distinguer.

5. S'ils ont été trop attachez à leurs

442 MOYENS POUR ASSURER richesses , & si non contents de celles qu'ils possédoient , ils ont employé toutes sortes de moyens pour les accroître , jusqu'à se priver par une épargne sordide du juste nécessaire , à faire des Contrats usuraires , & d'autres injustices.

6. S'ils s'en sont servis pour secourir le prochain dans ses besoins , & faire des aumônes proportionnées à leurs facultez.

7. Si dans les aumônes qu'ils ont fait , ils ont eu Dieu en vûë , & si la vanité , la complaisance & le respect humain n'y ont point eu de part , & n'ont point recherché à s'attirer quelque applaudissement.

8. Si l'ambition ne les a point porté à vouloir s'élever à des emplois qui étoient au-dessus de leur condition , & dont ils étoient peu capables , & si pour y entrer ils n'ont pas employé de mauvais moyens ; s'ils n'ont point décrié quelqu'un , & tramé contre lui , afin de s'établir en sa place.

9. S'ils se sont trop livrez à l'amour du monde , recherché avec attache les plaisirs , suivi leurs mauvais penchans , & donné dans tous les excès auxquels leurs passions les pouvoient conduire.

10. S'ils ont fait des dépenses excessives en ameublemens superflus , & en

ajustemens pour satisfaire leur orgueil & leur vanité.

11. S'ils ont regardé les richesses comme un moyen dont ils pouvoient user pour donner dans toutes sortes de plaisirs , au lieu d'en employer une partie en bonnes œuvres , & à racheter leurs pechez par des aumônes.

12. S'ils ne s'en sont point servis pour rendre des pieges à la pudicité de quelque fille ou femme , ou si elles ont été à leur égard une occasion de mener une vie molle , inutile , & sans occupation autre que de passer agréablement le tems.

13. Si quelquefois Dieu par sa bonté , leur a envoyé des maladies , afin de les faire rentrer en eux-mêmes , & leur faire sentir combien ils étoient éloignés des voyes du salut , ils en ont profité , & ne se sont point laissez aller à l'impatience , & à murmurer contre sa divine conduite.

14. S'ils ne se sont point dispensés de l'observance des jeûnes , & de l'abstinence des viandes les jours qu'il étoit ordonné par l'Eglise , à moins qu'il n'y ait eu quelque raison legitime ; ou s'ils n'ont point donné dans les excès de table , & marqué trop de délicatesse & de sensualité dans l'usage des alimens.

E X A M E N.

Sur les obligations des Pauvres.

1. S'ils n'ont point manqué de soumission & de conformité à la volonté de Dieu, lorsqu'il a permis qu'ils ayent été dans la pauvreté, & s'ils n'ont point juré & murmuré contre la disposition de sa divine Providence.

2. S'ils se sont laissez aller à de grandes impatiences, se desirant la mort, à eux, à leurs femmes & à leurs enfans, & s'ils les ont maltraitez sans qu'ils en ayent eu sujet.

3. S'ils n'ont point eu d'envie contre ceux qui étoient dans une meilleure fortune, ou s'ils n'ont point eu de jalousie & de haine contre quelque autre pauvre à qui on avoit fait la charité, & non pas à eux.

4. S'ils n'ont point manqué à entendre la sainte Messe les jours de Fêtes & Dimanches, s'appliquant uniquement, pendant la celebration des saints Mysteres, à aller çà & là dans l'Eglise, ou se tenant en quelque endroit favorable, pour recueillir les charitez de ceux qui y entroient.

5. S'ils ne sont point cause eux-mêmes de la pauvreté où ils sont réduits, se l'étant attirée par leur paresse, leur fainéantise, & en aimant le jeu & la bonne chère ; le paresseux sera toujours pauvre, dit le Sage ; celui qui aime les festins fera dans l'indigence, & celui qui aime le vin ne s'enrichira point.

6. Si depuis qu'ils sont dans l'indigence, ils ont fait ce qu'ils ont pu pour s'en relever, travaillant assidûment pour subvenir aux besoins de leur famille.

7. S'ils ont employé les charitez qu'ils ont reçues à aller boire au Cabaret.

8. S'ils ont feint d'avoir des maux qu'ils n'avoient point, pour exciter à la compassion ceux devant qui ils se présentoient, pour les engager par ce moyen à leur faire la charité.

EXAMEN.

Sur les Obligations des Malades.

1. Si dans la maladie ils ont été soumis à la volonté de Dieu, s'ils l'ont reçue, comme venant de sa main, & se sont conformez à sa très-sainte disposition.

2. Si dans cet état d'infirmité ils ont eu recours à Dieu, pour lui demander la

446 MOYENS POUR ASSURER
grace de la supporter avec patience , &
d'en faire un saint usage en lui offrant
les maux qu'ils ressentoient , dans un es-
prit de penitence , en satisfaction de
leurs pechez.

3. S'ils ne se sont point trop inquiétez,
& n'ont point murmuré contre les or-
dres de la Providence lorsqu'ils n'éprou-
voient aucun soulagement dans leur mal,
& que les remedes qu'on mettoit en usa-
ge , pour en arrêter le cours , n'avoient
aucun effet.

4. S'ils n'ont point été trop impatiens,
& ne se sont point laissez aller à des em-
portemens , lorsqu'on ne leur donnoit
pas assez promptement les choses qu'ils
demandoient.

5. S'ils n'ont point eu recours à des
moyens superstitieux pour se procurer la
guérison.

6. S'ils n'ont point manqué de cha-
rité à l'égard de ceux qui les servoient ,
leur disant des paroles dures , jurant &
s'emportant contre eux.

7. S'ils ont mangé par sensualité , con-
tre la défense des Medecins , des choses
qui pouvoient leur nuire , ou refusé de
prendre certains remedes qui leur étoient
ordonez.

8. Si d'abord qu'ils se sont apperçus ,

ou qu'on leur a donné à entendre qu'il y avoit du danger dans leur maladie , ils ont eu soin de se munir des Sacrements , pour ne pas s'exposer à être surpris.

9. S'ils n'ont point eu trop de crainte de la mort par un trop grand attachement à la vie , & ne se sont point trouvez dans la disposition de l'accepter , si c'étoit la volonté de Dieu de les appeler à lui.

Fin du second Tome.

F A U T E S A C O R R I G E R
du second Tome.

- P** Age 6 ligne 6. Sophone , li'ex Sophron.
Pag 56. dern lig la bont , *lis.* la bonté.
Pag 60. lign. 2. voublez , *lis.* voulez.
Pag 88 lign. 3. invisible , *lis.* visible.
Pag. 18 lig 5. D'une ame , *lis.* d'une Dame.
Pag 94 lign. 11. Concile du Trente , *lis.* de Trente.
Pag. 66. lig 10. Tel est l'état *lis.* tel étoit.
Pag. 197. lign 22. artifices , *lis.* artifices.
Pag 247. lign. 2. terrimus , *lis.* tererrimus.
Pag. 285. lig. 2. alii , *lis.* alii lig. 4. ergo , *lis.* ego.
Pag 273 lign. 14. reddidit , *lis.* tradidit.
Pag. 326. lign. 24 établi , *lis.* établir.
Pag 327. appereûës , *lis.* apperçûës.
Pag. 357. bui , *lis.* qui

Les autres fautes sont peu considerables , & le Lecteur peut y supléer.

LIVRES NOUVEAUX

Qui se trouvent en nombre chez
 GUILLAUME CAVELIER,
 Fils, Libraire, rue S. Jacques,
 près la Fontaine S. Severin, au
 Lys d'Or, à Paris, 1723.

L'*Office de la Semaine Sainte & de
 celle de Pâque, en Latin & en Fran-
 çois, selon le Missel & le Breviaire
 de Rome & de Paris, avec des Me-
 ditations & des Reflexions. in 12.
 Paris 1723.*

— *La même. in 8. fig. Paris 1698.
 en gros caractère. Impression de M.
 L'onard.*

*Amusemens de M. le Duc de Breta-
 gne, Dauphin, avec un discours sur
 sa mort, & autres Pieces, Chançons
 notées en musique, &c. in 12. Paris
 1712.*

*Les Pseaumes de David & les Cani-
 tiques de l'Eglise, traduits nouvelle-
 ment en François, avec des courtes
 Notes litterales, historiques & mora-
 les, tirées des Auteurs sacrez & de S.
 Jérôme. in 12. à trois colonnes. 1715.*

II. Part.

V

— Le même Livre , en gros caractère ,
le Latin , la Traduction & les Notes.
in 8. Paris 1720.

*Pseaumes de David réduits à la manie-
re ordinaire de mediter.* 2. vol. in 12.
Paris 1714.

*Pseaumes d'Antoine , Roi de Portugal ,
où l'on découvre les sentimens d'un
veritable penitent qui desire retourner
à Dieu.* in 12. Paris 1701.

*Paraphrase des Pseaumes de David en
vers François par M. Godcau , mis
en chant par Gobert.* in 12. Paris
1686.

*La Genese , traduction nouvelle , conte-
nant l'Histoire de la Création du
Monde jusqu'à la mort de Joseph ,
avec des Reflexions morales & ins-
tructives.* in 8. à trois colonnes.
Paris 1715.

*Dictionnaire Chrétien , où les Prédica-
teurs trouveront la matiere de tous les
Sermons de l'Année , & les Fideles
tous les sujets de Meditation sur les
Veritez de la Religion.* in 4. Paris
1715.

*Sermons de Morale prechez devant le
Roy , par M. Flechier , Evêque de
Nîmes , avec ses Discours Synodaux ,
& autres Sermons aux Etats de Lan-*

guedoc, &c. 3. vol. in 12. Paris 1713.
Oeuvres spirituelles de M. D. Bl. F.
 contenant l'esprit de Penitence. Des
 biens qui se trouvent dans les maux
 du monde. Du désir & de la crainte
 de la mort. Considérations sur les prin-
 cipaux devoirs de la vie Chrétienne ,
 &c. in 8. Paris 1712.

Nouveau Testament traduit en François
selon la Vulgate, avec des Explica-
tions littérales tirées de l'Ecriture Sain-
te, par le R. P. Martianay, Benedic-
tin. 3. vol. in 12. Paris 1712.

— du même. *Essais de Traduction*
sur les Versions Françaises du N. Tes-
tament, avec des Remarques. in 12. Pa-
ris 1713.

— du même. *Supplement aux Essais*
de Traduction. in 12. Brochure.

Imitation de Jesus-Christ, avec des Re-
flexions Morales & Chrétiennes, par
S. A. R. Madame D. M. Traduc-
tion nouvelle, avec l'Ordinaire de la
Messe Lat. Franç. par M. le Tour-
neux. in 12. Paris 1722.

— *La même, petit caractère; in 24.*
Paris 1713.

— le même. *Explication littérale &*
morale sur l'Epître de S. Paul aux
Romains. in 12. Paris 1715.

—le même. *Les Offices de la Toussaint, des Morts, & de S. Marcel Lat. Franç. à l'usage de Rome & de Paris.* in 12. Paris 1720.

—le même. *Explication des parties de l'Office & des Ceremonies de la Messe.* in 18. Paris. 1707.

—du même. *Lettres à quelques personnes de la Religion prétenduë réformée, pour répondre à leurs difficultez.* in 12. Paris 1712.

Instructions & Pratique de Pieté, pour communier saintement, tirées des Manuscrits, Originaux de S. François de Sales, in 16. Paris 1712.

Instruction sur le Sacrement de Mariage, & sur l'Education des Enfans, in 12. Paris 1712.

Regles Chrétiennes, établies sur les maximes de Jesus-Christ, & de l'Eglise, pour vivre saintement dans le Mariage. in 12. Paris 1683.

Meditations sur le Sacrement de Baptême, avec une Retraite de dix jours & de courtes Reflexions sur les Evangelies des Dimanches de l'Année, par un Pere de l'Oratoire, in 12. Paris. 1712.

Art de la Prédication, ou Maximes sur le Ministère de la Chaire. in 12. Paris 1712.

Grammaire Sacrée , ou Regles pour entendre le sens litteral de l'Ecriture Sainte , par M. Huré , in 12. Patis. 1707.

Nouveau Testament de notre Seigneur Jesus-Christ , avec des Notes sur les principales difficultez de la Chronologie , & la Controverse , avec plusieurs Tables , par le Pere Amelott. 2. vol. in 4. fig. Paris 1688.

— *Le même. Latin & François , imprimé par l'ordre de M. l'Evêque de Châlons , 2. vol in 12. Paris 1694.*

Novum Testamentum , regulis illustratum , seu Canones Scripturæ Sacræ , certa methodo digesti ad Novi Testamenti intelligentiam potissimum accomodati. in 12. Paris 1696.

La vie de Frere Palemon , Religieux de la Trappe , nommé dans le Monde , le Comte de Santena. in 12. Paris 1712.

La vie du Cardinal Bellarmin , de la Compagnie de Jesus , avec son Portrait , par le Pere Frizon. in 4. Brux. 1718.

Caignet. Le Dominical des Pasteurs , où les Curez trouveront les Instructions qu'ils pourront faire au Peuple pour tous les Dimanches de l'année. in 4. Paris 1712.

Martyrologe Romain & universel de tous les Saints de France , & des autres Pays par M. Chatelain , in 4. Paris. 1709.

Mysteres Sacrez de notre Seigneur , & de la sainte Vierge , selon le cours de l' Année , avec un Traité contre la Comedie , par M. De la Grange. 3. vol. in 12. Paris 1697.

Jo. Stephani Menochii , è Soc. Jesu , in universam Scripturam Comment. Editio novissima , cæteris omnibus emend. & auctior Supplemto novorum Ptoleg. & Animadversionum , ita ut ad plenam Scripturæ intelligentiam , nihil desiderari possit. in fol. 2. vol. Paris 1719.

L'Office de la Messe en François pour tous les jours de l' Année , traduit du Missel. in 12. Paris 1718.

Analyse de l'Evangile , selon l'ordre historique & la Concorde , avec les Dissertations sur les lieux difficiles , par le Pere Mauduit. 4. vol. in 12. Caen 1709.

Meditations sur les principales obligations du Chretien , tirées de l'Ecriture Sainte , par Faideau. in 12. Lyon. 1691.

La Science du Salut renfermée dans ces

deux paroles : Il y a peu d'Elus. in
12. Rouën 1701.

Traité contre l'impureté, par Ostervald.
in 8. Amst 1712.

Abelly (Lud.) *Medulla Theologica*
ex sacris Scripturis , Concil. Pontifi-
cumque Decretis , & S. Patrum pla-
citis expressa. 7. Editio aucta , in 4.
2. vol. Parisiis 1662.

Antelmus , (Jos.) *De veris Operibus*
S S. P P. Leonis Magni , & Prosper,
Aquitani Dissert. Criticæ in capit.
De Gratia , de Vocatione omnium
Gentium , &c. in 4. Paris. 1689.

Arcudii (Petr.) *De Concordia Eccle-*
siæ Occident. & Orientalis in septem
Sacramentorum administratione , in
4. Paris. 1672.

Baluzii (Steph.) *Epistolæ Innocentii*
III. Rom. Pontif. in fol. 2. vol. Pa-
ris. 1682.

— *Ejusd. Salviani & Vincentii Liri-*
nenfis Opera. in 8. Paris. 1684.

— *Ejusd. S. Cæsarii Episc. Arelaten-*
sis Homiliæ. in 8. Paris. 1669.

— *Ejusd. P. Castellani , Mag. Franciæ*
Eleemosinarii Vita. in 8. Parisiis
1674.

— *Ejusd. Marca Hispanica , hoc est ,*
Descriptio Cataloniæ. fol. Parisiis
1688.

Les Livres suivans sont sous Presse.

L'Histoire des Juifs & des Peuples voisins jusqu'à la Naissance de Jesus-Christ, traduit de l'Anglois de Prideaux. Nouvelle Edition augmentée avec figures. 6. vol. in 12.

S. Ambrosii Mediolanensis Episcopi Opera, studio Monachorum Ord. S. Benedicti. in fol. 3. vol.

Nouveau Voyage aux Côtes d'Afrique, contenant l'Histoire naturelle de ces Pays, la Description du Senegal, &c. 4. vol. in 12. avec figures.

Le Traité des Criées, par M. Bruneau. Nouvelle Edition, revûë, diminuée & augmentée. in 4.

Contes & Fables Arabes, par M. Caland. 2. vol. 12. fig.

Essai d'une Philosophie nouvelle. in 12.

L'on trouve chez le même Libraire des Livres sur toutes sortes de Sciences, tant imprimés en France, que dans les Pays Etrangers.



005658647

K

